

**نُیْتِیْک و یاسا**  
**نه میدیای کوردیدا**

زنجیره‌ی کتبی ده‌زگای چاپ و پخش سهردهم  
کتبی سهردهم ژماره ( ۶۶۰ )

سهرپه‌رشتیاری گشتی زنجیره  
نازاد به‌رنجی



[www.serdem.net](http://www.serdem.net)  
[kteb@serdem.net](mailto:kteb@serdem.net)

# ئىتتىك و ياسا

## له مېدىيە كوردىدا

"چەند توۋرئىنەو و وتارىك، دەربارەى مېدىا و مېدىيە كوردى"

د. هېرش رەسول

سېئمانى ۲۰۱۳

ناوی کتیب: ئیتیک و یاسا له میدیای کوردیدا

نووسینی: د. هیرش رهسول

بابهت: رۆژنامه‌وانی

دیزاینی ناوه‌وه: سهیران عه‌بدو له‌رحمان فه‌ره‌ج

دیزاینی به‌رگ: ئارام عه‌لی

تیراژ: ۵۰۰ دانه

نرخ: ۴۰۰۰ دینار

چاپی یه‌که‌م: چاپخانه‌ی (سه‌رده‌م) سال‌ی ۲۰۱۳

کوردستان \_ سلێمانی

له به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتیی کتیبخانه گشتییه‌کان ژماره (۱۲۸۵) ی سال‌ی ۲۰۱۳ ی

پێ‌درلوه

مافی له چاپدانه‌وه‌ی بۆ ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م پارێزراره ©

ره چاونه کردن و په پیره ونه کردنى ئیټیک و یاسا، وهك  
دوو گرفت و ئاستهنگى گه وره ی میدیای كوردی، له  
هسته كرن به بهر پرسیاریه تی پیشه یی له لایهن  
میدیاكارانى هه ریمی كوردستان و نه بوونی  
په یوه نډیه كی هاو بهر پرسیاریه تی له نیوان میدیا و  
ده سه لاتدا، سه رچاوه ده گریټ.



ئەم كۆمەلە توپۇنەنە و وتارە

پېشكەشە بە رۇحى ھەرىكە ئە :

سۇرانى مامە ھەمە ..

سەردەشتا عوسمان ..

ھېرش



## پیراست

- ۱۱ وتەيەك
- ۱۳ ئاستەنگە كانى بەردەم دروستبۈنى (دەسەلاتى چوارەم) لە  
 ھەرىمى كوردستاندا
- ۷۹ ياساى رۆژنامەگەرى لە كوردستاندا لە نيوان ئىتتىك و تازاديدا
- ۹۱ رۆژنامەنووسى كوردى.. دەسەلاتىكى بىدەسەلات و ناچاودىر
- ۱۰۷ غىبابى ئىتتىك لە مېدىيى كورديدا
- ۱۲۷ پرۆژەيەك بۆ گەللە كوردنى پەيماننامەى شەرەفى  
 رۆژنامەنووسانى ھەرىمى كوردستان
- ۱۳۵ رېكلام لە نيوان ئىتتىك و ياساى راگەياندا
- ۱۴۳ پرۆژە دەستورى ھەرىم، تازادىي رادەربىن و رۆژنامەنووسى  
 سنوردارەكات
- ۱۵۱ واقىعى ھەرىم و ئەنجۈومەنى راگەياندا
- ۱۵۷ با تىرۆر كوردنى رۆژنامەنووسان نەبىتە كولتور
- ۱۶۳ رۆژنامەى تازاد و فشارى مەدەنى لە نىو گەمەكانى حزىدا
- ۱۷۱ مېدىيى بىنرا و ئىتتىكى پىشە
- ۱۷۷ رۆژنامەنووسىي زەرد و مېدىيى كوردى
- ۱۸۱ كەمپىنى ھەلبەتاردنەكان و ئىتتىكى مېدىياكان



## وتەيەك

### میدیاى كوردى ..

### ئاست، ئاراستە، ئاستەنگ و ئاسۆكانى

ئەودى لە دووتوئى ئەم كىتەبەدا دەيىنرەيت، كۆمەللى توئىزىنەو و وتارە دەربارەى مەدیا بە گشتى و ئاست، ئاراستە، ئاستەنگ و ئاسۆكانى مەدیاى كوردى بەتايەتەتى. لەووش تايەتەتر ئىتتىكى پىشە و ياساى كار لەو مەدیايەدا پتر بووئە جىگەى مشتومر و قسەلەسەر كەردن.

ئەمەش لە درك كەردن بەو راستىيە تالەو سەرچاوەى گرتووە، كە واقىعەى ئەمەزۆى مەدیاى كوردى، وئىراى گەرت و ئاستەنگەكانى تەرى، بە دەست نەبوونى ياساىەكى تەندروست و رەچاوە كەردنى پەرنسىپەكانى ئىتتىكى پىشەو دەئالەيتەت.

رەچاوە كەردن و پەپەوئە كەردنى ئىتتىكى و ياسا، وەك دوو گەرت و ئاستەنگى گەوئە مەدیاى كوردى، لە هەستەنە كەردن بە بەرپەرسىارەتەتە پىشەى لە لایەن مەدیاكارانى هەرىمى كوردستان و نەبوونى پەپەوئەندىەكى هاو بەرپەرسىارەتەتى لە نۆوان مەدیا و دەسەلاتدا، دىتە كایەو.

وادی نووسىنى زۆرىەى توئىزىنەو و وتارەكانى نۆ ئەم كىتەبە، بۆ شەش سالى رابردو دەگەپتەو، بۆیە لە دووبارە چاپكراویدا هەولم داو دەستكارى ناوەرۆكەكانىان نەكەم (ئەگەر لە هەندى شوئىنیشدا ئىستا لەگەلئى نەبم)، بەلكو تەنھا هەندى دەستكارى بچووكى زمانەوانى و رۆنۆسم كەردووە.

تويژينهوه و وتار-هكان پيشتەر له رۆژنامه و گوڤار و سايته كاندا بلاوكراونه تەوه، يان له فيستيقالي رۆشنيري و ۆركشوپدا پيشكهشكراون. له نيويشياندا پيويسته هيما بو تەوه بكەم، ماوهي پتر له ساليك گوشهيه كي تاييه تم له گوڤاري (زنار)دا دنووسي به ناوي (گوزارشت)، كه هەر جاره ي پرس و بابەتيكي ميدياييم تييدا شرۆڤه ده كرد. به پيئي زانيارييه كانيشم، تەوه يه كه مين گوشه ي تاييه تمەندي ميديايي بوو له رۆژنامه نووسي كورديدا.

دياره بابەتي تريشم هەر تاييه تمەند به بواي راگه يانندن و رۆژنامه نووسي هەبوو، بەلام دووباره چاپكردنهوي تەنها ئەمانەم ليڤه دا به پيويست زاني. له هەمان كاتدا كۆمەلەي ديدار و ديالوگيشم هەيه، كه له كەناڵه جياوازه كاني نووسراو، بينراو، بيستراو و ئەليكترونيدا له گەلمدا سازراون، بەلام بلاوكردنهوي ئەوانم بو پرۆژهيه كي ديكه داواخست، ئەگەر ئاينده دەرڤه تي پي به خشين.

هەروا دهبي نامازە به وهش بدهم، ئەم كتيبه له سالي ۲۰۰۹ وه ناماده ي چاپه، بەلام به هوي سەرقاليمه وه به نووسيني تيڤي دكتورا كهم دواكهوت، بويه چەند بابەتيكي ديكەشم بو زياد كرد، كه لهو ماوهيه دا بلاوم كرد و نه تەوه.

دۆخي هەزاري كوشنده ي كتيبخانه ي ميديايي كوردي و پيويستبي زۆري به سەرچاوه ي زانستي له لايهك و زەرورته ي هينانه به رهه مەي ئەمجۆره ژيڤه رانه بو ميدياكار و ماموستا و خويندكاران له لايه كي تره وه، كۆكردنه وه و دووباره چاپكردنه وه ي ئەم بابەتانه يان له چوارچيويه ي ئەم كتيبه دا كرده ئەمري واقع.

بهو هيوايه ي بتوانين له م ريگه يه وه سووديك بگه يه نين.

د. هيرش ره سول

تابي ۲۰۱۲

**ئاسته‌نگه‌کانی به‌رده‌م دروستبوونی  
(ده‌سه‌لاتی چواره‌م) له شه‌ریمی کوردستاندا**

## پيشه كى

راگه ياندىن، به يه كىك له هۆكاره گرنگه كانى به رده وامى و پيشكه و تنى كۆمه لگه ي مرۆيى ئەژمارده كرېت. به ره و پيش چونه خيرا كانى بوارى زانست و ته كنه لوژياش، زيندوويه تىبى زياتريان به و بواره پيويسته ي ژيانى مرؤقايه تى به خشيوه و به كارىگه رى جيهانگيرى و ده رهاويشته كانيشيه وه، به رده و ام به جور و رهنك و دهنگى نوپتروه، بى جياوازى پدهگه ز، تاين، زمان، كولتور... تاد ده چپته ناو هه موو مالىكى ئەم دنيايه وه، يان روونتر: "نيرره" كه، له رپگه ي "كه نال" يكه وه، "په يام" كه ده كه يه نيته هه موو "وه رگر" يك و "كارىگه رى" ي خوئشى ده يت.

(نيرره، كه نال، په يام، وه رگر، كارىگه رى) ره گه زه كانى كه ميونيكه يشن (گه ياندىن) پيكد هينن و له زانستى هاوچه رخی ميديدا تيؤريزه كراون و ليكدانه وه ي جياوازيان بو كراوه، چونكه ده بنه پينج توخه سه ره كييه كه ي راگه ياندىن.

به مجوره، ده رده كه و يت له ئەنجامى بايه خى ئەو لايه نه وه يه، ميديا بو وه ته به شىكى دانه براو له مرؤف و كۆمه لگه كه ي، ئەركى فره و جورا و جور ده بينيت: تاكه كان له ناو ژيانى جه نجالى رۆژانه ياندا به هؤيه وه، هه وال و زانبارى ئەوپه رى دنيا ده زانن، بوچوون و شرؤقه ي جياواز له سه ر پرس و بابه ته جياوازه كان وه رده رگن، زه مينه يان بو سازده كرېت تاكو ببنه تاكىكى بوونيانهر و كارىگه ر له كۆمه لگه دا، به ره و برپاردانى گونجاو و ته ندروست پاليان پيوه ده نريت، لايه نى په روه رده يى و رۆشنبرى و كه سييتيان نه شو نما ي پى ده كرېت، ئاسوى هه ست و خه ياليان فراوان ده كرېت، له پيناو به سه ربردى كاتىكى ئاسوده دا، كه شى تاييه تيان بو دروست ده كرېت، هه روا ميديا ده بيته چاودرئيكيش به سه ر كۆي هيزه سياسى و نابورى و كۆمه لايه تيه كانى ناو

كۆمەلگە، ۋەك چۆن بە (دەسلەلاتى چوارەم) ناوزەدكاراۋە، بەۋ پىيەھى لە دواى سى دەسلەلاتەكەى ترەۋە (ياسادانان، جىبەجىكردن، دادۋەرى) دىت و چاۋدىرئىكىش دەبىت بەسەريانەۋە.

بەدەسلەلاتبۋونى مېدىيا، يەكئىكە لەۋ بابەتە گرنىگ و ھەستىارانەھى لە تەۋاۋى دنىادا جىگەھى دىالۆگ و مشتومرى زۆرە، ئەۋ ۋلاتانەھى سىستەمەكەيان تارادەھەكى بەرچاۋ دىموكراسىيە و ماف و ئازادىيەكانى مرؤقىيان تىدا پارىزراۋە، مېدىيا ئەركى چاۋدىركارى خۆى دەبىنىت و لە پال سى دەسلەلاتەكەى دىكە، دەبىتە (دەسلەلاتى چوارەم)، ئەۋ ۋلاتانەھى سى سىستى دىكتاتور و تۆتالىتار ھوكمى دەكات و ماف و ئازادىيەكانى مرؤقىيان تىدا پارىزراۋ نىيە، (دەسلەلاتى چوارەم) و ئازادىي پادەرپرېن و رۆژنامەنۋوسى تەنھا مەرەكەبى سەر كاغەزە.

### - كىشەھى تۋىژىنەۋەكە:

كىشەھى تۋىژىنەۋە، خالى بنەرەتى تۋىژىنەۋەھى مېدىياى و ھىترە بۆ چارەسەرکردنى زۆرەھى پرسەكانى تۋىژىنەۋە. ھەروا بەۋپىيەھى (كىشەھى تۋىژىنەۋە) و (نامانجى تۋىژىنەۋە) تەۋاۋكەرى يەكترن، تۋىژەر لە ئەنجامى ھەستىكردن بە كىشەھى سەرەكىبى بابەتى تۋىژىنەۋەكەھى و ھەۋلدان بۆ گەھىشتن بە چارەسەر، نامانجەكانى تۋىژىنەۋەكەھى لە كىشە-كەيەۋە ھەلئىنجاۋە و لەم خالانەھى خوارەۋەدا چرى كردۋەتەۋە، تاكو لە ميانى تەۋەرەكانىدا بىانئەھىتتە دى:

۱- دەستنىشانکردنى ئاستەنگەكانى بەردەم دروستبۋونى (دەسلەلاتى چوارەم) لە ھەرىمى كوردستاندا.

۲- دیاریکردنی رۆڵی یاسا بهرکارهکانی په یوهست به کاری میدیا له ههریمی کوردستاندا، له زه مینه خوڅشکردن بۆ دروستبوونی ئه و دهسه لاته له م ههریمه دا.

۳- خستنه رووی رهوشی دهسه لاتهکانی تر له ههریمی کوردستان و لیكجیانه کرانه وهیان و کاریگه رییان بۆ سه ر به دهسه لاتیبوونی میدیا له م ههریمه دا.

۴- دیاریکردنی شوین و پیگه ی میدیای کوردی له ناو تیور و سیسته مانه کانی میدیادا.

۵- پيشاندانی رۆڵی پرسه جیاوازه کانی سیاسه ت، کومه لایه تی، ئابووری و دابونه ریت، ئایین و ئایینزاکان (مه زه به ئایینییه کان)، ره وته ئیسلامییه کان، دهوله تانی دراوسی و ناپروڤیتشالی، له کاریگه رییان له سه ر دروستبوونی (دهسه لاتتی چواره م) له ههریمی کوردستاندا.

۶- دهستنیشانکردنی کاریگه ریی دهسته به رنه بوونی مافی دهس تراگه یشتن به سه رچاوه کانی هه واول و زانیاری له ههریمی کوردستاندا به سه ر دروستنه بوونی ئه و دهسه لاته.

### - دیاریکردنی چه مکه و زاراوه کان:

تویژه ره به پیویستی ده زانیته ت، له م پيشه کیه دا پیناسه ی ئه و زاراوه سه ره کیه یانه بکات که له تویژینه وه که دا هاتوون:

\*دهسه لاتتی چواره م (السلطة الرابعة - Fourth Estate):  
زاراوه یه که، فۆرمیکه مه جازی و مه عنه ویی هه یه، نه ک یاسایی و نووسراو (ته نها له دهستووری میسری بۆ سالی ۱۹۷۱- هه مووارکراودا نه بیته ت، که له ماده ی ۲۰۶یدا هاتوه: "رۆژنامه نووسی دهسه لاتیکه جه ماوه ریه و کار بۆ په یامی خۆی ده کات به و شیوه یه ی له دهستوور و یاسادا دیاریکراوه")،

وهكو تهواو كهري سى دهسه لاتته كهى تر، كه خوڤيان له (پارله مان، حكومهت، دادگاگان) دا دهبيننه وه، بهرامبهر كايهى ميديا و رۆژنامه نووسى به كارديت<sup>(١)</sup>.

\* ميديا (الاعلام - Media): بلاو كرده وهى فاكهت و داتا ورد و راسته كانه، به مه به ستي رۆشن كرده وهى بيري خه لك و دروست كردنى بپروا له لايان<sup>(٢)</sup>.

\* رۆژنامه نووس (الصحفي - Journalist): ئاماژه يه بۆ كه سيك، كه (رۆژنامه نووسى) وه كو بيشه ي خوڤى، وه رگرتوه<sup>(٣)</sup>.

\* هه ري مي كوردستانى عيراق (اقليم كوردستان العراق - Iraqi Kurdistan Regional): ناوچه يه كى جوگرافيه يه، ده كه ويته نيو ده سه لاتى حكومه تى هه ري مي كوردستانه وه، خاوه نى حوكمى فيدرالييه له چوارچيوه ي كو ماري عيراق و له لايه ن حكومه تى عيراقه وه، به پشتبه ستن به ده قى ده ستوورى هه ميشه ي عيراق، ددانى پيدا نراوه<sup>(٤)</sup>.

---

(١) الدستور المصري لسنة ١٩٧١ المعدل ژان پۆل مارتۆز: هه قته بزاني، وه رگيراني له ئينگليزييه وه: شيرزاد هه سن، چ ٢ (هه وليتر: ده زگاي چاپ و بلاو كرده وهى ناراس، ٢٠٠٧) ١١١.

(٢) د. يوسف محي الدين ابو هلاله: الاعلام نشأته، اساليبه، وسائله، مايوثر فيه، (عمان- الاردن: مكتبة الرسالة الحديثه، ١٩٨٧)، ص ٥.

(٣) لويس معلوف: المنجد في اللغة، ط ٣٥ (بيروت: ب. د، ١٩٩٨)، مادة الصحف، ص ٤١٧.

(٤) مادده ي ١١٣ى ده ستوورى هه ميشه ي عيراق.

※یاسای راگه یاندن (قانون الاعلام - Media Law): کۆمه لئی ریسای یاساییه، حوکم به سهر ستراکچه ری میدیا و ئامرازه کانی له ناوه وه و دهره وه دا ده کات و لقیکه له لقه کانی یاسای گشتی<sup>(۵)</sup>.

※ئیتیکی کاری میدیایی (اخلاقیات العمل الاعلامی - Media Ethics): کۆمه لئی چوارچیوه و ریسایه، که ده بیئت رۆژنامه نووس و میدیاکاران (کارکه رانی بواری میدیا) خۆویستانه و له سهر بنه مای و یژدانیی خۆیان، له کاتی نهجمدانی کاره پیشه ییه کانیاندا له بهرچاوی بگرن، به بیئ تهوهی ناچارکرابن، یان فشاریکی دهره کییان له سهر بیئت، یاخود له کاتی رهچاونه کردنی، یان سه ریپچی کردن لیئ، تووشی سزای یاسایی بن<sup>(۶)</sup>.

※پرۆفیشنال (محترف - Professional): میژووی ئهم وشه ییه بۆ سه دهی نۆزده هم ده گهریته وه و به که سیك ده گوتری، که به هۆی لیها تووی خۆیه وه له بواریکی تایبه تیدا سه رمایه ی ماددی دابین بکات. که سیك که مه هاره تیکی تایبه تی له بواریکی تایبه تدا هه یه<sup>(۷)</sup>.

---

(۵) د. ابراهیم الداوقی: قانون الاعلام — نظرية جديدة في الدراسات الاعلامية الحديثة، ب. م، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي — جامعة بغداد، مطبعة وزارة الاوقاف والشؤون الدينية، ب. س) ص ۶.

(۶) د. محسن اسماعیلی: تعامل حقوق و اخلاق در رسانه ها، مطالعاتی و تحقیقاتی و سایل ارتباط جمعی (فصلنامه)، سال هفدهم، شماره ۳، ۱۳۸۵، ص ۱۰.

(۷) ریبوار سیوهیلی: نووسین و بهرپرسیاری، چ ۲ (سلیمانی: چاپخانه ی رهنج، ۲۰۰۶)، ل ۱۷۹.

### -په‌یکه‌ری تو‌یژینه‌وه‌که:

تو‌یژینه‌وه‌که به گشتی، و‌یرای پ‌یشه‌کی، له چ‌ه‌ند با‌سی‌کی سه‌ره‌کی و لا‌وه‌کی پ‌یک‌دی‌ت: (چه‌م‌کی ده‌سه‌لاتی چ‌واره‌م، می‌ژوری سه‌ره‌ل‌دان و گ‌ه‌سه‌س‌ندنی چه‌م‌کی ده‌سه‌لاتی چ‌واره‌م، فاکت‌ره کار‌ی‌گ‌ره‌کانی دروست‌بوونی ده‌سه‌لاتی چ‌واره‌م، یه‌که‌م: فاکت‌ره‌ی سیاسی، دو‌وه‌م: فاکت‌ره‌ی تاب‌ووری، سی‌یه‌م: فاکت‌ره‌ی یاسایی، چ‌واره‌م: فاکت‌ره‌ی کۆمه‌ل‌ایه‌تی، پ‌ین‌جه‌م: فاکت‌ره‌ی ئایینی، شه‌شه‌م: فاکت‌ره‌ی پ‌یشه‌یی، چه‌وته‌م: فاکت‌ره‌ی ه‌ری‌مایه‌تی و نی‌وده‌وله‌تی، ئه‌رکی چ‌اود‌یر‌کاری می‌دی‌ا، باری سیاسی و تاب‌ووری و کۆمه‌ل‌ایه‌تی و پروونا‌ک‌بری و می‌دی‌ایی ه‌ری‌می کوردستان، ئاسته‌نگه‌کانی به‌رده‌م دروست‌بوونی ده‌سه‌لاتی چ‌واره‌م له ه‌ری‌می کوردستاندا، یه‌که‌م: ئاسته‌نگی سیاسی، دو‌وه‌م: ئاسته‌نگی تاب‌ووری، سی‌یه‌م: ئاسته‌نگی یاسایی، چ‌واره‌م: ئاسته‌نگی کۆمه‌ل‌ایه‌تی، پ‌ین‌جه‌م: ئاسته‌نگی ئایینی، شه‌شه‌م: ئاسته‌نگی پ‌یشه‌یی، چه‌وته‌م: ئاسته‌نگی ه‌ری‌مایه‌تی و نی‌وده‌وله‌تی)، له کۆتایی‌شدا ئه‌نجامه‌کانی تو‌یژینه‌وه‌که خراونه‌ته‌روو.

### چه‌م‌کی (ده‌سه‌لاتی چ‌واره‌م)

(ده‌سه‌لاتی چ‌واره‌م)، زارا‌ویه‌که به را‌گه‌یان‌دن و رۆژنامه‌نووسی ده‌وتری‌ت، به‌و پ‌ی‌یه‌ی ده‌سه‌لاتی‌کی می‌للییه و سی‌ ده‌سه‌لاته ده‌ست‌وورییه‌که‌ی تر: ده‌سه‌لاتی ج‌ی‌به‌ج‌ی‌کردن، که حکومه‌ته، ده‌سه‌لاتی داد‌و‌هری، ده‌سه‌لاتی یاسادانان، که پارله‌مانه، ده‌گرنه‌وه، می‌دی‌ایش ده‌بی‌ته (ده‌سه‌لاتی چ‌واره‌م) وه‌ک نام‌را‌زی‌کی می‌للی بۆ گ‌وزارشت‌کردن له رای گشتی و چ‌اود‌یر‌ی‌کردنی

دهسه لاتە کانی دیکه له کۆمه لگه دا<sup>(۸)</sup>. ئەمەش له ولاتانی دیموکراسیدا، که هەرسی دەسه لاتە که له یهک جیاکراونه ته وه و به سه ربه خۆیی کار ده که ن<sup>(۹)</sup>. که واته له م سه ره تابه وه، ده کریت تیشکیک بجهینه سه ر "پره نسیپی لیک جیاکردنه وهی دهسه لاتە کان" و میژووی هاتنه کایه و پره نسیپی جیبه جیبوونی.

ئەم پره نسیپه، بۆ یه که مجار له لایه ن مۆنتسکیو<sup>(۱۰)</sup> وه هاته ئاراهه، که ئەو بیرمه نده یه کیک له ریگا کانی بۆ چاکسازی حکومه ته کان به مه به ستی گره نتی کردنی ئازادییه کان به ئاماده کاریی ئەو حکومه تانه ده زانیت بۆ دابه شکردنی دهسه لاتە کان، له سه ر ئەم بنه مایه له و برۆایه دایه: هه رسی دهسه لاتتی یاسادانان، جیبه جیکردن و دادوه ری، ده بی له یه کتر جیابن، یان یه کتر هاوسه نگ بکه ن و به ر به دروستبوونی دهسه لاتتی تاکره وی بگرن.

---

(۸) د. کرم شلی: معجم المصطلحات الاعلامية (انجليزية/عربي)، ط ۲ (بیروت: دار الجیل، ۱۴۱۵هـ - ۱۹۹۴م)، ص ۴۰۷.

(۹) به دران نه حمه د حه بیب: فه ره نگی زاراهه گه لی راگه یاندن (نینگیلیزی - کوردی - عه ره بی)، (هه ولتیر: کۆری زانیاری کوردستان، ۲۰۰۵)، ل ۷۹.

(۱۰) بارۆن دۆسکودانت مۆنتسکیو (1689 - 1755) Montisquieu) بیرمه ندیکی فه ره نسیپه، له ۱۷۲۱دا یه که مین بابه تی به ناوی نامه فارسییه کان-ه وه نووسیوه، له گرنه گرتین به ره مه کانی کتییی "پۆهی یاساکانه". برۆانه: [http://www.albayan.ac/servlet/satellite?c=Article&cid=1143341365497&page.>\(name=...\)>\(8/10/2007](http://www.albayan.ac/servlet/satellite?c=Article&cid=1143341365497&page.>(name=...)>(8/10/2007)

مۆنتسكيو، دەگاتە ئەو ئەنجامەى فرە گروپى مەرجى پېشەكيبە بۆ  
بوونى ئازادى، ئەم گروپانە دەبى بە لايەنى كەمەو تارادەيەك لە حكومەت  
سەرەخۆ بن و لە نيوان تاك و حكومەتدا بووستن<sup>(۱۱)</sup>.  
هەرچەندە ھەريەك لە جۆن لۆك<sup>(۱۲)</sup>، جان جاك رۆسۆ<sup>(۱۳)</sup> و ليۆن  
دگى<sup>(۱۴)</sup> ش باسيان لە دابەشکردنى دەسەلاتى دەولەت و لىك جياكردنەوہى

---

(۱۱) د. كەمال پۆلادى: ميژووى ھزرى سياسى لە پۆژئاوا لە ماكيائىلى تا ماركس-  
چەرخى نوئى، و: ئازاد وەلەبەگى و سيروان زەندى، ب، ۲، (ھەولير: دەزگای چاپ و  
بلاوکردنەوہى موكرىانى، ۲۰۰۵) ل ۸۳.

(۱۲) جۆن لۆك (John Lock 1632 - 1704): يەكئىكە لە فەيلەسووفە گەورەكانى  
بوونگەرابى لە سەدەى ھەفدەيەمدا لە ئینگلتەرا، پتر لە بواری ئەپستمۆلۆژيدا كارى كردووە  
و گرنگتيرين بەرھەمەكانى بریتين لە: دەربارەى تىگەيشتنى مرۆف ۱۶۹۰، دەربارەى  
حكومەت، چەند ھزرىك دەربارەى پەروەردە ۱۶۹۰. پروانە: (أ. د. احسان محمد الحسن:  
موسوعة العلم الاجتماع، (بيروت: دار العربية للموسوعات، ۱۹۹۹)، ص ۲۴۷).

(۱۳) جان جاك رۆسۆ (Jean Jacque Rousseau 1712 - 1778): فەيلەسووفىكى  
بەناويانگى سەدەى ھەژدەھەمە، گرنگتيرين بەرھەمەكانى بریتين لە: نامەيەك بۆ دالام بىر  
۱۷۵۸، ئيميل ۱۷۶۲، پەيمانى كۆمەلايەتى ۱۷۶۲، وتار دەربارەى زانست و ھونەر  
۱۷۵۰، وتار دەربارەى سەرچاوەى نايەكسانى ۱۷۵۵. پروانە: (د. عبدالمنعم الحفنى:  
موسوعة الفلسفة والفلسفة، ج ۱ (ب. م: مکتبە مذبولى، ۱۹۹۹)، ص ۶۶۸).

(۱۴) ليۆن دگى: سالى ۱۸۵۹ لە شارى ليپۆرن لە باشوورى خۆرئاواى فەرەنسا لەدايك  
بوو، ۱۸۸۶ لە كۆليژى ياسا لە زانكۆى بۆردۆ دەستى بە وائەوتنەوہ كردووە، پاشان بووئە  
پاگرى ھەمان كۆليژى تا سالى مردنى (۱۹۲۸). بە يەكئىك لە گەورەتيرين ياساناسەكانى  
فەرەنسا دادەنریت، بەو پيپەى بانگەشەى تىۆزى ھاوبەندى كۆمەلايەتى (تضامن  
الاجتماعى) دەكرد لە ياسادا، كە لەسەر بنچينەى ئەو تىۆرييە ياسا دەبیت بە شىواژىكى  
زانستى و واقىعى رافەبكریت، دوور لە گریمانە و ليكۆليئەوہى ميتافيزيكي، ھەرەھا دژى

دەسلەلاتەکان کردوو، بەلام مۆنتسکیۆ بە دانەری راستەقینەیی پره‌نسیپە کە ئەژماردە کرایت، چونکە ئەم فەیلە سووفە تیۆرییەکی گشتگیریی سەبارەت بەم پره‌نسیپە دارشت و بۆچوونەکانی لۆکی تەواوکرد و دەسلەلاتە جیاوازه‌کانی دەولەتی لێک جیاکردوو و بۆچوونی تازەیشی لەم بارەییەوه‌ داھینا، پاشان لە قۆناغی دابەشکردنی دەسلەلاتەوه‌ ھەنگاوی بەرەو لێک جیاکردنەوه‌ی دەسلەلاتەکان نا<sup>(۱۵)</sup>.

بارودۆخی میژوویی و ئابووری و کۆمەلایەتی سەرھەڵدانی دەولەتی لیبرال، کاریگەری لەسەر پێداکەردنی دەسلەلاتی دەولەت بە گوێرە پره‌نسیپی لێک جیاکردنەوه‌ی دەسلەلاتەکان ھەبوو.

تیۆریسینەکانی دەولەتی لیبرال پێیان باش نەبوو دەسلەلاتی نەتەوه‌ بە دەست گروپییکەوه‌ بێت، ھەرچەندە ئەو گروپەیش لە نوێنەرە ھەلبژێردراوەکان پیکھاتبیت، بۆ ئەوه‌ی ئەزمونی رابردوو دووبارە نەبیتەوه‌، کاتیەک پادشاگان تاکرەوییان دەکرد و دەسلەلاتیان پawan دەکرد و بە ناوی نەتەوه‌وه‌ خۆیان دەچەسپاند، بۆیە ئەوانە پره‌نسیپی لێک جیاکردنەوه‌ی دەسلەلاتەکانیان داھینا، ئەویش لە رێی دابەشکردنی دەسلەلاتەکانی سەرۆدی و لەم بارەییەوه‌ وتیان: سەرۆدی سی دەسلەلاتی ھەیە، کە بریتین لە یاسادانان و جێبەجێکردنی کاروبار و دادووری، ھەر دەسلەلاتیکیان بە دەستەبەکی سەرەخۆ سپارد و بەم جۆرە سی دەسلەلاتی سەرەخۆی لێک جیا پەیدا

---

سەرۆدیەتی و کەسیەتی دەولەت بوو، بەو پێیەیی و یستوویەتی بە یاسا سنورداری بکات. بروانە: العمید لیون دجی: دروس في القانون العام، ت: د. رشدي خالد (بغداد: مركز البحوث القانونية، ۱۹۸۱)، ص ۱.

(۱۵) لەتێف مستەفا ئەمین: جیاکردنەوه‌ و یەکیارچەیی دەسلەلات (دەستوورەکانی عێراق و ھک نمونە)، (سلیمانی: سەنتەری لیکۆلینەوه‌ی ستراتییجی کوردستان، ۲۰۰۸)، ل ۱۴۸-۱۴۹.

دەبىت، بەلام ھەرسىڭيان يەكسان و ھاوسەنگن و ھەريەكىڭيشيان ئەو نامرازانەى ھەيە، كە بەريەرچى پى دەداتەوہ و كاريگەرييشى لەسەر دەسەلاتەكانى تر پى بەجى دەھىلت. بەم پىيە ئەم سىاسەتى راگرتنى تەرازوويە ناھىلت ھىچ دەزگا و دەستەيەك دەسەلاتى دەولەت پاوان بىكات و لە ئاكامدا حكومەتتىكى بەستراو پەيدا بىي<sup>(۱۶)</sup>.

كەواتە لىك جياكردنەوہ و سەريەخۆيى ھەريەك لە دەسەلاتەكان فاكترىكى سەرەكبيە بۆ دروستبونى (دەسەلاتى چوارەم) لە ھەر ولات و كۆمەلگەيەكدا، بەلام ناكرى بلىين تاكە فاكترە، بۆيە چەند فاكترىكى تىش ھەن كاريگەرييان لەسەر ئەم پرسە ھەيە.

### **مىژووى سەرھەلدان و گەشەسەندنى چەمكى (دەسەلاتى چوارەم)**

لەگەل ئەوہى لە دنيدا دەسەلاتىك بە شىوہەكى دەستورى بە ناى (دەسەلاتى چوارەم) ھە بوونى نىيە و ئەم زاراويە تەنھا وەك ئىديۆمىك بۆ ھىز و كاريگەرىيى ميديا لە كۆمەلگەدا بەكاردىت، بەكارھىنانىشى لە مىژوودا، ھەر لە سەرەتاوہ تاوہكو ئەم مانايەى ئىستاي بە قۇناغى جياوازدا رۆيشتوہ.

ئەم زاراويەيش، وەك زۆرىك لە زاراوہكانى دىكە، لە سەرەتاي سەرھەلدانيدا مانا و بەكارھىنانى بەم جۆرەى ئىستاي نەبووہ، بەلام لە سەدەى ھەژدەھەمدا بە تەواوى پەرەدەستىنيت و لەوكاتەوہ بۆ كاري ميديا و رۆژنامەنوسى بەكاردىت.

بەكارھىنانى لەمرودا، بۆ گەورەكردن و گرنگيدانە بە رۆلى ميديا، يان دەرخستنى ئەو ھىزەيە، كە ئەم دەسەلاتە لە كاتى سەريەخۆبونيدا دەتوانيت بىگىرپت. ئەمەش تەنھا لە بلاوكردنەوہى مەعريفە و ھۆشيارى و

---

(۱۶) ھەمان سەرچاوە، ل ۹۲ - ۹۳.

رۆشنگهريدا ده‌رناکه‌وێت، به‌لکه‌و له‌ دروستکردنی‌را، ئاراسته‌کردنی‌رای گشتی<sup>(١٧)</sup>یه‌ له‌ کیشه‌کانی‌په‌یوه‌ست به‌ خه‌لکه‌وه‌.

زۆریه‌ی‌بۆچوونه‌کان له‌ باره‌ی‌ سه‌ره‌تاکانی‌ زاراوه‌ی‌ (ده‌سه‌لاتی‌ چواره‌م)وه‌، رێککه‌وتوون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی‌ میژوونووسی‌ سکۆتله‌ندی‌ (تۆماس کارلیل) رۆلێکی‌ گه‌وره‌ی‌ له‌ بلا‌و‌کردنه‌وه‌ و په‌ره‌پێدانی‌ ئه‌م زاراوه‌یه‌دا هه‌بووه‌، کاتی‌ک ناوبراو زاراوه‌که‌ی‌ له‌ کتیبه‌ی‌ (پالئه‌وانه‌کان و په‌رستنی‌ پالئه‌وان)دا، که‌ له‌ ساڵی‌ ١٨٤١دا نووسیویه‌تی، به‌کارهێناوه‌. ئه‌مه‌ش له‌ کاتی‌کدا ده‌سته‌واژه‌که‌ی‌ له‌ بیرمه‌ندی‌ ئی‌رله‌ندی‌ (ئیدمۆند بێرک)وه‌ وه‌رگرتوه‌، له‌ کتیبه‌ی‌ (شۆرشی‌ فه‌ره‌نسی)دا، که‌ له‌ ساڵی‌ ١٨٣٧دا نووسیویه‌تی، ئاماژه‌ی‌ بۆ رۆژنامه‌نوسه‌ په‌یامنی‌ره‌کان کردوه‌، که‌ له‌ پارله‌ماندا ئاماده‌بوون و وتویه‌تی: ئه‌مانه‌ حزبی‌ چواره‌م، یان ده‌سه‌لاتی‌ چواره‌من، چونکه‌ له‌م کاته‌دا سی‌ حزب یان سی‌ چینی‌ حوکمی‌ ولات ده‌که‌ن: پیاوانی‌ ئایینی، میره‌کان و ره‌شۆکی، ئه‌مانه‌یش چاودێرن به‌سه‌ریانه‌وه‌ و کاریگه‌رییان زۆره‌.

به‌لام رۆماننووسی‌ ئینگلیزی‌ (هیئری‌ فیلدنگ)، به‌ شیوه‌ ده‌رکه‌وتوه‌که‌ی، به‌ یه‌که‌مین به‌کارهێنه‌ری‌ ناسراوی‌ گوزارشتی‌ (ده‌سه‌لاتی‌ چواره‌م) داده‌نریت، که‌ له‌ کتیبه‌یکیدا له‌ ساڵی‌ ١٧٥٢دا هاتوه‌<sup>(١٨)</sup>.

---

Estate>(15/9/2008). <http://ar.wikipedia.org/wiki/Fourth> (17)

(١٨) رای‌گشتی: بریتیه‌ له‌ بۆچوونی‌ زۆریه‌ سه‌باره‌ت به‌ کیشه‌یه‌کی‌ دیاریکراو و گشتی، له‌ کاتی‌کی‌ دیاریکراودا، که‌ جیی‌ بایه‌خی‌ جه‌ماوه‌ر بی‌ت و بۆ گه‌توگۆ و مشتومر و گه‌ران به‌ دوای‌ چاره‌سه‌ری‌ک، که‌ به‌رژه‌وه‌ندی‌ گشتی‌ به‌دی‌ بێنی، ده‌خه‌رته‌روو. بروانه: (الدکتور هانی‌ الرضا، الدکتور رامز محمد عمار: الرأی العام والاعلام والدعاية، (بیروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٩٨)، ص ٢١).

### فاكتره كانى دروستبونى (دهسه لاتی چوارهم)

لیره دا به کورتی (چونکه له باسی "تاسته ننگه کانی بهردهم دروستبونی (دهسه لاتی چوارهم) له هیری می کوردستاندا" گهراوینه ته وه سهر ئەم باسه) تاماژە بۆ هه‌ریه‌ک له‌و فاکتهرانه ده‌که‌ین، که له هه‌ر ولات و کۆمه‌لگه‌یه‌ کدا رۆلێان له دروستبونی (دهسه لاتی چوارهم) دا هه‌یه:

#### یه‌که‌م: فاکتهری سیاسی

کایه‌ی سیاسی، وه‌کو بوارێکی گرنگ و هه‌ستیار و په‌یوه‌ست به‌ ته‌واوی کایه‌ کانی دیکه‌ی کۆمه‌لگه‌وه، یه‌کیکه له فاکتهره گرنگه‌کان بۆ دروستبونی (دهسه لاتی چوارهم) له ناو هه‌ر ولات و کۆمه‌لگه‌یه‌ کدا. ئەم فاکتهره، ته‌نها جه‌خت له‌سه‌ر ر‌ه‌ه‌ندی‌ک ناکات به‌ ته‌نها، به‌ل‌کو چه‌ند بوار و لایه‌نی‌ک ده‌گرێته‌وه، که دوور و نزیک کاریگه‌رییان له‌سه‌ر پرسه‌که هه‌یه.

له پێش هه‌موویانه‌وه بابه‌تی لێک جیا‌کردنه‌وه‌ی دهسه‌لاته‌کان (وه‌کو له باسی پێش‌وودا تیشکمان خسته‌ سه‌ر) رۆلی به‌رچاوی له به‌دهسه‌لاتبونی میدیا و ر‌ۆژنامه‌نووسی له هه‌ر ولات و کۆمه‌لگه‌یه‌ کدا هه‌یه و به‌ پێچه‌وانه‌یشه‌وه لێک جیا‌کردنه‌وه‌ی سی دهسه‌لاته‌که، ده‌بیته‌ مایه‌ی دروستنه‌بوونی (دهسه‌لاتی چوارهم)، چونکه لێک جیا‌کردنه‌وه‌ی دهسه‌لاته‌کان، پرهنسیپێکی گرنگی دیموکراسییه بۆ به‌رگرتن له سته‌مکاری<sup>(١٩)</sup>.

ده‌ست‌او‌ده‌سته‌کردنی ناشتیبانه‌ی دهسه‌لات، قۆرخنه‌کردنی دهسه‌لات ته‌نها بۆ هیژ و ئایدیۆلۆژیایه‌ک، به‌ دیموکراسی‌کردنی سیستمی به‌رپه‌بردن، زه‌مینه‌سازی بۆ گه‌شه‌پیدانی سیاسی و هاته‌نه‌کایه‌ی هیژی ئۆپۆزیسیون و

---

(١٩) د. چه‌هان المکاو: حریه‌ الفرد.. حریه‌ الصحافه (دراسة مقارنة)، (ب. م.: الهیئة المصریة العامة للکتاب، ١٩٨١)، ص ٣٣.

فراوانکردنی مه‌ودای نازادیی رپیکراویوونی سیاسی، یه‌کیکی تره له فاکتیره‌کانی کارابوون و به چاودئیربوونی میدیا.

سه‌قامگیری سیاسی و فهراهه‌مبوونی که‌شیککی ئارام و جیگیری سیاسی، رپیکه له به‌رده‌م هاتنه‌کایه‌ی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی خۆش ده‌کات، ئەمه‌ش به کارابوونی هه‌ریه‌ک له ده‌زگا پیکه‌پینه‌ره‌کانی ئەو کۆمه‌لگه‌یه له زانکۆ و ده‌زگا‌کانی تری خویندنی بالا، سه‌ندیکا و رپیکراوه پیشه‌بیه‌کان، میدیا و رۆژنامه‌نووسی، له‌مه‌یشه‌وه راسته‌وخۆ زه‌مینه بو‌ دروستبوونی ده‌سه‌لاتی میدیا سازده‌کریت.

سه‌رباری ئەوه‌ی، هه‌ر له فاکتیره‌ی سیاسی بو‌ دروستبوونی (ده‌سه‌لاتی چواره‌م)، کرانه‌وه و شه‌فافییه‌تی سیاسی، بوونی په‌یوه‌ندی هه‌ربه‌رپرسیاریه‌تی میدیا و ده‌سه‌لات، نازادیی راده‌برپین و په‌خنه‌ی سیاسی و پاراستنی مافه‌کانی مرۆف، رۆلی کارایان هه‌یه.

### دووه‌م: فاکتیره‌ی ئابووری

لایه‌نی ئابووری-یش، وه‌کو فاکتیره‌یککی کاریگه‌ر بو‌ دروستبوونی (ده‌سه‌لاتی چواره‌م) ده‌رده‌که‌وی، چونکه کۆله‌گه‌ی سه‌ره‌کیی هه‌موو وولات و کۆمه‌لگه و ده‌وله‌تیکه.

کاتیک کۆمه‌لگه‌یه‌ک خاوه‌نی ژیرخانی به‌هیزی ئابووری بی‌ت، له رووی ئابوورییه‌وه له‌سه‌ر پپی خۆی وه‌ستاو بی‌ت، که‌رته‌کانی به‌ره‌مه‌پینانی له په‌ره‌سه‌ندنا‌بن، رپژه‌ی هه‌نارده‌ی له هاورده زیاتر بی‌ت، ژماره‌ی کالاً و شتومه‌کی به‌کارهاتووی له چاو ژماره‌ی کالاً و شمه‌کی به‌ره‌مه‌هاتووی که‌متر بی‌ت، به‌ دلنیا‌بیه‌وه ده‌سه‌لاته‌کانی و ده‌وله‌ت و سیستمی به‌رپۆه‌بردنیشی له دۆخیککی ته‌ندروستدا ده‌بن.

واتە سىستىمى ئابورى لەوكاتەدا ھەنگاۋى گەورەى ناوہ و تا ئەندازەيەكى زۆر پېشكەتوۋە، داھاتى تاك و گروپە خاۋەن سەرمايەكانىش بە رېژەيەكى ئەوتۆ دەبىت بتوانن سەرمايەكانيان لە پرۆژەى ميديايدا بىخەنەگەر.

بەو مانايەى، ميدياش بېتتە ھۆكارىكى بازارگانىكردن و بە بازاركردن و بىزنىسى پى بىكرىت. ئەوكاتەيش زەمىنە لە بەردەم ھاتنەكايەى دەيان و سەدان كۆمپانىيەى ئەھلى بۆ ميديا و پىكلام دروستدەبن و كەنالەكانى راگەياندىش بۆ خۆبەرپۆەبردنيان پشت بە داھاتى خۇيان دەبەستن.

ئەو ەيشمان بىرنەچىت، پشتبەخۆبەستنى ميديا پرنەسپىيەكى سەرەكەيى ميدياى ئەھلىيە. ئەو ميديايە بەر لە ھەرشىتىك، دەبىت لەسەر ئابورىيە سەربەخۆ و ئەھلى دامەزرايىت<sup>(۲)</sup>، ئەمەش وادەكات ناچار نەبىت بچىتە ژىر پىكىفى خواست و داۋاي ھىچ ھىژ و گروپ و ئايدىۋلۆژيايەكى سىياسىيەوہ و سەرەتايەكى پتەو بىت بۆ دروستبوونى (دەسەلاتى چوارەم).

### سىيەم: فاكتمرى ياسايى

كاتىك باس لە ياسا دەكەين وەك فاكتمرىك بۆ دروستبوونى (دەسەلاتى چوارەم)، مەبەستمان ھەموو ياساكانە بە گىشتى و ياساكانى راگەياندن و رۇژنامەنووسى و چاپەمەنىش بەتايىبەتى.

بەھۆى ئەوہى ياسا چوۋەتە ناو ھەموو بوارەكانى ژيانەوہ، ھەموو پىشە جىاۋازەكانىش ياساى تايىبەت بە خۇيان ھەيە، بۆيە پىشەى ميدياش ياساى تايىبەتى خۇى ھەيە، ئەمەش بە ئامانجى ئەوہى كارى ميديا پىك بىخات و ميدياكارانىش سنورى كارەكەى خۇيان بزنان.

---

(۲۰) ھىرش رەسول: رۇژنامەى ئەھلى لە باشورى كوردستان (۱۹۹۴ - ۲۰۰۲)، (سلىمانى: دەزگاي چاپ و بلاكردەنوہى بەدرخان ژمارە ۵۹، ۲۰۰۶)، ل۱۷.

دەستوور و ياساكان، لە ناو ھەر دەولەت و ولات و كۆمەلگەيە كدا رۆلى ديار لە دروستبوونى (دەسەلاتى چوارەم) دا دەگيرن، ئەمەش بەندە بە رادەى كرانهوئى دەقەكان و بەند و پرگە كانبانەو، تا چەندە لە گەل گيانى سەردەم و چەمكە كانى ديوكراسى و دنياى نوئ و پيشكەوتنى كۆمەلگەى مرۆيى دەگونجین؟ تاكو چ ئەندازەيەك ئازادىي رادەرپرین و رۆژنامەنووسى و مافى دەستراگەيشتن بە زانباريەكان فەراھەم دەكات؟ تا كوى ھەول بۆ كاراكردى رۆلى ميديا لە كۆمەلگە و بە چاوديركردى بەسەر دەسەلاتە كانى ديكەو، دەدات؟

### چوارەم: فاكترى كۆمەلایەتى

ھەموو كۆمەلگەيەك لە دنيا دا، تايبەتمەندىي خۆى لە پيڤكەتەيدا ھەيە، ئەو تايبەتمەنديەيش لەسەر ميديا و رۆژنامەنووسىيەكەى رەنگدەداتەو، كە بەشيكى دانەپراوہ لىي و كارىگەرىي لەسەر ھەيە<sup>(٢١)</sup>. كۆلتوور و دابونەريت و بەھاكانى كۆمەلگە بە ئەندازەى خۆيان كارىگەرييان لەسەر دروستبوونى ئەو دەسەلاتە ھەيە.

ھۆشيارىي كۆمەلایەتى و تيروانىنى ميللى، فاكترىي كى ديارن بۆ ئەوئى تاكە كانى كۆمەلگە لە گرنگىي بوارى ميديا بۆ ژيانى خۆيان و كۆمەلگە كەيان تيبگەن، پاشان ھەولئ پيشخستن و كاراكردى بدن. بە بايەخەوہ پروانين لە پيشەى رۆژنامەنووسى، وەكو پيشەيەكى ناياب و خزمەتكارى كۆمەلگە و متمانەپيكردى، ھەلى بەرەوپيشچوون و بە دەسەلاتبوونى ميديا دىنيئتە پيشەوہ.

---

(٢١) الدكتورە سعدى محمد الخطيب: العوائق أمام حرية الصحافة في العالم العربي - دراسة تحليلية للعوائق القانونية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية والدولية -، (بيروت - لبنان: منشورات الحلبي الحقوقية، ٢٠٠٨)، ص ١٢٠.

### پینجەم: فاکتەری ئایینی

بەھۆی ئەو ھەژموونە فراوانەییەو لە کۆمەڵگە مەروئیدا، بەتایبەت لە کۆمەڵگەکانی پۆژھەلات و ولاتانی جیھانی سییەمدا، ئایین کاریگەریی زۆری بەسەر بیروباوەری کۆمەڵگە و ئاراستە ییرکردنەوی تاکەکانەو ھەبە. زۆرجار پانتایی کارکردنی ئەو بوارە و ئازادیی رادەبرپین و رۆژنامەنوسی، بە دیاریکردنی کۆمەڵی ھیلی سوور و ریزکردنی کۆمەڵی ھەرامکراو بەرتەسک دەکرتتەو، ئەمەش دەبیتتە ئاستەنگیکی راستەوخۆی بەردەم دروستبوونی (دەسلاتی چوارەم) و چاودیربوونی میدیا بەسەر دەسلاتەکانی ترەو.

### شەشەم: فاکتەری پیشەیی

رۆژنامەنوسی پیشەییەکی ئابروومەندانەییە، بە ھەموو پرسەکانی کۆمەڵگەو بەندە و ئاوینەیی راستەقینەیی واقعەکیە، وەك چۆن بە پەنجەرەییەکی بەردەوام کراو بەسەر ئەقل و ویتدانی خەلک دەچوینریت، لەبەر ئەو بۆ کارکەرانی ئەو پیشەییە پیوستبوو پشت بە کۆمەڵی بەھا و نەریت بەستەن، کە ریسایەکی بنچینەیی پیک دەھیتت، بۆ پارێزگاریکردن لە کۆمەڵی پرەنسیپ، پیی دەوتریت (ئیتیککی پیشە) و دلنیایی و پابەندبوونی ھزری و پیشەیی بەرامبەر پرسە جیاوازەکان دروست دەکات بۆ پاراستنی شەرەفی وشە و شەرەفی پیشە لەپالیدا، ھەرھەا پابەندبوونی پیشەیی بە ئیتیککی پەیرەوکردن پیوستییەکی باشە بۆ پیکھیتنانی واقعیی رۆژنامەنوسی خاوەن کەسیەتی و دۆزینەو ھۆکاری پیکھیتناتی (۲۲) لە لایەک و بەرھووینش بردنی پیشەکی لە ریکگی پەیرەوکردنی ریساکانی

(۲۲) د. وائل عزت البکری: تطور النظام الصحفي في العراق ۱۹۵۸-۱۹۸۰ (دراسة التحليلية)، (بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، ۱۹۹۴)، ص ۱۷۳-۱۷۴.

میدیاى پروفېشنالەۋە، بۆيە فاكتهرى پېشەبىي ھەر لە لېھاتووبى و چالاكى و فزوولېيەت و سەلىقە و بوويىرى مېدىكاراۋە تاكو رەچاۋكردنى پرنسپھەكانى ئىتتىك، كارىگەرپھەكى زۇريان لەسەر دروستبوونى (دەسەلاتى جوارەم) دەبىت و مېدىا دەبىتە چاۋدېر.

### ھەوتەم: فاكتهرى ھەرپھەبىيەتى (ئىقلىمى) و نىۋدەۋلەتى

ئەم فاكتهرەش (كە ھەندىجار لە تەك فاكتهرى سىياسىدا رېزىھەند دەكرىت)، بە ئەندازەى خۆى كارىگەرپھەكى لەسەر دروستبوونى ئەو دەسەلاتە ھەبە، بەتايبەت بۇ ئەو ۋلات و كۆمەلگەبىانەى لە قۇناغى گواستنەۋەدان، بىان ئەو ۋلاتانەى ھېشتا سەرپھەخۆبى سىياسىبىان بە دەست نەھىناۋە و لە ژېر چاۋتېرپېنى ھەرپھەبىيەتى و نىۋدەۋلەتېدان، چۈنكە بەچاۋدېرپوونى مېدىا بە جۆرپك لە جۆرەكان زىيان بە بەرژەۋەندىبەكانىيان لەو ۋلاتەدا دەگەبەنېت.

### ئەركى چاۋدېركارىبى مېدىا

بە پېى بۆچوون و توپۇبىنەۋەى پىسپۇرانى بوارى مېدىا و كەمبىونىكەبىشن، كەنالەكانى راگەبىاندن كۆمەلئى ئەركى گرنىگان ھەبە و دەگېرن. زۆر لەو پىسپۇرانە ۋەكو (ھارولڈ لاسۋېل، لازرسفېلڈ و مېرتۇن، دى فلور و پول روكېش، دېنس ماكوپل، لېزلى مولەر، ۋلبر شرام، مارك ۋېل، ھېبەرت و ھاورپېكانى، ئاگى و ھاورپېكانى، ھەسەن عېماد ئەلمەكاۋى، جېھان ئەھمەد رېشتى، عەبدولفەتاح ئەبى مەعال،...) بە پېى كۆشەنېگى خۇبان چەند ئەركىبىكان دىارىكردوۋە، (رېكخراۋى بىونسكۆش) بەھەمان شېۋە، پاشان بە سوۋدوەرگرتن لە ھەربەك لەو بۆچوونانە ھەوت خال ۋەكو ئەركەكانى كەنالەكانى راگەبىاندن دەستبىشان كراون:

یەكەم: ھەوالا و زانیاری گەیاندن.  
دووهم: چاودێركاری (چاودێری گشتی).  
سێیەم: دروستكردنی بۆچوون و ئاراستەكان.  
چوارەم: كات بەسەبەردن.  
پێنجەم: كۆمەلگەتی.  
شەشەم: رێككلام و بەبازارپكردن.  
هەوتەم: رۆشنیاری.

ئەو دی مەبەستی سەرەكیی باسەكەمانە، ئەركی چاودێركارییە، بۆیە ھەلۆستە تەنھا لەسەر ئەم خالە دەكەین. ھەرودەكەم تا زۆر، لە باسەكانی پێشوو دا لە بارە ی چەمكی (دەسەلاتی چوارەم)، رۆلی میدیا لە چاودێركردنی كۆی دەسەلات و ھێزەكانی كۆمەلگە دواین، لێرەشدا جەخت لەسەر ئەو راستییە زانستییە دەكەینەو.

پریزەندكردنی (چاودێركاری) وەكو ئەركی گرنگی میدیا لە لایەن ھەموو پەسپۆرانەو و دواتریش ھاتنی ئەركەكە لە نیۆ ئەركە ستانداردەكانی دامەزراوەكانی میدیا، بەر لە ھەموو شتێك بەلگە بەھێزی ئەو ئەركە ی میدیا و کاریگەرییەتی بەسەر تەواوی كایە جیاوازیەكانی ژیانی مەرۆف و كۆمەلگەو.

ھەمیشە دەوتریت، راگەیاندن پێشە ی ماندبوون و سەریەشەیی و ئەگەر دلسۆزانە پەپەرەو بكریت، كارەكانی لە خزمەتی كۆمەلگەدایە، كەواتە ھەولەكانی رۆژنامەنووس و میدیاكار بەر لەو دی بۆ ھیچ لایەك بیت، بۆ بەرژووەندی گشتیی كۆمەلگەییە، كاتێكیش دەبیتە چاودێر بەسەر ھەرسی دەسەلاتە دەستوورییەكەو و خەوش و كەموكورییەكانیان بە شیوہەكی

پروفیتشنا لانه دهرده خات، زیاتر رۆده چیتته ناو ژیا نی گشتیی تاکه کانی  
کۆمه لگه وه<sup>(۲۳)</sup>.

## باری سیاسی و ئابووری و کۆمه لایه تی و رۆشنیری و میدیایی ههریمی

### کوردستان

ده بی له سه ره تاوه درک به و راستیی به کهن، کوردستان وهک ولاتیکی  
داگیر و دابه شکراو، له میژووی هاوچه رخی خۆیدا، به ده گمه ن ته زمونی  
خۆیه رپۆیه بردنی به خۆیه وه بینیه، ته وهیشی که هه بووه ته مه نی ته وه نده بری  
نه کردروه و پاشخانیککی ته وتۆی کولتووری و میژوویی ده لئه مه ندی بۆ جی  
نه هیشتوین، ههروهک خودی کۆمه لگهی کوردیی له رپووی په ره سه ندنی  
سیاسی و کۆمه لایه تی و کولتوورییه وه گه لیک له سه ره ده مه که مان  
دواکه وتوه، سه ره رای ته مانه ش رۆژگاری ره شی ژیر ده سه لاتی به عسیزم  
کوردستانیکی خاپوور و که سیه تییه کی تیکشکاری لی که وتوه ته وه.

لیره شدا بهر له باسکردنی هه ریهک له هه لومه رجه کانی ههریمی  
کوردستان، به پیوستی ده زانین، گهر وهک پانۆرامایه کیش بیته په نجه بۆ  
سیاسه تی درندانه ی رژی می به عس له عیراق دژ به خه لکی کوردستان  
پاکیشین.

ئه و رژی مه نهک هه ر ددانی به مافه نه ته وهیی و دیوکراتییه کانی گه لی  
کورد له و به شه داگیر کراوه دا نه ده نا، به لکو به چه ندین شیوه له هه ولئ  
له ناو بردن و سرپینه وهی شوناس و پاکتاوی ره گه زیدا بوو له سالی ۱۹۸۸ دا  
به چه کی کۆکوژی کیمیایی شارۆچکه ی هه له بجه ی بۆردوو مانکرد و پینج

---

(۲۳) د. علي عبدالجبار الشمري: وظائف الاعلام، مجموعة من المحاضرات التي القيت على الطلبة المرحلة الماجستير لقس الاعلام في كلية العلوم الانسانية بجامعة السلیمانیه، الكورس الثاني، عام ۲۰۰۵ - ۲۰۰۶، غير منشور.

هەزار كەسى تېدا شەھىد كرد، لە چەند كات و شوئىنى جياوازيشدا لە كوردستان "١٨٢" هەزار كەسى ئەنفال كرد، بىسەروشوئىن كردنى هەشت هەزار بارزانی، راگواستنى خەلكى پىنجوئىن و قەلادزى و هەلەبجە و نزىكەى چوار هەزار لادىتى كوردستان و رووخاندنيان و تىكدانى مالمولكيان و نىشته جيكرديان لە ئوردوگای زۆره ملی، كە سەرەتاييترين پىداويستىيى ژيانى مرۆبىيان تىدانەبوو، جگە لەوەى هەميشە لە ژىر سانسۆر و چاودىيى وردى دەزگا سيخورييه كانى بەعسدا بوون.

ئەمانە هەموو لەگەل ئەوەى ئەم ناوچەيه وىپراى بوونى خەسلەت و پىگەى ئابوورىي پتەو، لە لايەن رژىمى عىراقەو بە تەواوى فەرامۆشكرابوو، مادە و كەرەستە خاوەكانى كەمتر لە پىشەسازىدا بەكاردەھيئەن، دەتوانين بلىين ئەمە بۆ بارەكانى دىكەى كۆمەلایەتى و پروناكبىريش بە هەمان شىوہ راستە.

راپەرىنى ئازارى ١٩٩١ى خەلكى كوردستانى بئەستى عىراق، وەلامى تاوانكارىيه كانى رژىمى تۆتالىتارى بەعس بوو، پاش ئەمەش گەلنىك گۆرانكارىيى دىكە ھاتنە ئاراو، وەكو ئەوەى دواى ھىوركردنەوہى سىياسەتى توندى ئەمەرىكا بەرامبەر عىراق، عىراق كەوتە كۆكردنەوہى ھىزە شكستخواردووەكەى و ھىرشى كردهوہ سەر كوردستان، ئەمەش كۆپروہە ملىوئىبىيەكەى خەلكى كوردستان بەرەو ناوچە سنورىيەكانى توركيا و ئىترانى لى كەوتەوہ، لە بەرامبەريشدا و بۆ وەستاندننى شالاوەكانى رژىم، ئەنجوومەنى ئاسايشى نىونەتەوہىيى لە ٦ى نىسانى ئەو سالەدا برىارى ٦٨٨ى راگەياند. برىارەكە بە دەستكەوتىكى مىژووىي دەژمىردى بۆ خەلكى كوردستان و كىشەى كوردى لەو بەشەدا ھەنگاوىكى گەورە بردە پىشەوہ و ناوچەكەى كرده (ناوچەيهكى ئارام). لەو كاتەشدا بەرەى كوردستانى (كە لە شاخ و لە چەند حزبىكى كوردستانى پىك ھاتبوو) ئىدارەى بەشە ئازادكراوہكەى



و پارلەمان و ھەموو دەستگا مەدەنییەکان، ئیتر بە تەواوی پەردەى لەسەر ئەو دیموکراسییەتە پروکەشە دامائى، کە ھەردوو حزبە سەرەکییەکە بەردەوام لە نوشووستى خۆیان لە ئاستى بەرپۆلەبردنى کوردستاندا و کیشە و بەرپەرەکانى ناوخۆییە ترسناکەکانى خۆیانیان پى دادەپۆشى".<sup>۲۵</sup>

پاشان ھینانى ھیزی داگیرکەرى عىراق، ئىران، تورکيا بۆ ناو کوردستان و بەکارھینانى بەرامبەر ھیزەکەى تر، لەمەشەوہ ئاوارەبوونى ژمارەيەکی دیکە لە خەلک و ھەوادارانى حزبەکەى بەرامبەر، دوولەتبوونى حکومەت بۆ (ئىدارەى ھەولير، ئىدارەى سلیمانى) و تىکچوونى پارلەمانى کوردستان و دروستکردنى حزبى بچوک بە ناوى جياجيا و دروشم و بەرنامەى جياوازوہ لە پیناو بەکارھینانى بەرامبەر ھیزەکەى دیکە.

جگە لە شەپرى نيوان ھەردوو حزبە سەرەکییەکەيش، شەپرى (پەکەکە) لەگەڵ ھەردووکیان، شەپرى ھەردوو حزبەکە لەگەڵ پەوتە ئىسلامیيە توندپەوہکان، تا دەگاتە رىککەوتننامەى واشنتۆن و لەویشەوہ بۆ پەوشى "نە شەپ نە ناشتى"، ئىنجا زیاتر لە سەد کۆبوونەوہى ناشتى، دواتر ھیۆربوونەوہى زیاترى بارودۆخەکە، بە فشارى دەولەتە گەورەکان و کردنەوہى ھەندى بارەگا لە ناوچەکانى يەکتى.

ھەر لەو ماوہیەدا سەندیکا و رىکخراوى جۆراوجۆر دروستبوون، بەلام زۆرەيان پاشکۆى ستراتىژى ھیزە سياسیيەکان بوون و نوینەرى ھەریەک لەو حزبانە بوون لە ناو ئەو چين، يان توپۆزە ديارىکراوہ، ھەروەک لە ھەردوو ئىدارەدا ھەلبژاردن لە ناو ئەو رىکخراوانەدا ئەنجام دەدرا، ئەمەش لە کورتترین ئامازەدا ئەوہمان پيشاندەدات، کە ھۆيەک بووہ بۆ تاقىکردنەوہى حزبەکان و زانینى سەنگ و قورساييان لەناو ئەو کەرتەى کۆمەلگەدا.

---

(۲۵) ھەمان سەرچاوہ، ل ۲۳۷.

وہک چۆن ھەلبژاردنی شارەوانییەکان-ئیش گەمەییەکی دیکەیی دەسەلاتی کوردی بوو لە ھەردوو ئیدارەدا و وێرایی ئەوەی بە خۆشحالی و ڕەزامەندی سەرجم حزبەکانی تر، ئەمەش بە ھەمان شیوە لە پێتیاو تێگەشتن لە حالی خۆ و سەنگ و قورسایان بوو، بەلام لەگەڵ ھەموو ئەمانەشدا نابێ ئەوەمان بیربچێ، ھەریەک لەو گۆرانکارییە سیاسییانەی لەو ماوەیدا سەریان ھەلدا، ھینانەکایەیی قۆناغییکی نوێ بوو بۆ ھاوولاتیانی ئەو ناوچەیی بە ھەریمی کوردستان ناسرابوو، سەرباری ئەوەی ئەگەر بە شیوەی سەرەتائیش بووێت راپھێنانی ئەو لەسەر ژبانی دیموکراسییانە و ھاتنەکایەیی چەند چەمکیکی نوێ بوو لە بابەت ئازادی، دیموکراسی، فرەحزی،... ھتد، ھەرودە دەسەلاتی کوردی ھەنگاوی لە "بوارەکانی پاراستن و ھیمنی و ئاسایشی ھاوولاتیان و ئاوەدانکردنەوە"<sup>۲۶</sup> ھاویشتووە.

ھەرودەھا لەگەڵ ئەوەی پارلەمان پاش ئەو ھەموو ساڵە و نەمانی ھێچ متمانەییەکی خەلکی کوردستان پێی، جاریکی تر پیکھێنرایەو، کەچی ھەردوو ئیدارەکە وێرایی بەلێندانیشیان بە خەلکی کوردستان، یەک نەخرانەو. ھەروا ھەلومەرجی ئابووری ھەریمی کوردستان لە دوا و دەدرنانی ڕژیمی بەعس ڕووبەرۆوی دۆخیکی ئالۆز و دژوار بوووەو، چونکە شیرازەیی دەزگا خزمەتگوزاری و ئابوورییەکان بە تەواوەتی تیکچوو بوو، ئەوەی دەبینرا ولاتیکی وێران، ژێرخانیکی داتەپیوو، ڕژیم مۆجەیی کارمەندانە بریبوو، کۆمەڵانی خەلک لە بی ئاو و کاربە و دەرمانی تەندروستیدا دەیانگوزەران، بۆیە راستکردنەو ئەو بارە نالەبارە ھەم توانایەکی ماددی زۆر و ھەمیش توانای مەعنەوی، کە خۆی لە کادری شارەزای دەزگا و بوارە

(۲۶) د. نەرسەلان بایز ئیسماعیل: سیمای شیعری کوردی دوا ڕاپەرین ۱۹۹۲-۲۰۰۲

(بە نمونەیی شیعەرەکانی- کوردستانی نوێ-و)، (سلیمانی: دەزگای چاپ و پەخشیی سەردەم،

۲۰۰۳)، ۴۳.

جیاجیاکاندا دەیینتتەوه، دەویست، وێرای ئەوهی ئەم پرۆسەیهش، کاتیکی پێویست بوو، ئەمانەش لە سەرەتادا بۆ دەسەڵاتی کوردی ئەرکیکی ئاسان نەبون، سەرەپای ئەوهی چوونە ژێر ئەو بارە ئوبالێکی میژوویی گەورەبوو، لەبەر ئەوه نابی ئەو راستییە ون بکەین، کە تەنھا سالیکی پاش شەری (عیراق - کوهیت) "داهاتی هەر تاکیکی عیراقی ٦٪ هاتبوو خوارەوه" ٢٧ ئەمەش بۆ خۆی مانای "بەرزبوونەوهی راستەوخۆی نرخێ کهلوپەل و دروستبوونی زنجیریهک کیشەیی کۆمەڵایەتی و ئابووری و بلاوبوونەوهی پەتای تەندروستی و... تاد" یە لە کۆمەڵگەدا.

هەرچەند ئەمانە هاوولاتیانیان زۆر بیزارکرد، بەلام هەرگیز وایان نەکرد نەتوانن خۆیان رابگرن، بەلکو لەو بارودۆخەشدا کۆمەڵانی خەلک و لە پێش ھەمووشیانەوه فەرمانبەر و مامۆستایان بەرگەیی دۆخە ناھەموارەکیان گرت و ماوہیەکی زۆریش بۆ مووچە دەوامی ئاسایی خۆیان کرد.

سەرباری ئەمانەش، هاوولاتیانی سنوری دەسەڵاتی کوردی لە کوردستاندا، وەك چۆن لە چەند سالی پێشتردا ھەمیشە دەنگیان بۆ ئازادی ھەلدەبەری و خۆینی زۆریان بۆ پشت و خەباتی نەپساوہیان لە پیناودا کرد، تا پێی گەشتن، ئاھاش لەو ھەلومەرجە نالەبار و پۆژگارە دژوارە، کە ولاتەکیان لە رووی ئابوورییەوه، تییکەوتبوو، بەردەوام داوی نان و گوزەران و ریکخستنی ژینانی پۆژانەیان و پڕۆژەیی ئابووری و خزمەتگوزارییان لە حکومەتی ھەریەم دەکرد. ٢٨

(٢٧) د. مصطفی الانصاري: العراق، الامم المتحدة، بنك المعلومات العراق، ١٩٩٨،

٢٨) د. فوناد مەعسوم: ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عیراق، پڕۆتۆکۆڵەکان، ١،

(ب.ش: ب. د، ١٩٩٧)، ل ٣٩٤.

بۆيە تاكو "باركرانىي ئابلۆقەي ئابوورىي سەر ھەمووو عىراق سووكتو بىكات، بەتايىھەتى گەلى كورد لە كوردستانى عىراق"<sup>۲۹</sup>، كۆمەلگەي نىيونەتەوھىي لە روانگەي ئەو بارى ھەلاوسانە ئابوورىيەي عىراق و بۆ رىزگار كوردنى گەلانى لەو مەرگەساتانە، بە ھۆي رىكخراوى ئەنجومەنى ئاسايشەوھە برىيارى ۹۸۶ى دەركرد، بە گوێرەي ئەو برىيارە رى بە حكومەتى عىراق درا لە ماوھى شەش مانگدا بايى دوو مىليار دۆلار نەوت بفرۆشیت و لەو برە پارەيە ۵۳% ى بۆ كرىنى پىيوستىيە مرۆيىھەكانى باشوور و ناوھراستى عىراق و ۱۳% شى بۆ كرىنى پىداويستىيە مرۆيى ھەريىمى كوردستان تەرخان كرا.

لەو ماوھىھەشدا حكومەتى ھەريىم ھەندى پرۆژەي ئابوورى و خزمەتگوزارىي جىبەجى كرد، ھەروھەا توانيى تارادەيەك پارسەنگى ئابوورى رابگرى، وپراي مووچەدانى ئەو رىژە زۆرەي كاربەدەست و فەرمانبەرانى حكومەت، مانگانە بەردەوام دەرمالەي خوئىندكارانى زانكۆو پەيمانگەكانيشى دەدا و موچەيەكيشى بۆ كەسوكارى شەھىدان و ئەنفالكراوھەكان برىيەوھە.

دواتر بارى ئابوورىي ھەريىمى كوردستان بەرەو ژيانەوھە و بارى گوزەرانى خەلگىش بەرەو باشتر ھەنگاوى نا، كەرتى تايبەت بە رىژەيەكى بەرچاو سەرى ھەلدا و گەشەي كرد و كۆمپانىيا و كارگەي زۆرى تايبەتى كرانەوھە. بەدەر لەمانەش، ھەريىمى كوردستان سەرچاوھەيەكى گرنگى داھاتەكەي برىتى بوو لە دەروازە سنورىيەكانى، كە لە رىنگەي گومرگەكانەوھە بەدەست دەھيئىرا، بەلام ئەوھى جىگەي سەرئىخە ئەوھەيە، حزبە كوردىيەكان نەيانتوانىوھە گەشە بەو زۆنە ئازادانە بەدەن بۆ پرۆژەيەكى ناسىونالى، واتە ئەو شىوھە

---

(۲۹) د. كەمال خەيات: گوڤارى سەنتەرى لىكۆلئىنەوھى ستراتىجى كوردستان، ژ ۲۹، سالى ۲۰۰۰، سلىمانى، ل ۵۰.

ئابووربىيەى له زۆنه ئازادەكاندا بووه له ساتهوهختى چوونه ناو دەزگا و بوونى سيستمىكى ئىدارىي نەگۆراوهوه بۆ جۆرىكى دىكە، بۆيە ئەو دەستەبئىرە ئابووربىيەى له كوردستاندا دروستبووه، هەولدهات پەل بکيشيىت بۆ دەردراوسىيان بە شىوهيهكى ئەوتۆ، هەموو كەنالەكانى سامانى خۆى له گەلیدا خستوهته گەر. ئەو جۆره ئابووربىيە، جۆرىكە له ئابوورى دەكرى بە (ئابوورى چەتهىي)، يان (مافىيىي)، ياخود (سوب ناسيۆنالى) ناوى بنيين، لەبەر ئەوه لەسەر ئاستى دوور، يان نزيك دەولەت له گەل ئەم جۆره ئابووربىيەدا مامەلە ناکات، چونكە (قاچاخ) كە كۆلەكەى ئەم ئابووربىيە دەژ بە ئابوورى نەتهوهبىيە، بۆيە هيج كات دەولەتى ناسيۆنال ريگە نادات قاچاخ بىيىتە سيستمىكى ئابوورى و زيان بە ئابوورى نەتهوهبىيى بگەيه نيىت، بۆيە كيشەكە لىرەدا ئەوهيه، ئەو شىوه ئابووربىيەى كە له زۆنه ئازادەكاندا هەبووه، ئەمپۆ بووهته زۆنىكى گەرەتر و له لايەن سياسەتى نيود دەولەتيشهوه بە شىوهيك له شىوهكان پارىزراوه، بەلام بازرگانى، كە هەلبەت له حالەتى كوردستاندا بە تەنيا (قاچاخ) دەگرىتهوه، تاكە كەرتىكى ئابووربىيە كاردەكات، كەرته ئابووربىيەكانى دىكە هەموويان فەرامۆشكراون و خنكىتراون و حزبە كوردبىيەكانيش كارى جيددييان بۆ زىندووكردنهوهى نەكردوه، گەر نەلئين بۆ خۆيان لەناوبەرى كايەكانى ترن.<sup>۳۰</sup>

پاشان هەردوو حزبە سەرەكيبەكە لەسەر ئاستى ئابوورى ۳۰% داهاتى كوردستانيان بۆ پارلەمان دانا و باقىيەكەشيان له نيوان خۆياندا دابەشكرد و ئەوه بوو له دوايشدا هەر ئەمە بووه هۆكارى تەقینهوهى ناكۆكيبەكانيان، كە خۆى له شەرى ناوخۆدا بينيبهوه.

---

(۳۰) مېزگرديك له نيوان (بەختيار عەلى، ئاراس فەتاح و مەريوان وريا) دا: وپنە و تراژيىدا، رەهەند (گۆقار)، ژمارە (۲)، ۱۹۹۷، ل ۵۵-۵۶.

دواتر دڤخى نه شهر نه ناشتى، ئىنجا قۇناغى ناشتبونوهه، پاشان هاتنى هيزه كانى هاوپه پمانان بۇ عىراق و پروخانى رڤىمى به عس له ۲۰۰۳، دواى شه مش يه كخستنه وهى پار له مان و حكومه تى هه رىمى كوردستان.

ته گهر هه لومه رچى سياسى و تابوورى هه رىمى كوردستان له و دڤخه ناهه مواره دا بوويت، ته وا ده تانين بلين شه مه كارى گهرى راسته وخوشى بۇ سه ر په وشى كۆمه لايه تى هه يه، چونكه له كۆمه لگه يه كدا (شهر) له سيما دياره كانى بيت و هه لومه رچى تابوورى-يش له بارى دژوارى خويدا بيت، تهى ده بى له روى كۆمه لايه تيه وه له چ حالئكدا بيگوزه رييت؟!

له گه ل شه وهى ته و كولتورهى له به عسه وه مابوه وه و په گى قولى هه بوو، هه روا به ئاسانيش نه ده تانرا ريشه كييش بكرى، به لكو جاريكى دى بووبوه وه به شوناسى كه سىتتى كوردى و له بهرگيكي تر دا خوى نمائش ده كرده وه.

خراپى ته و باره دهرونى و كۆمه لايه تيهى ژن و مندالانى قوربانىانى شه رى چهند جهولهى ناوخۆ، كه متر نييه له بارى خراپى دهرونى و كۆمه لايه تيهى ژن و مندالانى شه هيد و نه نفالكران، ههروهك چاره نووسى ناديارى ديله كانى شه رى ناوخۆ، بيهوديهى و چاوه پروانويه كانى ژن و منداله كانيان له هى نه نفاله كان كه متر نييه، ته گهر وهك ريتۆش زور كه متر بيت.

بيوه ژنبونى سه دان ژن و هه تيووبونى سه دان منداليش، كه ژن و مندال دوو بيگوناه ترين بوونه وه رى هه ر كۆمه لگه يه كن، ده بى له شه رى بهر ژه وه ندىي هيزه سياسيه كاندا تاونى ته وان چى بيت و بۇ ته وان باجه كهى بدهن؟

به هۆى بارى ناله بارى تابووريشه وه، لادانى زور خيزان له روى تاكار و په وشتى كۆمه لايه تى و ناچارى فروشتنى شه وهى كه له كۆمه لگه دا به "شه رف" ناوزه دكراره، به لام ده بينين له گه ل به ره و باشتربونى ره وشه



که بتوانین به کاری بینین. توانای سوودوهرگرتن و به کارهینانی مافیك، نه که هەر مایه‌ی چه‌سپاندنی ئەو مافه‌یه، به‌لکو هه‌نگاوێکه به‌ره‌و فراوانکردنی و به‌ره‌و دروستبوونی (ده‌سه‌لاتی چوارهم). واته، تا توانا و ئامرازه‌کانی به‌کارهینانی مافی راده‌برینمان زیاتر بیٔ، ئەگه‌ری چه‌سپاندن و فراوانکردنیشی زیاتر ده‌بیٔ.<sup>۳۱</sup>

بواره‌که له ناو کورددا وه‌کو میژوو سه‌ده‌یه‌ک زیاتری تیپه‌راندووه، به‌لام وه‌کو خه‌ملینی ته‌واوه‌تی و بینینی ئه‌رکه‌کان وه‌کو خۆی، هیشتا ماویه‌تی، ئەمه‌ جگه‌ له‌وه‌ی به‌هۆی کاریگه‌ری داگیرکراوی کوردستان و ژێرده‌سته‌یی کورد و راپه‌رپینی خه‌لکی باشووری کوردستان و دروستبوونی ئەو په‌راویزه‌ی نازادی و هاتنه‌کایه‌ی ژماره‌یه‌کی زۆری که‌نالی راکه‌یاندن به‌ ئاراسته‌ی جیاوازی کارکردنه‌وه، سیستمی میدیایی له‌ هه‌ریمی کوردستاندا به‌ گشتی بووه‌ته‌ تیپکه‌له‌یه‌ک له‌ نیوان تیۆری ده‌سه‌لات، نازاد (لیبرال)، به‌رپرسیاریتی کۆمه‌لایه‌تی، واته‌ دۆخێکی جیگه‌ری نییه‌ و له‌ قۆناغێکی گواستنه‌وه‌دایه.<sup>۳۲</sup>

## ئاسته‌نگه‌کانی به‌رده‌م دروستبوونی (ده‌سه‌لاتی چوارهم) له‌ هه‌ریمی

### کوردستاندا

ئه‌گه‌ر ئەو پێوانه‌یه‌ بو‌ نازادیی رۆژنامه‌نووسی و ئاسته‌نگه‌کانی راست بیٔ، که ده‌لیٔ: "ته‌نینی نازادیی رۆژنامه‌نووسی به‌ کۆمه‌لی ئاسته‌نگی یاسایی و سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و نابووری و نیۆده‌وله‌تی، که سنور بو‌

---

(۳۱) هیرش ره‌سول: میدیا و ده‌سه‌لات- کۆدیدار، (سلیمانی: له‌ کتێبه‌ چاپکراوه‌کانی رۆژنامه‌ی "چاودێر"، ۲۰۰۸) ۳۴ل، ۳۵.

(۳۲) هیرش ره‌سول: نازادیی راده‌برین له‌ رۆژنامه‌نووسی کوردیدا ۱۹۹۳ - ۲۰۰۷، ماسته‌رنامه، چاپه‌کراوه، زانکۆی سلیمانی، کۆلیژی زانسته‌ مرۆقایه‌تییه‌کان- به‌شی راکه‌یاندن، ۲۰۰۸، ۲ل.

پهیره وکردنی ئەو ئازادییە دادەنیت و لە مانا راستەقینەکە ی لە واقعییە کرداریدا خاڵی دەکاتەو، تەنھا لە بۆاری تیۆریدا دەیهێڵیتەو، نە پراکتیکی<sup>۳۳</sup>، بە هەمان شیوە، دەکری سەبارەت بە ئاستەنگەکانی بەردەم دروستبوونی (دەسەلاتی چوارەم) یش بێتە مایە ی هەلۆستە لەسەر کردنی جیددی، چونکە هەریەک لەو ئاستەنگانە بە شیوەیەکی گشتی، دروستبوونی ئەو هیژە چاودیرە پەکدەخات و تەنھا لە چوارچیۆی تیۆریدا دەیهێڵیتەو. تیۆژەر، ئاستەنگەکانی بەردەم دروستبوونی (دەسەلاتی چوارەم) ی لە هەریمی کوردستاندا، لەم خاڵانە ی خوارەدا دەستیشان کردووە:

### یەکەم: ئاستەنگی سیاسی

زۆربە ی تیۆزینەوکان، ئاستەنگی سیاسی بە ئاستەنگیکی سەرەکیی بەردەم بەدەسەلاتبوونی میدیا لە هەر ولات و کۆمەلگە یەک دەزانن، ئەمەش لە سۆنگە ی ئەو ی پرسی سیاسەت رۆچووئە نیۆ تەواری کایە جیاوازهکانی کۆمەلگە و رەگەزیکی گرنگی هەموو بوارە جیا جیاکان پێکدەهینیت. کاتیک دەوتریت هەموو لایەنەکانی ولات و کۆمەلگە بە سیاسەتەو بەندە، مەبەست هەموو پرس و بابەتەکانی پەيوەست بە سیاسەتە، هەر لە هۆشیاریی سیاسییهو، تاکو بەرجەستەکردنی زانستییانە ی سیاسەت لە فەلسەفە ی حوکمرانی و ئیدارە و سیستمی بەرپۆهبردن و دەسەلات.

ئەو دۆخە ی دوا ی راپەرینی نازاری ۱۹۹۱ لە کوردستانی بندهستی عیراق هاتە کایەو، قۆناغیکی نوێ بوو لە میژووی هاوچەرخ ی کورددا لەم بەشە ی کوردستاندا، ناوچەکە، کە دواتر لە رینگە ی هەلبژاردنی ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستان و دامەزراندنی حکومەتەو بوو هەریمی کوردستانی عیراق (دواتریش لە گەل هاتنی هاو پەیمانان بۆ عیراق و رووخانی رژیمی

(۳۳) الدكتورە سعدی محمد الخطیب: سەرچاوە ی پیشوو، ص ۵.



بەرپرسە بالاكانى دەريازىكات، داواكارىي گشتىيىش تاكو هەنووكە لايەننىكى لاوازي دەسلەتتى دادوهرىيە لە هەريئەدا و لە ناو واقىيى پىر گىرمەوكىشە و گەندەليدا ناچالاک و بيئەنگە!

ئەگەر سەريەخۆيىبوونى دادوهرى بە ئەنجامىكى سىروشتىيى بنەماي جياکردنەوى دەسلەتەكان دابىرئىت، ئەوا سەريەخۆيىبوون لە روانگەي هەموو دەستورەكان و زانايانى بواري ياساوه برىتئىيە لە سىروشتى دادوهرى لە هەر دەولەتتىك، كە دەيهويئ زامن بۆ داوهران داين بكات<sup>(۳۴)</sup>.

لەگەل ئەمانەشدا، لەم هەريئەدا شتتىك بە ناوى ئۆپۆزسىؤنى سىياسى نايىنرئىت، زەمىنە بۆ دروستبوونى ئەو پىئويستئىيە گىرنگەي ژيانى ديموكراسى سازنەكراوه، جگە لە دوو حزبە سەرەكئىيەكە، چەند حزبىكى دىكە هەن، كە يان ئەوانئىش لە حكومەت بەشدارن، يان هەر دروستكراوى حزبەكانى ترن و پىنگەي جەماوهرى و كارىگەريى ئەوتۆيان نئىيە، ئەوئىشى بە ناوى (ياساى حزبەكانى هەريئى كوردستان ژمارە ۱۷ى سالى ۱۹۹۳) هەيە، زياتر وەك كۆمەلئى دەقى نووسراو ماوئەتەوه و وەكو پىئويست كارى پى ناكريئت، چونكە رىنگەي كارکردن بە هەندئى حزب، كە لەگەل ئايديا و بەرژوئەنديى دوو حزبەكە ناگونجئىن، نادريئت.

لئىك جيانەکردنەوى دەسلەتەكان يەكئىكە لە ئاستەنگە ديارەكانى بەردەم دروستبوونى (دەسلەتتى چوارەم)، چونكە تاوئەكو ئەو دەسلەتتانه لئىك جياكراوه و سەريەخۆ نەبن، ميدياش ناتوانئىت ئەركى چاوديركارى بەسەريانەوه ببئىئىت.

---

(۳۴) چەند لىكۆلئىارىكى ياساى: نازادئىيە گشتئىيەكان و ديموكراسى، چ ۱ (ب. ش. : پەيمانگەي نئودهولتتى ياساى مافەكانى مرؤف سەر بە كۆلئىئى ياساى زانكۆى دييؤن، ۲۰۰۵)، ۲۴۴ل.

چەندە (چاودىركارى)، ۋەكو ئەركىكى پۈژنامەنوسى بۇ خەلك پىويست  
 بىت، زياتر لەۋەش بۇ دەسلەت و سىستىمى بەرپۆبەردن پىويستە، لەبەر  
 ئەۋەى، رەنگە دەسلەت بە شىۋەيەكى ئاسان، لە رىگەى دەزگا  
 ھەۋالگىرىيەكانىيەۋە بتوانىت پۈژانە ئاگادارى رۈوداۋەكانى ۋلات بىت و  
 ھەۋال و زانىارىيەكان لە ھاۋولاتىيانى خۆى بشارىتتەۋە، بەلام ناتوانىت ئەۋ  
 رۈوداۋ و ھەۋال و زانىارىيەكان، بە پىي گىرنگى و ئەۋلەۋىيات پۈلىن بكات<sup>(۳۵)</sup>،  
 بە جۈرىك بۇ ستراتىژ و مىكانىزمى كار كىردنى سوۋدىان لى ۋەربگىت، لە  
 كاتىكدا مىدىا لە رىگەى چاودىركىردنەۋە، بە گواستىنەۋەيەكى واقىيەيەنە و  
 دوور لە رتووش و جوان كىردن و شارىدەۋەى فاكىتەكان، رۈونى دەكاتەۋە كامە  
 پرس و دىاردە جىگەى نارەزايەتى خەلكە، چى گىرنگە و پىويستە دەسلەت  
 بايەخ بە كامىان بدات، بەلام گىرتى گەۋرەى مىدىا و پۈژنامەنوسىي  
 كوردىي ھەرىمى كوردستان، تىكەلبونى دەسلەتەكانە، بە جۈرىك  
 دەسلەتەكانى ياسادانان، جىبەجىكردن و داد لەۋ ۋلاتەدا لەسەر پىي خۇيان  
 نەۋەستان و رۈلى راستەقىنەى خۇيان نابىنن.

دۆخەكەيش، پىويستىي ساز كىردنى زەمىنەيەكى سىياسى دىنىتتە گۈرى،  
 كە دەسلەتەكانى دىكە لەسەر پاىەكانى خۇيان جىگىربىن و بە شىۋەيەكى  
 سىستىماتىك سنورەكانىان دىارى بگىت و لە يەكتىر جىابگىرئەۋە، لەبەر ئەمە  
 ھەموو شىۋە كىردنىك لەسەر دروستبوونى (دەسلەتە چوارەم)، قسە كىردنىكى  
 بىمانا دەبىت گەر دەستورىك نەبىت لە رىي لىكجىا كىردنەۋەى دەسلەتەكان  
 و ئامادەگىيەۋە بۇ رەخنە دۆخىكى دروست كىردىت پۈژنامەنوسان و داۋەران  
 و ھىزەكانى تر بتوانن بە سەربەخۇبى و لە دەرەۋەى فشارى حزب و ھىزە  
 دەسلەتدارەكاندا كارىكەن، ۋەك چۈن مىدىا كاتىك نازاد دەبىت، كە  
 كۆمەلگە نازاد بىت، كۆمەلگەش كاتىك نازاد دەبىت، كە دەسلەتەكان لە

(۳۵) ھىرش رەسول: مىدىا و دەسلەت، سەرچاۋەى پىتسو، ۲۰۰۵.

دهستی دهسته بژیژیکی بچووک و داخراودا کۆنه کرابیتهوه، له کۆیدا دهسته بژیژی دهسه لآتدار دهسته بژیژیکی داخراو بوو، لهویدا شتیك به ناوی نازادی و په خنه و کرانهوه نامینیتهوه<sup>(۳۶)</sup>.

کولتووری شوږش و میدیای شاخ و بلاوکراوهی نهیینی له کوردستاندا وای کردوه بهدحالیبوونی زۆر سهبارهت به نازادیی رادهبرینی رۆژنامه نووس هه بی، ههم له لایهن دهسه لآتهوه، که دهنگی نه یار وهك دۆژمن ته ماشاده کات، ههم له لایهن رۆژنامه نووسانهوه، که به نهغمه ی "پروخی" گوتار پیشکهش دهکهن، ههروهها بالادهستبوونی ئایدیۆلۆژیا گشتگیرهکانی وهك (مارکسیزم، ناسیۆنالیزم، فندهمینتالیزم) و کزیی دهنگی لیبرال له کولتووری سیاسی و رۆشنییری کوردیدا به درژیایی نیوهی دووهمی سهدهی رابردوو، وای کردوه ههمیشه به چاوی نزم و وهك جوړیک له بهرهلایی پروانریته نازادییهکان<sup>(۳۷)</sup>.

### دووهم: ئاستهنگی ئابووری

هه ندی له پسیۆزان پییان وایه، لیكدانهوهی ئەم لایهنه وهکو ئاستهنگیکی بهردهم دروستبوونی (دهسه لآتی چوارهم) له ههر ولآت و کۆمه لگه یه کدا ده بی پیش لایهنهکانی ترهوه بیته، ئەمهش به به لگه ی ئەوهی، هاتنه کایه ی میدیا له دنیای هاوچهرخدا بهرلهوهی پیویستییهکی سیاسی، یان نهتهوهی، یان کۆمه لایه تی بیته، پیویستییهکی ئابوورییه، ئەم رایهش پشتته ستوره بهو به لگه یه ی، دامه زانندی زۆربه ی که ناله کانی راگه یانندن له مرۆدا، بۆ پرکردنهوهی بۆشاییه که له بواری ئابووری و

---

(۳۶) مەریوان وریا قانیع: شوناس و ئالۆزی - چەند وتاریک دژ بە دۆگماتیزم، (سلیمانی:

نیوهندی رههههه بۆ لیکۆلینهوهی کوردی، ۲۰۰۴)، ل ۲۶۰.

(۳۷) هێرش رهسول: نازادیی رادهبرین، سههراوهی پیتشو، ل ۶.

بازرگانیدا، بۆيە نزمى و دواكه وتوويى ئاستى ئابوورىيى ھەر گەل و ولات و كۆمەلگە يەك، راستە وخۆ كارىگەرىيى لەسەر تواناي ميديا و كەميونىكەيشن دەپتت.

گومانى تپدا نپپە، خالىكى دپكە، كە واى كردووه بوارى پۆژنامە نووسى لە ولاتە پپشكە وتووه كاندا بپتتە پپداو پستپپە كى گرنگ، پپشكە وتوويى شپوازيى كار كردن و پپكخستن و بەرپۆه بردنى سىستىمى ئابوورىيى ئەو ولاتانە يە، ئەو سىستەمش پپو پستپپە كى گەورە ي بە بوونى ئەو بواردە ھە يە، چونكە يە كپكە لە كەنالە ھەرە گرنگە كانى ساغ كرنە وەى كاللا و بەرھەمە پپشە سازپپە كان، ئەمەش لە پپگە ي پپكلام<sup>(۳۸)</sup> ھە. لە بەر ئەو دواكه وتوويى سىستىمى ئابوورىيى لە ھەرىمى كوردستاندا، يان نە بوونى پپشكە وتنىكى ئەوتۆ لەو بواردە واى كردووه تاكو ئپستا پپكلام كردن نە بپتتە ئەمرى واقپع لە پپناو بردنە وەى گرەوى پپشەركپى ئابوورى و بازرگانى و پراكپشانى سەرنجى زۆرترپن كپيار بۆ لای كاللا و بەرھەمە پپشان دراوہ كان، ياخود نە بوونى ھۆشيارپى پپكلام كردن، ھۆكارى دپكەن بۆ ئەوەى ميدياى كوردى تاكو ئپستا نە توانپت داھاتى پپكلام و فرۆشپى خۆى بكاتە تاكە سەراچا وەى خۆ بەرپۆه بردنى.

ئەمەى سەردوھ لەسەر ئاستى كۆمەلگە و بە شپوھە كى گشتى، ئەگەر لەسەر ئاستى تاكپش بروانپنە مەسەلەكە، دەبپنن دۆخى ئابوورى و ئاستى دارابى و بژپو پى ژپانى پۆژنامە نووس زۆر جار دەبپتتە فاكئەرىكى كارىگەر لە

---

(۳۸) پپكلام: چالاكپپە كى كەميونىكەيشنە، فرۆشپار لە ئەنجامى كارىگەردانان لەسەر كپيار لە پپگە ي بە كارھپنانى شپواز و ئامرازە نا شەخسپپە كان پپى ھەلدەستپت، بە شپوھە يەك پپكلامكار لە پپگە ي بە كارھپنانى ئامرازە كانى ماس كەميونىكەيشنە وە گوزارشت لە كەسپەتپى خۆى دەكات. بروانە: (د. طاھر محسن الغالىي، د. أحمد شاكەر العسكرى: الاعلان- مدخل الطبيقي، (عمان: دار الواصل للنشر، ۲۰۰۳)، ص ۱۷).

بهرامبەر چاودێر بوونیدا بەسەر تەواوی دەسەڵات و کایە جیاوازه‌کانی کۆمەڵگە، وەك چۆن هەمیشە ترسی برپینی مووچە و دوورخستنەوه‌ی لەسەر کارەكەى هەیه، ئەمەش لە پێش هەموو شتێكەوه لە نەبوونی دلتیایی و گرەنتییەكى پیشەییەوه سەرھەڵدەدات، بۆ ژیان و چارەنووسی رۆژنامەنووس لە ھەریەمى كوردستاندا، چونكە ئەمە وەك مافیك بە یاسا نەچەسپنراوه و سەندیكای رۆژنامەنووسانى كوردستان-یش لەم رۆهوه تاكو كاتی نووسینی ئەم تۆیژینەوهیە گرەنتییەكى لەوجۆرەى بۆ ھەموو رۆژنامەنووسانى ھەریەم بەدى نەھیناوه.

ناوەرۆكى ئەو تەنگوچە لەمەیهى رۆیەرووی بەدەسەڵاتبوونی میدیا دەبیتەوه لیڤدا خۆی دەنوینیت، بارى سیاسى نالەبار و نەچەسپاو و دلتیانەبوون لە ئایندە ھۆكارى لاوازی و گەشەنەسەندنى ئابوریى كوردین، ئابورییەكى بەمجۆرە یارمەتیدەر ناییت بۆ خستەگەرى پاره لە بازاری میدیای سەربەخۆدا لە لایەن كەرتى تاییبەتەوه<sup>(٣٩)</sup>، ئەمەش بە شیویەكى نینگەتیفانە كاردەكاتە سەر ھاتنەكایەى (دەسەڵاتی چوارەم)، چونكە نابێ خۆمان لەو راستییە لابدەین، چاودێریكردن و ئازادى پادەبرپین بە رەوشى جیگىرى ئابورییەوه بەستراونەتەوه<sup>(٤٠)</sup>.

لەگەڵ ئەوهى رەوشى ئابوریى كوردستان لە ئاستیكى لاوازدا، رەوشى سیاسى و كۆمەڵایەتیش جیگىر نییە، ئەوانەش ئاستەنگن لە بەردەم ھەر ھەولتێكى سەرمایەداران تاكو سەرمایە لە پرۆژەیهكى رۆوناكبرى و سیاسى و

---

(٣٩) ماگى زانگەر: لە كلاسینكۆفەوه بۆ كیڤۆرد: رۆژنامەگەرى كوردی لە عیراق، لە چیاوه دادەبەزى، بەلام بەرەو كۆی دەچیت؟، وەرگێرانی: حسین عەلى وەلى، رۆژنامەفانى (كۆفار)، ژمارە ٦-٧، سالى دووهم، پایز- زستانی ٢٠٠١-٢٠٠٢، ل ٢٢٢.

(٤٠) أ. عبدالفتاح ابراهيم: حرية الرأي والفكر، جمع واعداد: شهاب أحمد الحميد، (بغداد: مركز الرابطة للدراسات والبحوث والتوثيق، ٢٠٠٤)، ص ١٢٣.

ئابووری وەك دامەزراندنی كۆمپانیا، یان كەنالیكى راگەیاندىن خەرج بکەن<sup>(۴۱)</sup>، ئەمەش دواچار بە زیانی فەراھەمبوونی كەشى دیموكراسى و ھاتنەئارای (دەسەلاتى چوارەم) تەواودەبیئت. ھەرۋەھا لاوازیی ھۆشيارىی بازگانىی میدیایى، یەككى ترە لەو فاکتەرەنە، چونكە خاوەن سەرمايەکانى ھەرىمی كوردستان كەمتر ڕوو لە دامەزراندنی كۆمپانیاى میدیایى دەكەن، بەقەد ئەو ھى سەرمايەکانیان لە بواری دیکەدا دەخەنەگەر.

لیرەدا دەبى ئاماژە بۆ ئەو بەكەین لە سەرەتای راپەریندا ئەستەمبوو كەنالی راگەیاندى سەر بەخۆ لەدايك بیئت. لە لایەكەو ھە بارودۆخى سەختى ئابلقەى ئابوورىی چەند لایەنە لەسەر كوردستان، نەك ھەر رێگەبوو لە بەردەم لەئەستۆگرتنى خەرجى و پێداویستىیەکانى بلاوکردنەو ھى رۆژنامەيەك، بەلكو خەلكى كوردستانىش لە توانایاندا نەبوو رۆژنامە بکرن و لە ڕوى مادىيەو ھەمىنەى بەردەوامبوونی رۆژنامەكە فەراھەم بیئت. لە لایەكى تریشەو، ھەماسەت و گوروتىنى دواى راپەرین، واى لە خەلكى كەردبوو بە تامەزرۆيەو ھە باوھش بە رۆژنامە حزبییەکاندا بکەن، ئەو رۆژنامەنەى تا سەردەمیكى نزیك قەدەغە بوون و بگرە بەردەستكەوتنیان لەوانەبوو كۆتایى بە زىانی خوینەر بەیئىت. لە راستیدا ئەم گوروتىنە ھەر زوو بەرەو ساردبوونەو چوو<sup>(۴۲)</sup>.

سالانى دواترىش چەند كۆمپانیا و دەزگا و دامەزراو و سەنتەرىكیش تايبەت بە راگەیاندىن دروستبوون<sup>(۴۳)</sup>.

---

(۴۱) کاروان عەلى: نازادى لە رۆژنامەگەرىی حزییدا، (سلیمانى: بەرپۆبەرىتیى گشتیى چاپ و بلاوکردنەو، ۲۰۰۲)، ل ۱۰۱.

(۴۲) ھىرش رەسول: میدیا و دەسەلات، سەرچاوەى پیتشو، ۳۴-۳۵.

(۴۳) توێژەر، ئەم كۆمپانیا و دەزگا و دامەزراو و سەنتەرانە دەكاتە چەند لقیك: لقى یەكەم: ئەو كۆمپانیا و سەنتەرانەى بە مانای میدیای ئەھلى كاردەكەن و ھەول دەدەن

## سېيەم: ئاستەنگى ياساى

ياساكان، ۋەكو كۆتەك لى پال كۆتۈيەندە سىياسى ۋە ئىدارىيەكان لى زۆرىي دەۋلەتانى جىھاندا بەردەۋامىن ۋە دەسلەتتە فەرمانزەۋاكان بەسەر مېدىدا پىيادە دەكەن، ئەمەش بۇ زەۋتەكردنى راستەۋخۇي ئازادى، يان لى چوارچىۋەگرتنى توانستەكانى مېدىيا بۇ پىيادەكردنى ئەۋ ئازادىيە<sup>(۴۴)</sup>، ئەمەش دواچار دروستنەبوونى (دەسلەتتى چوارەم) لى دەكەۋىتتەۋە.

لەم باسەدا پىيويستمان بە ۋەستان لەسەر ھەندى لەۋ بەند ۋە بېرگە ياساىيەنە دەيىت كەۋا كارىگەرىيان بەسەر دروستبوونى دەسلەتتى چوارەم- ۋە لە كوردستاندا ھەيە، بۇيە لىرەدا ھەۋل دەدەين، ھەريەك لەۋانە بۇخەينە بەر تىشكى شىكردنەۋە ۋە مانا ۋە كارىگەرىيەكانيان لىك بەدەينەۋە.

---

بىلەينەنە ۋە دور لە رابردوى ئايديۇلۇژىي رۇژنامەنوس ۋە كارەرانىان ھەم ھەنگاۋىك لە بەجىگەياندنى ئەركى ھەۋال ۋە زانىيارىگەياندن بە ۋەرگەر ۋە ئەركەكانى تىرى راگەياندن بىنەن، ھەم بىزىس بىكەن ۋە ۋىراي خۇژياندىن ۋە بەرپىۋەبىردن، لە رىگەي بەرھەمەكانىانەۋە قازانچىش بىكەن. لىقى دوۋەم: ئەۋ كۇمپانىيا ۋە سەنتەرانەي خەۋىتىكى مېدىياي لە پىشتىيانەۋەيە، رۇژنامەنوس ۋە خەلكى لىنھاتوۋىش كارى تىدا دەكەن، بەلام جۇرىك لە رىق ۋە تۆلە بە پەيامەكانىانەۋە ديارە ۋە رابردوى ئايديۇلۇژى رەنگدانەۋەي بەسەر كارەكانىانەۋە ھەيە، كەمترىش گۇي بە قازانچ دەدەن. لىقى سېيەم: ئەۋ كۇمپانىيا ۋە سەنتەرانەي بە جۇرىك لە جۇرەكان حزب خۇي دروستى كىرودون ۋە ئەركىكى ديارىكرائى بۇ قۇناغىكى ديارىكرائى پى سپاردون، لە ژىر فەرمانەكانى حىزدان ۋە پەيامەكانىشيان بەۋ ئاقارەدا ئاراستە دەكرىن، باكىيان بە تىراژ ۋە فرۇش نىيە ۋە گۇي بە قازانچ ۋە زىانى ماددى نادەن، كەمتر لايەنى پىشەي رۇژنامەنوسى لە بەرچاۋ دەگرن ۋە پىر مەبەستىيان بىنەنى ئەركىكى دەستىشان كراۋە.

(۴۴) صلاح الدين حافظ: احزان حرية الصحافة، ط ۲ (القاهرة: مركز اهرام للترجمة والنشر،

۱۹۹۷)، ص ۶۱.

رۆژنامه نووسیی کوردیی پاش راپه‌رین کهوا یه‌کیک له سه‌رچاوه‌کانی هاتنه‌کایه و سه‌ریپکه‌وتن و گه‌شه‌کردنی، ئەو مۆدیلە‌ی رۆژنامه‌نووسیی ژیر سایه‌ی حکومه‌تی عیراقی و ئەو باره‌ میدیاییه‌ بووه، هه‌ریۆیه‌ ئەو یاسایه‌ی له سه‌رده‌می دوا‌ی ئازادکردنی به‌شیک له‌ خاکی کوردستانی بنده‌ستی عیراق له‌ لایه‌ن یه‌که‌مین پارله‌مانی هه‌لبژێردراوی کوردییه‌وه‌ بۆ ریک‌خستنی کاری رۆژنامه‌نووسی په‌سهندده‌کریت (یاسای چاپه‌مه‌نیی ژماره‌ ۱۰ سالی ۱۹۹۳ی هه‌رییمی کوردستانی عیراق<sup>(۴۵)</sup>) هه‌ر له‌به‌ر رۆشنایی (یاسای چاپه‌مه‌نیی عیراقی ژماره‌ ۲۰۶ سالی ۱۹۶۸) گه‌ل‌له‌کراوه، چونکه‌ سیستمی دادگا و یاسایی هه‌رییمی کوردستان، له‌ زۆر پوه‌وه‌ درێژکراوه‌ی هه‌مان ئەو سیستمی داد-ه‌ بوو، که‌ به‌عس زیاد له‌ ماوه‌ی سی سالدا له‌ کوردستاندا مرۆشی کوردی پێ زه‌لیل کردبوو<sup>(۴۶)</sup>، ئەمه‌ش یه‌کیکه‌ له‌و راستییه‌ تالانه‌ی، که‌ نا‌کری خۆمانی لی‌ بی‌تا‌گا بکه‌ین و باسی نه‌که‌ین.

ماده‌دی دووه‌م<sup>(۴۷)</sup> ی یاسای چاپه‌مه‌نیی ژماره‌ ۱۰ سالی ۱۹۹۳ی هه‌رییمی کوردستان تاییه‌ته‌ به‌ سانسۆر<sup>(۴۸)</sup> و تییدا ئاماژه‌ به‌ دانه‌نانی

---

(۴۵) به‌ پێی پرگه‌ی ۱ له‌ ماده‌دی ۵۶ی یاسای ژماره‌ ۱ سالی ۱۹۹۲ و له‌سه‌ر پێشنیاری وه‌زیری رۆشنبیری و بریار له‌ سه‌ردانی ئەنجومه‌نی وه‌زیران، ئەنجومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عیراق له‌ دانیشتنی رۆژی ۱۸/۴/۱۹۹۳دا بریاری ده‌کردنی داوه‌ و پارله‌مانی کوردستان به‌ کۆی دهن‌گ په‌سه‌ندی کردووه‌ و پاش بلا‌کردنه‌وه‌شی له‌ رۆژنامه‌کاندا له‌ ۲۵/۴/۱۹۹۳ و به‌ بریاری ژماره‌ ۲۴ و به‌ ئیمزای جه‌وه‌هر نامق سالم (سه‌رۆکی ئەنجومه‌نی نیشتمانی) ده‌رچوه‌.

(۴۶) مه‌ریوان وربا قانێع: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۵۱.

(۴۷) "سانسۆر (رقابه‌) ناخ‌رێته‌ سه‌ر چاپه‌مه‌نی و هه‌ر هاوول‌اتییه‌ک سه‌ربه‌سته‌ له‌ ده‌رکردنی هه‌ر چاپه‌مه‌نییه‌کدا به‌ پێی حوکمه‌کانی ئەو یاسایه‌".

سانسۆر و سەربەستکردنی ھاوولاتییان دەکات لە دەرجوواندنی ھەر چاپەمەنییە کدا، بەلام لە بڕگە کۆتایی ماددە کدا رێگەییەکی داناو و نووسیویەتی: "بە پێی ھۆکمەکانی ئەم یاسایە"، ئەمەش دەمانباتە سەر لێشاویک ھەرماکراو و قەدەغە، کە لە ماددە ی نۆیەم<sup>(٤٩)</sup> دا ریزی کردوون، کەواتە ئەو سانسۆرە ی کە لە ماددە ی دووھەمدا باسی دەکات و رایدەگەییەت، کە نییە، دەبینین ئامادەگییەکی بەرچاویشی ھەیە.

ئەمە جگە لەو ی لەم یاسایەشدا پووبەرپووی پیناسەنەکردنی چەمکەکان دەبینەو، ئەمەش جوړیک لە نادیاریی دروستکردووە و دەسەلاتی داد-ییشی سەرشک کردووە ھەر بابەت و نووسینیکی رۆژنامەنووسی لە گەل سیاسەتی

---

(٤٨) سانسۆر (censere): لە بنچینەدا وشە یەکی لاتینییە، بە مانای (ھۆکمدان و نرخدانان) ھاتووە، بریتی یە لە سیاسەتی سنوردانان بۆ دەربڕینی گشتیی بېروپاکان و ھۆکارە پالئەر و وروژینەرەکانی جەماوەر، کە رەنگە کاریگەرییان لەسەر رەخنەگرتن لە دەسەلات و سیستمی کۆمەلایەتی و نیتیکی ھەبیت، کە دەسەلات خۆی بە پارێزەریان دەزانیت، بۆیە رۆژنامە و چاپکراوە خولەکییەکان لە زۆری دەولەتان سانسۆری توندیان لەسەر دادەنریت، چەند جوړیکیشی ھەیە: نانا سایی، بەرەنگاری، خۆپارێزی، بەردەوام، خودی، جەماوەر. بروانە: (د. محەمەد دلیر ئەمین محەمەد: سانسۆری رۆژنامەنووسی شیواز و جوړ و ناراستەکانی، زانکۆی سلیمانی، بەشی (B)، ژمارە ١٠، سالی ٢٠٠٣، ل ٢٠٦ سامان فوزی عمر: قانون الاعلام، مجموعة من المحاضرات التي القيت على الطلبة المرحلة الثانية لقسم الاعلام في كلية العلوم الانسانية بجامعة السلیمانية عام ٢٠٠١-٢٠٠٢، الكورس الثاني، غير منشور، ص ٢٩).

(٤٩) "بلاؤکردنەو (النشر) لەو بابەتانە قەدەغەییە، کە ھانی کردنی تاوان و کاری تیرۆریستی (الارهاب) دەھن و رێوشوونی بۆ خۆشدەکەن و تین و توانای بۆ دا بن دەکەن، یا جینیو و تانوتلیدان و ناوزاندنی کەسانیان تیدابی، یا دەستدرێژی بۆ سەر حورمەتی ئایین و مەزھەبەکان و دا بونەریت و سیستمی گشتیی تیدابی".

حکومه ته که یدا یه کانگېر نه بیټ، به یه کیټک لهو ئاسته ننگانه تۆمه تباری بکات، وه کو: (کاری تیرۆریستی، جنیو، تانوتلیدان، ناوړانندن، ده سترژی بۆ سه ر حورمه تی ئابین و ئابینزاکان، دابونه ریت، سیستمی گشتی).

ئهو ته وه رانه ی له م ماده یه دا دیاریکراون و بوونه ته هیلی سوور و ناییت رۆژنامه نووس له چاپکراوه کاندایان به زینیت، ده شیت ته گهر به دیوکیدا قسه یان له سه ر بکه ین، لایه نی پۆزه تیقیان تیداییت، به لام ته گهر به دیوه که ی دیکه دا له باره یانوه بدوین، هه سته که ین هم مادده یه و تابۆکراوه کانی ناوی، لاستیکیه تیان تیدایه و هینده گشتگیرن ته نانه ت تاوانبارترین که س ده توانیت له سایه یاندا دا کوکی له خۆی بکات و هاوکات ده توانیت بیتاوانترین که سیشی پی تاوانبار بکریت. ده شیت به شیکی زۆری چاپکراوه کان ته گهر ره خنه ی زانستی و ته ندروستیش بگرن، به سووکایه تیکردن به دابونه ریت، سیستمی گشتی تاوانبار بکرین، چونکه له خۆیدا دابونه ریت به ره نجامی په یوه ندییه گشتیه کانه و له هه ناوی کو مه لگه وه دیته بوون، هم دوو لایه نه زۆر گشتگیرن و هم حاله ته یش وای کردووه زۆر که س و لایه ن بتوانن به پشتبه ستن به م لایه نه چاپکراوه کان تاوانباریکه ن و دواچار سنوره کانی را ده برپین و کاری رۆژنامه نووسی ته سک بکه نه وه<sup>(50)</sup> و بینه ئاسته نگیټک له به رده م دروستبوونی (ده سه لاتی چواره م) له هه ری می کوردستاندا.

سه رباری ته مانه ش، یاسای چاپه مه نیی هه ری م له گه ل ده رچوونی یاسای حزب و رینکخراوه کان له و قوئاغه دا، ته گهر به هه موو ره خنه و

---

(50) مەم بورهان قانع: نازادی رۆژنامه نووسی له یاسای چاپه مه نیی هه ری می کوردستاندا - تووژینه وه یه کی به راورد کارییه بۆ یاسا کانی چاپه مه نیی عوسمانی و عیراقی و گه رانه وه بۆ نیو دانیه شته کانی پارله مان-، (سلیمانی: به ریوه به رییه تی گشتی چاپ و بلاو کردنه وه، 2001) ل 94.

که موکورییه کانیان ریگهی کاریکردنیان پی درابایه، پیش بهزۆر پرووداو و پیشیلی و بی یاسایی دهگیرا و ئاکامه کانیش به شیوهیه کی پروونتر دهبون<sup>(۵۱)</sup>.

ههندی که موکورپی دیکه به دیده کریت، گرنگرینیان تهویه که به پیی مادهی پینجه<sup>(۵۲)</sup> ی یاسای چاپه مهنی ههریمی کوردستان ناتوانریت رۆژنامه به بی وهرگرتنی مۆلتهی پینشینه (الایجازه) دهبرکیت، ته مهش سه رته تیه کی ترسناکه بۆ ریگرتن له به دهسه لاتبونی میدیا، چونکه مۆلته پیدان به شیکی جیانه کراوه و بنجینهی سیستمی خۆپاریزی (النظام الوقائی)یه، کهوا دهولت بۆ بهرگرتن لهو زیانانهی ته گهری تهوهی ههیه له ریگهی کاری میدیاوه له کۆمه لگه بکهویت، په نای بۆ دهبات. ههروهها وهکو جوړیکیش له سانسۆری پیشوهخت دهردده کهویت، به لام به پیچه وانوه سیستمی ئاگاکاری (الاحطار) له گه ل گیانی سهردهم و پیشکهوتنه یه که له دوا یه که کان دهگوئیت و زه مینه بۆ به چاودیربونی میدیا سازده کات.

تهنها یاسای چاپه مهنی ههریمی کوردستان کاروباری رۆژنامه نووسی له ههریمی کوردستاندا ریک ناخات، به لکو لهو یاسایه زیاتر یاسای سزادانی عیراقی ژماره ۱۱۱ ای سال ۱۹۶۹یه، له بهر تهوهی بۆ دهستنیشانکردنی تاوانه کانی بلاوکردنه وه و رۆژنامه نووسی<sup>(۵۳)</sup> و سزای رۆژنامه نووسان، به پیی

---

(۵۱) غازی ههسن: سه رکوتی رۆژنامه ی کوردی له سیبهری یاسادا، (ههولیر: وهزاره تی رۆشنیبری حکومه تی ههریمی کوردستان، ۱۹۹۸)، ل ۳۲-۳۳.

(۵۲) مادهی پینجه: "ههر هاوولاتییه کی عیراقی نیشته جی ههریم، که بیهوی چاپکراویکی خوله کی دهبرکات، ده بی داخوازییه که پیشکه شی وهزیری رۆشنیبری بکا و...".

(۵۳) یاساناسی فه رهنسی پرۆفیسۆر بۆرکین تاوانه کانی بلاوکردنه وه و رۆژنامه نووسی پیناسه ده کات بهوهی "ته و تاوانانن که په یوه ندیبیان به خراب به کارهینانی کایه ی میدیاوه

ئەو بنچىنەيەي، كە دەلەيت: "لاجريمة ولا عقوبة الا بنص"، يان "لا اجتهاد في مورد النص" دەبى دادوهر بگەرپتتەو، بۇ ياساى سزادانى عىراقى و ياساكانى تىرى پەيوەندىدار و بەسەر ئەو كىشەيەي، كە بۆي بەرزەدە كرىتتەو، بيانچەسپىيەت<sup>(۵۴)</sup>، چونكە ياساى چاپەمەنىيە هەرىمى كوردستان هېچ سزايەكى بۇ ئەو تاوانانە دانەناو، ديارە ئەمە يەكىكى ترە لە كەموكرتییەكانى ئەو ياسايە.

ئەو سزايانەيەي لە چەند ماددەيەكى ياساى سزادانى عىراقىدا، بۇ نمونە هەردوو ماددەي ۴۳۳ و ۴۳۴<sup>(۵۵)</sup> بۇ كارى رۆژنامەنوسى دانراون، زۆر

---

هەيە". پروانە (د. لطيفة حميد محمد: جرائم النشر في التشريع العراقي، اطروحة دكتوراه غير منشورة، جامعة بغداد، كلية القانون، ۱۹۹۹، ص ۵۱).

(۵۴) د. كەمال سەعدى مستەفا: فەلسەفە و ياسا لە چەند وتارىكدا، (هەوليت: دەزگاي چاپ و بلاوكردنەو O.P.L.C. پروژەي ماف بۇ بەرھەمە ياسايەكان ژمارە ۲۶، ۲۰۰۵)، ۲۳ ج.

(۵۵) ياساى سزادانى عىراقى ژمارە ۱۱۱ سالى ۱۹۶۹:

تاوانى قەزف: بىرگەي يەكەم لە ماددەي ۴۳۳: القذف (پلارھويشتن): "واقعيكى ديارىكراو بە يەكيتك لە رىنگە ئاشكراكان دەدرىتتە پال كەسيك، ئەگەر ئەوئى دراودتە پال كەسەكە راست بىت، ئەوا سزا دەدرىت، يان لە لايەن ھاوولتايانەو دەبىزىت (بە سووكى تەماشادە كرىت)".

سزاي تاوانەكە: زىندانىكردن (حبس) و پىنژاردن (غرامە) ياخود بە يەكيتك لەو دووانە دەبىت، بەلام ئەگەر ئەو دانەپالە لە رىنگەيەكى بلاوكردنەوئى بوو لە رۆژنامە و چاپەمەنيەكان، يان يەكيتك لە ھۆكارەكانى تىرى راگەياندن، ئەوا بارتوندى (ظرف مشدد) دەبىت. (واتا بە پىي ماددەي ۱۳۶ لە ھەمان ياسا، دادگا دەتوانىت ئەگەر حوكمەكە حەبس بوو، زۆرتىن رادەي سزاكە دابنىت، بە مەرجىت كە لە دوو ھىندەي سزاكە تىپەرنەكات،

قورسن و له گه ل ئازادىي راده رپرپين و ميديا و، كۆمه لگه ي مه ده نى و ديوكراسيدا يه ك ناگر نه وه و ئاسته ننگن له به رده م رۆل بسيني ميديا وه كو چاوديريك، ته گه ر رۆژنامه نووس هه له يه ك بكات، كه ره نكه ناو زپاراندنيك ۱۰ سال به نكردن به خو وه بگريت، له كاتي كدا به نكردنى رۆژنامه نووس له زور و لا تى ديوكراسى و پيشكه وتوودا نه ماوه له سه ر كارى رۆژنامه نووسى و له برى ته وه به شيو ازى ديكه سزاي رۆژنامه و رۆژنامه نووس ده دريت، بويه ده كريت ياساكانى رۆژنامه نووسى له جياتى به ندينشين و گرتن، له زور به ي حال ته كان جه خت له سه ر حوكمى غه رامه و قه ره بوو كرده و ه ي زيان لي كه وتوو بكه نه وه.

سه ربارى ته ندروستنه بوونى به ند و بر گه كانى ياسا كه يش، زور جار له هه ري مي كوردستاندا، له برى پوليس و ده زگا مه ده نيبه كان، رۆژنامه نووس له لايه ن حزب و ئاسايش و ده زگا ته منيه كان و به بى فرمانى دادوهر ده ست گير كراوه و لي بي چينه وه ي له گه لدا كراوه.

ياسا ي چاپه مه نيبى ژماره ۱۰ ي سالى ۱۹۹۳ ي هه ري مي كوردستان، له گه ل ته وه ي ياسا يه كى شيا و نيبه و كۆتوبه ندى زورى تيدا يه و چه مكه كان

---

ته گه ر غه رامه ش بوو بيكات ه حه بس، هه روا ده توانيت ته مه ش بكاته دوو هينده، به لام نا بيت له ۱۰ سال زياتر بيت).

زيندانى كردن ۳ مانگ بو ۵ سال. پيژاردن ۵۰۰ فلس بو ۵۰۰ دينار.

تاوانى سه ب: ماده ي ۴۳۴: السب (جنيودان): "هاويشتنيكه، كه شه رف، يان نيعتيبارى كه سيك بروشي تيت، يا خود هه ستى بريندار بكات، ته نانه ت ته گه ر خرا نه پالي واقيعيكي ديار بركرا وه گري ته خۇ".

سزاي تاوانه كه: زيندانى كردن له ساليك زياتر نه بيت. پيژاردن له ۱۰۰ دينار زياتر نه بيت، به لام ته گه ر شيوه ئاشكرا يبه كه (العلانية) له رۆژنامه، يان چاپه مه نى، يان هه ر ري گه يه كى ديكه ي را گه ياند نه وه بوو، سزا كه ي دوو هينده ده بيت.

تیبدا لاستیکی و نارۆشن و پیناسه نه کراون، تهنها میدیای نووسراویش ده گریته وه و تاكو ئیستا له ههریمی کوردستاندا یاسایهك بو ریکخستنی میدیا (به نووسراو، بینراو، بیستراو و ئهلیکترۆنییه وه) نییه.

ههر له م باسه ماندا سه بارهت به ئاستهنگی یاسایی له بهرهدهم دروستبوونی (دهسهلاتی چوارهم)، ده کری ئاماژه به یاسای بهرهنگاربوونه وهی تۆقاندن (تیۆرۆ) <sup>(56)</sup> له ههریمی کوردستان بکهین، که یاسای ژماره 3 ی سالی 2006 ه، چونکه دوو پرگهی ئه و یاسایه کاری میدیا و رۆژنامه نووسی ده گریته وه.

مادهدی چوارهمی یاساکه، که تاییهته به و کارانهی به تاوانی تیۆرۆ داده نرین و ئه نجامده ره که ی به زیندانی له 15 سال تیپه رنه کات، سزاده دریت، ده بینین هه ندی دهسته واژه له پرگهی دووم <sup>(57)</sup> یدا هاتوون، وه کو: (هاندان، به چاکزانین، پرویاگه نده) پیشتەر مانا کانیان رۆونه کراوه ته وه و لاستیکیه تیکی زۆریان پیوه دیاره، ئه مهش یارمه تی ده سه لاتی سیاسی و ده زگا ئه منیه کانی ده دات، هه ندی کاری رۆژنامه نووسی و میدیاییش بجه نه ئه و قالبه وه، که له بنه ره تدا به و مه به سته ئه نجام نه درابن.

یا خود زۆر جار بلاو کردنه وهی (نووسراو، کاسیتی تۆمارکراو، وینه) ی تیۆرۆریستان، یان کاریکی تیۆریستی مه به سته هۆشیار کردنه وهی هاوولاتیانی له پشته وه یه له مه ترسی و کاره کانی ئه و گروپانه، یان

---

(56) بو زانیاری زیاتر له م باره یه وه و ناشنابوون به یاسای بهرهنگاربوونه وهی تۆقاندن (تیۆرۆ) بروانه: (وه قایعی کوردستان (رۆژنامه)، ژماره 61، سالی شه شه م، 2006/7/16، ل3-7).

(57) "نووسراو، چاپه مهنی، کاسیتی تۆمارکراو، یان هاوشیوهی، وینهی وای له لاییت، یان به ده ست بییت، که هانندان، به چاک زانین، یان پرویاگه نده له خۆبگریت بو ئه نجامدانی تاوانی تیۆرۆکاری، به مه به ستهی دابه شکردنی، یان بلاو کردنه وهی".

ئاگادار كوردنە ۋە يانە بۇ خۆتە ياركردن لە پىناو رووبەرپووبونە ۋە يان، ۋەك چۆن راگە ياندنیش، كە خۆى لە پىناو بەرژە ۋە ندى گشتى و بۇ خۆشەختىي كۆمەلگە كاردەكات، بلاو كوردنە ۋە ئو مەتريالانەشى ھەر بە ۋ مەرامە دەبىت و لە ۋ حالەتەدا بوونى بركەيەكى ياسايى لە مجۆرە، بەستنى دەم و دەستى رۆژنامەنوسان و دەزگاكانى راگە ياندنە و زيان بە پرۆسەى ديموكراسيى كۆمەلگە و كرانەۋە و شەفافىبونى سيستىمى سياسىي دەگەيەنيت.

ھەر ۋەك دەزانریت لە حالەتى داخستنى دەرگاكانى ھەوال و زانباريى دامەزراۋە حكوميىيە كان بەسەر ھاۋولائىياندا، دۆخىكى ناآرام دروستدەبىت و زيانى گەۋرە دەگەيەنيت، زەرەرمەندى يەكەميش حكومت خۆى دەبىت، چونكە ھەميشە لە ۋ دۆخە نا ئاسايىيانەدا پروپاگاندە<sup>(۵۸)</sup> و واتەوات<sup>(۵۹)</sup> ديتە كايەۋە، ئەمەش دواچار بە زيانى ھاۋولائى و دەسەلات دەشكىتتەۋە.

---

(۵۸) پروپاگاندە: چالاكيىەكى ميديايىيە، دەۋلەت، يان ھەر دەستە و رېكخراۋىكى كۆمەلەيەتى، يان سياسى ئەجمامى دەدات بە مەبەستى كار كوردنە سەر ئەقل و ھەستى خەلك و ھاندانان بۇ پالېشتىيە كوردنى سياسەتى ئەۋ لايەنەى كارى پروپاگاندەكە دەكات، لەگەل پىشتگىر كوردنى و بەدەنگە ۋە چوونى ئەۋ بۆچوونانەى، كە ۋەك بېرۆكە و ھەلۆيىست بۇ كۆرپىنى رېچكەى رەفتارىان، يان چەسپاندى، دەياغخاتە روو. بىروانە: (د. ھانى الرضا، د. رامز محمد عمار: سەرچاۋەى پيشو، ص ۱۹۹).

(۵۹) واتەوات: ھەۋالتيكى ھەلبەستراۋە، كە لە واقىعدا ھېچ بىنچىنەيەكى نىيە، پىشت بە زيادە رۆيى و قەبە كوردن و شىۋاندىن دەبەستىت لە گىرانەۋەى ھەۋالتيك، كە ھەندى لە راستىيەۋە نزيك بىت، بە نامانجى كارىگەرىيى سايكۆلۆژى لەسەر راي گىشتىيى لۆكالى، يان ھەرىمى، يان جىھانى، يان نەۋعبييە بۇ ھىنانەدىيى نامانجى سياسى، يان ئابوورى، يان سەربازى، لەسەر يەك دەۋلەت، يان چەند دەۋلەتتيك، يان جىھان ھەمووى. بىروانە: (ھەمان سەرچاۋە، ص ۲۱۵).

له بړگه ی چواره م<sup>(٦٠)</sup> ی هه مان مادده ی یاساکه شدا، چهند چه مکیکی پیئاسه نه کراو هاتوون و ده کری له هه ر کات و رهوشیکدا میدیایه کی بینراو، بیستراو، خویندراو، ئه لیکترونی به ترس بۆ ناو هاوولاتیان و هه ره شه بۆ سه ر قه واره ی سیاسی هه ری می پی تاوانبار بکری، وه کو گوزارشته کانی: (پروپاگهنده ی تو قی نه ر، هاندا ن بۆ تاوانی تیرو رکاری، ئاسایشی گشتی)، که واهه کرا له پی شه کی ی یاساکه دا، یان له پاشکویه کی تایبه تدا ئه م ده رپرپانه روون بکرانایه وه و ئه و جو ره لاستیکیه ته ی هه یانه، نه هیلزبان.

هه ر لی ره دا پیو یسته که می ک له سه ر ده ستور هه لو هسته بکه ی ن، به و پی به ی یاسای بنچینه یی ده ول ته و شکو داره، واته له سه روو هه موو یاسا کانی تره، که واته بری تیه له به لگه نامه ی بالآ و بنچینه یی هه ر ولاتی ک له جیهاندا، سه رچا وه ی یاسایی و ئی تی کی و مه عنه وی به، به گو ی ره ی ئه و به لگه نامه یه په یوه ندیه کانی تا ک به کو مه لگه و به ده سه لات ه وه دیاری ده کری ت.

گه ر له ده ستووری ولاتی کدا شتی ک به ناوی ئازادی پاده برین و رۆژنامه نووسی هه بی ت، ئه واهه ده رفه ت هه یه له و ولاته دا (ده سه لاتی چواره م) دروست بی ت، به لام ته نها ده قنووسکردنی ئه و ئازادیانه له ده ستوردا نابی ته تا که زامنی به ده سه لات بوونی میدیا، ئه گه ر سیسته مه که خوی سیسته می کی لیبرال و کراوه نه بی ت و ددان به مافه کانی مرؤ قدا نه بی ت و بروای به ئازادی هه کان نه بی ت، ئه وه تا له به شی سی به می ده ستووری عیراقی سالی

---

(٦٠) "به نه قه ست، هه واز، روونکردنه وه، یان پروپاگهنده یه کی تو قی نه ر بلاوی کاته وه، هوی هه کانی راگه یان دنی بینراو، بیستراو، خویندراو، یان ئه له کترونی به هه ل وه برگری ت، یان به کاریان بی نی ت، له ئی نته ری ت به یانانی ئه وتۆ بلاوی کاته وه، که راسته وخۆ بگاته راده ی هاندا ن بۆ ئه نجامدانی تاوانی تیرو رکاری وه ها، که ئاسایشی گشتی بخته مه ترسی به وه و ترس بخته نیو هاوولاتیان و هه ره شه له قه واره ی سیاسی هه ری م بکات."

۱۹۷۰ له ژیر ناونیشانی (ماف و نازادییه کان) و له ماددهی ۲۶دا "دهستور کفاله تی نازادیی بیروړا و بلاوکردنه وه دهکات." (۶۱)، که چی له واقعیدا حکومت و حزبی به عس ریگه یان به نازادیی پادهرپین و رۆژنامه نووسی نه ده دا و دهستیان به سهر گشت که ناله کانی نووسراو، بیستراو و بینراودا گرتبوو و بواری بیروبوچوونی جیاوازیان نه ده دا، ههروه که به پیی راپورتیکی (Freedom House) له سالی ۲۰۰۱دا (واته بهر له رووختی پژیی سه دام)، وکو راپورتی سالانه ی و وزارتتی دهره وه ی ته مهربکا تاییه ت به مافه کانی مروژ، "له عیراقداهه سته به سهر ۹۸٪ نازادیی رۆژنامه نووسیدا گیراوه" (۶۲).

ته گهر باسی نازادیی پادهرپین و رۆژنامه نووسی له دهستوری هه میشه یی عیراقتی فیدرال (که له ۱۵ ی تشرینی یه که می ۲۰۰۵دا له راپرسییه کدا له ناو گه لانی عیراقداهه سهند کرا) (۶۳) و ره شنووسی دهستوری ههریمی کوردستانی عیراق (۶۴) بکه یین، ده بیین له هه ردووکیاندا به ده ق

---

(۶۱) که مال سه عدی: رۆژنامه گهری و یاسا، رۆژنامه فانی (کوژار)، ژماره ۶-۷، سالی دووه م، پایز- زستانی ۲۰۰۱-۲۰۰۲، ل ۵.

(۶۲) <http://www.ajeel.com/article/huraia/%30%30%30.html> >(26/2/2001)

(۶۳) به ندی دووه م: نازادییه کان:

ماددهی (۳۸): "ده ولت ته وانه ی خواره وه ده سته بهر دهکات به شیوه یه ک، که پیچه وانه ی سیستم و نادابی گشتی نه ییت:

یه که م: نازادیی پادهرپین به هه موو شیوه و شیوازیک.

دووه م: نازادیی رۆژنامه نووسی و چاپکردن و ناگادارکردنه وه بۆ راگه یاندن و بلاوکردنه وه.

سییه م: نازادیی کوبوونه وه و خۆپیشاندانی ناشتییه به پیی یاسا ریگده خریت."

(۶۴) به شی سییه م: نازادییه کان:

ماددهی ۵۹: "هه موو که سیک مافی له نازادیی را و پادهرپین هه یه."

هاتون، به لّام تیبینی ئهوه دهکهین چۆرێک له لاستیکی و نارۆشینی چه مکه کان ههیه، ههروهک نووسراوه: "پێچهوانه ی سیستم و ئادابی گشتی نه بیّت"، یان دهسته واژه ی "به پیی یاسا ریکده خریت" هاتوه، به لّام پیناسه ی هه ریه ک له و چه مکه نه کردوه، بویه ده کریت کاتیک هه لویست، یان مه تریا لیک ی رۆژنامه نووسی، که پێشانده ری ئه و ئازادیانه بیّت، به دلّی سیستمی سیاسی نه بیّت، یان له گه ل ستراتیژ و به رژه وه ندیه کانی یه ک نه گریته وه، به یه کیک له و چه مکه ره یگری بکات.

نه بوونی یاسایه کیش تابهت به فراهه مکردنی مافی زانین<sup>(٦٥)</sup>، یان چی کردنه وه ی له یاسای رۆژنامه نووسیدا، ئاسته نگیک ی دیکه ی به ده سه لات بوونی میدیایه له هه ری می کوردستاندا، چونکه کاتیک ده رگا کانی

---

مادده ی ٦٠: "حکومه تی هه ری م ئازادیی بلا و کردنه وه و چاپ و رۆژنامه نووسی و مافی کۆبوونه وه و خۆپێشاندان و مانگرتنی ناشتیبانه ده سه به ر ده کات، نه مه ش به یاسا ریکده خریت".

(٦٥) مافی زانین (الحق في المعرفة - The Right to Know) نه نجامیک ی سروشتیی مافی راده برینه، په رنه سیپیکه بۆ یه که مینجار له لایه ن کینت کۆپیر Kent Cooper به ری وه به ری ئازانسی ئاسۆشیتدپرئسی نه مه ریکیه وه له دوا ی دو وه مین جه نگی جیهانییه وه به کار هات، کاتیک کۆپیر په خنه ی له سانسۆری حکومی گرت، له گه ل ئه و ئاسته نگانه ی ده بنه هۆی به رگرتن له گه شه سه ندنی ئازادیی ئه و زانیاریانه ی له باره ی جیهانه وه هه ن، ههروهک قسه ی سه بارهت به (مافی خه لک له زانین) کرد، به وه ی یه که مین چاککاری له ده ستووری نه مه ریکیه مافده دات، که به ئازادیی را ده بریدری و بلا و بکریتنه وه، له به ر ئه وه مافی خه لک له زانیندا نه رکی زانینی نه وانیه ی له نۆرگانه حکومییه کاندا کارده که ن ده داته ناوه نده کانی میدیا پێشکه شی خه لکیان بکه ن. پروانه: (ژان پۆل مارتۆز: سه رچاوه ی پێشو، ل ١٣ د. حسن عماد مکاروی: أخلاقيات العمل الاعلامي - دراسة مقارنة، ط ٣ (القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ٢٠٠٣)، اطروحه دکتوره منشوره، ص ٢١٥.

وه درگیره له: Fink, Conrad C. Media Ethics in the Newsroom And Beyond (N. Y.: McGraw- Hill

(1988) P. 11, Inc.,

ھەوال ۋ زانىبارى كۆمدرابىن ۋ رۆژنامە نووس نەتوانىت لە سنورەكانى ئەو  
 سەرچاوانە نزىك بىتتەو، بىگومان دووچارى ھەلەى پىشەبى دەبىت، دەچىتە  
 ناو دۆخىكەو ھەلە نىوان ئەركى ھەوال ۋ زانىبارىگە ياندىن ۋ تىرکردنى ۋەرگر بە  
 مەترىالەكانى ۋ خۇستەنە نىو ترس ۋ دوودلىيەو، ھەلومەرجىك بۆ  
 رۆژنامە نووس (ۋەكو نىرەر) دىتە پىشەو، بەرامبەر ۋەرگرەكانى  
 دەستەو ەستان بىت ۋ دەكەو پتە ھەلۆىستىكى ھەرىجەو، چونكە ۋردەكارىي  
 ۋوداۋ ۋ پىشەھاتەكان ۋ ناو ەركى ۋردى ناو كۆبۈنەو ە داخراۋەكانى بۆ  
 بلاۋناكاتەو، ئەمەش جۆرىك لە بىمتانەبى ۋەرگر بەرامبەر ئەو كەنالى  
 راگە ياندىنە دروستدەكات، لە بارىكىشدا رۆژنامە نووس لە كونوكە لەبەر ۋ درزە  
 بچوك ۋ سەرچاۋە نارەسمىيەكانى زانىبارىيەو ە شتىك ھەلۆىجىت، رەنگە  
 بكەو پتە ھەلەى ئىتتىكىشەو، ياخود ئەگەر ھەوال ۋ زانىبارىيەكەيشى راست  
 ۋ دروست بىت، بەلام سەرچاۋەيەكى رەسمى ۋ باۋەپىكرائ، يان كەسىتتەبەك،  
 يان لايەنىك جەخت لەسەر راستبۈونى نەكاتەو، رۆژنامە نووسەكە بە  
 گەبەنەرى ناراستى ۋ بلاۋكەرەو ە زانىبارى ھەلە ۋ بىبەلگە ۋ شىۋىنەرى  
 ھەقىقەتەكان تۆمەتبار دەكرىت.

لە زۆر ۋلاتانى پىشەكەوتوى دىيادا، مافى زانين لە چوارچىۋەى ياساى  
 تايبەتدا دارپۆزراۋە ۋ دەقنووس كراۋە، يان ھەر لە نىو ياساى تايبەت بە  
 راگە ياندىندا ھاتوۋە ۋ مافى داۋەتە رۆژنامە نووس ھەموو بەلگەنامە ۋ  
 زانىبارىيانەى بۆ بلاۋكردنەو ە دەشىن ۋ زيان بە سىستىمى گشتى، ئادابى  
 گشتى، ژيانى تايبەتى تاكەكان ۋ ئاسايشى ۋلاتەكە ناگەبەن، بلاۋبكاتەو،  
 بەلام ھىنانەو ە ئەم چەمكەنەش قۇرمىكى لاستىكى ۋ تەمومژاۋى ۋەرناگرن  
 ۋ پىناسەكراون، بەم جۆرەش بوار بۆ دەسەلات ناھىلەتتەو ە لىنكدانەو ە تريان  
 بۆ بكات ۋ رۆژنامە نووسى پى تۆمەتبار بكات. ھەروا لەو ياسايەدا ئەرك  
 دەخاتە بەردەم فەرمانبەرى دەولەتەش ھاوكارىي رۆژنامە نووسان بكات بە

پیدانی دژکیۆمبنت و زانیاریی دروست، بهلام ئەوهی دهبنین تاكو ئیستا له ههریمی كوردستاندا یاسایهکی لهجوژه لهئارادا نییه، له یاسای ژماره ۱۰ ی سالی ۱۹۹۳ ی چاپه مهنی ههریمی كوردستان-یشدا دهقیکی ئەوتۆی تیدانییه ئەو مافه دهسته بهر بکات.

### چوارهم: ئاستهنگی كۆمه لایهتی

ئەم ئاستهنگهیش، یه کیکی تره له ئاستهنگه کانی بهردهم دروستبوونی (دهسه لاتی چوارهم) له ههریمی كوردستاندا، چونكه بواره كه په یوه ندی راسته وخۆی به ژیا نی كۆمه لگه و تاكه كانییه وه ههیه، ئەمهش درێژكراوهی كۆلتووریکی چه ندین ساله یه.

هاوشیوهی سهردهمی دهسه لاتی داگیركاره کانی تری كوردستان، له سهردهمی پزژیی به عیشیدا له باشووری كوردستان، مهسه لهی سیاسی ته نها ئاستهنگ نه بوو، كه گرنگی میدیا له كۆمه لگه دا كه م بکاته وه، بهلكو ئەو ترسه دهروونییهش بوو له راده برپین و قسه كردن، كه له ناخی هه مواندا دروستكرا بوو، ئەمهش، زادهی كۆلتووری داخرا بوو، چونكه تاکی كورد له سایه ی كۆلتووری كدا پهروه ده بووه، كه ههر له مندالییه وه ترس له قسه كردن و راده برپین له دهروونیدا ده چینی ت، ئەمه له گه له ئەو برابوونه نامۆیه ی، كه ئەو پزژیانه ی كوردستانیان به سه ردا دابه شكرا بوو له ههست و نهستی ئەو تاكه دا چاندبوویان، وای كرد بوو نه توانی ت به ئاسانی پراكتیزه ی سه رهتاییتین مافه کانی بکات<sup>(۱۶)</sup>، ئەمهش واده كات به بایه خه وه له كایه ی میدیا نه روانی ت و هه ول بۆ كارا كرنی نه دریت.

---

(۱۶) فه ره یدون سامان: رۆژنامه فان، (سلیمانی: به پزیه به ری هتی گشتی چاپ و بلا كرده وه، ۲۰۰۵)، ل ۱۴.

هەر ئەو بارە کۆمەلایەتییه و ئەو سیستەمی کۆمەلگەیی کوردی فاکتەرێکی تری کاریگەر دەبێت لەسەر کارابوونی میدیای کوردی، چونکە نابی خۆمان لەو راستییە بپۆزین، کە پەیوەندی لە نێوان نازادیی رۆژنامەنووسی و نازادیی کۆمەلگەدا لە لایەکی و هەروەها پەیوەندیی بە ئاستی ئابووری کۆمەلگەش لە لایەکی ترەوه، هەیه<sup>(٦٧)</sup>.

لەبەر ئەوەی هێشتا میدیای کوردی لە سەرەتادا، هەنگاوهکانی لە پێناوی بەدەسهلاتبوونی سست، بەشیکیشی دەگەرێتەوه بۆ سیستەمی کۆمەلایەتی و هۆشیاری تاک، کە هەندیکجار لەبری ئەوەی میدیا وەک چارەدێر و هۆکاری بەخۆداچوونەوه و چاکسازی سەربەکەن، دەبێتەخەنە خانەیی گومان و نەیار و دژەوه.

ئەو تێروانییه نینگەتیقه میلییهی لە کۆمەلگەیی کوردیدا بۆ پەيام و ئەرکی میدیا هەیه و میدیا وەک "زورناژەن و چەواشه کار" تەماشادەکات، زادهی سیاسەتی تۆتالیتاریانەیی رژییمی داگیرکارە، لە رینگەیی میدیاکەیهوه ئەوجۆره روانینەیی دروستکردوه و لای زۆرینەیی تاکەکانی کۆمەلگە چەسپاوه و گۆرینیشی هەولێ بپوچانی دەوێت.

### پێنجەم: ئاستەنگی ئایینی

هەر لە دێرژەمانەوه و بەهۆی کاریگەریی ئایین و کولتووری نەتەوهکانی دراوسی، بەتایبەت ئەوانەیی کوردستانیان بەسەردا دابەشکراوه، هەمیشە لایەنی ئایینی ئاستەنگێکی کاریگەر بووه لەسەر نازادییەکانی تاکی کورد، بۆیه هەژمونهکانی ئایین و ئاینزاکانی کۆمەلگە، بواری بۆ جیاوازی و نازادیی رادەربڕین نەهێشتوووتەوه، لەکاتیگدا میدیا پێویستییهکە لە پێویستییهکانی ژبانی کۆمەلایەتی، بەو پێیهی بۆ گرەتیی پێشکەوتنی

---

(٦٧) صلاح الدین حافظ: سەرچاوهی پێشوو، ص ٦٣.

كۆمەلگە لە لايەك و نەهەشتەننى مەترسى، كە كارىگەرىي لەسەر فشارى خەلك هەيه بە ناچار كوردنيان لە چەپاندى هەستەكانيان و بەندكردنى بىروباوەرپانەو بە ئائومىدى و زىادەو پەوى، لە لايەكى ترەو پىويستە<sup>(٦٨)</sup>.

توندرەوى ئايىنى و دروستكردنى دۆخىك، كە بوارى ئازادىي باوەر نادات، كارىگەرىي راستەوخۆي لەسەر كۆمەلگە و ژيانى تاكەكانىيەو هەيه، سنور بۆ رەفتار و هەلسوكەوتەكانى مەروڤ دەكىشىت و دوو بەرەي جياواز لە كۆمەلگەدا دروست دەكات، ئەوئى بىروباوەرپى ئەو ئايىنەي قبوولە "چاك" و ئەويتر "خراپ".

بەو پىيە، هەيزەكانى ئىسلامى سىياسى لە هەريمى كوردستاندا، ئاستەنگىكى گەورە بوون لە بەردەم كارابوونى پۆلى ميديا، چونكە بە زەنگىكى ترسناكيان بۆ سەر خۆيان و باوەرپەكەيان دەزانى، بەو هۆيەشەو لەو سالانەدا چەند ئازادىخواز و مەدەنىخووزىكيان تىرۆركرد و ئازارى چەندى دىكەيان دا و فەتواي كوشتنيان بۆ چەندىن پروناكبير دەركرد.

### شەشەم: ئاستەنگى پىشەيى

لەبەر ئەوئى تاكو ئىستا لە هەريمى كوردستاندا، ميديا نەبووتە پىشە، بە شىوئەك ژمارەيەكى بەرچاوى ميدياكاران كوردىتيان بە سەرچاوى سەرەككى گوزەرانىان، هەروەها پەرنسىپە گەنگەكانى پىشەكە بە تەواوى رۆنەچوووتە ناو كارەكانىانەو، سەربارى ئەوئى مەسەلەي ئەكادىمىبوونى ميديايش لەم هەريمەدا مەزۆويەكى درىژى نىيە و كەردنەوئى بەشەكانى راگەيانندن و پۆژنامەنووسى لە زانكۆ و پەيمانگەكاندا بۆ ئەم سالانەي دواي دەگەريئەو (ئەمەش بە رەچاوكردنى ئەو كەموكورپانەي هەيانە)، ئاستەنگى پىشەيى يەكئىكە لە ئاستەنگەكانى بەردەم دروستبوونى (دەسەلاتى چوارەم).

(٦٨). أ. عبدالفتاح ابراهيم: سەرچاوى پىشوو، ص ١٢٣.

لایه‌نیکی رۆژبێنینی چاودێرانهی میدیا له ههر ولات و کۆمه‌لگه‌یه‌ کدا بریتیه له پرسى پيشه‌بیبوون، چونکه کاتیک میدیا ئاسته‌نگى سیاسى، ئابوورى، پاسایی، کۆمه‌لایه‌تى، ئایینی و هه‌ریمايه‌تى و نیوده‌وله‌تیشی نه‌بوو، به‌لام میدیاکار نه‌یتوانی پرۆفیشنالانه کاربكات زه‌مینه‌ بۆ دروستبوونی (ده‌سه‌لاتی چواره‌م) دروست ناییت.

جگه له‌مه، ره‌چاونه‌کردنی پرهنسیپه‌کانی ئیئتیکى کارى میدیایی-ش کاربگه‌ری له‌سه‌ر به‌ده‌سه‌لاتنه‌بوونی میدیای کوردی له هه‌ریمی کوردستان هه‌یه، به‌مه‌یش پرسه‌کانی راستگویی، راست و دروستی، بابه‌تیبوون، به‌رپرسیاریه‌تى، وردی، ره‌چاوکردنی تایه‌تیبوونی ژبانی که‌سه‌کان... تاد تا نه‌ندازه‌یه‌کی زۆر فه‌رامۆشده‌کریت و دواجار پێگه بۆ هاتنه‌کایه‌ی جوړیک له رۆژنامه‌نوسی زه‌رد<sup>(٦٩)</sup> خۆشده‌کات و نه‌وه‌نده‌ی تر دروستبوونی (ده‌سه‌لاتی چواره‌م) دواده‌خات.

(٦٩) رۆژنامه‌نوسی زه‌رد (الصفاة الصفرا و- Yellow Journalism) زاواوه‌یه‌که بۆ نه‌و رۆژنامه و گۆفارانه به‌کاردین، که تایه‌تمه‌ندیه‌تیبیان وه‌رگرتوه له بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌والی ورووژینه‌ر به هۆی به‌هایان لای مرۆف، که‌وا نه‌و هه‌والانه هه‌زه‌کانی مرۆف ده‌دوین. واته نه‌وجۆره میدیایانه، ته‌نها به بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌والی ئابروبه‌ری، سیکسی، تاوانکاری و ژبانی تایه‌تى، ناوبانگی باش په‌یاده‌که‌ن. میژووی شه‌م ناوانه‌ش ده‌گه‌ریتته‌وه بۆ سالی ١٨٩٣، کاتیک (جوژیف پۆلیتزه‌ر) رۆژنامه‌ی (New York World) ی بلاوکرده‌وه، که تایه‌تمه‌ندیه‌تى له بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌والی ئابروبه‌ردن و نه‌پینی ژبانی تایه‌تى و تاوان و سیکس وه‌رگرتبوو، په‌نگی له چاپکردنی ژماره‌ی رۆژی یه‌کشه‌مه‌دا به‌کارده‌هینا، په‌نگی زه‌ردیشی تایه‌ت به‌وجۆره هه‌والانه، له هه‌مان سه‌رده‌مدا (ویلیام راندۆلف هیرستا) رۆژنامه‌ی (New York Journal) ی بلاوکرده‌وه و له‌گه‌ل رۆژنامه‌که‌ی پۆلیتزه‌ردا له‌سه‌ر زیادکردی تیراژ که‌وته مملانی، ئینجا پۆلیتزه‌ر له رۆژنامه‌که‌ی خۆیدا که‌سه‌تیه‌که‌ی کارتونى دروستکرد پێیان ده‌وت: مندالی زه‌رد The Yellow kid، دواى شه‌مه‌ش

نەبوونی پەیماننامەییەکی شەرەف<sup>(۷۰)</sup> یش، کە سەرچەم رۆژنامەنوس و میدیاکارانی هەرێم وەکو دەستوورێکی ئیتیککی پەیرهوی بکەن، کاریگەریی لەسەر دروستبوونی ئەو دەسەلاتە هەیه.

### هەوتەم: ئاستەنگی هەرێمایەتی و نیۆدەولەتی

یەکیکی دیکە لە ئاستەنگەکانی بەردەم دروستبوونی (دەسەلاتی چوارەم)، ئاستەنگی هەرێمایەتی و نیۆدەولەتییه، ئەویش بەهۆی دەستخستنه ناوهوی دەولەتانی ناوچەکە لە کاروباری هەریمی کوردستان و تیروانیی داگیرکار و دوژمنکارانیان بۆ هاوولاتیانی. دەولەتانی دراوسی، هەمیشە لە هەولتی پەکخستنی ئەزمونی حکومەتی هەرێم و پرۆژەکانی کۆمەلگەیی مەدەنین، بە پاساوی جیاچیايش ئاستەنگی زۆریان لە بەردەم بواری میدیا دروستکردوو.

---

کاریکاتیرییستیک هەردوو کەسیهتییه هاوشیۆهکەیی پێ سپێردرا. ئینجا رۆژنامەیی دیکەش بۆ پەواجەیداکردنیان پەیرهوی ئەویان کرد و برهویان بە رۆژنامەنوسی زەرد دا. بروانه: (رۆژنامەوانی زەرد و ئەخلاقیی میدیایی (گفتوگۆ لەگەڵ د. یونس شوکرخوا)، وەرگێڕانی: کارزان محەمەد، رۆژنامەنوس (گۆڤار)، ژماره ۸، ۲۰۰۶، ل ۱۳۵. د. کرم شلبي: سەرچاوهی پێشوو، ص ۱۰۲۷).

(۷۰) پەیماننامەیی شەرەفی رۆژنامەنوس، یان پەیماننامەیی شەرەفی پێشەیی رۆژنامەنوسی، کۆمەلگە پرنەسیبیی ئیتیککییه، وەکو دەستوورێک بۆ جولانەوه و کاری پێشەیی رۆژنامەنوسی و رۆژنامەنوسان لە نیوان خۆیاندا لە سەری رێکدەکەون، یان لە لایەن ئەنجومەنی بالای رۆژنامەنوسییهوه لەو ولاتەدا دادەریژێریت. بروانه: (د. کەمال سەعدی: ئازادی رۆژنامەگەری و ئەخلاقیی پێشە، (هەولیر: دەزگای O.P.L.C. بۆ چاپ و بڵاکردنەوه پرۆژەیی ماف بۆ بەرھەمە یاساییەکان ژماره ۹، ۲۰۰۴)، ل ۱۷).





5- تاكو ئىستا حكومهتى ھەرىمى كوردستان ستراتېژىكى رۆشنى مېدىيىيى نىيە، تاكو لە كاتى قەيران و ئەو دۆخە تايىبە تىيانەى رۆوبە رۆوى ھەرىم دەبنەو، نزيكبوونەو و لىك تىنگەيشتن و ھەماھەنگى لە نىوان دەسەلات و رۆژنامە نووساندا دروست بکات.

6- بوونى ياسا بۆ رېكخستنى كارى رۆژنامە نووسى بەس نىيە بۆ دەستەبەرکردنى ماف و ئازادىيەکانى رۆژنامە نووس و دروستبوونى (دەسەلاتى چوارەم)، ئەگەر سىستىمى بەرپۆبەردنەكە لە بنەپەتەو بەرپۆبە رۆلى چاودىرانەى مېدىيا نەبىت.

7- ياساى چاپەمەنىيى ژمارە 10ى سالى 1993ى ھەرىمى كوردستان، لەگەڵ ئەو ھى ياسايەكى شياو نىيە و كۆتوبەندى زۆرى تىدايە و چەمكەكان تىيدا لاستىكى و نارۆشن و پىناسەنەكران، تەنھا مېدىيى نووسراوئىش دەگرىتەو و تاكو ئىستا لە ھەرىمى كوردستاندا ياسايەك بۆ رېكخستنى مېدىيا (بە نووسراو، بىنراو، بىستراو و ئەلىكترۆنىيەو) نىيە.

8- بەندەكانى 433 و 434 لە ياساى سزادانى عىراقى ژمارە 111ى سالى 1969بۆ سزادان بە تاوانى بلاوكردنەو بەكاردىن، بەھۆى ئەو ھى لە ياساى چاپەمەنىيى ھەرىمى كوردستاندا سزا ديارى نەكراو، ئەم سزايانەش قورسن و لەگەڵ نازادىيى رادەرىپىن و مېدىيا و كۆمەلگەى مەدەنى و ديموكراسىدا يەك ناگرەو.

9- بركەى 2 و 4 لە ماددەى چوارەمى ياساى بەرەنگاربوونەو ھى تۆقاندن (تيرۆر) ژمارە 3ى سالى 2006 ھەولەكانى بەدەسەلاتبوونى مېدىيا لە ھەرىمى كوردستاندا پەكدەخەن.

10- رۆژنامە نووس و مېدىياكارانى ھەرىمى كوردستان تا ئەندازەىەكى كەم پرەنسپىەكانى نىتتىكىيى كارى مېدىيىيى رەچاودەكەن و تاكو نووسىنى ئەم تويژىنەو ھىەش پەيماننامەىەكى شەرەفىان نىيە.

## سەرچاوه‌کان

یه‌که‌م: کتییی کوردی:

- ۱- ئه‌سه‌لان بايز ئيسماعيل (د): سيمای شيعری کوردی دواي پاپه‌پين ۱۹۹۲- ۲۰۰۲ (به‌غومنه‌ی شيعره‌کانی- کوردستانی نوێ- وه)، چ ۱ (سليمانی: ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، ۲۰۰۳).
- ۲- ژان پۆل مارتۆز: هه‌فته‌ بزانی، وه‌رگيرانی له ئینگلیزییه‌وه: شيرزاد هه‌سه‌ن، چ ۲ (هه‌ولێر: ده‌زگای چاپ و بلا‌وکردنه‌وه‌ی ئاراس، ۲۰۰۷).
- ۳- پڤيوار سيوه‌یلی: نووسين و به‌رپرسياری، چ ۲ (سليمانی: چاپخانه‌ی ره‌نج، ۲۰۰۶).
- ۴- چه‌ند لی‌کۆلیاریکی ياسایی: نازاديه گشتيه‌کان و ديموکراسی، چ ۱ (ب. ش: په‌یمانگه‌ی نیوده‌وله‌تی ياسای مافه‌کانی مرۆڤ سه‌ر به‌ کۆلیژی ياسای زانکۆی ديیۆل، ۲۰۰۵).
- ۵- غازي هه‌سه‌ن: سه‌رکوتی پۆژنامه‌ی کوردی له سیبه‌ری ياسادا، (هه‌ولێر: وه‌زاره‌تی پۆشنبيري حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستان، ۱۹۹۸).
- ۶- فه‌ره‌يدون سامان: پۆژنامه‌فان، (سليمانی: به‌رپوه‌به‌ریتیی گشتیی چاپ و بلا‌وکردنه‌وه، ۲۰۰۵).
- ۷- فوناد مه‌عسوم (د): ئه‌نجومه‌نی نيشتمانی کوردستانی عيراق، پۆتۆکۆله‌کان، به‌رگی یه‌که‌م، سالی ۱۹۹۷.
- ۸- کاروان عه‌لی: نازادی له پۆژنامه‌گه‌ریی حزییدا، (سليمانی: به‌رپوه‌به‌ریتیی گشتیی چاپ و بلا‌وکردنه‌وه، ۲۰۰۲)، ل ۱۰۱.

- ۹- که مال پۆلادی (د): میژووی هزری سیاسی له رۆژتاوا له ماکیاقیلی تا مارکس- چهرخی نوی، و: نازاد وهله دبه گی و سیروان زهندی، ب، ۲، چ ۱ (ههولیر: دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی موکریانی، ۲۰۰۵).
- ۱۰- که مال سه عدی (د): نازادیی رۆژنامه گهری و ئه خلاقى پیشه، چ ۱ (ههولیر: دهزگای O.P.L.C. بۆ چاپ و بلاوکردنهوه پرۆژهی ماف بۆ به رهه مه یاساییه کان ژماره ۹، ۲۰۰۴).
- ۱۱- که مال سه عدی مستهفا (د): فهلسه فه و یاسا له چهند وتاریکدا، چ ۱ (ههولیر: دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی O.P.L.C. پرۆژهی ماف بۆ به رهه مه یاساییه کان ژماره ۲۶، ۲۰۰۵).
- ۱۲- له تیف مستهفا ئه مین: جیاکردنه وه و یه کپارچه یی دهسه لات (دهستوره کانی عیراق وهک نمونه)، (سلیمانی: سه نته ری لیئکۆلینه وهی ستراتیجی کوردستان، ۲۰۰۸).
- ۱۳- مه ریوان وریا قانیع: شوناس و ئالۆزی- چهند وتاریک دژ به دۆگماتیزم، (سلیمانی: نیوه ندی په هه ند بۆ لیئکۆلینه وهی کوردی، ۲۰۰۴).
- ۱۴- مه م بورهان قانع: نازادیی رۆژنامه نویسی له یاسای چاپه مه نیی هه ری می کوردستاندا - توێژینه وه یه کی به راوردکارییه بۆ یاسا کانی چاپه مه نیی عوسمانی و عیراقی و گه رانه وه بۆ نیو دانیشتنه کانی پارله مان-، چ ۱ (سلیمانی: به ریۆه به ری تی ی گشتی چاپ و بلاوکردنه وه، ۲۰۰۱).
- ۱۵- هیرش په سول: رۆژنامه ی ئه هلی له باشووری کوردستان (۱۹۹۴ - ۲۰۰۲)، چ ۱ (سلیمانی: دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی به درخان ژماره ۵۹، ۲۰۰۶).
۱۶. هیرش په سول: میدیا و دهسه لات- کۆدیدار، (سلیمانی: له کتیبه چاپکراوه کانی رۆژنامه ی "چاودیر"، ۲۰۰۸).

دووهم: كتيبى عمره بى:

- ١٧- ابراهيم الداوقوي (د.): قانون الاعلام - نظرية جديدة في الدراسات الاعلامية الحديثة، (ب. م)، وزارة التعليم العالي و البحث العلمي - جامعة بغداد، مطبعة وزارة الاوقاف و الشؤون الدينية، ب. س).
- ١٨- حسن عماد مكاوي (د.): أخلاقيات العمل الاعلامي - دراسة مقارنة، ط٣ (القاهرة: الدار المصرية البنانية، ٢٠٠٣)، اطروحة دكتوراه منشورة.
- ١٩- سعدى محمد الخطيب (د.): العوائق أمام حرية الصحافة في العالم العربي - دراسة تحليلية للعوائق القانونية و السياسية و الاجتماعية و الاقتصادية و الدولية - ، ط١ (بيروت- لبنان: منشورات الحلبي الحقوقية، ٢٠٠٨).
- ٢٠- صلاح الدين حافظ: احزان حرية الصحافة، ط٢ (القاهرة: مركز اهرام للترجمة و النشر، ١٩٩٧).
- ٢١- جيهان المكاوي (د.): حرية الفرد.. حرية الصحافة (دراسة مقارنة)، ط١ (الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨١).
- ٢٢- طاهر محسن الغالي (د.)، أحمد شاكر العسكري (د.): الاعلان- مدخل الطبيقي، (عمان: دار الواصل للنشر، ٢٠٠٣).
- ٢٣- عبدالفتاح ابراهيم (أ.): حرية الرأي و الفكر، جمع و اعداد: شهاب أحمد الحميد، ط١، (بغداد: مركز الرابطة للدراسات و البحوث و التوثيق، ٢٠٠٤).
- ٢٤- لطيفة حميد محمد (د.): جرائم النشر في التشريع العراقي، اطروحة دكتوراه غير منشورة، جامعة بغداد، كلية القانون، ١٩٩٩.
- ٢٥- ليون دجي (العميد): دروس في القانون العام، ت: د. رشدي خالد (بغداد: مركز البحوث القانونية، ١٩٨١).
- ٢٦- مصطفى الانصاري (د.): العراق، الامم المتحدة، بنك المعلومات العراق، ١٩٩٨.



۳۹- یاسای بەرەنگاریبونەوہی تۆقاندن (تییۆر) لە کوردستاندا، ژمارە ۳ی سالی ۲۰۰۶.

۴۰- یاسای حزبەکانی ھەریمی کوردستان، ژمارە ۱۷ی سالی ۱۹۹۳.

۴۱- یاسای سزادانی عیراقي ژمارە ۱۱۱ی سالی ۱۹۶۹.

۴۲- یاسای چاپەمەنیی عیراقي ژمارە ۲۰۶ی سالی ۱۹۶۸.

۴۳- یاسای چاپەمەنیی ھەریمی کوردستان، ژمارە ۱۰ی سالی ۱۹۹۳.

### پینجەم: پۆژنامەکان:

۴۴- وەقاییی کوردستان (پۆژنامە)، ژمارە ۶۱، سالی شەشەم، ۲۰۰۶/۷/۱۶.

### شەشەم: گۆڤارەکان:

#### أ- کوردی:

۴۵- بەرزان فەرەج (ئامادەکردن): چەند لاپەرەییەکی پەش لە وەھمی دیموکراسیەتدا، پەھەند (گۆڤار)، ژمارە (۲)، ۱۹۹۷.

۴۶- پۆژنامەوانی زەرد و ئەخلاقى میدیایی (گفتوگۆ لە گەل د. یونس شوکرخوا)، وەرگیڕانی: کارزان محەمەد، پۆژنامەنوس (گۆڤار)، ژمارە ۸، ۲۰۰۶.

۴۷- کەمال خەیات (د): گۆڤاری سەتتەری لیکۆلینەوہی ستراتییجی کوردستان، ژ ۲۹، سالی ۲۰۰۰، سلیمانی.

۴۸- کەمال سەعدی: پۆژنامەگەری و یاسا، پۆژنامەقانی (گۆڤار)، ژمارە ۶-۷، سالی دووہم، پایز- زستانی ۲۰۰۱-۲۰۰۲.

۴۹- ماگی زانگەر: لە کلاشینکۆفەوہ بۆ کیبۆرد: پۆژنامەگەریی کوردی لە عیراق، لە چیاوہ دادەبەزی، بەلام بەرەو کوی دەچیت؟، وەرگیڕانی: حسین عەلی وەلی، پۆژنامەقانی (گۆڤار)، ژمارە ۶-۷، سالی دووہم، پایز- زستانی ۲۰۰۱-۲۰۰۲.



نۆيەم: محازەره:

۵۷- سامان فوزي عمر: قانون الاعلام، مجموعة من المحاضرات التي القيت على الطلبة المرحلة الثانية لقسم الاعلام في كلية العلوم الانسانية بجامعة السليمانية، عام ۲۰۰۱-۲۰۰۲، الكورس الثاني، غير منشور.

۵۸- علي عبدالجبار الشمري (د): وظائف الاعلام، مجموعة من المحاضرات التي القيت على الطلبة المرحلة الماجستير لقسم الاعلام في كلية العلوم الانسانية بجامعة السليمانية، عام ۲۰۰۵-۲۰۰۶، الكورس الثاني، غير منشور.

سەرئەجێکی پێیوست: ئەم تۆیژینەوێه، بەر لە پەسەندکردنی یاسای رۆژنامەگەری لە کوردستان (ژمارە ۳۵ ی سالی ۲۰۰۷) نووسراوە، لەبەر ئەوەشی تاكو نووسینی ئەم تۆیژینەوێه یاسای چاپەمەنی هەریمی کوردستان (ژمارە ۱۰ ی سالی ۱۹۹۳) بەرکاربووە، تۆیژەر بۆ ئەو یاسایە گەراوەتەو، ئەك یاسا تازەكە.

\* لە دوانزەهەمین فینستیقالی گەلاویژ (۲۰-۲۷/۱۱/۲۰۰۸- سلیمانی) پێشكەشكراوە و خەلاتی سییەمی لێكۆلینەوێه وەرگرتووە.

**ياساى رۇژنامەگەرى لە كوردستاندا  
لە نيوان ئىتتىك و ئازادىدا**

**خوڭدندە ۋە يەكى رەخنەيى بو (ياساى رۇژنامەگەرى  
لە كوردستاندا ژمارە ۳۵ ى سالى ۲۰۰۷)**

ياسا، بوارىكى گرنگ و پېنويستى ژيانى كۆمەلگە و تاكەكانىيەتى، ھۆكارىكى سەرەككىيە بۇ رېكخستنى جوولانەوہ جياوازهكانى ھەر كۆمەلگەيەكى مەرىپى، بۆيە ھەموو كار و پېشەيەكىش بە ياساى تايبەت بە خۆى رېككەخرىت، لەو ئاستانەدا ميديا و رۇژنامەنوسى-يش وەكو پېشەيەكى ھەستىار و جىبايەخى كۆمەلگە خاوەنى ياساى تايبەتى خۆيەتى، بەو مەبەستەى پېشەكە رېك بجات و سنورى كارى ميدياكار و رۇژنامەنوسانىش بكىشىت.

بەشىۆەيەكى گشتى، ياساى رۇژنامەنوسى ھەولېك دەپت بۇ پاراستنى رەوشى ولات و كۆمەلگە لە پشىوى و بەزاندى سنورەكانى نازادىي رادەربېرېن و خراپ بەكارھىتئانى ئەم مافە لە لايەك و دەستەبەرکردنى نازادىي كار و بەخشىنى زانىارى لە پىناو بەرژەوہندىي كۆمەلگە لە لايەكى دىكەوہ. سەربارى ئەمانەيش، لە ھەندى ولاتدا، كە سىستىمى بەرپۆەبردنيان دىكتاتورى و تۆتالىتارىيە، ياسا وەكو ئاستەنگىكى گەورەى بەردەم نازادىي رۇژنامەنوسى و كارابوون و بەچاودىربوونى رۇژنامەنوسى دادەنرىت، بۆيە لە گشت ھەلومەرجهكاندا ياسا بە تەنھا گونجاو و تەندروست نايىت و بوونى ياساى ناتەندروستىش بەدوور نازانرىت، بەلام سىستىمى كراوہ و دىموكراس خاوەنى ياساى شىواى رۇژنامەنوسىيە.

لەو دەسپىكەى سەرەوہوہ دەمەوئەت چەند سەرنجىك دەربارەى (ياساى رۇژنامەگەرى لە كوردستاندا، ژمارە ۳۵ى سالى ۲۰۰۷) بخەمە پروو.

پشتبەستن بە حوكمى بېرگە (۱ى ماددە (۵۶) لە ياساى ژمارە (۱)ى سالى ۱۹۹۲ى ھەمواركارا لەسەر داواى ئەنجومەنى وەزىرئانى ھەرىمى كوردستان- عىراق، ئەنجومەنى نىشتمانىي كوردستان- عىراق لە دانىشتنى

ژماره (٣٣)ی رۆژی ١١/١٢/٢٠٠٧ به هۆی ئیمزانه کردنی سه رۆکی هه ری می کوردستان- عیراق، به پێی بریاری ژماره (١)ی سالی ٢٠٠٨ ته نجوومه نی نیشتمانیی کوردستان- عیراق، له دانیشتنی ژماره (٤)یدا، که له ٢٢/٩/٢٠٠٨ گری درا، بریاری دانانی (یاسای رۆژنامه گه ری له کوردستان)یدا، ته مهش دوای ته وه هات، که سه ندیکای رۆژنامه نووسانی کوردستان پرۆژه یاسایه کی گه لاله کرد و رهوانه ی ته نجوومه نی وه زیرانی کرد و له ویشه وه بو پارله مانی کوردستان نی دردا.

هه رچه ند رۆژنامه نووسان و رۆشنبیران و یاساناسان، پێش ناردنی پرۆژه که بو ته نجوومه نی وه زیران و دوای ناردنیشی بو ته نجوومه نی و کاتی کیش له پارله ماندا گفتوگۆی له سه ره ده کرا و په سه ندکرا و پاش ئیمزانه کردنی له لایه ن سه رۆکی هه ری م و گه راندنه وه ی بو پارله مان، سه رنجی خۆیان ده بری و داوی پێدا چونه وه بیان کرد، به تاییه ت به وه به ند و برگانه ی په یوه ندییان به نازادی راده برپین و رۆژنامه نووسی و مافی زانین و ده سته که وتنی هه وال و زانیاری رۆژنامه نووسانه وه هه یه، به لام ئیستایش که په سه ندکراوه و یاسایه کی به رکاره له هه ری می کوردستاندا، ده کریت له لایه ن توێژه ر و رۆژنامه نووسان خۆیا نه وه خۆیندنه وه ی جیددی بو بکریت، تا وه کو له هه مووار کردنه وه ییدا سوودی لی ببینریت.

به ره له هه ر شتی ک پێویسته ددان به وه دا بنیین، ته م یاسا نوییه له هه ندی روه وه جیاوازی له گه ل "یاسای چاپه مه نیی هه ری می کوردستان ژماره ١٠ ی سالی ١٩٩٣" دا هه یه، به تاییه ت سه باره ت به شیوازی ده رچواندنی رۆژنامه، که له سیستی مؤله ت وه رگرتن (الایجاژه) وه بو سیستی ناگا کاری (الاخطار) گۆردرا، هه ندی ده سته واژه ی لاستیکی و ته مومزاوی وه کو: نادابی گشتی، سیستی گشتی... نه خراونه ته ده فی یاسا که وه، زیندانی کردن وه ک سزادانی رۆژنامه نووس نه ماوه و ته نها سزای پێژاردن

(الغرامة) به کاردیت، دهقنوسکردنی کۆمه‌لیّ ماف و ئیمتیازات بۆ رۆژنامه‌نووس له یاساکه‌دا، به‌لام ئەم یاسا تازەیه، رۆژنامه‌نووس پڕوبه‌پرووی گرفتێ گه‌وره‌ی یاسایی ده‌کاته‌وه، به‌جۆرێ ئەو خاڵه‌ به‌هێزانه‌ی سه‌ره‌وه ده‌سپێته‌وه، چونکه ده‌قی یاساکه له هه‌ندی رۆوه‌وه ناته‌واوی و که‌موکۆپیی هه‌یه، له کاتی بوونی کێشه‌ی په‌یوه‌ست به‌ کاروباری رۆژنامه‌نووسی و بۆ پڕکردنه‌وه‌ی ئەم که‌لینه‌ش دادۆه‌ران ناچارده‌کات بۆ یاسای دیکه‌ بگه‌ڕینه‌وه، وه‌کو: یاسای سزادانی عیراق، ژماره ۱۱۱ی ساڵی ۱۹۶۹، یاسای چاپه‌مه‌نی هه‌ریمی کوردستان، ژماره ۱۰ی ساڵی ۱۹۹۳، یاسای سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان، ژماره ۴ی ساڵی ۱۹۹۸ هه‌موارکراو، یاسای سندروقی خانه‌نشینی رۆژنامه‌نووسانی هه‌ریمی کوردستان، ژماره ۱۳ی ساڵی ۲۰۰۱.

سه‌ره‌تا له ناوی یاساکه‌وه ده‌ست پێ ده‌که‌م، به‌ پڕوای من له رۆوی یاسایی و ده‌ستووری و واقعی و به‌ به‌راورد به‌ "ناو"ی یاساکانی دیکه‌ی هه‌رێم دروست نییه، ده‌بوایه له‌بری "یاسای رۆژنامه‌گه‌ری له کوردستان"، "یاسای رۆژنامه‌گه‌ری له هه‌ریمی کوردستان" بوایه، چونکه ئەمه لایه‌نی یاساییه و ناگرێ لێکدانه‌وه‌ی تری بۆ بکریت و پاساوی نه‌ته‌وه‌یی بۆ به‌یترپێته‌وه، وشه‌ی "کوردستان" یش به‌ گشتی هه‌موو پارچه‌کانی کوردستان ده‌گرێته‌وه، له کاتی‌کدا یاساکه ته‌نها بۆ ئەم پارچه‌یه‌ی کوردستانه، له مادده‌ی یه‌که‌می یاساکه‌شدا (که تاییه‌ته به‌ پێناسه و پره‌نسیپه‌کان) بڕگه‌ی یه‌که‌م بۆ خسته‌نه‌پرووی مه‌به‌ستی زاراوه‌ی "هه‌رێم" ته‌رخانه‌کراوه، وه‌ک چۆن له مادده‌ی ۱۱۳ی ده‌ستووری هه‌میشه‌یی عیراقیشدا ساڵی ۲۰۰۵ پێناسه‌ی "هه‌ریمی کوردستان" کراوه به‌وه‌ی: "ناوچه‌یه‌کی جوگرافییه، ده‌که‌وتیه‌ نیو ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، خاوه‌نی حوکمی فیدرالییه له

چوارچیوهی کۆماری عیراق و له لایهن حکومهتی عیراقهوه، به پشتبستهتن به دهقی دهستووری ههمیشهیی عیراق، ددانی پێدا تراوه."

یهکیکی تر له سه رنجه گرنه گه کان تایبه تمه ندبوونی یاساکه یه ته نهها به بواری راگه یاندنی نووسراو، له کاتی کدا له گه ل زۆریونی که ناله کانی میدیا له ههریمی کوردستان و سه ره له دانی گرفتییکی زۆر، بۆ راگه یاندن به گشتی بووایه باشت و شیواتر بوو، وهک له وهی به ته نهها بۆ بواریک، ته مهش به هه رحال ره نجه پاسای گه لاله کردنی یاسای تایبهت بۆ بواره کانی تریش به یه نریتته وه، به لام ده بینین بره گی چواره می ماده دی یه که می یاساکه له پێناسه ی "رۆژنامه گه ری" دا ده لیت: "پیشه ی رۆژنامه گه ریبه له که ناله جیاوازه کانی راگه یاندندا"، ته مهش هه له یه کی یاساییه، چونکه یاساکه که ناله جیاوازه کانی راگه یاندن ناگریتته وه. هه ره که هه مان هه له له بره گی دوای ته و (پێنجه م) یش دووباره بووه ته وه: "رۆژنامه نووس: هه ر که سیک، که له بواری رۆژنامه گه رییدا له هه ر که نالیکی راگه یاندندا کارده کات."

له هه مان بره گه دا وشه ی "کارده کات" ها تووه، به لام نادیاره و روونه کراوه ته وه، بۆیه له وه حاله ته دا کیشه یه کی یاساییمان دیته ریگه و دیسانه وه ده بیته بۆ یاسای تر بگه ریینه وه، وه کو یاسای سه ندیکای رۆژنامه نووسانی کوردستان و یاسای سنووقی خانه نشینی رۆژنامه نووسانی هه ریمی کوردستان، که رۆژنامه نووس به ئینتیمای بۆ سه ندیکا و پابه ندبوون پێیه وه ده به ستنه وه، ته مهش خۆی دژی ئازادیی پێشه یی و ری کخراو بوونی مه ده نییه .

وه کو له ماده ده و بره گه کانی ده رده که ویت، یاساکه بۆ ری کخسته نی چاپکراوی خوله کی (ده وری) یه، بۆیه ده بووایه له بره گی شه شه می ماده دی یه که مدا له بری "رۆژنامه" مه به ستی "چاپکراوی خوله کی" خسته بایه ته روو، چونکه به و پێیه یاساکه گو ژفار و بلاو کراوه و مانگ نامه و وه رزنامه و...

ناگریتهوه، خو ناشکریت بو هه ریه کێک له مانه یاسایه کی تاییهت دابنریت؟ بۆیه، بو ریکخستنی ته مانه و ته نانهت چاپکراوی ناخوله کی (نادهوری) یش ده مانگه ریتتهوه بو یاساکانی تر. (یاسای رۆژنامه گه ری له کوردستان مادهی یه کهم/ شه شه م: "رۆژنامه: هه ر چاپکراویک، که به شیوهیه کی خولی و به ناویکی دیاریکراو و به ژماره ی ریزه نه ند و به ریکوپیکی ده ریچی و دابه شبکری"، یاسای چاپه مه نیی هه ری می کوردستان مادهی یه کهم / ۴-: "چاپکراوی خوله کی (دهوری): هه ر چاپکراویک، که به رده وام به ژماره ی زنجیره یی و له کاتیکی دیاریکراودا ده ریچیت، وه ک رۆژنامه و گوڤار و بلاوکراوه و هه رچییه کی له م بابه ته بیته".

له بره گی دووه می مادهی دووه می یاساکه دا هاتوه: "رۆژنامه نووس بۆی هه یه له سه رچاوه جیاوازه کانه وه هه ر زانیاریه ک، که بایه خی بو هاوولاتیان هه بی و په یوه ندییان به به رژه وه ندیی گشتیه وه بی وه ده ست بیته به بی یاسا".

پیش هه موو شتیك هه ردوو دهسته واژه ی "بایه خی بو هاوولاتیان هه بی"، "په یوه ندییان به به رژه وه ندیی گشتیه وه بی" رونه کراونه ته وه و پیوه ره کانیا ن دیارینه کراوه و لاستیکین، له و حاله ته یشدا گه ر زانیاریه ک بایه خیشی بو هاوولاتیان هه بیته، یا ن په یوه ندیشی به به رژه وه ندیی گشتیه وه بی، ده کری لیکدانه وه ی تری بو بکریت و به پاسای دیکه ریکه گی به ده سه ته یانی بگریته. یاخود ده بیته دیسانه وه بو یاسای به رکاری تر له هه ری م بگه ریتنه وه، بو نمونه: ماده کانی ۱۷۶ تا کو ۱۸۹ له یاسای سزادانی عیراق ته و مافه به رۆژنامه نووس ناده ن.

جگه له وه ی، پیویستبوو بره که مافی به رۆژنامه نووس بدایه و بنووسرایه: "ته گه ر لایه نی به رپرس زانیاریه که نه دات، مافی رۆژنامه نووسه که یه په نا به ریتته به ر داواکاری گشتی، یا ن دادگای تاییه ته مه ند

بۆ لیکۆلیننەوه له لایهنی بهرپرس"، وهك چۆن له یاسای ههندی له ولاتانی پیشهكوتوو و دیموكراسدا ئهو مافه دهسته بهرگراوه.

له برگهی سییه می هه مان مادهدا هاتوه: "سه بارهت به و داواكارییانهی دهخرینه بهردهم دادگا، رۆژنامه نووس بۆی ههیه سهراوهی ئهو زانیاری، یان ئهو ههوالانهی كه به دهستیان دینی نهیینیان پیاړی، مه گهر دادگای تاییه تمه ند به پینچه وانه پیاړ بد". به لام پرونی نه کردووه تهوه ئه گهر رۆژنامه نووسه كه له سهراستی سهرچاوهی زانیاری، یان ههواله كهی سووربوو، ئهوا به مافیکی خۆی، یاخود به تاوان داده نریت، له کاتیگدا به پیتی مادهد کانی ۲۴۱ و ۲۴۲ ی یاسای سزادانی عیراق تۆمه تبارده کریت و سزا ده دریت!

برگهی پینجه میس نووسراوه: "رۆژنامه قه دهغه ناگری و دهستی به سهردا ناگری". له کاتیگدا ریگهی تریش بۆ سنوردانان بۆ گهیشتنی په یامی رۆژنامه نووس به خوینهر ههیه و له یاسا بهرکاره کانی دیکه دا ئاماره یان پی دراوه، وهك: قه دهغه کردنی دابه شکردن، داخستن... تاد و دهسه لاتی سیاسی ده توانیت له کاتی پیوستدا بۆیان بگه ریته وه و ئازادیی رۆژنامه نووسی به یاسا قۆرخ بکات.

به شی دووه می یاسا که تاییه ته به "مه رجه کانی ده رکردن و ده سته به رداربوون له رۆژنامه"، له برگهی یه که می مادهدی سییه مدا بۆ بلاو کردنه وهی راگه یاندنی ده رکردنی رۆژنامه ئاماره به نووسینی "نازانو" ی خاوهن ئیمتیاز، یان دامه زریته ر ده کات، له کاتیگدا له یاسای باری شارستانی عیراقدا مه رج نییه هه موو هاوولاتییه ک نازناوی هه بیته. سه ره رای ئه وهی پرونی نه کردووه ته وه مه به سستی نازناوی کۆمه لایه تی، یان پیشه بی، یان زانستی... تادیه.

له برځه‌ی سیپه‌می مادده‌ی حه‌وته‌می به‌شی چواره‌می یاساکه "ماف و نیمیتیازه‌کانی رۆژنامه‌نووس" دا هاتووه: "رۆژنامه‌نووس مافی شه‌وی هه‌یه سه‌رچاوه‌ی زانیارییه‌کانی ئاشکرا نه‌کات، ته‌نها به‌ برپاری دادوهری نه‌بی". به‌لام کاتیک به‌ برپاری دادوهریش شه‌و سه‌رچاوانه‌ی ئاشکرانه‌کرد، دیسانه‌وه یاسای سزادانی بۆ ده‌که‌ویته‌ کار و به‌ گویره‌ی مادده‌کانی ۴۳۷ و ۴۳۸ تۆمه‌تبار ده‌کریت.

شه‌م برځه‌یه و برځه‌ی سیپه‌می مادده‌ی دووه‌میش، که بۆ یاسای سزادان ده‌که‌رینه‌وه، پانتایی نازادیی به‌ده‌سته‌پینانی زانیاری به‌رتسه‌ک ده‌که‌نه‌وه و سه‌رچاوه‌کانی زانیاری ده‌ترسینن و وایان لی ده‌که‌ن سل له‌ پیدانی زانیاری به‌ رۆژنامه‌نووس بکه‌نه‌وه.

له‌ برځه‌ی پینجه‌می مادده‌که‌دا، که ده‌لیت: "هه‌ر که‌سیک به‌ هۆی کاره‌که‌یه‌وه سووکایه‌تی به‌ رۆژنامه‌نووس بکات، یان ده‌ستدریژی بکاته سه‌ر، شه‌وا هه‌مان شه‌و سزایه‌ ده‌یگریته‌وه، که بۆ ده‌ستدریژی‌کردنه سه‌ر فه‌رمانبه‌ریک له‌ کاتی، یان به‌ هۆی به‌جیه‌پینانی شه‌رکه‌کانی دانراوه". چوارچیه‌ی مافی رۆژنامه‌نووس فراوان نییه، چونکه جگه له "سووکایه‌تی‌کردن و ده‌ستدریژی‌کردنه سه‌ر" به‌ پیتی مادده‌کانی ۲۲۹ تاکو ۲۳۳ له‌ یاسای سزادانی عیراق، چه‌ند کرده‌وه‌یه‌کی تریش هه‌ن، که تاوان پیکدینن، وه‌کو: "رینگرتن له‌ کاره‌که‌ی، ریشوین بۆ دانان، هه‌ر شه‌لیکردن... تاد".

له‌ برځه‌ی یه‌که‌می مادده‌ی نۆیه‌مدا، رۆژنامه‌نووس و سه‌رنووسه‌ر له‌وه ئاگادارده‌کاته‌وه، له‌ کاتی بلاوکردنه‌وی چه‌ند خالیکدا به‌ بریک پاره سزا ده‌درین، به‌لام زۆربه‌ی خاله‌کان پیناسه‌نه‌کراو و ته‌مومزای و لاستیکین و ده‌رفه‌ت بۆ ده‌سه‌لاتی سیاسی خۆشده‌کات لیکدانه‌وه‌ی تری بۆ بکات و تۆمه‌تباری بکات، له‌ باریکدا بابه‌ته‌ بلاوکراوه‌که شه‌و مانابه‌ش نه‌گه‌یه‌نیته‌.

بۆ غومونه دهسته واژه کانی: "چاندنی تۆی رِق و کینه و لیکترازاندنی پیکهاته کانی کۆمه لگه، سووکایه تیکردن به بیروباوهر و رپوره سمه ئایینییه کان، سووکایه تیکردن به سیمبول و پیروزییه کانی ههر ئایین و ئایینییه ک و له که دار کردنیان... تاد".

له خالی ۷ی هه مان برگه شدا، که وه کو ته و او کردنی خاله کانی تر هاتوه: "پیشیل کردنی پره نسییه کانی به لئینامه ی (میثاق شرف) ی فیدراسیۆنی نیوده و له تێ سالی (۱۹۵۴) ی هه مووارکراو که پاشکۆی ئەم یاسایه یه". ئەمه ش تیکه لیه کی له نیوان یاسا و ئیتیکدا دروست کردوه، چونکه وه که له پیناسه ی رپساکانی ئیتیکدا هاتوه، سزای ته وه ی له په یماننامه ئیتیکیه کان لاده دات خو ی له سه رزه نشت کردنی و یژدان و قینی کۆمه لگه دا ده بی نیته وه، به م شیویه سزاکه سزایه کی ته ده بییه و له رووی مادیه وه جیه جینا کر ی، له کاتیکدا سروشتی سزادان له کاتی لادان له رپساکانی یاسادا سروشتیکی به رجه سته یه، جا ئەمه مه ده نی، یان سزایی، یان ئیداری بیته، ده سه لاتی گشتی و داموده زگا کانی جیه جیی ده که ن، به پیچه وانیه ی سزای رپساکانی ئیتیک، که و یژدانی تاکی گونا هبار له وینه ی سزادانی خو ی و سه رزه نشت کردنی و یژدانی کۆمه لگه یه ک له وینه ی تانه دان لیی جیه جیی ده کات.

گشت پیشه کان به گویره ی چه ند پره نسیییکی ئیتیکی ریکده خرین، ئەم ریکخستنه به شیک نییه له ریکخستنی یاسایی و سیفته ی سه پاوه (الزام) ی بۆ هه موو ئەو که سانه ی له و پیشه یه دا کار ده که ن نییه، به لام کاتیک سه ندیکایه کی دیاریکراو په یماننامه یه کی شه ره فی پیشه یی خو ی هه بوو، یان پابه ندیی خو ی بۆ په یماننامه یه ک ده ر پریوو، ئەندامانی سه ندیکاکه، له کاتی لادان له و پره نسیپانه روو به رووی سزایه کی سه ندیکایی ده بنه وه، که سه ندیکاکه یان ته نجامی ده دات، قورسی و سووکی ته و سزایانه ییش به پیی

گه ورهیی و بچووکى ئەو سەرپێچییە دەگۆرێت، که ئەندامى ئەو سەندیکیایە لە میانى کارەکهیدا دەیکات. بۆیە ناکرێت پەیماننامەیه کى شەرەف بکریته پاشکۆی یاسایەک و پیشیلکردنیشی، بە سەرپێچییى یاسایی حسیب بکریت و سزای هەبیت. ئەمەش یەکیکە لەو هەلە زەقانهی یاسادانهری هەریم لە دانانى ئەم یاسایە تیی کهوتووە.

بە خویندنهوهیه کى وردى یاساکە دەگهینه ئەوهی، لە رۆوى فەراهەمکردنى ئازادیی رادهبرپین و رۆژنامه نووسی و بلاوکردنهوه و دەستپراگەیشن بە زانیاری، (یاسای رۆژنامه گەری لە کوردستان) رهوشی رۆژنامه نووسانى هەریمی کوردستانی هەنگاوێکی ئەوتۆ نەبردووته پیشهوه. ئەگەر ماددهیه کى ئازادی تیدابیت، لە چەند ماددهیه کى تردا وەری دەگریتهوه!

سەربارى ئەوهی ئیتیک و ئازادی هەمیشە پێچهوانە دەگۆرین، واتە بەفراوانبوونی رۆبهەری ئازادی، پانتایی ئیتیک بەرتەسک دەبیتهوه. راستە، ئیتیکى رۆژنامه نووسی هەولدانیکە بۆ راگرتنى هاوسەنگى لە نیوان ئازادیی رۆژنامه نووسی و ئازادیی تاک، بەو پێیهی ئازادیی رها زۆرجار زیان بە کۆمەلگە و تاکەکانى دەگهیهنیت و وەکو لە پراگەیاندرائ و پەیماننامە نیودهولهتییەکانیشدا جەختی لەسەر کراوتهوه، ئازادبیش سنورى خۆی هەیه، بەلام ئەمەش مانای ئەوه ناگهیهنیت بە پاساوى جیاواز و گوزارشتى نارۆشن و لە رینگەى یاساوه بەر بە ئازادبیه کان بگریت و بە لایەنى ئیتیکى بەستریتهوه.

## سەرچاوه كان:

- بۆ نووسینی ئەم بابەتە، سوود ئەم سەرچاوانەى خوارەوه وەرگێراوه:
- ۱- د. إبراهيم الداوقى: قانون الإعلام - نظرية جديدة في الدراسات الاعلامية الحديثة، (ب. م، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي - جامعة بغداد، مطبعة وزارة الاوقاف والشؤون الدينية، ب. س).
  - ۲- د. حسن عماد مكاوي: أخلاقيات العمل الاعلامي - دراسة مقارنة، ط ۳ (القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ۲۰۰۳).
  - ۳- دهقى هه مو ئه و ياسايانهى له بابته كه دا ئامارهيان پى دراوه.
  - ۴- دهستورى هه ميشه پى عىراق بۆ سالى ۲۰۰۵.
  - ۵- سامان فوزى عمر: مسؤولية الصحفي المدنية الناتجة عن اخطائه المهنية - دراسة المقارنة، رسالة ماجستير، جامعة سليمانية، كلية القانون، ۲۰۰۳.
  - ۶- فتحى حسين احمد عامر: أخلاقيات الصحافة في نشر الجرائم - دراسة تحليلية مقارنة، (القاهرة: ايتراك للنشر و التوزيع، ۲۰۰۶).
  - ۷- كه مال رهزا: چهند سهرنجيك له سهر ياساى رۆژنامه گهرى له كوردستان، بهشى يه كه م و دووهم، چاودير (رۆژنامه)، ژماره ۲۱۶ و ۲۱۷، دووشه ممه ۲ و ۲۰۰۹/۳/۹.
  - ۸- د. كه مال سه عدى: چوارچيوه ياسايى نازادى رۆژنامه گهرى له كوردستانى عىراقدا - تووتيه وهيه كى بهراورد كارييه -، چ ۱ (ههولير: دهزگاي چاپ و بلاو كردنه وهى ئاراس، ۲۰۰۶).
  - ۹- د. ماجد راغب الطلو: حرية الاعلام و القانون، (الاسكندرية: منشأة المعارف، ۲۰۰۶).

- ۱۰- هیئرش رهسول: نازادیی رادهرپرین له رۆژنامه نووسیی کوردیدا (۱۹۹۳ - ۲۰۰۷)، ماستهنامه، زانکوی سلیمانی- بهشی راگه یاندن- کۆلیژی زانسته مرۆفایه تییه کان، چاپنه کراوه.
- ۱۱- هیئرش رهسول (کۆدیدار): میدیا و دهسه لآت، چ ۱ (سلیمانی): له کتیبه چاپکراوه کانی رۆژنامه ی چاودیر، ۲۰۰۸).

\*ئهم توئینه وهیه، له ژماره ۱۶ ی رۆژی ۲۲ ی نیسانی ۲۰۰۹ ی گۆفاری (رۆژنامه نووس) دا بلاو کراوه ته وه.

**رۆژنامه نووسی کوردی ..  
دهسه لاتیکی بیدهسه لات و ناچاودییر**

## دەروازە

لە ۲۲ی نیساندا، رېڤكەوتى دەرچوونى يەكەمىن رۆژنامە بە زمانى كوردى (رۆژنامەى كوردستان)، تەمەنى رۆژنامەنووسىيى كوردى دەگاتە ۱۱۴ سال. لە كۆى ئەو ميژووه پتر لە سەد سالەش، ۲۱ سالى دەكەويتە قۇناغى دواى راپەرىنى خەلكى باشوورى كوردستان، واتە قۇناغى دواى ئازادى و سەردەمى حكومپرانىيى كوردى. ئەم وتارە شىكارىيە ھەولەدات ھەلۆستەيەك لەسەر بارى ئەمپۆى رۆژنامەنووسىيى كوردى لە ھەرىمى كوردستاندا بكات و پەھەند و پروو جياوازەكانى، لە گۆشەنىگاي ئەكادىمىيەو ھەلسەنگىتت.

## قۇناغى گواستەو

سەرەتا دەبى ئاگامان لەو راستىيە سادەيە بىت، كە ناتوانىن دابراو لە دۆخى سياسى، ئابوورى، كۆمەلايەتى، كولتورى و... تادى ھەرىمى كوردستان، لە دۆخى ميدياي كوردى پروانىن و چارەى قەيرانەكانى بدۆزىنەو. ھەموو ئاماژەكان ئەو ھەمان پى دەلئىن، ميدياي كوردى لە ھەرىمى كوردستاندا، ئەمپۆ لە دۆخىكى ناچىگىر و قۇناغىكى گواستەو ەدايە.. بەو پىيەى چوار تىۆرى سەرەكى ھەن، كە پەيوەندىيى نيوان ميديا و سيستمى سياسى ديارى دەكەن (دەسلات، لىبرال، سۆسياليسىتى، بەرپرسىارىيەتىيى كۆمەلايەتى)، بەلام ئەو ھى لە واقىعى ئەمپۆى ميدياي كوردىدا دەبىينىن و ھەستى پى دەكەين، ئەم ميديايە خۆى لە نىو ھىچ كام لەو تىۆرانەدا نادۆزىتەو، بەلكو تىكەلەيەكە لە ھەر چوار تىۆرەكە، يان سىماى ھەر چوار تىۆرەكەى پىو ەديارە، ئەمەش بە پروونى لە ئاراستەكانىدا دەبىيرىت. لە ميدياي كوردىدا ھەريەك لە ئاراستەكانى (ميدياي پابەند بە رەسمى و

حزبىيە ۋە ئىترىزىيە فەرمانىزەۋا بىت يان ئۆپۆزسىيۇن-، مېدىيى سەربەخۇ،  
ھېلى ناۋەراست) ئامادەگىيان ھەيە، بۆيە ھەۋل ۋە ھەنگاۋەكانى ھەم تىۋرى  
دەسەلاخۋازى، ھەم تىۋرى ئىشتراكى، ھەم تىۋرى ئازاد ۋە جارجارىش رۆيشتن  
بەرەۋ تىۋرى بەرپرسىيارىيە تىيى كۆمەلايەتە دەبىنرېت.

## مېدىيا ۋە دەسەلات

بە پىشتبەستىن بە ئەنجامگىرىيە تەۋەرى پىشۋو، دەبىنېن ھەمىشە  
مېدىياكان لەۋ جۆرە دۆخ ۋە قۇناغە ناسەقامگىرانەدا دەكەۋنە نىۋ قەيرانى  
ھەمەچەشن ۋە رۋوبەروۋى كىشەگەلى جۇراۋجۆرى لە بابەت  
(ناپرۆفىشئالبون، لادانى ياسايى ۋە ئىتتىكى، بىمتمانەيى، نابەرپرسىيارىيە تى،  
بەجىيەتئانى ئەركى ئايديۋلۆژى... تاد) دەبىنەۋە، ۋەك چۆن ھەموۋ ئەمانە ۋە  
زىاترىش، زۇرچار بە ئاسانى لە پوخسارى ئەم مېدىيا (بە تەمەن پتر لە سەد  
سالە ۋە بە كوالىتى گەنجە) كوردى دەخوئىنەۋە ۋە ھەستىش دەكەين زۇرچار  
كارىگەرىيە سلبى لەسەر ۋەرگى كورد لەم بەشەي كوردستاندا جىدەھىلېت.  
ھەروا نابى ئەۋەشمان بېرېچىت، پاستە ئىستا بۇ رۇژنامەنوسىيە كوردى  
قۇناغىكى گواستىنەۋەيە، بەلام فەرامۆشكردىشى قەيرانى دىكە بە دۋاى  
خۇيدا دىنئىت، بۆيە پىۋىستە مېدىياكاران خۇيان، ھەرۋەھا تۋىژەران ۋە  
ئەكادىميان، ئۆرگانە جىاۋزەكانى كۆمەلگە، حزبەكان ۋە ھكۈمەتىش رۇلىيان  
بۇ تىپەراندىنى ئەم قۇناغە ھەبىت، بەتايىبەت لە پىناۋ دروستكردنى  
پەيۋەندىيەكى تەندروست ۋە ھاۋبەرپرسىيارىيە تىيى لە نىۋان مېدىيا ۋە دەسەلاتدا،  
بىنگومان رەۋاندىنەۋەي تەمى ئەۋ ھەلە لەيەكترگەيشتنەش ھەنگاۋى جىددى ۋە  
ھەۋلى لىپراۋانەي گەرەكە.

## دهسه لاتیکی بیدهسه لات و ناچاودیژ

(دهسه لاتی چوارهم) بۆ یه که مجار له سه دهی ههژدهدا بهرام بهر به کایه ی میدیا و رۆژنامه نویسی به کارهات، شه مهش وه کو زاراوه یه که بۆ دهسه لاتیکی ناره سمی و معهنهوی و وهک تهواو کهری دهسه لاته کانی (یاسادانان، جیبه جی کردن، دادوهری) و چاودیژ به سه هر سه یکیانه وه.

کاتیکی میدیا شوناسی (دهسه لاتی چوارهم) ی هه لگرتوه له و سۆنگه یه وهیه که له پال شه که کانی (هه وال و زانیاری که یانندن، په روه رده و فیژ کردن، کاتبه سه بریدن، که شه پییدانی کۆمه لایه تی و... تاد) وه زیفه یه کی که وهری له شه ستویه، شه ویش (شه کی چاودیژکاری - الوظيفة الرقابية) یه. چاودیژ به سه هر کایه و بواری و دهزگا و دامه زراوه جۆراوجۆره کانی، که کۆمه لگه به رپۆه ده بهن، هه ر له دهزگای یاسادانانه وه، که (شه نجومه نی نوینه ران) ده گرتیه وه، تا ده گاته لایه نی جیبه جی کار (حکومه ت) و پاشان دهسه لاتی داد و ئینجا هه موو دهزگا کۆمه لایه تی و په روه رده یی و شه کادیی و... یه کانی دیکه. به پروای من، به جینه هیئانی (شه کی چاودیژکاری) وه کو شه کیکی گرنگی هه ر میدیا یه که، له کوردستاندا، به مانایه کی تر به دهسه لاته بوونی را که یانندن له م هه رپه بۆ چهند هۆیه کی سه ره کی ده که رپته وه، لیژدها هه ول ده دهین به کورتی له چهند خالی کدا ئاماره یان پی بدین:

یه که م: بهر له هه ر شتیکی هاتنه کایه ی (دهسه لاتی چوارهم) په یوه ندی به جیبه جینه کردنی په رنه سیپی لیک جیا کردنه وهی دهسه لاته کانه وه هه یه، چونکه تا وه کو سی دهسه لاته که سه ره خو و لیک جیا کراوه نه بن، شتیکی به ناوی دهسه لاتی چوارهم و چاودیژ به سه هر دهسه لاته کانه وه ناییت. به داخوه له کوردستانیش تا کو ئیستا تیکه لیه کی به رچاو به دهسه لاته کانه وه دیاره، دهسه لاتی یاسادانان و دادوهری تارا دهیه کی زۆر سه ره خو نین، دهسه لاتی

جیبەجیڭکردن دەست وەردەدەنە ناو ھەردوو دەسەڵاتەكەو، لەمانەش زیاتر حزب دەست وەردەداتە ناو ھەرسێ دەسەڵاتەكەو، بۆیە دەسەڵاتی چوارەمیش ناتوانی تەك پێویستە بێ تەكایەو و كارا بێت.

دووەم: داخراوی سیستمی سیاسی لە كوردستان و گۆرینی "قۆناغی رێگرتن لە رەخنە" بۆ "قۆناغی گۆیپنەدان و بێنرخکردنی رەخنە"، چونكە ژمارەیهكی بەرچاو رەخنەیی پالپشت بە دۆکیۆمێنت لە بارەیی بوونی كەموكۆرپی و گەندەلی لە میدیاكانەو دەبینین و دەبیستین و دەخوینینەو، بەلام كار لەسەر پێژەیهكی ئەوتۆیان ناكړیت، لەو حالەتەشدا ئەو دەرڤەتدانه بە رەخنە زیاتر وەك جۆرێك لە "سیاسەتی ئیسفەنجی" ھەست پێ دەكړیت بۆ ھەلمژینی فشار و تورپەییەكانی ھاوولاتی.

سێیەم: قۆناغی راگۆزەری میدیای كوردی یەكێكی ترە لەو ھۆكارانە و بوو تە ئاستەنگێك لە بەردەم ئەو بەچاوپێربوونەیی راگەیاندن لە كوردستاندا. چوارەم: ڤەراھەمنەبوونی كەشی ئازادیی راڤەرپرین و مافی بەدەستھێنانی زانیاری لە كوردستاندا، ئەمەش دەگەرپێتەو بۆ نەبوونی یاسایەكی ھاوچەرخ، بە شیۆھێك بەند و بڕگەكانی لەگەڵ گیانی سەردەم و ژيانی دیموكراسیی كۆمەلگەدا بگۆنچیت و چەمكەكان تیايدا پیتناسە كراو بن. پێنجەم: ھەریەك لە فاكترەكانی ئابووری، كۆمەلایەتی، ئایینی، كۆلتووری، ھەریماپەتی و نیۆدەولتەتی.

## پیشەگەری

ئەگەرچی ۱۱۴ سال تەمەن بە ھەرورد بە تەمەنی رۆژنامەنووسی گەلانی دەورووبەری كوردستان میژوویەكی كورت نییە، بەلام ئاخۆ ژمارەیی مانگ و سالی تەمەنی رۆژنامەنووسیەك دەبیتتە پێویری خەمڵینی تەواوەتی كایەكە و پروفیشنالبوونی؟ بە دلنیاپەییەو نەخیر.. لەو سۆنگەپەشەو

دەگەينە ئەو، پۇرۇشنامە نووسىيى كوردىش، بەداخوۋە تاكو ئىستا نەيتوانىوھ  
بىتتە پۇرۇشنامە نووسىيەكى پىشەيى. دەتوانىن ئەمەش بە پرونى لە دوو ئاستى  
سەرەكىدا بەدى بکەين:

يەكەم: تاكو ئىستا پۇرۇشنامە نووسىيى كوردى لە ھەرىمى كوردستاندا  
نەبوۋتە پىشە و زۆرىنەي كارکەرانى بوارەكە وەكو سەرچاۋەي سەرەكىي  
بۆيۈيىان بەكارى ناھىين، ديارە ئەمەش ھۆكارى جياۋازى لە پشتەوھيە.

دوۋەم: مېدىيى نووسراومان لاۋازىي پىشەيى پىوھ ديارە و لە پروى  
پروفېشنالى و مامەلەکردن لەگەل فاکت، سازاندن (تھرىر) و پەنگدانەوھى  
ژانرە جياۋازەکانى پۇرۇشنامە نووسىيەوھ لە دۆخىكى ھەژاردايە، ياخود جۆرىك  
لە بەرزونزىمى و گۆرپانى خىرا بە كارىگەرىي گۆرپانكارىي لە ستافەکانى  
نووسىن لە لاپەرەکانياندا دەبىنرى و زۆرجار لە ستايلىكى جوان و ئەكادېمى  
دوورى خستونەتەوھ.

جىي سەرنجە، پۇرۇشنامە نووسىيى كوردى تا بە ئىستا دەگات نەيتوانىوھ  
مامەلەيەكى دروست و پىشەيىانە لەگەل فاکت و پروداۋەکاندا بکات،  
ئەمەش بە پرونى لە پروداۋەکانى ئەم چەند سالەي داوييدا دەرکەوت و  
پوخسارى ئەم پۇرۇشنامە نووسىيەي لەم پرووھ "قەيراناۋى" پىشان داين،  
بەتايىبەت زۆرجار دەبىنين مېدىياکامان (بەتايىبەت مېدىيى پابەند بە  
حکومپران و ئۆپۇزسىۋنەوھ) بەنايدۆلۆژىکراون و پىشەيىبونيان کراۋەتە  
قوربانىي گەمەي سىياسى و گوتارى ئايديۆلۆژى، ئەمە لە لايەك، لە لايەكى  
تريشەوھ لەبرى بەرزکردنەوھى ئاستى وەرگر، خۆي دىئىتتە ئاستى ئەو، تا ئەو  
ئەندازەيەي ھەندىجار ھەست دەكرىت پروفېشنالىبۈون نوقمى پۇرى  
پۇپولىستى بوو، (ئەمەش بەتايىبەت لە مېدىيا سەربەخۇکاندا دەبىنرىت).

## ئىتتىكى رۇژنامە نووسى

ئىتتىكى پىشەى رۇژنامە نووسى لە سادەترىن پىناسەيدا، كۆمەلنىك پىوەر و پرەنسىپە، كە دەبىت رۇژنامە نووس و مىدىياكاران خۇويستانە و لەسەر بنچىنە يەكى ويژدانى، لە مىانى پىشە كە ياندا پەپرەوى لى بكن، ئەمەش لە پىناوى ئەوى ئاستىكى بەرزى پىشە يى پىشان بەدن.

ئەگەر سەرغىشمان لەسەر بارى ئەمپۇرى رۇژنامە نووسى لە ھەرىمى كوردستاندا چرپكەينەو، دەتوانىن بە ئاسانى لەو تىبگەين ئىتتىك لە دۇخىكى فەرامۇشىدايە، مىدىيا و مىدىياكاران تا ئەندازە يەكى زۇر ئىتتىكى پىشە كە يان رەچا و ناكەن، ئىتر بە مەبەست بىت، يان بى مەبەست!

ھۆكارەكانى ئەم پىشەلكر دنانەيش جىاوازن، لەوانە: بارودۇخى سىياسىي كوردستان، كە ناچىگىرى و داخرايى سىياسى كارىگەرى خۇى ھەيە، دواتر فەراھە مەنبەونى ئازادىيەكان، ھەرچەندە پەراوئىيىكى ئازادىي رۇژنامە نووسى و رادەربىن و بەدەستەينانى زانىارى ھەيە، بەلام ھەندىچار پانتايى ئەم ئازادىيانە بەرتەسك دەكرىتەو، بۇ نمونە كاتىك رۇژنامە نووسىك ئازادىي بەدەستەينانى زانىارى نەبوو، يان ئەو ئازادىيە لى زەوتكرا، ناچار دەبىت پەنا بۇ سەرچاوى نادىار بەرىت، بى ئەوى ئامازە بە ناوى سەرچاوە كە بكات، ئەوكاتە رۇژنامە نووس توشى ھەلەى ئىتتىكى دەبىت. خالىكى تر برىتتییە لە لاوازی پىشە يى، بەداخو و زۇر لە مىدىياكارانى كورد بى بوونى ھۇشيارىيەكى پىشە يى و مىدىيايى، دەستيان داوتە كارى رۇژنامە نووسى، بى ئەوى بزىن كارى مىدىيا تەنھا لە رەھەندى ئابوورى و دارايىيەو لىي ناروانرىت، بەلكو پىويستە لە رەھەندى مرۆبى و بەرژەو ەندى كۆمەلگەو لىي پروانرىت. واتە نايىت مىدىيا تەنھا پىشە يەك بىت سەرمايەى ماددى دەستەبەر بكات، بەلكو پىويستە سەرمايەى مەعنەو بىش بە ھەند وەر بگرىت، كە برىتتییە لە رىزگرتن لە خۇى و ويژدانى و پىشە كەى و

وەرگەرەکانی، ھەرۆھا پێویستە میدیاکار لە میانى پەڕپەرەکردنى ئەو پێشەیه بەرژۆهەندى گشتى بەدى بەیئیت و خزمەت بە کۆمەلگە بکات، سەرەپرای ئەمانەش، نەبوونی پەیماننامەیهکی شەرەف، بە جۆرێ رێژەیهکی زۆری میدیاکار و رۆژنامەنووسان لەسەری کۆکبووین و پێیەوه پابەندبن. ھەرۆا نەبوونی ئەنجومەنى بالای رۆژنامەنووسى، بەلام بەو ئاراستەیهى کار لەسەر ئازادى رۆژنامەنووسى و داکوکیکردن لى بکات. ھەول بۆ پاراستنى ئىشاوی زانیارییەکان و گرەنتى ئازادى سەرچاوەکانى ھەوال بەدات، بۆ ئەوێ رۆژنامەنووسى رۆلى خۆى لە کۆمەلگەدا بگيرپیت و راپى گشتى دروست بکات. وەك چۆن کار لەسەر راستکردنەوێ ھەلەى رۆژنامەکان و گرەنتى دووبارەنبوونەى ئەو ھەلانە بکات. داكوکى لە رۆژنامەنووسان بکات، دژى رپوشوینە زۆرەملىکان، كە حكومەتەکان بەرامبەر رۆژنامەنووسان دەيگرنەبەر. سكالاً لە جەماوەر و رۆژنامەکان وەرېگریت و کار لەسەر چارەسەرکردنیاں بکات.

### ياسای رۆژنامەنووسى

ياسا، بوارىكى گرنىگ و پىويستى ژيانى كۆمەلگە و تاكەكانىيەتى، ھەموو پىشەيهكىش بە ياساى تايبەتى خۆى رپكەدەخریت، لەم نىوانەدا رۆژنامەنووسى-يش خاوەنى ياساى تايبەتى خۆيەتى، بەو مەبەستەى پىشەكە رپك بجات و سنورى كارى ميدياكار و رۆژنامەنووسانىش ديارى بکات.

لەمەردا (ياساى رۆژنامەگەرى لە كوردستان ژمارە ٣٥ى سالى ٢٠٠٧) ياساى بەرکارە لە ھەرىمى كوردستاندا، بەر لە ھەر شتى پىويستە ددان بەویدا بنين، كە لە ھەندى رپووە جياوازى لەگەل ياسا بەرکارەكەى پيشوودا (ياساى چاپەمەنىيە ھەرىمى كوردستان ژمارە ١٠ى سالى

۱۹۹۳) دا ههیه، به تاییهت سه بارهت به شیوازی دهرکردنی پۆژنامه، که له سیستمی مۆلّهت وهرگرتن (الایجازه) هوه بۆ سیستمی ئاگاکاری (الاخطار) گۆردرا، ههندی دهسته واژهی لاستیکی و ته مومژاوییه و ههکو: ئادابی گشتی، سیستمی گشتی... نه خراونه ته دهقی یاسا تازه که وه، زیندانیکردن وهک سزادانی پۆژنامه نووس نه ما وه و ته نهها سزای پیبژاردن (الغرامه) به کاردیت، ههروا دهقنووسکردنی کۆمه لێک ماف و ئیمتیازات بۆ پۆژنامه نووس له یاساکه دا، به لām ئەم یاسایه ییش، پۆژنامه نووس پرویه پرووی گرتی گه وری یاسایی ده کاته وه، به جۆری ئەو خاله به ههیزانهی سهروه ده سپێته وه، چونکه دهقی یاساکه له ههندی پرووه ناته وای و که موکۆری ههیه، له کاتی بوونی کیشهی په یوهست به کاروباری پۆژنامه نووسیه وه و بۆ پرکردنه وهی ئەم که لینهش دادوهران ناچار ده کات بۆ یاسای دیکه بگه پینه وه، وهکو: یاسای سزادانی عیراقتی، ژماره ۱۱۱ ای سالی ۱۹۶۹، یاسای چاپه مینی هه ری می کوردستان، ژماره ۱۰ ای سالی ۱۹۹۳، یاسای سه ندی کای پۆژنامه نووسانی کوردستان، ژماره ۴ ای سالی ۱۹۹۸ هه موارکراو، یاسای سندووقی خانه نشینی پۆژنامه نووسانی هه ری می کوردستان، ژماره ۱۳ ای سالی ۲۰۰۱.

به خویندنه وهیه کی وردی یاساکه ده گهینه ئەوهی، له پرووی فهراهه مکردنی ئازادی پادهرپین و پۆژنامه نووسی و بلاوکردنه وه و ده ستراگه یشتن به زانیاری، (یاسای پۆژنامه گه ری له کوردستان) رهوشی پۆژنامه نووسانی هه ری می کوردستانی ههنگاویکی ئەوتۆ نه بردو وه ته پی شه وه. ئەگه مادده یه کی ئازادی تیدابیت، له چه ند مادده یه کی تر دا وه ری ده گرتیه وه!. سه رباری ئەوهی یاساکه گشتگیر نییه و ته نهها بۆ میدیای نووسراوه، ئەمهش وای کردو وه میدیای بینراو، بیستراو، ئەلیکترۆنی که لینیکی یاسایی بۆ رینکخستنی ئەو ناوه ندانهی راگه یاندن له هه ری می کوردستان دا دروست بییت.

ئەمەى سەرەوہ سەبارەت بە ياساى رۆژنامەگەرى، بەلام لە ھەرئىمى كوردستاندا، سەربارى ناتەندروستىبونى ياساكان، گرفتتىكى دىكە پروپەرووى رۆژنامەنوسان دەبىتتەوہ، ئەوئىش جىبەجىنەكردنى ياسايە، ئەمەش ئەو ولاتە تازە گەشەسەندووانە، يان ئەو ولاتانەى جىھانى سىيەمان بىردىنئىتتەوہ، كە تىياندا زۆرچار ياسا تەنھا تىۆرە و بونىكى ئەوتۆى لە پراكتىكدا نىيە.

### ئازادىي رۆژنامەنوسى

تىروانىنى جياواز بۆ چەمكى ئازادىي رۆژنامەنوسى ھەيە و لە پروانگەى جياجاوہ پىئاسەى بۆ كراوہ، بەلام بە برواى من گونجاوترىن پىئاسە دەتوانىن لەوہوہ ھەلئىنجىن، كە پەيمانگەيەكى نىودەولتەتى بۆ رۆژنامەنوسى لە زيورىخ، چوار پەھەند بۆ ئەو ئازادىيە دىارى دەكات: ئازادىي بەدەستھىتئانى ھەوال و زانىارى (لە تەوہرى دواتردا وردتر لى دەدوئىن)، ئازادىي گواستەوہ و بلاوكردنەوہى ئەو ھەوال و زانىارىيانە، ئازادىي دەرچواندنى رۆژنامە، يان دامەزاندنى دەزگائى مەدىيائى، ئازادىي رادەربىرپىن. كەواتە ناتوانىن تەنھا لە گوشەنىگايەكى تايبەتەوہ لەو ئازادىيە گشتىيەى كۆمەلگە بروانىن، چونكە تەنھا پەيوەندىي بە چىنوتوئىتتىكى تايبەتەوہ نىيە، بەلكو بە تەواوى كۆمەلگەوہ پەيوەنددارە، بۆيە نابى بىرمان بچىت، ئازادىي رۆژنامەنوسىيىش وەك ھەر ئازادىيەكى تر، رەھا نىيە، بەلكو سنوردارە، وەك چۆن پەيماننامە نىودەولتەتاييەكانى تايبەت بە مافەكانى مەروۇف-ئىش ھەمىشە جەخت لەسەر ئەو راستىيە دەكەنەوہ، بەتايبەت ماددەى ١٩ لە پەيماننامەى نىودەولتەتاييە تايبەت بە مافە مەدەنى و سىياسىيەكان، كە ئەو مافەى بە ئەرك و بەرپرسىيارىيەتاييەكانى: رېژگرتنى ماف و ناوبانگى كەسانى دىكە، ھەرودھا پاراستنى ئاسايشى نەتەوہىي، سىستىمى گشتى، تەندروستىي گشتى، ئادابى گشتى، پابەندكردوہ.

كەواتە ئازادىي رۆژنامە نووسى-ش خۇي لە بنەرەتدا بەرپرسىيارىيەتتەكى ئىتتىكىيە لە پىناو پاراستنى ماف و ئازادىي ئەوانى دىكە و ناو و ناوبانگ و بەرژەۋەندىيان دىتە كايەۋە، واتە ئازادىي مىدىاش ۋەك ھەر ئازادىيەكى تر، رەھا نىيە و وابەستەى ھەندى ھىل و سنورى ترە، كە پىيان دەۋترى (ئىتتىكى پىشە) و لە پىناو بەرژەۋەندىي گشتىدا دانراون، بۇيە ھەر مىدىايەك (بە دەسلەت و ئۆپۇزسىۋنەۋە) ئەگەر بە پاساۋى ئازادىي رۆژنامە نووسى، ھىرش بىكاتە سەر ئەوانى تر و تەشپىر بىكات، ئەۋا پاساۋەكى زۆر لاۋازە و پىگەى پى نادات، ھەروا بەۋ كارەى پرنسىپەكانى ئىتتىكى پىشەى رۆژنامە نووسى پىشىل دەكات و دۋاجارىش متمانە لە دەست دەدات.

ھەرچى دەربارەى رادە و ئاستى ئەۋ ئازادىيەشە لە ھەرىمى كوردستاندا، دەتوانىن بلىن رىژەيى، چونكە ۋەكو لە تەۋەرەكانى پىشتردا روونمانكردوۋەتەۋە كۆمەلى ئاستەنگى فرە و جىاۋازى لە بەردەمدايە، كە واى كرددوۋە رۆژنامە نووسى كوردى لە ھەرىمدا ۋەك پىۋىست لەۋ ماف و زەرۋورىيەتە بەھرمەند بىت.

## مافى زانين

مافى بە دەستھىنانى زانىارى، يان مافى زانين ئەنجامىكى سروسشىي مافى رادەربرىنە، پرنسىپىكە بۇيە كە مىنچار لە لايەن "كىنت كۆپىر" بەرپوۋەبەرى ئازانسى ئاسۋشىتدپرىسى ئەمەرىكىيەۋە لە دۋاى دوۋەمىن جەنگى جىھانىيەۋە بە كارھات، كاتىك كۆپىر رەخنەى لە سانسۆرى حكومى گرت، لە گەل ئەۋ ئاستەنگانەى دەبنە ھۆى بەرگرتن لە گەشەسەندنى ئازادىي ئەۋ زانىارىيانەى لە بارەى جىھانەۋە ھەن، ھەروەك قسەى سەبارەت بە (مافى خەلك لە زانين) كرد، بەۋەى يەكەمىن چاككارى لە دەستورى ئەمەرىكى

مافدهدات، که تازادانه را دهرپردری و بلاوبکریتتهوه، له بهر تهوه مافی خه لک له زانین، ته مرکی زانینی تهوانه ی له تۆرگانه حکومیهکاندا کاردهکن، ده داته ناوهندهکانی میدیا پیشکشی خه لکیان بکن، به لام کاتیک دهرگاگانی ههوال و زانیاری کلۆمدرابن و رۆژنامه نووس نه توانیت له سنورهکانی تهوه سهراوانه نیک بیتهوه، بیگومان دووچاری ههله ی پیشه یی ده بیت، ده چیتته ناو دۆخیکهوه له نیوان ته مرکی ههوال و زانیاریگه یاندن و تیزکردنی وهرگر بهمه تریالهکانی و خۆخستنه نیو ترس و دوودلییهوه، هه لومهرجیک بۆ رۆژنامه نووس (وهکو نیره) دیتته پیشهوه بهرامبه ر وهرگرهکانی دهسته وهستان بیت و ده که ویتته هه لویستیکی هه ریجهوه، چونکه ورده کاریی پروداو و پیشهاته کان و ناوهرۆکی وردی ناو کۆبوونهوه داخراوهکانی بۆ بلاوناکاتهوه، ته مهش جوړیک له بیمتانه یی وهرگر بهرامبه ر تهوه که ناله ی که میونیکه یشن دروست ده کات، له باریکیشدا رۆژنامه نووس له کونوکه له بهر و درزه بچوک و سهراوه نارهمیه کان زانیارییهوه شتیک هه لینجیت رهنگه بکه ویتته ههله ی تیتیکیشهوه، یاخود ته گهر ههوال و زانیارییه که یشی راست و دروست بیت، به لام سهراویه کی ره سمی و باوهرپیکراو، یان که سیه تیه ک، یان لایه نیک راستبوونی نه سهلمینیت، رۆژنامه نووسه که به گه یه نه ری ناراستی و بلاوکه روه ی زانیاریی ههله و بیبه لگه و شیونیه ری فاکته کان تۆمه تبار ده کريت.

له زۆر ولاتانی پیشکه وتوی دنیا دا، مافی زانین له چوارچیه ی یاسای تایبه تدا دارپۆزراوه و ده قنوسکراوه، یان هه ر له نیو یاسای تایبه ت به راگه یاندندا هاتوه و مافی داوته رۆژنامه نووس هه موو به لگه نامه و زانیارییه ی بۆ بلاوکردنه وه ده شین و زیان به سیستمی گشتی، نادابی گشتی، ژیهانی تایبه تی تاکه کان و ناسایشی ولاته که ناگه یه نن، بلاوبکاتهوه، به لام هینانه وه ی ته م چه مکانه ش فۆرمیکه لاستیکه ی و ته مومژاوی وهرناگرن

و پېنسانه كراون، بهم جوړهش بوار بۆ دهسه لات ناهېلېتته وه لېكدا نه وهى تريان بۆ بكات و رۆژنامه نووسى پي تۆمه تبار بكات. هه روا له و ياسايه دا ئهرك دهخاته بهردهم فه رمانبه رى دهوله تيش هاوكارى رۆژنامه نووسان بكات به پيدانى دۆكيۆميئت و زانيارى دروست، به لّام ئه وهى دهيينين تا ئيستا له هه ريمى كوردستاندا ياسايه كى له وجۆره له ئارادا نييه، ئه وهى له ياساى رۆژنامه گه رى له كوردستان، ژماره 35 مى سالى 2007يشدا ههيه كه موكوپى زۆره.

سه ريارى ئه وهى له واقيعى ئيمه دا هوشياريه كى گشتى سه بارهت به و مافه نييه، به وهى مافى كى سروشتى هاوولآتتبه و په يمانامه نيوده وله تيبه كان ددانيان پيدا ناوه، دژبهيه كى ياسايش ههيه و پيويست به هه مواركردنى كى ريشه يى ياساكان دهكات، تاوه كو مافى به دهسته هيتنانى زانيارى بۆ هاوولآتتبيان فه راهه م بكرىت و ميدياكانيش ئهركى خويان له و نيوه نه دا ببينن.

### **پيشلكردى ماف و نازادى رۆژنامه نووسان**

پيشلكرارى بۆ سه ر ماف و نازادى رۆژنامه نووسان و پياده كردنى پيشه يى له كوردستاندا، يه كى كه له و خاله نيگه تيفانه ي بهردهوام له سه ر ئه م "ئه زمونه" و دهسه لاته كه ي ده خرېته روو، ئه مه ش سيحرى ئه و پياهه لدان و بانگه شه زياده روپيانه به تالده كاته وه، كه له باره ي پيشكه وتنى رهوتى ديموكراسى له هه ريمى كوردستاندا ده كرېن، چونكه ره خساندى كه شى ديموكراسى لانى كه م به فه راهه مكردى كه شى نازادانه بۆ ميديا و فراوانكردى پانتابى نازادى راده ربرين ديت، به لّام كاتيك بهردهوام رۆژنامه نووس رووبه رووى تيروور و سزا و نازار و لېپرسينه وهى نياسايى بووه وه، ناسايش و دهزگا نامه ده نييه كان ده ستيان وه ردايه نيو كارى

رۆژنامە نووسییه وە، یاساکان تا ئەندازە یەکی زۆر داخراوین و مەودای ماف و ئازادییەکانی رۆژنامە نووس بەرتەسک بکەن و پەڕین لە چەمکی لاستیکی و تەمومژاوی و پێناسە نەکراو، یاخود دادگاگان کە مەتر کار بە یاساکانی رۆژنامە نووسی بکەن، ڕووبەڕۆکی ئەوتۆ نامیشتە وە بۆ پەڕە و کردنی راستە قینە ی رۆژنامە نووسی وەکو پیشە یەکی لە خزمەت کۆمەڵگەدا.

پیشیلکاریی بەردەوام بۆ سەر ماف و ئازادییەکانی میدیاکاران لە ھەریمی کوردستاندا (وەک چۆن راپۆرتە نیۆدەولەتی و لۆکالییەکانیش تۆماریان کردوون و جەختیان لەسەر کردوونەتە وە)، بەر لە ھەر شتێک ھەر پەشە یەکی ئاشکرایە بۆ سەر مافی ھاوولاتیانی ھەریمە کە لە وەرگرتنی زانیاری و بە ھەر مەندبوون لە بۆچوونی جیاواز. ھەروا ئاماژە ی ترسناکیشە بۆ خرابیی ڕەوشی مافی مرۆڤ و پەراویژە دیموکراسییە کە.

### بۆاری رێکخراو بوونی رۆژنامە نووسان

وەک ئەو ی لە واقعە کەدا بە ڕوونی بەدی دەکریت، بۆاری رێکخراو بوونی رۆژنامە نووسان لە کوردستاندا، دۆای ۱۰ سال لە دروستبوونی سەندیکیایەکی "یە کگرتوو" بۆ رۆژنامە نووسان (سەندیکیای رۆژنامە نووسانی کوردستان) بە شیوہی تەوافوقی حزبی، ھیشتا لاوازیی پیوہدیارە و ئەو سەندیکیایە بە ناکارا وەسف دەکریت، وەک چۆن زۆر جار رۆژنامە نووسان ڕەخنە ی لی دەگرن و پێیان وایە، رێکخراویکە کە مەتر کار لەسەر ماف و ئازادییەکانی رۆژنامە نووسانی ھەریم دەکات، لەبەر ئەمەشە لەم سالانہ ی دوایدا رۆژنامە نووسان بە شیوہی جیاواز و ھەولی جیا جیا چەند دەستە و گروپ و سەنتەر و رێکخراوی دیکەیان دروست کردووە.

## دوچار

له کۆتایی ئەم وتارە شیکارییەدا و پاش خۆیندەنەوێهەکی ڕەخنەیی  
ڕەوشی ئەمپۆی ڕۆژنامەنۆسیی کوردی لە ھەریمی کوردستاندا، لە پیناو  
کارابوونی ئەم ڕۆژنامەنۆسییە و بەدەسەلاتبوونیدا، ئەم ھەنگاوانەیی خوارەو  
بە پێویست دەزانین:

• کارکردن بۆ لێک جیاکردنەوێ ھەرسی دەسەلاتەکە.

• ھەولدان بۆ نەھیشتنی ئاستەنگە جیاواژەکانی بەردەم کاری  
ڕۆژنامەنۆسی.

• ھەموارکردن و پێداچوونەوێ بە بەند و بڕگەیی ئەو یاسایانەیی کاری  
ڕۆژنامەنۆسی لە ھەریمدا ڕێک دەخەن، بە جۆری گەڵ گیانێ سەردەم و  
ژیانێ دیموکراسیدا بگونجین.

• پەلەکردن لە دەرچواندنی یاسایەکی تاییەت بە مافی بەدەستھێنانی  
زانباری لە ھەریمی کوردستاندا.

• دادگاکانی ھەریم لە بواری تاوانی ڕۆژنامەنۆسیدا کار بە یاساکی  
پەیوەست بەو بواری بکەن، نەک پەنا بۆ دەقی دیکە ببەن.

• دروستکردنی رایەلی لێک تێگەشتن و پەیوەندییەکی  
ھاوبەرسباریەتی لە نێوان میدیا و دەسەلات لە کوردستاندا.

• ڕۆژنامەنۆسانی ھەریم گرنگی بە لایەنی ئیستیکی و پیشەیی بدەن و  
پتر پەرە بە پیشەکیان بدەن، ھەرۆک گەڵاڵەکردنی پەیمانامەییەکی شەرەف  
کاریگەری تاییەتی ھەییە.

• ھەول بەدریت چاکسازی لە بواری رێکخراو بوونی ڕۆژنامەنۆسان لە  
کوردستاندا بکریت و سەندیکا بکریتە چەتری ھەموو ئاراستە جیاواژەکانی  
نیو دنیای ڕۆژنامەنۆسیی کوردی لە ھەریمدا.

‡له پیناو کۆکردنهوهی داتای ورد و له ماوهی زوو زوودا لهسه ر کاریگهیری میدیای کوردی لهسه رای گشتی و شهقام، سهنته‌ریکی راپرسیی چالاک و زانستی دا‌مه‌زیت و به‌رده‌وام راپرسی له و باره‌یه‌وه به ئه‌نجام بگه‌یه‌نیت. و‌پ‌رای ئه‌وه‌ی، گ‌رنگه سهنته‌ریکی تو‌یژینه‌وه‌ی میدیایی هه‌بیت و تو‌یژه‌رانی بواره‌که به‌رده‌وام تو‌یژینه‌وه‌ی هه‌ستیار و گ‌رنگ له باره‌ی میدیای کوردیه‌وه پ‌شک‌ه‌ش بکه‌ن. ک‌ردنه‌وه‌ی سهنته‌ریکی وه‌رگ‌پ‌رانی تو‌یژینه‌وه و ک‌ت‌یبه ده‌گ‌مه‌نه‌کانی بواری ر‌اگه‌یاندن یه‌کی‌کی تره له پ‌یوستیه‌کان، تا‌کو ر‌ۆژنامه‌نوسانی ک‌ورد، به‌تایبه‌ت ئه‌وانه‌ی ته‌نها به زمانی دایک ده‌خو‌یننه‌وه، سوودمه‌ند بن لی‌ی. هه‌روا ک‌ردنه‌وه‌ی خولی پ‌یوستی ر‌ۆژنامه‌نوسی له ده‌ره‌وه و ناوه‌وه‌ی هه‌ریم و ک‌ۆرسی فی‌ر‌بوونی زمانی بیانی بو ر‌ۆژنامه‌نوسان، پ‌یوستیه‌کی تری ق‌وناغه‌که‌ن.

‡له لاپه‌ره ٧ ژماره (٣١٠) و (٣١١) ی ٤/٢٣ و ٤/٣٠/٢٠١٢ ی پ‌اشک‌ۆی (ره‌خنه‌ی چاود‌ی) دا به دوو به‌ش بلا‌وک‌راوه‌ته‌وه.

## غیابی ئیتیک له میدیای کوردیدا

چەند سەرنجێک دەربارەی ئیتیکی یشە و ھۆکارەکانی  
پیشیکردنی، له میدیای کوردیدا

"بە بىر رۆژنامە نووسىيىسى ئازاد و ئازا، حكومەتى دېموكراس گىيانى تېدا نىيە، بەلام كاتىك رۆژنامە نووسى بە ئاراستەى گومان خستنه سەر بەهاكانى مرۇف و كاسەلىسى و ئازاۋە گىپرى كاريكات، گەل-يىكى خرابى وەك خۇى بەرھەم دىئىت، بۇيە دارشتنەۋەى ئايندەى ئەمەرىكا لە دەستى نەۋەى ئايندەى رۆژنامە نووساندايە."

جۆزىف پۆلىتزر

### سەرەتايەك بۇ چەمكى ئىتتىك

لە پىناۋ خويىدندەۋەيەكى زانستى و شرۇقەيەكى بابەتى دەربارەى دۇخى ئەمرۇى مىدىاي كوردى و قسە كردن لەسەر پرسى ئىتتىكى پىشە لەو مىدىايەدا و ھۆكارەكانى غىابى ئەو لايەنە ھەستيارە تىيدا و پىششيلكردن و رەچاۋنە كردنى پرنسسىپەكانى ئىتتىك، سەرەتا پىويستە كەمىك لەسەر چەمكى ئىتتىك خۇى، پاشان چەمكى ئىتتىكى پىشە و ئىنجا ئىتتىكى پىشەى مىدىايى و رۆژنامە نووسى بوەستىن.

لە پروى زمانەۋانىيەۋە، ئىتتىك Ethics لە بنەرەتدا لە وشەى Etos ى يۇنانىيەۋە ھاتوۋە، واتە نەرىت، يان ئاداب. ئەگەر بشمانەۋىت لە پروى زاراۋەيىيەۋە، چەمكەكە بناسىنن، (سەربارى ئەۋەى يەكىكە لە ئالۇزترىن چەمكەكانى ناۋ زانستە مرۇيىيەكان و دۇزىنەۋەى پىناسەيەكى گشتگىر و ھەمەلايەنە و شىياۋ بۇى، كە ھەموۋان، يان لانى كەم زۇرىنە لەسەرى كۆك بن، كاريكى ئەستەم دەيىت)، ۋەك ئەۋەى زۇر لە سەرچاۋە زانستىيەكان جەختيان لەسەر كىرۋەتەۋە، دەتوانىن بلىين: ئىتتىك، شىۋەيەكە لە شىۋەكانى

هۆشباری مۆزى، رەفتارەكانى مۆزف له هەموو بوارەكانى ژيانى كۆمەڵايەتى بە بى هەلاوێردن، له مالهوه له گەل خيژان، هەروا له مامەلە كردن له گەل خەلك، له كار كردن، له سياست، له زانست و له شوينه گشتيه كاندا، دسپلين و ريك دەخات.

مادام، پيشه (المهنة - Profession) بریتيه له هەولئى رەنج بۆ كيشراوى هزرى، يان جهسته بى، بۆ هيئانه دى سوودى دنيايى رەوا، يان ياساغ. كهواته، مەبهست له ئيتيكي پيشه-يش، ئەو هەلسوكه وتانەن، كه له ميانى ئەنجامدانى كارىكى ديارىكراو (پيشه يەكدا)، له مۆزفەوه سەرچاوه دەگرن.

### ئيتيكي پيشه رۆژنامه نووسى چيه؟

به گەرانهوه بۆ سەرچاوه زانستيه كان، بۆمان دەرده كه ویت، تا ئيتستاش چه مكى ئيتيكي پيشه له ميديا و رۆژنامه نووسيدا، شوينى گفكوگۆ و مشتومرى زۆره.

دهكریت ئيتيكي پيشه رۆژنامه نووسى (أخلاقيات المهنة الصحافة - Journalism Ethics) بهوه بناسين، كۆمه لئى پرهنسيپ و بنه مايه، كه دهبيت ميدياكار و رۆژنامه نووسان ئارهزوومه ندانه و له سەر بنچينه ي ويزدانىي خويان، له ميانى په يره و كردنى پيشه كه ياندا رەچاوى بكەن، تاوه كو ئاستيكي به رزى پيشه بى پيشان بدن.

ئەو ئاسته به رزه شى له و پيناسه يه ي سەر وه وه باسكرا، بریتيه له پرؤفيشناليه تى، به و پيبه ي پرؤفيشنال (المحترف - Professional) به و كه سه دهوتریت، كه شاره زايى و ليها توييه كى تايبه تى له بوارىكى تايبه تدا هه يه و به و هۆيه وه ده توانييت سەرمايه ي ماددى بۆ خۆى دهسته بهر بكات.

## مېژووی ئىتتىكى رۆژنامە نووسى

دەربارەدى دىيارىكىردنى مېژووی ئىتتىكى پىشەى مىدىيى، راي جياواز

هەيە:

بەو پىيەى، سەرھەلدىنى ئەنجومەنى رۆژنامە نووسى بۇ سالى ۱۹۱۶ دەگەپىتەو، بۇيە دەوترىت: ئىتتىكى رۆژنامە نووسى چەمكىكى نوي نىيە. هەندى پىيان وايە، نووسىنەو و تۆماركىردنى ئىتتىكى كارى مىدىيى و بەلگە نامە كانى شەرەف و رېساكانى پەفتارى پىشەى و دامەزاندنى ئەنجومەنە كانى رۆژنامە نووسى، بۇ يەكەمجار لە سەرەتاي بىستە كانى سەدەى رابردو دەستى پى كىردو.

بۆچونى تىرىش هەيە، بە شىوہيەكى وردتر، مېژووی بەكارھىنانى چەمكەكە، بۇ سەردەمى جەنگى دووہمى جىھانى دەگەپىتەو، كە لە سالانى ۱۹۴۹د، يەكەمىن لىژنەى بەدواداچونى پاشايەتى لە بەرىتانيا، بۇ كۆنترۆلكردنى مىدىا دروستكراوہ و ھەريەك لە: لۆرد رۆتەر مىر-ى خاوەنى رۆژنامەى (دەيلى مىل) و لۆرد بيۆر برۆك-ى خاوەنى رۆژنامەى (دەيلى ئىكسپرىس) و... تاد، خراونەتە ژىر لىكۆلىنەوہو.

سەرەپاي ئەوہى، وا دادەنرپت، ھاتنەكايەى ئەو لىژنە بەدواداچونە، لە ئەنجامى ئەو كارىگەرى و دەنگدانەوہ گەورەيەى لىژنەى ۱۲ ئەكادىمىستەكەى (زانكۆى شىكاگۆ) بوو لە ويلايەتە يەكگرتوہ كانى ئەمەرىكا، بە ناوى "لىژنەى ئازادىي رۆژنامە نووسى"، يان "لىژنەى ھوچنز"، كە لە سالى ۱۹۴۷د بە سەرۆكايەتىي پروفىسۆر (رۆبىرت ھوچنز Robert Hutchins) سەرۆكى زانكۆى شىكاگۆ و ئەندامىەتىي يارىدەدەرى وەزىرى پىشوى دەرەوہى ئەمەرىكا و دىيارترىن رەخنەگرانى رۆژنامە نووسىي ئەمەرىكى (ولىمە دىفرز و تىوڈۆر پاترسۆن) پىكھات و بە ھاوكارىي ماددىي

گۆقارى (تایم)ى ئەمەرىكى، راپۆرتىكى بە ناوینشانى (پۆژنامە نووسى) ئازاد و بەرپىسار) بلاوكردهوه.

ھەر لە ئەنجامى ئەو راپۆرتەو، تیۆرى بەرپىسارىيە تىبى كۆمەلایەتى (نظرية المسؤولية الاجتماعية - Social Responsibility Theory) لە میدیادا، ھاتە كایەو و دەشوتىت، چەمكى ئىتتىك لە گرنگترین ئەو كۆلەكانەن، كە ئەو تیۆرىیان لەسەر وەستاو.

ھۆكارى پىكھىنننى ئەو لیژنەییە و نووسین و بلاوكردنەو راپۆرتەكە، بارودۆخى ناھەموارى میدیای ئەمەرىكى بەتایبەتى و میدیای كۆمەلگە لیبرالەكان بوو، لە روى پىشیلكردى ماف و ئازادییەكانى تاك لە رىگەى پۆژنامە نووسىیەو و رەچاۋنەكردى بەھا ئىتتىكىيەكان، بۆیە ئامانجى تیۆرى بەرپىسارىيە تىبى كۆمەلایەتى، دیسپلینكردى ئىتتىكى پۆژنامە نووسى و گونجاندن و راگرتنى ھاوسەنگىيە لە نیوان ئازادى پۆژنامە نووسى و بەرپىسارىيە تىبى كۆمەلایەتى، لە كۆمەلگە لیبرالەكاندا.

تیۆرەكە، چەند رىگەچارەكە لە رىكخستنى پىشەى پۆژنامە نووسیدا خستەروو، لەوانە: گەلەلەكردى پەیماننامەى شەرەفى پىشە، بۆ پاراستنى ئازادى پۆژنامە نووسى، دەركردنى چەند یاسایەك بۆ سنوربەندكردى كۆنترۆلكردن، دامەزراندنى ئەنجومەنەكانى پۆژنامە نووسى و دروستكردى سیستىمىك بۆ كۆمەككردى پۆژنامەكان.

### كارىگەرىيەكانى پەلەونەكردى پرەنسىپە ئىتتىكىيەكان

وەك چۆن سەرچاۋە زانستىيەكان جەختیان لەسەر كر دوو تەو، گرنگترین پرەنسىپەكانى ئىتتىكى پىشەى پۆژنامە نووسى، بە شىۋەكەكى گشتى لە ھەموو ولات و كۆمەلگەكەدا برىتین لە: (بەرپىسارىيە تىبى، راستگۆيى، وردى، سەربەخۆيى، ئازادى، ئازادى، بىلایەنى، جىكارىنەكردى، دەستپاكى،

بابەتییوون، مافی ژيانی تايیبت، دادوهری، خراب بە کار نەهینان، نەینیاریری، خۆناساندن، دەمپاکی، ریزگرتنی بەهاکان، ھاوکاری نەکردن، بەلام بە پیتی تايیبتەندیەتی و بەهای کۆمەلایەتی، دەکریت لە خالیکی دیکەدا پرەنسیپە ئیتیکییەکان لە ولات و کۆمەلگە و کولتور و ژینگەییەکی کۆمەلایەتی لە گەل ولات و کۆمەلگە و کولتور و ژینگەییەکی تری کۆمەلایەتیدا جیاوازی.

لە بارە ی کاریگەری خراب بە کار هیئانی میدیاوە، پەسپۆران، پینان وایە "کاریگەری گوللە ی میدیا زۆر زیاتر و کوشندەترە لە کاریگەری گوللە ی تەفەنگ، چونکە گوللەییەکی تەفەنگ تەنھا دەتوانیت کەسیک بەکوژیت، یان بریندار بکات، بەلام گوللەییەکی میدیا دەتوانیت کۆمەلگە، یان ولات، یان گەل-یک بریندار بکات"، چونکە میدیا بە ملیۆنان خەلکەو پەییوەست و پەییوەندارە و تەنھا لە رۆژیکدا، رۆبەرۆوی بیشومار وەرگر، بە جیاوازی رەچەلەک، رەگەز، کولتور، ئاین، تەنانەت ئاستی خۆیندەوارییانەو، دەبیتهو.

کەواتە، کاریگەری و شوینکاری هەلە ی پيشهیی و ئیتیکی میدیاکاریک، ئەگەر لە هەلە ی پزیشک، یان ئەندازیار، یان پارێزەر و مامۆستایەک زیاتر نەبی، لە هی ئەوان کەمتر نییە. وەک چۆن زۆرجار زیاتریشە و رەنگە بابەتیکی رۆژنامەنووسی، کە بە جۆری لە جۆرەکان پيشیلکاری ئیتیکی تیدا، ببیتە هۆی چەواشەکردنی کۆمەلگە، یان گروپییکی گەورە ی کۆمەلایەتی، یان دارماندنی سایکۆلۆژیای کۆمەلگە و تاکەکانی، یان بەلاریدابرندی نەویەک، یاخود شیواندنی فاکتیک، کەوا کاتیکی زۆری دەویت تاکو راست دەکریتەو.



رۆژنامە نووسىيى زەرد-يش، زاراۋىيەكە بۇ ئەو رۆژنامە و گۇقارانە بە كاردىن، كە تايىبە تەندىيە تىيان لە بلاۋ كوردنە ۋە ھەۋالى ۋرۋىتەنەر، بە ھۇي بە ھايان لاي مرۇق، ۋەرگرتوۋە، كەۋا ئەو ھەۋالانە ھەزە كانى مرۇق دەۋىنن. واتە ئەو جۆرە مېدىيانە، تەنھا بە بلاۋ كوردنە ۋە ھەۋالى ئابروپەرى، سىكسى، تاۋانكارى و ژيانى تايىبەت، ناۋيانگى باش پەيدا دەكەن. مېژۋى ئەم ناۋانەش بۇ سالى ۱۸۹۳ دەگە پىتەۋە، كاتىك (جۇزىف پۇلىتزر) رۆژنامە (New York World) ى بلاۋ كوردنە ۋە، كە تايىبە تەندىيە تى لە بلاۋ كوردنە ۋە ھەۋالى ئابروپەردن و نھىيى ژيانى تايىبەت و تاۋان و سىكس ۋەرگرتوۋ، پەنگى لە چاپ كردنى ژمارە رۆزى يە كىشە مەدا بە كاردە ھىنا، پەنگى زەردىشى تايىبەت كردبوۋ بە ۋەر ھەۋالانە، لە ھەمان سەردە مەدا (ۋىليام راندولف ھىستا) رۆژنامە (New York Journal) ى بلاۋ كوردنە و لە گەل رۆژنامە كە ي پۇلىتزرەدا لە سەر زىاد كردنى تىراژ كەۋتە مەملانى، ئىنجا پۇلىتزرە لە رۆژنامە كە ي خۇيدا كەسىيە تىيە كى كارتۇنى دروست كرد، پىيان دەۋت: مندالى زەرد The Yellow kid، دۋا ي ئەمەش كارىكاتىر سىتىك ھەردوۋ كەسىيە تىيە ھاۋشىۋە كە ي پى سپىردرا. ئىنجا رۆژنامە ي دىكەش بۇ پەۋاچە يدا كردن يان پە پىرەۋى ئەۋە يان كرد و برەۋ يان بە رۆژنامە نووسىيى زەرد دا.

لە كورتىر ين نامازەدا، ئىتىكى پىشە لە رۆژنامە نووسىدا، ھاۋسە نگىيەك لە نىۋان "نازادى رۆژنامە نووسى" لە لايەك و "نازادى تاك" لە لايەكى ترەۋە رادە گرىت. بە قورسبون و داكەۋتنى ھەر لايەكى تەرازوۋە كەش، پىشە يلكارى ئىتىكى دىتە كايەۋە، بە مەيش كۆمە لگە و تاكە كانى زىانلىكەۋتوۋى يە كەم دەبن. بۇيە ھەر پىشە يلكردنىكى پە نىسپە كانى ئىتىكى رۆژنامە نووسى بە ناۋى نازادى رۆژنامە نووسىيەۋە، كارىكى قىبول كراۋ نىيە و دۋا جار كار لە سەر دابەزىن و كە مېۋنە ۋە ي مەتمانە ي مېدىكاكە لاي ۋەرگر

دەكات. بەلام نابى ئەو دەمان بېرىچىت، لە كۆمەلگە داخرا و نادىمۇ كراسە كاندا، زۆر جار بەھۆى فەراھە منە بوونى مافى دەستكە وتنى زانىارى و ئازادىي دەستراگە يىشتن بە سەرچاۋە كانى ھەوال، رۇژنامە نووس دووچارى ھەلەى ئىتتىكى دەبىت، چونكە ناچارى دەكات بۇ سەلماندىنى راستىي ئەو ھەوال و زانىارىيەنى دەستى دەكەون و ھىچ سەرچاۋە يەكى رەسمى لىدووانى بۇ نادەن، پەنا بباتە بەر سەرچاۋەى نارەسمى و ئاتاشكرا. سەربارى ئەو ھى پروام وايە ناىت ئەمە وا لە رۇژنامە نووس بكات لە پىشىلكارىي ئىتتىكى نزيك بكەوتتەو، بەلكو پىويستە لە رىگەى خەباتە مەدەنىيەكەى خۆيەو، ھەولى پتر بۇ بەدەستەيتانى شەفافيەت و ئازادىي دەستكە وتنى زانىارى بدات.

### پەيماننامەى شەرەفى رۇژنامە نووسى

پەيماننامەى ئىتتىكى بۇ ھەر پىشەيەك، رىساگەلىكى رىنمايىكارە بۇ پەپرەو كردنى پىشەكە، بۇ بەرزراگرتن وەك نمونەيەكى بالا و پشتگىرى كردنى پەيامەكەى، سەربارى گرنگىيەكەى لە دىارى كردنى پەپرەو كردن و ئەولەوياتە كانى ناو پىشەيەكەى دىارى كراو، پابەندبوون تاكە رىگەيە بۇ حوكم لەسەر پىشەيەكەى دىارى كراو و رەفتارى ئەندامانى ئەو پىشەيە بەرامبەرى، ھەروا پاراستنى بەھاي متمانە و رىزگرتن و لىھاتوويى و ئابروو.

گرنگرتن تايىبە قەندىيە كانى پەيماننامەى ئىتتىكى پىشە برىتىن لە: پوختى، پروونى و ئاسانى، پىكھاتەيەكى رىكوپىنك و قبوول كراو لە پرووى پراكىنكەو، گشتگىرى، پۇزەتىقى.

پەيماننامەى شەرەفى رۇژنامە نووس، يان پەيماننامەى شەرەفى رۇژنامە نووسى (مواتىق الشرف الصحفية) - (Press Code of Ethics)، كۆمەلىك پرنسپىي ئىتتىكىيە، وەكو دەستوورلىك بۇ جولانەو و

كارى پيشه يى رۇژنامە نووسى و رۇژنامە نووسان لە نيوان خۇياندا لەسەرى رېتەك دەكەون، يان لە لايەن ئەنجوومەنى بالاي رۇژنامە نووسىيەو لە وولاتەدا دادەپېژرېت.

دەتوانىن گرنگترين ئامانجەكانى پەيماننامەكانى شەرەفى رۇژنامە نووسى، بەم خالانەى خوارەو دەيارى بکەين:

يەكەم: پاراستنى جەماوەر لە بەكارهينانى نابەرپرسيارانەى رۇژنامە نووسى، ئەمەش بەكارهينانى بۆ مەبەستى پرۇپاگەندە و جەواشەکردن و خەلەتاندنى ميدىايى دەگرېتەو.

دووەم: پاراستنى رۇژنامە نووسان خۇيان، لە ناچارکردنيان لەسەر کارکردن بە شىوازە نابەرپرسيارەكان، يان بە رېتەگەيەك ناکۆك بېت لەگەل ئەو دەى ويژدانيان پييان دەليت.

سېيەم: پاراستنى مافى رۇژنامە نووسى لە گەيشتن بە ھەموو جۆرەكانى زانيارى لە سەرچاوەکانيانەو و بلاوکردنەويان، جگە لەو زانياريانەى بە شيوەيەكى راستەوخۆ بە کاروبارى بەرگرى و ئاسايشى ئەتەو دەبيەو پەيوەستن، تاوەکو جەماوەر بزانيت کۆمەلگە چۆن بەرپۆدەبريت و بتوانيت رۇژنامە نووسى بۆ خستنەپرووى را جياوازەكانى بەكارهينيت.

لەگەل ئەو بايەخە گەورەيەى، پەيماننامەى شەرەفى رۇژنامە نووسى، بۆ كارى رۇژنامە نووسى ھەيەتى، بەداخەو تا بە ئيستا دەگات رۇژنامە نووسانى ھەريمى كوردستان خاوەنى پەيماننامەيەكى تايبەت بە خۇيان نين، ئەگەرچى چەند ھەولتيك ليەرەولەوى ھەبوون، بەلام ئەنجام يەكى ئەوتويان نەبوو. ھەروا سەنديكاي رۇژنامە نووسانى كوردستان-يش كەوتووتە ھەلەو، كاتيک پيى وايە تەبەنيکردنى پەيماننامەى فيدراسيۆنى نيودەولەتتي رۇژنامە نووسان بەسە بۆ بوونى پەيماننامەيەك بۆ رېتەخستنى پيشەى رۇژنامە نووسى لە ھەريمى كوردستاندا، چونكە راستە ئەو پەيماننامەيە تاكو ئەندازەيەك و بە

شيوهيه كى گشتى تيروتسهسل و گونجاوه، به لام هه ندى خالى گشتى، كه له سه ر ئاستىكى نيوده ولته تى گه لاله كراون، بو بوونى به لگه نامه يه كى له و جو ره بو كومه لگه يه كى خاوه ن كولتور و به هاى تاييه تى كومه لايه تى و تاييه تمه نديه تى خوى، به س نيه، له بهر ته وهى تاييه تمه نديه كانى كومه لگه كوردى له پيمان نامه كه دا رهنگان نه دا وه ته وه. بويه ده كر يت دامه زرا وه كانى ميديا، ميديا كاران خويان، سه نديكا، ته فجو مه نى بالاي روظ نامه نووسى (ته گه ر دروستكرا!)، به يه كه وه هه ول بو گه لاله كردنى پيمان نامه ي شاره فى روظ نامه نووسانى هه ريتمى كوردستان بده ن.

به لام لي ره دا پرسيا ره ته وه يه: بوونى پيمان نامه يه كى له و جو ره، ده بيته تا كه پيوه ر بو چه سپاندى پرهنسيپه كانى ئيتىكى پيشه، له روظ نامه نووسى كورديدا؟ به دلنيا ييه وه نه خيتر، چونكه وه كو له شويى ديكه يشدا ئامازه م پى داوه، له بهر ته وهى تاكو ئيستا راگه ياندى كوردى نه بو وه ته ته وه هيزه كارى گه ر و ده سه لاته چاوديره ي پيوسته بو سه ر سى ده سه لاته كه ي تر و زوربه ي كات بهرزه وه نديه كان، جا به هه ر ناو و بهرگي كه وه ده ركه ون، بهرپوهى ده بن، له و باره يشدا له كارى پيشه و په پره و كردنى پيشه يشدا شتيك به ناوى پيمان نامه ي شاره فى كارى روظ نامه نووسيه وه ناميئته وه.

وهك چون له بهر چا وگرتنى پرهنسيپه كانى ئيتىكى پيشه و بوونى پيمان نامه ي شاره فى روظ نامه نووسى، پتر مه سه له يه كى ئيتىكى و بره و بوونىكى ويژدانى خودى روظ نامه نووس خويته تى، وهك له گه لاله نامه يه كى پابه ندى و خاوه ن سزاي ماددى، له كاتيكدا، به نيگه رانييه كى زوره وه، ته م ويژدانه تا ته ندازه يه كى بهرچا و لاي ميديا كار و روظ نامه نووسى كورد بزره، يا خود جيگه ي بايه خ نيه.

## ئەنجومەنى رۇژنامە نووسى

سوۋرېوتى زىياترى راي گشتى لەسەر دەرىچوۋاندى گەلە نامەى رېكخستنى پيشە، وەك سنوردانان بۇ پيشىلكارىيى رۇژنامە نووسى لە دەلەتە ديموكراسىيە كاندا، بەھۆى گەشەى بەرچاۋى ئەنجومەنى رۇژنامە نووسىيەۋە بوو. سەرەتاكانى دروستبونى ئەم ئەنجومەنەش، لە دەلەتانى سەكەندەنافى دەستى پى كروە.

ئەو فەلسەفانەشى پشتگىرىيى بىرۇكەى دامەزراندى ئەنجومەنى بالاي رۇژنامە نووسى دەكەن، بە جياۋازىيى پىگەى سىستەمە سىياسىيەكە لە ديموكراسىدا، جياۋازن.

ئەگەر ئەو سىستەمە ديموكراسى بوو، ئامانجى دامەزراندى ئەنجومەنى لەۋجۇرەش بە شىۋەيەكى بىنچىنەيى، كارکردن دەبىت بۇ پاراستنى نازادىيى رۇژنامە نووسى و ۋەستانەۋە بەرامبەر ھەموو ئەو رېۋوشىۋىتانەى ئامانجيان كۆتوبەندىكى ئەو نازادىيەيە.

بەلام ئەگەر ئەو سىستەمانە ناديموكراسى بوون، ئامانجى دامەزراندى ئەۋجۇرە ئەنجومەنە چەسپاندى دەسەلەتە فەرمانرەۋاكان دەبىت لە نازادىيى رۇژنامە نووسىدا، وەك چۇن دۋاجار دەبىتە كۆتوبەندىكى توند لەسەر نازادىيەكە.

لېرەۋە، دامەزراندى ئەو ئەنجومەنە رووندەبىتەۋە، كە لە پاستىدا دەزگايەكى شياۋن بۇ ناخۇى رۇژنامە نووسى و رۇژنامە نووسان. ناشكرىت دەسەلەتە ياسايەكان بىانەۋىت ئەو نازادىيە كۆتوبەند بكن. راي رۇژنامە نووسان لەو ئەنجومەنەدا گرەنتىيى بىنچىنەيە بۇ نازادىيەكانيان. لە رېگەيشيانەۋە دەتوانن ھەلەى كارەكانيان بە پرنسپىيى خودسانسۇرى (الرقابة التلقائية) راستبەكەنەۋە.

ئەو فەلسەفەيە پېچەوانە دەپتتەو، كە بۇ دامەزراندنى ئەنجومەنەكانى رۇژنامەنووسى لە ولاتە ديموكراسىيەكاندا لەسەر رېڭگى پېكھېتئانپان جېبەجېكرا، ئەمەش لەسەر ديارىكردى تايپەتمەندىيەكانپان. لە يەكەم لايەنەو: ئەو ئەنجومەنەنە لە شىوہى كۆمەلە سەربەخۆكان دامەزرېنرېن، ئەندامانپان، نوينەرانى رۇژنامەنووسان و بلاوكارەكان دەگرېتتەو، بەلام ھەندىكىان دەرگاكانى ئەندامىيەتى بۇ جەماوەر دەكەنەو. لە ئەنجومەنى رۇژنامەنووسى كۆپك لە كەنەدا، ژمارەى ئەندامانى، رۇژنامەنووسان، پان بلاوكارەكان، پان جەماوەر، يەكسانن. بەويپە جياوازييەكى تەواو سەبارەت بە رېكخستنى ئەنجومەنەكانى رۇژنامەنووسى لە دەولەتانى جېھانى سىيەمدا بەدى دەكرېت، ئەو رېكخستنانە لەو دەولەتانەدا، لە سەرەوہرا دەردەچن، بەو مانايەى دەسەلات دايدەنىت و رېڭگى پېكھېتئانى رووندەكاتەو و تايپەتمەندىيەكانى ديارى دەكات. ئامانچ لە ھەموو ئەمانەيش، كۆتوبەندكردى ئازادى رۇژنامەنووسى و بەياساكردى باشكۆيەتییەكەيەتى بۇ دەولەت.

### ئېتىك و ياسا لە رۇژنامەنووسىدا

لە پېتاو دۆزىنەوہى رايەلەكانى نېوان ئېتىك و ياسا لە كارى رۇژنامەنووسىدا، لېرەو و بە پشتبەستن بە سەرچاوە زانستىيەكان، بە كورتى بەراوردكارىيەك لە نېوان ئېتىك و ياسادا دەكەين:

\*ئېتىك گرنكى بە نياز و نىيەتەكان دەدات، كە لە خودى مرؤفدا ھەن، لە كاتىكدا ياسا گرنكى بە ھەلسوكەتى دەرەكى تاكەكان دەدات.

\*ئېتىك رېژەيىيە و بە جياوازيى كات و شوپن دەگۆرېت، بەلام ياسا گشتىيە.

❖ فرمان له ئىتتىكدا سەرچاۋەكەى ويژدانى تاك خۆپەتى، بەلام له ياسادا دەسەلاتە، كە دووره له ويژدانى تاكەوہ.

❖ ئىتتىك بەرەو بەرزبونەوہى خودى مرؤقاپەتى و كاملبون و نمونەى بالا دەپرات، له كاتىكدا ياسا پابەندە بە دەستنىشانکردنى رپىساكان لەسەر بنەماى بەھای ھەلسوكەوتى كەسەكە بەلەبەرچاۋگرتنى كۆمەلگە.

❖ جياوازىي ئامانج له نيوان ياسا و ئىتتىكدا لەسەر يەك لايەنى ئىتتىك دەردەكەويت بە واتاى لەسەر ديارىکردنى ئەرکەكان بە دەر له برباردەرە ياسايەكان، بەلام ياسا له پال ديارىکردنى ئەرکەكان مافەكانىش دەستنىشان دەكات.

❖ ەك له پیناسەى رپىساكانى ئىتتىكدا ھاتوہ، سزای ئەوہى سەرىپچى دەكات سزايەكى ئەدەبىيە و لە روى مادىيەوہ جىبەجى ناکریت، له كاتىكدا سروشتى سزادان له كاتى لادان له ياسادا سروشتىكى بەرجەستەيە.

كەواتە، راستە دەكرى ئىتتىك و ياسا ھەردووكيان بەرامبەر پىشیلکاری لە پرسىكدا كۆك بن، بۆ نمونە لە مەسەلەى دەستووردان لە ژيانى تايەتى كەسەكان، كە ھەردوو بە لادانى دەزانن، بەلام لە كۆمەلەى حالەتى تردا خالى جياواز و ناكۆكيان ھەيە، ەك لە سەرەوہ ناماژەمان بۆ كروون. بۆيە ناکریت بليين لە پینا و گەياندننى پەيامى ميديادا تەنھا پيويستمان بە يەككيان ھەيە، بەلكو ھەم ياسا و ھەم ئىتتىكىش بۆ پيشەى رۆژنامەنووسى زۆر گرنگ و جىبايەخن. ەك چۆن لە ئىستادا بەھۆى بوونى تاوانكارى و پيشیلکاری زۆر لە رپنگەى ميدياى ئەلكترۆنيەوہ، نەتوانى رپكخستنىكى نيودەولەتیی ياسایی بۆى، رەنگە بايەخى پابەندى پيشەيى رۆژنامەنووسى، پيش گرنكى و بايەخى ياسا-يش بەكەويت!

ھەر سەبارەت بەم بابەتە، ئەگەر بۆ ياساى رۆژنامەگەرى لە كوردستان، ژمارە ۳۵ى سالى ۲۰۰۷ بەگەرىنەوہ، دەبينن بەلیننامەى (مىثاق

شرف)ى فېدراسيۆنى نېئودولەتى سالى (۱۹۵۴)ى ھەموار كراۋى-ى كىر دوۋەتە باشكۆ و سزاي پېشىلكر دىشى داناۋە. ئەمەش تىكەلئىيەكى لە نىوان ياسا و ئىتتىكدا دروست كىر دوۋە، چونكە ۋەك لە سەر ۋە ھىمامان بۆ كىر، سزاكانى ئىتتىك و ياسا جىاۋازن، ھەر ۋەھا ھەموو پېشەكان بە گۆيرەى چەند پىرەنسىپكى ئىتتىكى رېك دەخرىن، ئەم رېكخستەنىش بە شىك نىيە لە رېكخستىنى ياساى و سىفەتى سەپاۋەى بۆ ئەو كەسانەى لەو پېشەيەدا كاردەكەن نىيە، بەلام كاتىك سەندىكايەكى دىارىكراۋ پەيمانامەيەكى شەرەفى پېشەيى خۆى ھەبو، يان پابەندىى خۆى بۆ پەيمانامەيەك دەپرىبو، ئەندامانى سەندىكايەك، لە كاتى لادان لەو پىرەنسىپانە پروبەرووى سزايەكى سەندىكايى دەبنەۋە، كە سەندىكايەكان ئەنجامى دەدات، قورسى و سووكىي ئەو سزايانەيش بە پىي گەرەيى و بچووكى ئەو سەرىپچىيە دەگۆرپت، كە ئەندامى ئەو سەندىكايە لە ميانى كارەكەيدا دەيكات. بۆيە ناكىت پەيمانامەيەكى شەرەف بىكرىتە باشكۆى ياسايەك و پېشىلكر دىشى، بە سەرىپچىيى ياساى سىبب بىكرىت و سزاي ھەيىت. ئەمەش يەككىكە لەو ھەلە زەقانەى ياسادانەرى ھەرىم لە دانانى ئەم ياسايەدا تىي كەتوۋە.

### ھۆكارەكانى پېشىلكر دى ئىتتىكى رۆژنامەنووسى

بە گۆيرەى ئەۋەى، زۆرىيەى تويىتەر و رۆژنامەنووسان لە جىھانى خۇرئاۋادا ۋاى دەيىن، ئىتتىكى پېشەى رۆژنامەنووسى، نامرازىكە بۆ سەپاندى كۆتوبەندى نوئ لەسەر ئازادى رۆژنامەنووسى، ئەم بۆچونەيش لەسەر بوونى ژمارەيەكى زۆرى ئەزمونى تايبەت لە جىھانى سىيەمدا، بونىدانراۋە. كەۋاتە، ئەگەر لىرەۋە، ھۆكارە سەرەككىيەكانى پەيرەونەكرىن، يان لەبەرچاۋنەگرتن و پېشىلكر دىنى پىرەنسىپەكانى ئىتتىكى كارى رۆژنامەنووسى دەستنىشان بىكەين، بەتايبەت لە ۋلاتانى جىھانى سىيەمدا (ھەرىمى)

كوردستانىش وەك يەككىك لەوان)، دەتوانىن بە كورتى ئاماژە بۇ چەند خالىكى گىرنگ بگەين:

يەكەم: ناپرۇڧىشئالىيەتى و لاوازىي پىشەيى ميديايى و رۇژنامەنووسى و كارنەكردن بە ستانداردە جىهانىيەكان، كە زۇرچار لە غىابى مەعريفىيەو، جۇرئىك لە پاشاگەردانى دىتتە كايەو و بەهايك بۇ كارى رۇژنامەنووسى نامىنىتتەو. لەگەل ئەوئى من لە بنچىنەو و پروام بە سانسۇردانان لەسەر ميديا و كۇنترۇلكردن و سنورداركردنى نييە، بەلام پىيوسىتە ھۇشيارىيەك لە پشت ئەفجامدانى ھەموو كارپكەو ھەيىت، رۇژنامەنووس خاوەنى رۇشنىبىريەكى پىشەيى قول بىت و پىوئىك بۇ جياكردنەوئى كەسى رۇژنامەنووس و ناپرۇژنامەنووس ديارىبكرىت، رۇژنامەنووسى تەنھا ھەز و ئارەزوئى كەسى نەيىت، بەلكو پىشە و خويئندىش بىت، تاوئكو بەھا و جوانى بۇ كارەكە بگەرپىرتتەو.

دووم: تىنەگەيشتنى تەواو لە مانا و پەيامى پىشەكە و سەيركردنى تەنھا لە رەھەندى ئابوورى و دارايىيەو و چاونوقاندىن لە ئاست رەھەندى مرۇبى و بەرژەوئىدى گشتى و رەھەندە بالاكانى پىشەكە. ھەرچەندە لەگەل ئەوئەدام، پىشە واتە ھەولدان بۇ داينىكردنى سەرمايەئى ماددى لە يەككىك لە بوارەكاندا، بەلام ئەمەش مانا ئەوئە ناگەيەنىت پىشەكە خالى بىت لە پىوئى و پرەنسىپى ئىتتىكى و تەنھا لايەنى قازانچ و بەرژەوئىدى تايىبەت لىك بدرىتتەو و كار لەسەر وروژاندىن بكات و تەنھا بىر لە سەبقى رۇژنامەنووسى و فرۇش بكرىتتەو.

سپىيەم: بوونى ئاستەنگى (سىياسى، ئابوورى، كۆمەلايەتى، ياسايى، پىشەيى، ئايىنى، ھەرئىمايەتى و نىوئەولتەتى) لە بەردەم دروستبوونى (دەسلەلتى چوارەم)، بۇ ئەوئى رۇژنامەنووسى بىتتە چاودىر بەسەر سى دەسلەلتەكەئى تر و كايە جياوازەكانى كۆمەلگە. لەبەر ئەوئى بە

دەسلەتتە بونى رۇژنامە نووسى، ماناى دروست بونى ھېيىكى كارا و كارىگەرى چاودىرىكىردن و ئاشكراكىردن و پىشكىن، ئەمەش بە مېتۇدىكى وردى پېشەيى.

**چۈرەم:** فەراھە مەنبە بونى ئازادىي رادەرىپىن و رۇژنامە نووسى و دەستكە وتنى زانىارى بە مانا راستە قېنە كەيان، چونكە پەيوەندىيەكى گەھەرى لە نيوان ھەردوو چەمكى ئازادىي رادەرىپىن و ئىتتىكى رۇژنامە نووسىدا ھەيە و نابى ئەو ھېشمان بېرىچىت، گرنىگى ئىتتىكى رۇژنامە نووسى، لە گرنىگى ئازادىي رادەرىپىن-ئەو سەرچاۋە دەگرىت، ئىتر لەسەر ئاستى تاك بېت، يان كۆ. ھەروەك زۆر جار نەبوونى شەفەفەت و دەستەبەرنەبوونى مافى دەستراگە يىشتن بە سەرچاۋە كانى زانىارى، مېدىكار دوچارى ھەلە ئىتتىكى دەكات.

**پېنچەم:** نەبوونى ئەنجومەنى بالاي رۇژنامە نووسى، چونكە ئەو ئەنجومەنە: دەتوانىت نوپنەرايەتتى رۇژنامە نووسى ئەو ولاتە لە بەردەم دەسلەتتە كانى، يان دەسلەتتە بېانىيە كاندا بكات. كار لەسەر ئازادىي رۇژنامە نووسى و داكۆكىكىردن لىي و گرەنتىي سەربەخۇيى لە دەولەت و كۆمەلە كانى تر بكات، كەوا ھەوللى كۆنترۆلكردنى دەدەن. كار بۇ پاراستنى لىشاي زانىارىيە كان و گرەنتىي ئازادىي سەرچاۋە كانى ھەوال بكات، بۇ ئەو ھى رۇژنامە نووسى رۇلى خۇى لە كۆمەلگە بگىرىت و پاي گىشتى دروست بكات. كار لەسەر راستكردنە ھەلە رۇژنامە كان و گرەنتىي دووبارە نەبوونە ئەو ھەلەنە بكات. داكۆكى لە رۇژنامە نووسان بكات، دۇرى رېوشوئىنە زۆرەملىكان، كە حكومەتە كان بەرامبەر رۇژنامە نووسان دەيگرنەبەر. سكاللا لە جەماوەر و رۇژنامە كان وەر بگىرىت و كار لەسەر چارەسەر كىردىان بكات.

شەشم: گەلەنە بوونی پەیماننامەى شەرەفى پېشە، بە جۆرى، رېژەپە كى  
زۆرى میدیاكار و رۇژنامە نووسان لەسەرى كۆكبووین و پېشەوہ پابەندبن.

### ئەركى دەسەلات لەو نېوانەدا

لەو نېوانەيشدا، كارى دەسەلاتەكانە بە گشتى (ياسادانان،  
جېبەجېكردن، دادوہرى) لە رېگە جياوازەكانەوہ، ھەول بەدن دامەزاروہ  
میدياپيەكان، مافەكانى ھاوولاتی پېشیل نەكەن، ئەمەش بەر لە ھەرشتيك  
بە دروستكردى پەيوەنديەكى ھاوبەرپرسیارانە و يەكتر تەواوكر دەپیت لە  
نېوان میديا و دەسەلاتدا. واتە نە دەسەلات بە چاوى نەيار و دوژمنكارانە  
تەماشای میديا بكات، نە میديايش وەك تۆپۆزسيۆن مامەلە لەگەل  
دەسەلاتدا بكات.

دەسەلات، ئیتەر دەپیت لەوہ تیبگات، پەيامى میديا پەيامىكى گەورە و  
بەھيژە و يارمەتیدەرى چەسپاندنى رېشەى ديوكراسيە لە ھەر ولات و  
كۆمەلگەپەكدا. دەتوانیت كۆمەكى پارلەمان و حكومەت و دادگاكان بكات  
لە چاودرېكردن و بەدواداچوونى كېشە و پرسەكاندا. بە ھەمان شېوہ  
میديايش ئاگادارى ئەوہ پیت دەسەلاتيش بەشېكە لە كۆمەلگە و  
ئامرازىكە بۆ خۆشگوزەرانى تاکەكان و پېويستە ھاوكارى بكریت، نەك  
پەلامار بدریت.

لە لایەكى ترەوہ، پېويستە دەستور ماف و ئازادپيەكانى رۇژنامەنووس  
لە رادەربېرىن، نووسین، بەدەستھېنەنى زانیارى، بلاوكرنەوہ دەقنوس بكات  
و جەختیان لەسەر بكاتەوہ. ياساكان بە ئەندازەپەك تەندروست بن، لەگەل  
گیانى سەردەم و ژيانى ديوكراسیدا ناكۆك نەبن، پڕ نەكرین لە زاراوہ و  
چەمك و دەستەواژەى لاستىكى و تەمومزوى و پېناسەنەكراو، تاوہكو

هەركاتى، هەر نووسين، يان مەترىيالىكى مېديايى لەگەل خواستەكانياندا نەهاتەو، بە ھەريەك لەو ھالەتەنەى دابننن و تۆمەتبارى بکەن. بەلام تەنھا ھەرئەوئەندە بەس نىيە، بەلکو لە پینا و ھاتنەكايەى مېديايەكى پروفېشنال و كاريگەر و چاودتير، مېديايەكى پيشەيى و بەرپرسيار، دەيت دەسەلات، لە پيش مېدياكاران خۆيانەو، داكۆيكارى سەرسەختى ماف و ئازادىيەكانى ھاوولاتىيان بن، چونكە مېديا پالېشتىكى بنەرەتییى دروستبوونى ئەو دۆخەيە.

دەيت شەفافىت لە ولات و كۆمەلگەدا بەرقەرارىيت و ھەرسى دەسەلاتەكە بە يەكەو كارى بۆ بکەن. پارلەمان دىققەتى زۆر لە دانان و گەلەكردنى ياساكاندا بەكاربھيت، حكومت بە جىددى كار بۆ سەرورکردنى ياسا بكات، دادگاكانىش، ياساكان وەكو خۆى جىبەجى بکەن. بەو مانايەى دەقە ياسايەكان، تەنھا لە خانەى تيۆردا نەمىننەو و بچنە بوارى پراكتىكىيەو، تەنھا نەبنە دەقگەلنك لەناو كتيبەكاندا و بەس!

پيويستە كار بە پرنسپىي لىك جياكردنەو دەسەلاتەكان بكرىت، ئەوئەى مونتسكيۆ باسى لىوئە دەكات و بە ھۆكارىكى لەسەر پى رۆيشتنى كاروبارەكانى دەسەلاتەكان و رۆلېينىنى راستەقەينەيانى دەزانىت. دەيت سەربەخۆيى ھەريەك لە پارلەمان و حكومت و دادگاكان پيارىزىت و تىكەلى يەكتر نەبن، چونكە سەربەخۆبوون و لىك جيابوونەوئەسى دەسەلاتەكە گرەنتىيەكى ھاتنەئاراي دەسەلاتى چوارەم-ە. وەك چۆن دەيت واز لە پروسەى بەھزىيەكردنى دەسەلاتەكان و كۆمەلگە بەھزىت، چونكە دەبينن ئىستا لە ھەزىمى كوردستاندا، نەك تەنھا حكومت كاريگەرى لەسەر پارلەمان و دادگاكاندا ھەيە، بەلكو حزب ھەژمونى بەسەر حكومەتیشدا ھەيە. ھەروا دەيت حزب چىتر دەست وەرئەداتە نىو كاروبارى

زانکو و سەندیکا و ریکخواوە پیشەییەکان. سەندیکای رۆژنامەنووسان  
لەسەر بنەمای تەوافوقی حزبی دانەمەزرت، بەلکو بە شیوەیەکی دیموکراسی  
ببیتە نوینەری سەرجهمی رۆژنامەنووسان.

\*لە تەوهری (تیتیک لە رۆژنامەگەری کوردیدا)، لە لاپەرە ٥٥  
ژمارەکانی ٣٣٠٤ و ٣٣٠٥ و ٣٣٠٦ ی رۆژانی ٢٠ و ٢١ و  
٢٢/١٠/٢٠٠٩ ی رۆژنامە (خەبات) دا بە سی بەش بلاوکراوەتەوه.

**پروژه یهك بۆگه لاله كردنى  
په یماننامہی شہرہ فی  
رؤزنامہ نووسانى ھەرىمى كوردستان**

چه مکی ئیټیکی پیشه (أخلاقیات المهنه - Professional Ethics) واتای هه‌لسوکه‌وتی خاوه‌ن پیشه و ره‌فتاره‌کانی له میانی پیاده‌کردنی پیشه‌که‌یدا، ده‌گه‌یه‌نیت، بویه ده‌کری و دابنن، رپسای ره‌فتار رپساگه‌لیکه بو رپک‌خستنی پیاده‌کردنی کار له چوارچینوهی ره‌سمیدا، که کومه‌لگه ده‌یگریته خۆی، له‌بهر ئه‌وه‌ی ئه‌ندامه‌کانی، به رپک‌خستنه‌که و مه‌رجه‌کانی، پابه‌ند ده‌بن.

وه‌ك چۆن ئیټیکی میدیا و رۆژنامه‌نووسی-ش، کومه‌لنک چوارچینوه و رپسا و یاسایه، که ده‌یټ رۆژنامه‌نووس و کارکردوانی بواری میدیا، خۆویستانه و له‌سه‌ر بنه‌مای ویزدانیی خۆیان، له کاتی ئه‌نجامدانی کاره پیشه‌یه‌کانیادا له به‌رچاوی بگرن، به‌بی ئه‌وه‌ی ناچارکرابن، یان فشاریکی ده‌ره‌کییان له‌سه‌ر بیټ، یاخود له کاتی ره‌چاونه‌کردنی، یان سه‌رپه‌چیکردن لپی، تووشی سزای یاسایی بن، به‌لام ئه‌مه‌ش له گرنگیی پابه‌ندبوونی رۆژنامه‌نووس به ئیټیکی پیشه‌که‌یه‌وه که‌مناکاته‌وه، له‌بهر ئه‌وه‌ی له هۆکاره‌کانی سه‌رکه‌وتنی په‌یره‌ویکردنی پیشه‌یه‌ی پابه‌ندبوونه به‌و سیستمی ئیټیکی و ده‌ستوورییه‌ی پیشه‌وه، که هه‌مووان راشکاوانه له سه‌ری رپک‌که‌وتوون.

بنه‌ما ئیټیکییه‌کان بو پیشه‌ی رۆژنامه‌نووسی، بریتین له کومه‌لنک بنه‌مای رپنویینی و ئاراسته‌کاریی رۆژنامه‌نووسی، له کاتی‌کدا یاسا ئه‌وه دیاری ده‌کات، له ره‌وشیکی دیاریکراودا ده‌توانیت چی بکه‌یت و ناتوانیت چی بکه‌یت، ئه‌مه‌شه بنه‌ما ئیټیکییه‌کان له بنه‌ما یاساییه‌کان جیاده‌کاته‌وه.

پره‌نسیپه‌کانی ئیئتیک، له‌سه‌ر بنچینه‌ی کۆمه‌لێک به‌های که‌سی، پیشه‌یی، کۆمه‌لایه‌تی و ئیئتیک‌یی پێشانت ده‌ده‌ن پێویسته‌ چی بکه‌یت، که له بێ‌کردنه‌وه‌یه‌کی دروسته‌وه سه‌رچاوه ده‌گرن، بپارادانی ئیئتیکیش واته پاراستنی ئه‌و به‌هایانه له‌ کاری رۆژانه‌دا.

رۆژنامه‌نووسی پیشه‌یه‌کی ئابرومه‌ندانیه، به‌ هه‌موو پرسه‌کانی کۆمه‌لگه‌وه به‌نده و ده‌ربری راسته‌قینه‌ی واقیعه‌که‌یه، وه‌ک چۆن به‌ په‌نجه‌ریه‌کی به‌رده‌وام کراوه به‌سه‌ر ئه‌قل و وێژدانی خه‌لک ده‌چوینرێت، له‌به‌ر ئه‌وه بۆ کارکردوانی ئه‌و پیشه‌یه پێویستبوو پشت به‌ کۆمه‌لێک به‌ها و نه‌ریت ببه‌ستن، که رێسایه‌کی بنچینه‌یی پێکده‌هێنێت بۆ پارێزگاریکردن له کۆمه‌لێک پره‌نسیپ، پێی ده‌وتری (ئیئتیک‌یی پیشه) و دل‌تیا‌یی و پابه‌ندبوونی پیشه‌یی به‌رامبه‌ر پرسه جیاوازه‌کان دروست ده‌کات بۆ پاراستنی شه‌ره‌فی وشه و شه‌ره‌فی پیشه له‌گه‌لیدا، هه‌روه‌ها پابه‌ندبوونی پیشه‌یی هاو‌کاری‌کراو به ئیئتیک‌یی په‌ی‌په‌وه‌کردن پێویستییه‌کی باشه بۆ پێکه‌ینانی واقیعی رۆژنامه‌نووسی خاوه‌ن که‌سیه‌تی و دۆزینه‌وه‌ی هۆکاری پێشکه‌وتنی له‌ لایه‌ک و به‌ره‌وپێش بردنی دۆخی ئه‌و ئازادییه‌ی ده‌رفه‌ت له‌ به‌رده‌م ده‌ربڕینی بپروپا‌کان له‌ پێگه‌ی کایه‌ی رۆژنامه‌نووسییه‌وه، دروست ده‌کات.

هه‌روه‌ها پێوه‌ر و پره‌نسیپه‌کانی ئیئتیک‌یی کاری میدیا‌ییش به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی و له‌ ناو رۆژنامه‌نووسانی زۆربه‌ی وڵاتاندا خۆی له‌ چه‌ند خاڵێکدا ده‌بینێته‌وه، ئه‌مه وێرای هه‌ندی تابه‌تمه‌ندیه‌تی کۆمه‌لگه و ژینگه‌ی سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی هه‌ریه‌ک له‌ وڵاتانه، گرنگترین ئه‌و پێوه‌رانه‌ش بریتین له: به‌رپرسیاریه‌تی، راستگویی و وردی، سه‌ربه‌خۆیی، ئازای و ئازادی، بیلا‌یه‌نی و جیا‌کارینه‌کردن، ده‌ستپاکی و باهه‌تیبوون، په‌چاو‌کردنی تابه‌تیبوونی ژبانی که‌سه‌کان، دادوه‌ری و خراب به‌کارنه‌هێنان، نه‌هێنی‌پاریزی، خۆناساندن و ده‌مپاکی، پزێنگرتنی به‌هاکان، هاو‌کاری نه‌کردن...

لەو دەسپێکەوه و ئەگەر لە روانگەى ئىتتىكى کارى رۆژنامەنووسى، لە واقىعى مېدىيائى كوردى پروانين، هەست بە سەرپىچى و لادانىكى زۆر لە پرەنسىپە ئىتتىكىيەكان دەكەين، دەبينين رۆژنامەنووسان بە شىۆهيهكى گشتى كەمتر بنەما ئىتتىكىيەكانى پيشەكەيان رەچاودەكەن، ئەمەش تا رادەيهك گزفتى دروستكردووه، گزفتگەلىك لە رووى لاوازىي ئەو بابەت و مەترىالەى پيشكەشى خويىنەر دەكرىت لە لايەك و لاوازبوونى متمانەى خويىنەر بەو مېدىيائە لە لايەكى ترەوه، چونكە هەندىكجار مېدىيائەكان لە سنورەكانى رۆژنامەنووسىي زەرد (الصحافة الصفراء - Yellow Journalism) نزيك دەكەونهوه، ئەو جۆرە مېدىيائەش پيوەر و پرەنسىپەكانى ئىتتىكى پيشە رەچاواناكات و گوپى پى نادات، چونكە رۆژنامەنووسان لەو تەرەزى رۆژنامەنووسيدا، وىژدان و برواى مرؤفدۆستى و ئىتتىكىيى خويان دەكەنە قوربانىي سەبقيكى رۆژنامەنووسى، يان وروژاندنى شەقام و زيادكردنى تىرازى رۆژنامەكەيان و هەرچى زۆرتر پەيداكردنى بازار بۆ رۆژنامەكەيان.

لەبەرچاو نەگرتنى ئەو رىئاسايانەش، بە برواى من پەيوەندىي بە چەند هۆكارىكى گەوهەرييهوه هەيه، يەكەميان: بە دەسەلاتنەبوونى مېدىيا لە كوردستان و نەبينى رۆلى چاودىر بەسەر سى دەسەلاتەكەى ترەوه، ئەمەش بە كارىگەرىي هۆكارگەلى سياسى و ئابوورى و كۆمەلايهتى و... تاد.

دووهم: پرؤفئيشنالنەبوون و لاوازىي كارى پيشەيى و كەم شارەزايى، چونكە تا ئىستا لاى ئيمە رۆژنامەنووسى زياتر حەز و نارەزووه، نەك پيشە و خويىندن.

سىيەم: نەبوونى پەيماننامەيهكى شەرفى پيشە، كە كۆى رۆژنامەنووسانى هەريمى كوردستان لە سەرى كۆكبووبن و پابەندبن پىئەوه. هەروەك نەبوونى ئەنجوومەنىكى بالائى رۆژنامەنووسى، يان راگەياندن لە هەريمى كوردستاندا بۆ ئەوهى سەرپەرشتىيى كارى مېدىيا بكات و پەيماننامەى شەرف گەلاڵە بكات و بە مەبەستى زامنكردنى نازادىي رادەبرپين لە رۆژنامەنووسيدا،

دیسانہوہ بۆشاییه کی تری ناوهندی میدیایه له ههڕیمه کهدا، بهلام لهو حالتهدا پیویسته رۆژنامه نووسان و نه کادیمیان دهسته وهستان نهبن و له رینگه ی سه ندیکا و کۆمیته و گروپ و ریکخواه رۆژنامه نویسیه کانهوه کۆدهنگییه که له سه ر په یمانیکی شهرف پێشان بدن و بیکه نه دهستوری پهیره وکردنی پیشه یی خۆیان. (ته کهرچی گۆقاری "لقین" خاوهنی په یمانامه ی شهرفی تاییهت به رۆژنامه نووسانی خۆیه تی و سالی رابردوش "گروپی راجه نین" به هاوکاری به شی میدیای تازاد له وهزاره تی دهروه ی ته مهربکا ICSP و به شداری کۆمه لێک رۆژنامه نووس و رۆشنیبر په یمانامه یه کیان گه لاله کرد و داویان کرد رۆژنامه نووسان ئیمزای ره زامه ندبوونی له سه ر بکه ن، بهلام به گویره ی زانیاری من، پیشوازییه کی ته وتۆی لی نه کرا).

لهو سۆنگه یه وه، وهکو پرۆژه یه که بۆ گه لاله کردنی په یمانامه ی شهرفی رۆژنامه نووسانی هه ری می کوردستان، لی ره دا چه ند خالی که (به سوود وه رگرتن له جارنامه ی جیهانی مافه کانی مرۆڤ و پیوره گشتییه کانی ئی تی کی کاری رۆژنامه نووسی له دنیا دا و خاله بنه ره ته ییه کانی: په یمانامه ی نیوده وه له ته یی شهرفی رۆژنامه نووسی، که یونسکو گه لاله ی کردوه، په یمانامه ی شهرفی فیدراسیۆنی نیوده وه له ته یی رۆژنامه نووسان، په یمانامه ی یه کی ته یی رۆژنامه نووسانی جیهانی "سویندی رۆژنامه نووس"، په یمانامه ی شهرفی کۆمه له ی رۆژنامه نووسه پرۆفیشنا له کان، بنه ماکانی ئی تی کی رۆژنامه نووسی کۆمه له ی سه ر نو سه رانی رۆژنامه کانی ته مهربکا، په یمانامه ی شهرفی یه کی ته یی نه ته وه یی رۆژنامه نووسانی ئیزگه / ته مهربکا، په یمانامه ی ئی تی کی هه والی ئیزگه یی ریکخوا ی ده ره ی نه رانی هه والی ئیزگه و ته له فزیۆن، ریساکانی کاری ئی تی کی رۆژنامه نووسی به رپۆه به رانی نووسین له تاژانسی ناسۆشی ته پریس، په یمانامه ی شهرفی رۆژنامه نووسانی چه ند ولاتی کی ده روه یه ر) پێشنیار ده که م و ده خوازم رۆژنامه نووس و رۆشنیبر و نه کادیمیان

گفتوگۆی جیددی له بارهوه بکهن، تاكو دواچار بكریتته په یماننامهی شهرهفی  
رۆژنامه نووسانی ئەم ههڕیمه .

ئەمە له گهڵ ئەوهی پیم وایه، بوونی په یمانی شهرهفی کار بو  
رۆژنامه نووسانی کوردستان، به تهنها نابیتته تاكه پپوهر بو چه سپاندنی  
پره نسیپه کانی ئیتیککی رۆژنامه نووسی له راگه یاندنی کوردیدا، ئەگه  
رۆژنامه نووسان خۆیان لایه نی ویتدانی و ئیتیککی مرۆیی خۆیان ره چاونه کهن،  
چونکه له بهرچا وگرتنی پره نسیپه کانی ئیتیککی پیشه و بوونی په یماننامهی  
شهرهفی رۆژنامه نووسی، پتر مه سه له یه کی ئیتیککی و برابوونیکی ویتدانیی  
خودی رۆژنامه نووس خۆیه تی، وهك له گه لاله نامه یه کی پابه ندی و سزادار .

۱. رۆژنامه نووس له میانی په پیره وکردنی کاره کهیدا ره چاوی  
بهرپرسیاریه تی دهکات، ئەو بهرپرسیاریه تیبیهی، که په یامه کهی بهرامبه ر  
کۆمه لگه خستویه ته ئەستۆ.

۲. رۆژنامه نووس له گه یاندنی ههواڵ و زانیاریدا راستگۆ ده بیت و وردی  
زۆر به کاردهینیت، له پیناو سه بقی رۆژنامه نووسی و وروژاندنی شه قام و  
زیادکردنی تیراژ و فرۆش و بازار په ییدا کردن متمانهی خۆی بهرامبه ر وەرگر  
له دهست نادات.

۳. رۆژنامه نووس له دارشتنی ههواڵ و پيشکه شه کردنی زانیاریدا،  
سه ره به خۆیی خۆی ده پارێزیت.

۴. رۆژنامه نووس داكۆکی له نازادی دهکات و له به دهسته پینانی داتا و  
زانیاریدا نازا ده بیت و ئەو نازایه تیبیه ش له راده رپریندا، دواچار بو  
به دهسته پینانی نازادیی راده رپرین به کار دینیت.

۵. رۆژنامه نووس بو مه رامی دزیو و بهرژوهندیی تایبه تی سوود له  
نازادیی راده رپرین و مافی ره خنه گرتن وهرناگریت.

۶. رۆژنامە نووس لە دارشتن و بلاوکردنەویدا بیلایەنەیی پیشەیی دەپاریزیت و جیاکاری لە نیوان بابەت و پروداوێه کاندای ناکات.

۷. رۆژنامە نووس سەرچاوەکانی هەواڵ و زانیاری ئاشکرا ناکات و نەینیارێز دەبیت.

۸. رۆژنامە نووس بۆ بە دەستەتێنانی هەواڵ و زانیاری و وینە و بەلگەنامە رێگەیی دروست و پەوا دەگریتەبەر، تەنھا لەو حالەتە ناوازانەدا نەبیت کە دەستخستنی ئەو مەتریالە میدیاییانە خزمەتی گەورە بە بەرژەوێندی گشتی دەکەن.

۹. رۆژنامە نووس لە پرمالکردنی پروداو و گواستەوێی زانیارییەکاندا دەستپک و سەرپاست دەبیت و دلئییایی و بابەتییوون لەبەرچاوە دەگریت و زانیاریی گرنگ ناشاریتەوێ و بەلگەنامەکان ناشاریت و بابەتی رۆژنامە نووسی دیکە ناکات بە هی خۆی و لە کات و شوینی پێویستدا ئاماژە بە ناوی سەرچاوە دەکات.

۱۰. رۆژنامە نووس هەولێ جیدی دەدات بۆ راستکردنەوێ ئەو زانیارییانەیی بە شیوێهکی نادروست بلاوکرانەتەوێ و زیان بە بەرژەوێندی گشتی دەگەییەن، هەرۆهک مافی راستکردنەوێ و پروونکردنەوێ و لەلامدانەوێش بۆ ئەو کەس و گروپ و لایەن و دەزگایانەش دەستەبەر دەکات، کە پێیان وایە لە میانێ بابەتیکەوێ زیان بە ناو و ناوبانگیان گەیشتوێ، یان زانیاریی ناو بابەتیک لە بارەیانەوێ هەلەیی تێدابوێ.

۱۱. رۆژنامە نووس تاییبەتییوونی ژیانێ کەسەکان پەچاوە دەکات.

۱۲. رۆژنامە نووس دادوێرانە مامەلە لە گەل مەتریالە رۆژنامە نووسییەکاندا دەکات و هەولنادات حەزی ئەنجامدان، یان دووبارەکردنەوێ تاوان و توندوتیژی و کاری دزیو لای وەرگر دروست و گەورە بکات .

۱۳. رۆژنامە نووس پېشە و ناسنامە كەي لە پېنناو بەرژەو ەندىيى تايىبە تىدا بەكارناھىيىت و ساختە كارى ناكات، ەك چۆن ھەموو بەرتىل، دىيارى، بانگھېشتىك، كە نىگە تىقشانە كارىكاتە سەر كارەكەي، قىبوولناكات و لە رىگەي پېشەكەيەو ە ھاو كارىي دەزگايەكى سىخورى، يان لايەنىك ناكات دژى لايەنىكى دىكە، بە جۆرىك كارىكاتە سەر بەرژەو ەندىيى گشتى.

۱۴. رۆژنامە نووس رېژ لە راستى و پرەنسىيى مافى زانين و مافى خەلك لە گەيشتن بە زانىارىيەكان و ھەموو دىد و ئاراستە جىاوازەكانى كاركردن و بىركردنەو ە دەگرېت و مافى رادەربرىنىشيان بە بى جىاوازى بۆ فەراھەم دەكات.

۱۵. رۆژنامە نووس مافەكانى مرۆڤ و بەھا مرۆيىەكان دەپارېژىت و ھەولى قولكردنەو ەي گىيانى دىموكراسى، سەرورەيى ياسا، لىببوردەيى، تەبايى، پىكەو ەژيان، رزگارىي نىشتمانى و نەتەو ەيى، پىشكەوتنى كوردەوارى و بەرژەو ەندىيە بالاكانى كوردستان دەدات.

۱۶. رۆژنامە نووس ھەرگىز بىر لە ەرگرتنى پۆستى ھاو كارىكى ناكاتەو ە، يان ئەو جىگەيە بە مەرچىكى كەمتر ەرنارگىت و رىگە بۆ دەركردى ھاوپېشەكەي خۆش ناكات.

۱۷. رۆژنامە نووس رەچاوى ئەو پرەنسىپە ياسايىە دەكات، كە دەلئت: "تۆمەتبار بى تاوانە، تا ئەو كاتەي تۆمەتباركردى لە داگا دەسەلئىرى".

۱۸. رۆژنامە نووس كار لەسەر بزواندى ھەست و سۆزى ەرگر ناكات و لە روودا و بابەتە جىاوازەكاندا چەواشەيان ناكات.

\*لە لاپەرە ۱۸ى ژمارە ۳۸۲ى پۇژى چوارشەمە ۲۰۰۷/۱۲/۲۶  
رۆژنامەي (ھاولاتى)دا بلاوكراو ەتەو ە.

**رِڪلام**  
**له نيوان ئيتيڪ و ياساى راگه ياندندا**

بۆ قسه کردن له سهر (رېڤيکلام) له نيو هاوکيشه‌ی ئيتيک و ياسای راگه‌ياندندا، به شيوه‌یه‌کی پوخت و رۆشن (که شه‌مه له روى زانستيه‌وه داوايه‌کی ئيجگار قورس و بهرپرسياره‌تیه‌کی گه‌وره‌یه) سه‌ره‌تا پيوستمان به‌وه ده‌ييت که ميک له سهر ههر سى چه‌مکه که (رېڤيکلام، ئيتيک، ياسا) هه‌لوه‌سته بکه‌ين و به پشتبه‌ستن به سه‌رچاوه زانستيه‌کان به کورتی بيانناسين، دواتر له و سۆنگه‌یه‌وه وه‌لامیکی گونجاو بۆ پرسه که بجه‌ينه‌روو.

رېڤيکلام (الإعلان - Advetasing): چالاکيه‌کی که ميونیکه‌يشنه، فرۆشيار له شه‌نجامی کاريه‌گردانان له سهر کپيار له رېگه‌ی به‌کاره‌يتانی شيواز و نامرازه نا شه‌خسيه‌کان پيی هه‌لده‌ستيت، به شيوه‌یه‌ک رېڤيکلامکار له رېگه‌ی به‌کاره‌يتانی نامرازه‌کانی ماسکه‌ميونیکه‌يشنه‌وه گوزارشت له که‌سيه‌تیی خۆی ده‌کات. جوړه‌کانی رېڤيکلام: سياسي، بازرگانی، هونه‌ری، شه‌ده‌بی... تاد.

ئيتيکی کارى ميديايی (أخلاقيات العمل الإعلامي - Press Professional Ethics): کۆمه‌لی چوارچيوه و ريسايه، که ده‌ييت رۆژنامه‌نووس و ميدياکاران خۆويستانه و له سهر بنه‌مای ويژدانیی خۆيان، له کاتی پياده‌کردنی پيشه‌که‌ياندا له به‌رچاوی بگرن، به بی شه‌وه‌ی ناچارکراين، يان فشاريکی ده‌ره‌کيان له سهر بيت، يا خود له کاتی ره‌چاونه‌کردنی، يان سه‌ره‌پيچيکردن ليی، تووشی سزای ياسایی بن.

ياسای راگه‌ياندن (قانون الإعلام - Law Media): کۆمه‌لی چوارچيوه و ريسايه، ده‌سه‌لاتی ياسادانان له پيناو رېڤيکخستنی پيشه‌ی ميديا و ده‌ستنيشانکردنی شه‌رك و مافی ميدياکاران دايانده‌نيت و به‌سه‌ر ميدياکارانيشی ده‌سه‌پينيت پيه‌وه پابه‌ندبن، له کاتی سه‌ره‌پيچيکردنیش سزای ماددی دانراوه.

ههروهه رېكلامكار، ټو كسهيه كه سهپهرشتي كاري رېكلام له دامهز او هيه كي ميديايي دياريكراو دهكات، واته ټو خالي پهيوهندي نيوان ټو كوښانپا و دهزگايهيه، كه دهيويت رېكلام بو كالا، خواردن، يان شوينه كي بكات، له گه ل دهزگا ميدياييه كه دا، بويه پيوسته ره چاوي لايهني ټيټيكي بكات و دهزگاكهي، له پيناو بهرزه وهنديه تايبه تيبه كاني خوي به كارنه هينيټ، دوو چاري هه لهي ټيټيكي نه كات، ههروهه رېگه به بلاو كرده وي ټو رېكلامانه يش نه دات، كه له رووه كاني ياسايي، ته ندروستي، كوښه لايه تي... زيانيان هيه و رېگه پيدراو نين، بوښونه رېكلام كردن بو جگه ره و دهرمان و ماده هوشبه ره كان و... تاد.

كه واته لهو ده سپيكي سهره وهه، ده گه ينه ټوهي، ميديا و كه ميونيكيه يشن هو كاريكي گرنگن بو گه ياندي په يامه كان له نيره وهه بو وهرگر، به لام ميديا تنها له سهر گه ياندي په يام ناو هستيت، به لكو جهخت له سهر كاريگه ربي ټو په يامه و فيدباكي له سهر وهرگر يش ده كاتوه. بويه لهو نيوانه دا ټيټيكي و ياسا-يش دينه گوړي، ټه مەش لهو پيناوهي په يامه كان به دروستي و بيټيواندن بگنه جي مبهست، چونكه نابي هه رگيز ټو راستييه به لگه نه ويسته مان بيربچيټ، راگه ياندي له گه وهردا پيشه يه كه بو خزمه ت كردني كوښه لگه و له پيناو بهرزه وهندي گشتي تاكه كاندا، نهك بو چه واشه كاري و خه له تاندي و ده ستخستن هه ندي بهرزه وهندي كه سي. راگه ياندي خاوهني كوښه لاي ټه ركي گرنگه، له وانه: هه وال و زانيار بگه ياندي، چاوديركاري، دروست كردني بوچوون و ناراسته كان، په رورده و فير كردن، روښن بيري، كوښه لايه تي، رېكلام و به بازار كړدن، گه شه پيداني مروبي... تاد. بويه وهك چوڼ خوي پيوسته چاوديريكي بابه تي سي ده سه لاته كه ي ديكه و كايه جياوازه كاني كوښه لگه بيت، ناشيټ چاوديري كردني خوي رده ت بكاتوه، هم چاوديري ټيټيكي، هم چاوديري ياسايي، چونكه زور جار له

غیابی ٿو چاودڙي ڪرڻا نهی میدیا کار، میدیا له راسته پڙی خوی لاده دریت و ده ڪریته کینگهی هیئانه دیی ڪۆمه لئی ئامانجی نائیٽیکی، ناویژدانی و نامرۆبی. ههروا ئازادیه کانی راده رپرین و به دهسته یئانی زانیاری و بلاو ڪردنه وه، که پیویستی هه میی ڪۆمه لگن و له ریگهی میدیا وه په پره وده ڪرین، نایٽ خراب به کار به یئین و له ریگهیانه وه ئازادی تاکه کان پیشیل بکرین، ٿه مهش هاوسه ننگردنی دوو تای ته راز وه که (ٿه رک، ماف) پیشان ده دات، که بۆ هه ر بوار و پیشه یه ک پیویسته.

وه ک له سهروهه، به کورتی ئامازه مان پی دا، ری ڪلام جگه له وهی چالاکیه کی که میونیکه یشن- ئابووریه، ٿه رک کی گرنگی میدیا یشه، که واته له و باز نه یه ناچیته دهر وه و ٿه ویش ده بیٽ له ئاست داخواییه کانی میدیا یه کی ته ندروست و پیشه گهر (پرو فیشنال) دا بیٽ.

زور جار، گوزارستی "چه کی دوو ده م" وه ک چۆن به رامبه ر چه مکی راگه یان دن به کار ده یئینریت، هه ندی جار بۆ چه مکی ری ڪلام- یش دهر تریت، ٿه مهش له وه وه هاتو وه، ٿه گهر ری ڪلام سازی و بلاو ڪردنه وهی ری ڪلام له راسته پڙی خوی دهر بچیت، ده می دو وه می چه که که ده که ویته کار، که بیگومان زیان مه ند ده بیٽ. که واته پیویسته هه م له پرووی ئیتی کی، هه م له پرووی یاساییه وه میدیا کار، به تاییه ت ٿه وانهی له بواری ری ڪلام دا کار ده که ن، به وریایی زوره وه مامه له له گهل ٿه م بابه ته دا بکه ن.

ٿه گهر چی ری ڪلام ره هه ندی کی ئابووری هه یه و له پانتایی نمایشه میدیا یه که دا (چ به نووسراو، بینراو، بیستراو، یان تی که ل) دهر ده که ویت و ڪۆمه لئی نامرازی یاریده دهری ده خریته خز مه ته وه، به لام له پیش ٿه مه شه وه، له پرووی ئیتی کی و یاساییه وه چند ره هه ندی کی تریشی هه یه، که نابی راگه یان دنه که فراموشی یان بکات:

یه که م: په هه ندى ئیټیکى / واته ئه و پرهنسیپه ئیټیکیانى پیوسته  
میډیاکار له ته نجامدانى هه کاریکى پیشه ییدا په چاویان بکات و نادیده یان  
نه گریټ، له وانه: بهرپرسیاریه تی، وردی، راستى، بابه تی بوون، بیلا یه نى،  
ریزگرتنى ژيانى تاییه ت... تاد.

دووم: په هه ندى مرویى / که هه ندى، به دریژکراوه ی په هه ندى یه که مى  
ده زانن. ئه و به ها مروییانه ده گریټه وه، که مروڅ وه ک سهرمایه یه کی گه وړه و  
گرنګ ته ماشاده کات و ده ی کاته سه تنه رى کومه لگه.

سییه م: په هه ندى په وړه ده یى / مه به ست له پیوره هاوچه رخه کانى  
په وړه ده ی ته ندرسته، که هه میسه جهخت له سه ر دروست کردنى  
که سییه تیبه کی کامل و دهر و ندروست و خاوه ن په فتارى نورمال و ئاینده ی  
گش بؤ مندال و لاوان ده کاته وه.

چوارم: په هه ندى کومه لایه تی / که هه ندى جار (په هه ندى کولتورى) یشى  
پى دوه تریت، مه به ست لى پاراستنى به ها کولتوریه کانى کومه لگه یه، ئه و  
به هایانه ی لانى که م کوعه قلى کومه لگه له م قوناعده له سه ر ی کون و  
لادان لیان زیانى کومه لایه تی لى ده که ویته وه.

پینجه م: په هه ندى ته ندروستى / ئه و بنه ما و راستییانه ن، که زانستى  
پزیشکى و ته ندروستى چ له رووى جهسته یى و چ له رووى دهر و نییه وه  
دیاریان کردوون و جهختیان له سه ر کردووه ته وه.

سه رچاوه زانستیه کان ئه و ناماژانه ده خه نه پروو، له سه ر ئاستى دنیا دا به  
گشتى، له مروى میډیا دا، له گرنګرین ئه و کیشانه ی کاریه گریبان له سه ر  
رینکلام هه یه، ئاره زووه بؤ به کاره یئاننى سیمبول و ئیحاگه لى سیکسى و  
فراوان له به کاره یئاننى ئافره ت له رینکلامدا له زوربه ی کالا و  
خزمه تگوزارییه کان، که بؤ وروژاندى هه زه کان و هاندانى بینه ران په پیره و

ده‌کریڼ، له کاتیکدا ټه مه رډفتاریکه له پرووی پیوستی راسته قینه‌وه، لوزیکي نییه.

له دیارترین کیسه‌کان، بریتیه له پیشاندانی مندالان به شیوهی زیانمندان، کاتی له ریکلامه ته له فزیونییه‌کاندا وشه و گوزارشته بازارپیه‌کان به کاردینن، به تاییهت کاتی ټو گوزانیان ده‌لینه‌وه، که ټماژهی دوور له به‌ها و پیوه‌ری ټیتیکیان تیدایه.

هه‌روا ده‌بینن، هه‌ندیچار ریکلام لایه‌نی پاراستنی به‌کاربه‌ر (حمایه المستهلک) رچاو ناکات، له کاتیکدا پاراستنی به‌کاربه‌ر، بریتیه له و ریوشوینه پیوستانه‌ی بو پاراستنی هه‌موو که‌سیک ده‌گیرینه‌به‌ر، که هه‌ولئ به‌ده‌سته‌پینانی کالاً، یان خزمه‌ت‌گوزاری ده‌ده‌ن، به ټمانجی تیرکردنی پیوستیه‌ی که‌سی و خیزانییه‌کان. یان کومه‌لئ بنه‌ما و سیاسه‌ته، که ټمانج لپی ریکرتنه له زیانگه‌یاندن به‌کاربه‌ر، هه‌روا گره‌نتی گه‌یشتنیه‌تی به‌مافه‌کانی.

چه‌مکی پاراستنی به‌کاربه‌ر له‌سه‌ر سی ټه‌وه‌ر وه‌ستاوه: چاودیریکردن، ته‌وه‌ری ته‌شریعی، رۆشن‌بیرکردن و فیرکردن و رینماییکردنی به‌کاربه‌ر.

واته، پیوسته ریکلام دووربیټ له رۆحی پۆلیستی، هاندانی توندوتیژی، وروژاندنی سیکی، پروپاگهنده، به‌کاره‌پینانی نادرستانه‌ی مندال، به‌کالا‌کردنی ژن، بره‌ودان به‌خواردنی ناته‌ندروست، به‌کاره‌پینانی گوزارشتی بازاری... تاد.

به‌داخه‌وه له هه‌ریمی کوردستاندا تا‌کو ټیستا شتی‌ک به‌ناوی ریکلام‌سازی دروست و شیاه‌وه نییه، چونکه پرۆسه‌ی دروستکردنی ریکلام، یان ریکلام‌سازی پرۆسه‌یه‌کی هونه‌ری و زانستی و میدیایی گرنکه، له هه‌مان کاتدا هه‌ندیچار هه‌ندی ریکلامی هاورده‌پیش له میدیای کوردیدا په‌خش و بلاوه‌کرینه‌وه، که له‌گه‌ل کولتوری کوردیدا گونجاوین. له هه‌ریمی

کوردستاندا، هه‌له و که موکوری زۆر و پیشیلکاری یاسایی و ئیتیکی له بلاوکردنه‌وهی ریکلامدا هه‌یه.

ریکلام له رووی یاساییه‌وه به یاسایه‌ک ریکده‌خریت، ئه‌و یاسایه‌یش به سه‌ربه‌خۆ، یان له‌گه‌ل یاسای راگه‌یانندا ریکده‌خریت، به‌لام تا هه‌نوکه ئه‌مه له هه‌ری‌مدا ئاماده‌گیی نییه.

هه‌روا له رووی ئیتیکی‌کیشه‌وه، وێرای پابه‌ندیی وێژدانی، پێویسته له په‌یمانامه‌ی شه‌ره‌ف جه‌خت له‌سه‌ر (خۆیه‌دوورگرته‌ی میدیا له ریکلامی نادروست) بکریته‌وه. جێی نیگه‌رانیه‌ی تاکو ئیستا ئه‌مه‌ش له هه‌ری‌می کوردستاندا بوونی نییه و میدیاکارانیش تا ئه‌ندازه‌یه‌کی زۆر ئیتیکی ریکلامکردن (وه‌ک زۆریه‌ی ئیتیکه‌کانی تر و په‌رنسپیه‌کانی تری ئیتیکی رۆژنامه‌نووسی) له‌به‌رچاوناگرن.

\*سالی ۲۰۱۰ له سایته‌ی دکتۆر هیمین مه‌جید ([www.heminmejeed.kurdbloger.com](http://www.heminmejeed.kurdbloger.com)) دا بلاوکراوه‌ته‌وه. پاشان له لاپه‌ره‌ ۴ی ژماره‌ ۳۲۷ی رۆژی دووشه‌مه‌ ۲۷/۸/۲۰۱۲ی پاشکۆی (ره‌خنه‌ی چاودێر) دا جاریکی تر بلاوکراوه‌ته‌وه.



**پروژه دستوری شهریم،  
آزادی رادبرین و روناانه نوسی سنوردارده کات**

دوای چەند سال فەرمۆشکردنی و لەگەڵ بوونی ناپەرەزایی زۆری ریکخواوەکانی کۆمەڵگەی مەدەنی و پۆشنییر و پۆژنامەنوسانی ھەریمی کوردستان، پارلەمانی کوردستان، لە ماوەی "دریژکراوە"یدا، رۆژی ۲۴ ی ۲۰۰۹ بە زۆرینەی دەنگ پڕۆژە دەستوری ھەریمی کوردستانی پەسەندکرد و بپاریش درا رۆژی ۲۵ی تەموز لەگەڵ ھەلبژاردنی پارلەمان و سەرۆکی ھەریمدا، پیراندۆمی لەسەر بکریت.

ئەوی مەبەستەمە لیژەدا، سەرنج نییە دەرباری پەسەندکردنی بە پەلە ی پڕۆژە دەستورەکە لە وادە "دریژکراوە" و نەبوونی ھۆشیاری جەماوەری ھەرێم لەسەر پڕۆژەکە و دەسەڵاتە زۆروزەوئەندەکانی سەرۆکی ھەرێم و کەموکۆپیەکانی تری ئەو پڕۆژەیە، چونکە پێشتر لە چەند وتار و گفتوگۆی دیکەدا خراونەتە روو، بەلکو دەمەویت لەم وتارەدا تیشک بخەمە سەر پرسیکی ھەستیاری، کە ئازادیی پۆژنامەنووسی و پادەرپین و فەراھەمکردنی مافی نووسین و بلاوکردنەوہیە، کە بە خالێکی گرنگی ناو دەستوری ھەموو ولاتیەک دادەنریت، بەتایبەت ولاتە دیموکراس و کراوەکان، جیگە ی تایبەتیان بۆ مافە مەدەنی و سیاسییەکان، بەتایبەت ئازادیی پۆژنامەنووسی داناوہ، یان لە دەستوری ھەندی ولاتدا بە بایەخیکی زۆرەو ئەو ئازادییە و گرنگی کایە ی پۆژنامەنووسی دەقنوس کراوہ. ئەوہتا دەستوری میسر بۆ سالی ۱۹۷۱- ھەموارکراو، بە روونی ددانی بە چاودیربوون و بەدەسەڵاتبوونی کایە ی پۆژنامەنووسیدا ناوہ، لە ماددە ی ۲۰۶یدا: "پۆژنامەنووسی، دەسەڵاتیکی جەماوەرییە و کار بۆ پەییامی خوێ دەکات، بەو شیوہیە ی لە دەستور و یاسادا دیاریکراوہ".

ئەو دەي ھاوولايىيان بە گىشتى و رۇژنامە نووسان و رۇشنىبىر و ئەكادىمىستانى ھەرىمى كوردستان بە تايىبەت، چاوەرپىيان دە کرد، دەستورى ھەرىمە كەيان بواری میدیا و رۇژنامە نووسى وەكو (دەسەلاتى چوارەم) و چاودىر بەسەر سى دەسەلاتە كەي تر و كايە جياوازە كانى كۆمەلگە بناسىنىت و ددانى پىدا بنىت، نەك بەوجۆرەي لە برگەي دەيەمى ماددەي ١٩ى رەشنووسە كەدا (كە تايىبەتە بە "كەرامەت و ژيان و ئازادى") ھاتووە: "ھەموو كەس مافى ئازادىي پادەربىنى ھەيە و پىويستە ئازادىي رۇژنامە نووسى و ھۆيە كانى پادەربىن و پراگەياندن و فرەلايە نىيان مسۆگەر بكرى، بەلام ئەم مافە توانج و تەشەرە و دەستدريژى بۆ سەر مافى خەلكى دىكە و سووكايەتى بە پىرۆزىيە ئايىنيەكان و ھاندان بۆ توندوتىژى و برەويپدانى رپق و كىنە لە نىو پىكھاتە كانى گەلى كوردستان- عىراقدا ناگرىتەوہ".

دەستەواژە و دەربىنەكانى ناو برگەكە تا ئەندازىيەكى زۆر تەمومژاوى، لاستىكى و پىنناسەنە كراون و لەبرى فراوانكردنى پانتايى ئازادىي پادەربىن و رۇژنامە نووسى، بەرتەسكى دەكەنەوہ، ئاستەنگى دەستورى و ياسايى دەخەنە بەردەم، تاكو ماناى ئەو گوزارشتەي لە سەرەتاي برگەكەدا ھاتووە بە كۆمەلىك سانسۆر تىكەشكىن.

كاتىك بەشى يەكەمى ئەو برگەيە: "ھەموو كەس مافى ئازادىي پادەربىنى ھەيە و پىويستە ئازادىي رۇژنامە نووسى و ھۆيە كانى پادەربىن و پراگەياندن و فرەلايە نىيان مسۆگەر بكرى" دەخويىنەوہ، زۆر خوشحال دەبن و ھەست دەكەين بەلى دەستورى ھەرىمە كەمان بواریكى زۆرى بۆ ئازادىي پادەربىن و میديا فەراھەم كەدووە، بەلام كاتىك چاومان دەكەويتە سەر بەشى دووہمى برگەكە: "بەلام ئەم مافە توانج و تەشەرە و دەستدريژى بۆ سەر مافى خەلكى دىكە و سووكايەتى بە پىرۆزىيە ئايىنيەكان و ھاندان بۆ

توندوتیژی و بره‌وپیدانی رِق و کینه له نیو پینکهاته‌کانی گه‌لی کوردستان-عیراقدان ناگریتته‌وه" نیگه‌رانی دامانده‌گریت و ده‌زانین ئەم پرۆژه دەستورە چەندە بواری له بەر دەم ئەو ئازادیانەدا بچوو ککر دوو ته‌وه. ئەوه‌یشی زیاتر راستیی بۆچوونه‌که‌مان دەسه‌لمی‌ت، بوونی دەسته‌واژه‌کانی: "توانج و ته‌شەرە، دەستدریژی بۆ سەر مافی خە‌لکی دیکه، سووکایه‌تی به‌ پیرۆزییه‌ تایینییه‌کان، هاندان بۆ توندوتیژی، بره‌وپیدانی رِق و کینه له نیو پینکهاته‌کانی گه‌لی کوردستان-عیراقدان" یه‌ له نیو بره‌که‌که‌دا.

هه‌روه‌ها ده‌قنوسکردنی ئەو کۆتوبه‌ندانە له‌ دەستوردا به‌ گرفتییکی گه‌وره‌ ئەژمار ده‌کریت، چونکه‌ دەستور ته‌نیا یاسا گشتییه‌کان دیاری ده‌کات و ناچیتته‌ ناو ورده‌کارییه‌کانه‌وه.

جگه‌ له‌وه‌ی ئەم بره‌گه‌یه‌ یاسا‌کانی: چاپه‌مه‌نیی حکومه‌تی عیراق، ژماره ٢٠٦ ی سالی ١٩٦٨ و چاپه‌مه‌نیی هه‌ریمی کوردستان، ژماره ١٠ ی سالی ١٩٩٣ و ته‌نانه‌ت یاسای رۆژنامه‌گه‌ری له‌ کوردستان، ژماره ٣٥ ی سالی ٢٠٠٧ مان بێرده‌خاته‌وه، که‌ کۆمه‌لێک سنور و کۆتوبه‌ندیان له‌ بەر دەم رۆژنامه‌نووس و ئازادیی راده‌برپینیدا داناوه و به‌ ده‌قنوسکردنی کۆمه‌لێک ده‌سته‌واژه‌ی نادیار و لاستیکی، ده‌ستی ده‌سه‌لات و سیستمی سیاسی بۆ به‌رته‌س‌ک‌کردنه‌وه‌ی مه‌ودا‌کانی ئازادیی راده‌برپینی رۆژنامه‌نووس ده‌کاته‌وه و بۆ سنوربه‌ندکردنی به‌ یاسا، ئازادی ده‌کات!

مادده‌ی شازده‌یه‌می یاسای چاپه‌مه‌نیی عیراق، ژماره ٢٠٦ ی سالی ١٩٦٨ به‌رته‌س‌ک‌کردنه‌وه‌ی ئازادیی راده‌برپین له‌ رۆژنامه‌نووسیدا پێشان ده‌دات، چونکه‌ کۆمه‌لێک قه‌ده‌غه‌کراو ریزکراوه، که‌ خۆی له‌ ١٢ خا‌لدا ده‌بینیتته‌وه و ناییت له‌ چاپ‌کراوی خوله‌کیدا بلا‌وبکرینه‌وه، وێ‌پای ئەمه‌ش، له‌ هه‌ریه‌که‌ له‌و خا‌لانه‌دا جۆری له‌ نادیار و شاراوه‌یی هه‌یه و چه‌مه‌که‌کان شیوه‌یه‌کی لاستیکییان وه‌رگرتوه، بۆ نمونه‌ مانای هه‌ریه‌که‌ له‌

دهسته واژه‌کانی: "زیانگه‌یاندن به په‌یوه‌ندییه‌کانی عیراق و...، به خراپه به‌کاره‌ینانی چه‌مکه‌کانی شوپرش و ده‌ولت و...، تانه‌دان له‌ ئایین، پیش‌پل‌کردنی پیرۆزیی ره‌فتار و ره‌وشتی کۆمه‌ل، ناوزپاندن و جینۆدان،... تادی‌ی پروون نه‌کردووه‌ته‌وه.

وه‌ک چۆن له‌ یاسای چاپه‌مه‌نیی ژماره ۱۰ ی سالی ۱۹۹۳ ی هه‌ریمی کوردستانیشدا پرویه‌پرووی پیناسه‌نه‌کردنی چه‌مکه‌کان ده‌بینه‌وه، وه‌کو ئه‌وه‌ی له‌ ماده‌ی نۆیه‌مییدا ئه‌م ده‌سته‌واژانه‌ هاتوون: "کاری تیپۆریستی، جینۆ، تانوتلیدان، ناوزپاندن، ده‌ستدریژی بۆ سه‌ر حورمه‌تی ئایین و ئایینزاکان، دابونه‌ریت، سیستمی گشتی".

له‌ بڕگه‌ی یه‌که‌می ماده‌ی نۆیه‌می یاسای پۆژنامه‌گه‌ری له‌ کوردستان، ژماره ۳۵ ی سالی ۲۰۰۷ ییشدا (سه‌رباری ناره‌زایی زۆری پۆژنامه‌نووسان و هه‌موارکردنیشی)، پۆژنامه‌نووس و سه‌رنووسه‌ر له‌وه‌ ئاگادار ده‌کاته‌وه، له‌ کاتی بلاو‌کردنه‌وی چه‌ند خالێکدا به‌ بڕیک‌ پاره‌ سزا ده‌درین، به‌لام زۆربه‌ی خاله‌کان پیناسه‌نه‌کراو و ته‌موم‌ژاوی و لاستیکین، بۆ نمونه‌ ده‌سته‌واژه‌کانی: "چاندنی تۆی رقی و کینه‌ و لیکترا‌زاندنی پیکهاته‌کانی کۆمه‌ل، سووکایه‌تیکردن به‌ بیروباوه‌ر و پپۆره‌سمه‌ ئایینییه‌کان، سووکایه‌تیکردن به‌ سیمبول و پپۆزییه‌کانی هه‌ر ئایین و ئایینزایه‌ک و له‌که‌دارکردنیان... تادی".

ئه‌گه‌ر له‌مه‌وه‌ بۆ ئه‌و ده‌قانه‌ی په‌یماننامه‌ و پیکه‌وتنه‌ نیوده‌وله‌تیه‌کان بگه‌رپیننه‌وه، که‌ تاییه‌تن به‌ ئازادیی پاده‌برین و که‌میونیکه‌یشن و میدیا و بلاو‌کردنه‌وه‌وه، بۆمان ده‌رده‌که‌وێت ددانپیانانیکی ئاشکرا له‌سه‌ر ئاستی نیوده‌وله‌تی بۆ ئه‌و ئازادیانه‌ هه‌یه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی ئه‌و ئازادیانه‌یش ره‌هانین و پپۆسته‌ ملکه‌چی هه‌ندی سنوری دیاریکراو بن، به‌لام به‌ جوړی له‌ پیناو به‌رژه‌وه‌ندی گشتیی کۆمه‌لگه‌ و به‌ یاسا پیک‌ بخوێت، یاساکه‌یش گیانی سه‌رده‌م و ژيانی دیوکراسییانه‌ به‌هه‌ندوهر‌بگه‌رێت، نه‌ک ئه‌میش دیسانه‌وه

روویه پرووی ده قگه لیکی پیناسه نه کراو و نادیار و لاستیکیمان بکاتهوه و دواچار به زبانی ماف و نازادییه کان کۆتایی پی بیت. بۆ نمونه: ماددهی ۱۹ی په میاننامه ی نیوده و له تاتی تاییهت به مافه مه ده نی و سیاسییه کان (که به برپاری ۲۲۰۰ ته لیف (د- ۲۱) له ۱۶ی کانوونی یه که می ۱۹۶۶ی کۆمه له ی گشتیی نه ته وه یه کگرتوه کاندای متمانه ی پی دراوه و له ۲۳ی نازاری ۱۹۷۶د جیبه جیکراوه) هاتوه:

۱. هه موو مرۆقیک مافی په پیره و کردنی ههر بیروپرایه کی هه یه به بی ته نگ پی هه لچنین.

۲. هه موو مرۆقیک مافی نازادیی راده برپینی هه یه، ئەم مافه ش نازادیی توپژینه وه له زانیاری و بیروپرا و به دهسته پینان و گواستنه وه یان بۆ کهسانی تر ده گریته وه، بی ره چا و کردنی سنور، چ به شیوه ی نووسراو، یان چاپکراو، یان له چوارچیوه یه کی هونه ریدا بیت، یان به ههر شیوه یه کی تر هه لیبریت.

۳. په پیره و کردنی ئەو مافانه ی له برکه ۲ی ئەم مادده یه دا ههن، پابه نده به ئەرک و بهرپرسیاریه تیی تاییه ته وه، له بهر ئەوه ده کری ملکچه چی هه ندی کۆتوبه ندی دیاریکراو بیت، به لام ته نها به ده قی یاسایی، که پیویست بیت بۆ:

أ. ریژگرتنی ماف و ناوبانگی کهسانی دیکه.

ب. پاراستنی ناسایشی نه ته وه بی، سیستمی گشتی، ته ندروستیی گشتی، نادابی گشتی".

ئه وه شمان بیرنه چیت، بوونی ئەم برگه یه ی ناو پرۆژه ده ستوری هه ریم، که برپاره له ۲۵ی ته هموزدا ریفرا ندۆمی له سه ربکریت، له کاتی کدایه که له ده قی ره شنووسه که ی تری ده ستوردا، که له ۲۲/۸/۲۰۰۶د ناماده کراوه و چه ند سالی که له ساییت ی پارله ماندا بلا و کراوه ته وه، له ماده ی ۹ی به شی سییه م، که تاییه تبوو به (نازادییه کان) هاتبوو: "هه موو که سیک مافی له نازادیی را

و رادەرپرین ههیه". له مادهی ٦٠ی هه مان به شیشدا هاتبوو: "حکومهتی ههریم ئازادیی بلاوکردنه وه و چاپ و رۆژنامه نووسی و مافی کۆیوننه وه و خۆپیشاندان و مانگرتنی ئاشتییانه دهسته بهر دهکات، ئەمهش به یاسا ریکدهخریت". له بهر ئەوه گۆرپینی ئەو برکەیه به مجۆرهی ئیستا، که سنوردارکردنی کاری میدیا و رۆژنامه نووسی دهگهیه نیّت، گرفتیی زۆر دهخاته بهردهم رۆژنامه نووسان و پهیره وکردنی ئازادانهی پیشه کهیان، بۆیه به ئەنجامدانی ریفاندۆم له سه ره ئەو پرۆژهیه بهمشپۆهیه و پهسه ندرکردنی یه کجاره کی، زیانیکی گه وره به رهوشی ئەم ولات و کۆمه لگه یه و ئایندهی تاکه کانی دهگات و پپووستی شه رۆژنامه نووس و رۆشنبیر و هه موو ئەوانه ی به تهنگ ئازادیی فیکر و رادەرپرینه وهن، دهنگ بۆ پهسه ندرکردنی نه دهن.

\*له لاپه ره ١٢ی ژماره ١٧٩ی رۆژی سێشه مه ٢٠٠٩/٦/٣٠ی رۆژنامه ی (ئاوینه) دا بلاوکراوه ته وه.



**واقیعی ھەریم و  
ئەنجوومەنی راگەیاندن**

له ماوهی راپردوودا، رېڅکراوی ناپرېکس-ی ئەمهريکی و بهشی  
راگه ياندى کولېژى ئەدهبياتى زانکوى سه لاهه ددين، کونفرانس يکيان به  
دروشمى (ههولدان بۆ دروستکردنى ئەنجومهنى بالايى راگه ياندى له  
کوردستان) سازکرد و ئەمهش له ناوه ندى ميديايدا مشومرې زۆرى به  
دواى خويدا هيتا.

بهر له ههر شتيك باسکردنى پيکهينيانى ئەنجومه نيکى له وچۆره  
بابه تيکى تازه نييه، به لکو پيشتريش له بۆنهى دیکه خراوه ته پروو، تهنانهت  
پرۆژه ياساکه ی سى ماموستا به رېژه کهى زانکوى سه لاهه ددين هى پينج سال  
له مه به ره.

بهر له ههر شتيك ده بى ئەوه بزاني، له ئيستا دا له ناو ۲۰۰ دهوله تي  
دنيا، که خاوهنى سيستمىکى پيشکه وتوى ماس که ميونيکيشن (الاتصال  
الجماهيري)ن، تهنه که متر له ۶۰ يان ئەنجومهنى بالايى راگه ياندىان ههيه.  
دياره ئەو ئەنجومه نه، ئەنجومه نيکى ناحکومى رۆژنامه نووسيه، به  
نوينه رايه تيبى راي گشتى، په يرهوى جۆريک له چاوديرى پيشه يى و ئيتيکى  
دهکات، هاوسهنگى له نيوان نازادى رۆژنامه نووسى و مافى تاکه کان  
را ده گريت، يان به شيوه يه کى ورد، کار له سه ر سى جومگه سهره کى  
دهکات: چه سپاندى نازادى ميديا، پاراستنى پره نسپه کانى ئيتيکى پيشه ي  
راگه ياندى، ههولدان بۆ به پرؤفيشنالکردنى ميديا. به لآم هه موو ئەمانه تاکو  
له واقيعدا پراکتیک نه کرين، له چوارچيويه تيوردا ده ميننه وه، بۆيه ئەمه  
دهکوتيه سه ر فه لسه فه ي پشت دامه زاندى ئەو ئەنجومه نه، چونکه ئەوه

سیستمی سیاسییه دیاریی دهکات، تاخۆ وهها ئەنجومه نینک لهو ولاته دا دهتوانیئت ئەو ئەرك و رۆلانه ببینیئت، یان به لای دیکه دا دهبردییئت؟! ئەو فەلسەفانەیی پشتگیریی بیرۆکەیی دامەزراندنی ئەنجومه نیی بالایی راگەیانندن دهکەن، به جیاوازیی پیگەیی سیستمه سیاسییه کەیی ئەو ولاته له دیموکراسیدا، جیاوازن. ئەگەر ئەو سیستمه دیموکراسی بوو، ئامانجی دامەزراندنی ئەنجومه نیی لهو جۆرهش به شیوهیه کی بنچینهیی، کارکردن دهبیئت بۆ پاراستنی ئازادیی رۆژنامه نووسی و وهستانه وه بهرامبەر هه موو ئەو رێوشوێنانەیی ئامانجیان کۆتوبه ندرکردنی ئەو ئازادییه، به لآم به پیچەوانه وه ئەگەر ئەو سیستمانه نادیموکراسی بوون، ئامانجی دامەزراندنی ئەو جۆره ئەنجومه نانه چهسپاندنی دهسه لاته فەرمانه واکان دهبیئت له ئازادیی رۆژنامه نووسیدا، وهك چۆن دوا جار دهبیئتە کۆتوبه ندرکی توند له سه ر ئازادییه کە.

هه ره وهها دهبینین له ولاته دیموکراسییه کاندای ئەو ئەنجومه نانه له شیوهی کۆمه له سه ره به خۆکان داده مه زریئرین، ئەندامه کانیان، نویتنه رانی رۆژنامه نووسان و بلاوکار (الناشر) هکان دهگریته وه، به لآم هه ندرکیان ده رگا کانی ئەندامیه تی بۆ جه ماوهر دهکهنه وه، بۆ نمونه (ئەنجومه نیی رۆژنامه نووسی کۆییك) له کهنه دا، له رۆژنامه نووسان، بلاوکاره کان، جه ماوهر، پیکهاتوه و ژماره یان یه کسانن. به وپییه جیاوازییه کی ته واو سه بارهت به ریکخستنی ئەنجومه نه کانی رۆژنامه نووسی له ده وله تانی جیهانی سییه مدا به دی ده کریئت، ئەو ریکخستنانه لهو ده وله تانه دا، له سه ره وه را دره ده چن، بهو مانایه ی دهسه لات دایده نیئت و رینگه ی پیکهیتنانی روونده کاته وه و تاییه تمه ندییه کانی دیاری دهکات. ئامانج له هه موو ئەمانه ییش کۆتوبه ندرکردنی ئازادیی رۆژنامه نووسی و به یاسا کردنی باشکۆیه تییه که یه تی بۆ دهسه لات. له دیارترین نمونه ییش بۆ ئەمه، بارودۆخی

دامه زاندى ئەنجومەنى بالاي رۆژنامە نووسىيە لە مېسر. كە دواى ئەوئى رۆژنامە نووسى، بە گۆيرەى ياساى ژمارە ۱۵۶ى سالى ۱۹۶۰ ملکہ چى دەستبەسەرگرتن بوو و بۆ ماوئى چەند دەيەيەك بوو مولکی تاکە ریکخستنیکی سىاسى و پيويستیيە کەى لە "گۆرپنى سىستىمى سىاسى لە سىستىمى تاکە حزبيیەو بۆ سىستىمى فرە حزبی"یەو گۆرا بۆ پيويستیيە "گەران بۆ سىستىمى دیکە، کە بتوانیت رۆژنامە نووسى بکاتە مولکی دەولەت"، پاشان بە پيی ياساکانى دواتریش هەر بە هەمان شيوە.

کەواتە، کاتیک هەول بۆ دامه زاندى ئەنجومەنیکی لەمجۆرە لە هەريمی کوردستان دەدەين، پيويستە بە وردى بارودۆخە بابەتى و خودیيە کەمان خویندیيتەو، زەمان و زەمىنە و ميکانيزمە کەمان هەلسەنگانديت. ديارە من وەکو پرنسپ لە گەل ئەو دەام ئيمەيش بيینە خاوەنى ئەنجومەنیکی بالاي ميديا (وەك چۆن دوو لە راسپاردەکانى ماستەرنامە کەم بریتی بوون لە: دامه زاندى ئەنجومەنیکی بالاي پراگەياندن لە هەريمی کوردستاندا، گەلە کردنى پەمانامەيەکی شەرەف بۆ رۆژنامە نووسانى هەريمی کوردستان، سەربارى ئەوئى ئامازەشم بەو دەو، بوونى ئەمانە بەس نين و بەتەنى دەستەبەرى ئازادى ميديا و ئيتيکی پيشە ناکەن و بە فاکتەرى تریشەو پەيوەستن).

لە پيشهاتیکی لەوجۆرەدا، دەبى ئەو راستیيەمان لەبەرچاو بیت، ئيمە لە دۆخیکداين، ميدياکەمان لە بەردەم کۆمەلئى ئاستەنگى جياوازدايە، تاکو ئیستا لە هەريمی کوردستاندا کار بە پرنسپي ليک جياکردنەوئى دەسلالەتەکان نەکراو و تیکەلييەك لە کارى هەريەك لە دەسلالەتى يە کەم و دووئەم و سيبەم هەيە تا ئەندازەيەکی زۆر سەربەخۆ نين، ئەمەش ئاستەنگى لە بەردەم رۆلبيینى ميديا وەك (دەسلالەتى چوارەم) دروستکردووە.

ههروا ئىمه له ولاتىكداين ياسا وهك پيويست جييه جي ناكريت، پيشىلكارىي زور بهرامبهر ميديا ده كرى، رۆژنامه نووس تيرۆر ده كرى، كه نال ده سوتيرى، كار به ياساي رۆژنامه گهري له كوردستان ژماره ۳۵ سالى ۲۰۰۷ ناكريت، ئيتر ئه و ئه نجومه نه چۆن ده توانيت رۆلى ئيجابى بينيت، به تاييه ت كه له پرۆژه ياسا كه دا هاتوه: نۆ ئه ندامه كه ي ئه نجومه نه كه له لايهن سه رۆكى ههرىم و سه رۆكى پارله مان و سه رۆكى حكومه ته وه دابنرين! راسته ده سه لاتى ئه و ئه نجومه نه ئيلزامى نابيت، به لام ئيلزاميش بيت (وهك جييه جيئه كردنى ياساكان) ئه ستمه بتوانيت بهر به قهيران و بيسه روبه ربى و ليشاوى ناوزراندن و پيشىلكردنى ئيتىكى ميدياكان (به ده سه لات و ئۆپوزسيونه وه) بگريت و شه رى راگه ياندن بوه ستينيت (وهك چۆن سه نديكاش نه يتوانى!)، چونكه ئه مه فاكته رى ترى هه يه و چاره سه رى ديكه شى پيويسته .

بۆيه به برۆي من، وا ۲۰ سالى دواي راپه رينه بى ئه نجومه نى رۆژنامه نووسين، سالتىك يان چهن مانگىكى تريس بوه ستين هيج له مه سه له كه ناگۆریت، چونكه له ئيستادا بۆ پيكه يتنانى ئه نجومه نيكى له وجۆره زه مان و زه مينه و ميكانيزمى گونجاو نابينريت.

\*له لاپه ره ۱۴ى ژماره ۲۷۵ى رۆژى سيشه مه ۲۰۱۱/۵/۱۷ رۆژنامه ي (ئاويتنه) دا بلاو كرا وه ته وه .



**با تيرۆكردى رۆژنامه نووسان  
نه بيته كولتوور**

دوآجار، دواى دوو مانگ و شهش رۆژ له هه‌ره‌شه‌ليکردنى، سه‌عات نۆى شه‌وى ۲۲/۲۱ى ۷ى ۲۰۰۸، له به‌رده‌م مالى خۆيان له گه‌ره‌كى ره‌شيداواى شارى كه‌ركوك، "سو‌ران مامه‌ حه‌مه" لىپرسراوى نووسىنگه‌ى كه‌ركوكى گو‌فارى (لقين) تىروركرا.

ئه‌مه‌ى سه‌روه‌ له چوارچىوه‌ى چه‌ند فاكټىكدا هه‌والىكى ساده‌يه، به‌لام زه‌نگىكى ترسناكى له پشته‌وه‌يه، كه له هه‌موو وشه‌يه‌كيدا له ره‌وشىكى پر مه‌ترسى ناگادارمان ده‌كاته‌وه.

به‌هاى زال له‌م هه‌واله‌دا تىروركردنى رۆژنامه‌نووسىكه، چونكه رۆژنامه‌نووسى خۆى پىشه‌ى هىلاكبوون و سه‌ريه‌شه‌يه، سه‌ريه‌شه له پىناو ئاسوده‌يى هاوولاټىيان، بۆيه گرتن و تازاردان و كوشتنى رۆژنامه‌نووسان كىكردنى چاوديره‌ هۆشياره‌كه‌ى خه‌لكه.

كوشتنى رۆژنامه‌نووس، له‌ناوبردنى جه‌سته‌ى ته‌نها تاكىكى كۆمه‌لگه‌ نىيه، به‌قه‌د ئه‌وه‌ى كوشتنى ده‌نگى كۆمه‌لگه‌ و مېلله‌تىكه.

به پىى ستاندارده نىوده‌وله‌تىيه‌كان، رۆژه‌ى ئازادىي راده‌برپىن و رۆژنامه‌نووسى وه‌ك گرنگترىن ماف و ئازادىيه‌كانى مرۆڤ له‌ناو هه‌ر كۆمه‌لگه‌ و مېلله‌تىكدا يه‌كىكه له پىوره‌ دياره‌كانى هه‌لسه‌نگاندنى دۆخى ديموكراسى و راده‌ى پاراستنى مافه‌كانى مرۆڤ.

له هه‌ر ده‌وله‌تىكىشدا، مافى ئازادىي راده‌برپىن و رۆژنامه‌نووسى بكه‌ويتته ژىر مه‌ترسىيه‌وه، ده‌سه‌لاتداران ده‌بنه به‌رپرسيارى يه‌كه‌مى ئه‌و پىشيلكارىيه و ده‌خرينه لىستى ره‌شه‌وه.

تېرۆرکردنى سۆرانى رۆژنامەنوس، تەمەن ۲۲ سال، لە گەرەكچىكى كوردنشىنى "ھىمن" بەر لە ھەر شتىك جىگەي پرسیارى میدیای كوردیە. لەبەر ئەوەی ھەموو پەنجەکانى تۆمەت بۆ "بەرپرسیانى كورد لەو شارەدا" درێژدەكری، ھۆكارەكەيشى دەگەرپنریتەوہ بۆ "نوسین و بلاوکردنەوہی راپۆرتە رەخنە نامیزەکانى"، یان سەربارى ئەمە، بۆچوونىكى تر پىي وایە كوشتنى سۆران ھەولێكە بۆ بیدەنگکردن و لەكارخستنى رۆژنامەنوس و میدیای نازاد، یان ... تاد.

بەھەرھال، تېرۆرکردنى رۆژنامەنوسىكى كورد، كە پىشتەر راپۆرتىكى لەسەر سۆزانىيەكان لە كەركوك لە گۆقارى (لقین)دا بلاوکردبووہە و تىیدا لە زارى چەند سۆزانىيەكەوہ ھەندى كەس لە ھىزەكانى پۆلیس و ئاسایش و بەرپرسیان بە رینگەدان بە "كارى لەشفرۆشى و ھاوكارىکردنىيان" تۆمەتباردەكات. راشىگەياندبوو: ناوى ژمارەيەك عەقىدى پۆلیس و موقەدەم و رائيىد و ئەفسەرى ترى پۆلیس و ئاسایش و دەزگای دىكەى لایە، كە لەگەڵ سۆزانىيەكاندا رادەبووین.

ھەرۆھە سۆران چەندىن بابەتى دىكەشى بلاوکردووہتەوہ، لەوانە: وتارىك كە رەخنەى توندە لە بەرپرسیكى بالای ھەرىم لە رۆژنامەى (ھاوالاتی)دا بلاوى كردووہتەوہ. كاتىكىش ھەرپەشەى لى دەكری و دواجار تېرۆردەكری، ھەموو ئەمانەمان بىردەكەونەوہ، بە دواى ژمارەى ئەو گۆقار و رۆژنامانەدا دەچىنەوہ تاوہكو جارىكى تر ئەو بابەتانە بخوینىنەوہ، بزاین ئاخۆ ئەو ھیلە سوورانە چىن سۆران بەزانوونى و بە خوین و گىانى خۆى باجەكەيشى دەدات؟!.

ئەو كاتەى سۆران بە ژمارە تەلەفونىك ھەرپەشەى لى كرا (ژمارە تەلەفونەكە ئىستاش لە كاردايە) و سەندىكای رۆژنامەنوسانىش لە برگەى (۲)ى راپۆرتەكەيدا لە بارەى پىشیلكارى بۆ سەر ماف و نازادىيەكانى



پیشتر زۆرمان وت: با گرتن و ئازاردان و هه‌په‌شه و نان‌پینی  
رۆژنامه‌نووسان له هه‌ریمی کوردستاندا نه‌بیته کولتوور، به‌لام وا هه‌په‌شه‌کان  
رۆژنامه‌نووسی تریشی گرته‌وه و په‌وشه‌که گه‌یشته ئه‌وهی ئه‌مجاره بلیین: با  
تیڕۆرکردنی رۆژنامه‌نووسان نه‌بیته کولتوور.

\*له لاپه‌ره ٤ی ژماره ١٨٧ی رۆژی دووشه‌مه ٢٠٠٨/٧/٢٨ی رۆژنامه‌ی  
(چاودێر)دا بلاوکراوه‌ته‌وه.



**رۆژنامەى ئازاد و فشارى مەدەنى  
لە نيۆگە مەكانى حزبدا**

له كۆمەلگەى حزبىدا ھەمىشە بە چاويلكەى حزبەوہ لە ھەموو شتىك دەروانىت، بە چاوى ئايديولوزياوہ تەماشاي كايە جۇراوجۇرەكانى كۆمەلگە دەكرىت، لە روانگەى بەرژەوہندىي تەسكى گروپىكى سىياسىيەوہ سەيرى پرسە جىاوازەكان دەكرىت و ھەموو خوڭندەنەوہكانىش لەسەر ھەمان بىن رۇدەنرىن.

ئىتر لە وەھا كۆمەلگەيەكدا، كايەى سىياسەت لە ماناي راستەقىنەى خۇى دادەمالرىت و بەسەر زۇر لە كايەكى دىكەدا زالذەبىت، لە يەكەمىن نامازشدا ھەست دەكرىت دەسەلاتەكان لە يەكتر جىانەكراونەتەوہ، پارلەمان پتر دەزگايەك دەبىت بۇ رووكەش و رتووشكردى ھەندى برىارى تايىبەتى حزبى، رۇلى راستەقىنەى خۇى ناگىرپىت و ئەندامانى لەبرى ئەوہى نوڭنەرى خەلك بن، نوڭنەى حزبەكان دەبن.

داد ناىتتە خاوەنى دەسەلاتى تەواوہتى خۇى و سەربەخۇيىكەى، كە پىويستە ھەبىت پى نادرىت و دەست وەردەدرىتە نىو كارەكانىيانەوہ. دەسەلاتى جىبەجىكردىش، تەنھا بە ناو لايەنى جىبەجىكار دەبىت، چونكە خۇى ھەر حزبە لە بەرگى حكومەتدا.

ئەگەر باسى دەسەلاتى چوارەم-ىش بكەين، كە خۇى لە مىدىادا دەبىننىتەوہ وەك چاودىر بەسەر سى دەسەلاتەكەى ترەوہ، ناتوانىت رۇلى خۇى بگىرپىت و مەوداكانى ئازادىي رادەربىن تا دى بەرتەسكىر دەكرىتەوہ و لە رىنگەى ياساوہ رى لە كاركردى ئازادانەى راگەياندن دەگىرپىت، بە ناوى

نزيككەوتنەوہ لە تخويەکانى دین و بەها پیرۆزەکان و ئاسایشى نەتەوہییەوہ پانتایى ئیشکردنى سنوردار دەکریت.

هەرۆك دەستراگەيشتن بە سەرچاوەکانى هەواڵ و زانیارى قۆرخدەکریت، کاتیکیش ئەوانەى خەونى پۆژنامەى نازاد و کرانەوہ و شەفافىت کۆى کردوونەوہ و کار بۆ دەستنیشانکردنى ناشرینییەکان و دەرخستنى راستییەکان بۆ هاوولاتییان دەکەن، بە هۆى ئەو دیواربەندییەى ژوورەکانى بپاردانى چارەنووسساز و زانیارى هەستیار و گزنگ، زانیارى و داتاگان لە ڕینگەى ترەوہ بە دزەکراوى وەردەگرن و بلاودەکەنەوہ، سکالائى یاسایان لەسەر بەرزدەکریتەوہ و حکوم دەدرین و بۆ ماوہیە کیش ڕووبەرى کارکردیان لى بەرتەسک دەکریتەوہ!

هەرۆك لە کۆمەلگەى حزییدا زانکۆ و سەندیکا و پیکخواه پيشەییەکان و میدیای سەربەخۆ، کە دەزگاكانى پیکهینەرى کۆمەلگەى مەدەنیین بوونیان نییە، یان کە هەشن بە ئاقارى راستەقینەى خۆیاندا ناپۆن، یاخود وەك لە سەرەوہ هیمامان بۆ کرد، لە پینا و ئامانجیکى دیاریکراوى گروپىکى سیاسیدا بەکاردین.

ئىستاش لە واقیعی دواى راپەڕینی باشوورى کوردستاندا، وێرای بەرەوپیش چوون لە هەندى بواردا، بەلام هیشتا زۆر لە کایەکان مانای تەواوەتیى خۆیان وەرنەگرتووه و باش نەخەملىون، دیارە سەربارى هۆکارە ئابوورى و کۆمەلایەتییهکان، هۆکارى سیاسى و بەتایبەتتر فاکتەرى ئایدیۆلۆژى کاربەگەرى راستەوخۆیان لەسەر ئەو پینەگەيشتنە هەیه.

لەم ژینگەیهى ئىمەدا لەناو رێژەیهكى کەم لە خوینەرى گۆفتار و پۆژنامەکاندا، پۆژانە رێژەیهكى زۆر لە چاپکراوى پۆژانە و هەفتانە... تادى بە ناوى جیاواز و ستافى جیاوازی نووسینەوہ دەبینن، بەلام سەیرەکە لەوهدایە

بەشىكى بەرچاويان شوناسى ئەھلىبوون، يان ئازادبوونيان بۇ خۇيان ھەلگرتوۋە، بە بى ئەۋەى بزانتن پرنەنسىپەكانى ئەم فۆرمە رۇژنامەنووسىيە چىيە؟ بەرپرسىيارىيەتتەيەكانى چىين؟ كە ئەمەش لە يەكەمىن بىننىندا ھەندى گومانى لا دروست دەكات، گومان لە بوونى دەمامكگەلىك بە ناو و ئەدرەسى ئازادبوونەۋە! ھەروا كاتىك بە چاۋىكى بابەتتەيەنەۋە لە بابەت و مەترىئالەكان دەروانىت و ورددەبىتەۋە، بە ئاشكرا ئەۋەت بۇ پروون دەبىتەۋە كەوا دەمامكەكانى ئەو مىدىيا، يان رۇژنامەيە چىين و سەرچاۋەى دارايى لە لايەك و سەرچاۋەى ھەوال و زانىبارىيەكانى كوین! يان بە كامە كۆنترۆل دەجولتتەۋە و كاردەكات. ئەمەش شىۋاندنى ماناى مىدىياى ئازاد و ئەھلىيە و زپاندنى ناوبانگى كارى رۇژنامەنووسى و بنەما سەرەككەيەكانى ئىتتىكى پىشەكەيەتى.

"ماۋەيەك بەر لە ئىستا (دەروازەيەكى تر)، كە رۇژنامەيەكى دوو ھەفتەيى ئازاد بوو، لە لايەن كۆمەلى گەنجەۋە لە رانىە دەرەچو، لەسەر فشارى خەلك و كۆمەلى حزب و رىكخراۋ، لە ئەنجامى بلاۋكردنەۋەى رىپورتاژىك سەبارەت بە دياردەى نىربازى، داخرا".

ئەمەى سەرەۋە تەنھا چەند رىستەيەكى ھەۋالىيە و بەس، كە زانىبارىيەك دەدات و دەلى: رۇژنامەيەك لە قەزايەكى گەرەى كوردستان، كەوا "ئازاد" بوو و كارى لەسەر "دەنگى ھاۋولاتى و ئاشكراكردى گەندەلىيەكان" كرددو، ۋەستىنراۋە، بەلام ئەۋەى ئامازەكانى پىشت ئەو رىستەيە پروندەكاتەۋە رىستىك ھەقىقەتى ديارن، كە لە ئەنجامى خويندەنەۋەيەكى بابەتتەيەنەۋە بەرھەمھاتوون، ۋەك چۆن ھۆكارى دەرچواندى رۇژنامەكە پىشان دەدات، ئاۋھاش لە ھۆكارى داخستنى دەدوئت.

واته، بېنده ههروهك پيى وانبييه مهرامى پشت دەرچواندنې ټه و  
رؤژنامهيه "دەرختنى كه موکورپيه كان" بيت، ټاوا نابيينيت داخستنيشى  
لهسر "لادان بيت له بهها پيرؤزه كانى كورد هوارى".

به تهماشاكردنيكى كهوت ژماره كهى (د هروازيه كهى تر)، هه ر له ژماره  
نؤيه ريه وه، درك به و راستيه ده كهى چ سياسه تيك له پشت وروژاندنى  
بابه ته كانى و گه و ره كردن و زه كوردنه و هيا ندا هيه، چؤن كار لهسر پرسىك  
كراوه و پرسىكى ديكه فهرامؤشكراوه، چؤن كيشه يه ك زياد له قه واره و  
بههاى خؤى له روى رؤژنامه نووسيه وه، بارزكراوه و كراوه ته هه والى  
سه ره كهى...؟ ټه مانه و چهندين چؤن و بؤ-ى تر، كه گومان ده خنه سه ر  
پيرؤزه يه كهى له و جؤره، ټه مه له كاتيكدا ناكري هه ندى روى جوانى رؤژنامه كه  
دنه رنه خهين له دهرختنى هه ندى به هره و تواناى قه له مى نوى و گه نجى  
ناوچه كه، (كهوا خؤشم چهن د جار وه كو هاو رپيه تى و هاوشارى به خا و دن  
ټيمتياز و سه ر نووسه ره كه شم راگه يان دووه و ده ستخوشى و ماندوونه بووم لى  
كردوون)، به لام ټه مه ماناى ټه وه نه بووه سه رنجم له سه ر رؤژنامه كه و هيلى  
كار كردن و سياسه ته گشتيه كهى نه بوويت.

به هه ر حال، له ماوهى ټه وه كهوت ژماره يه دا، په نجى بؤ هه ندى بابته  
راكيشاوه و ديدار و راپؤرت و رپؤرتاژى له سه ر ساز كردوون و وتارى له سه ر  
نووسيون، كهوا ټه وهى له ټيتيكى ميديدا پيى ده وترى (بيلايه نى پيشه يى)  
له هه نديكياندا به وردى ره چاونه كراوه، چونكه (بيلايه نى و لايه نگرى) دو  
چه مكى فره ره هه ند و هه ستيارن و ده كرى له زؤر حالته تى جيا وازدا دهر بكه ون،  
بؤ نمونه: گرنگيدان به پرسىك و په راويزختنى پرسىكى ديكه،  
بلاو كردنه وهى داتا و زانياريه كه له لاپه ريه كهى ديار و بلاو كردنه وهى داتا و  
زانيارى ديكه له لاپه ريه كهى ناوه وه، يا خود بلاو كردنه وهى دوو هه وال له يه ك

لاپەرەدا، بەلام يەككىيان بە بايەخى زۆرەو لە گۆشەى سەرەوەى لاپەرەكە بە  
ويتنەو... .

ديارە ناليم با رۆژنامە بايەخ بە بابەتتەك نەدات و يەككى ديكە زەق  
بكاتەو، ئەمە بەر لە هەر شتتەك مافی ميديايبە، بەلام لە سنورى ئيتىكى  
كارى رۆژنامەنووسيدا. پرسيارەكە ليرەوئە: بۆچى تۆ شوناسى رۆژنامەيەكى  
ئازادت هەلگرتو، كەچى نزيكى ئەو بابەتەنە ناكەويتەو، كە پەيوەنددارن  
بە حزبتەك، گروپتەك، يان كۆمەلە و ئايدىايەكى ديارىكراو، لە هەمان  
كاتيشدا بەردەوام بابەت و مەترىالى جۆراوجۆرى ميديايبەت لەسەر لايەنتىكى  
تر هەيە؟ ئەمە ئەو گومانەيە، كە لەسەر ئامانجى سەرەككى دەچواندننى ئەو  
رۆژنامەيە هەيە، كە لە ئامانجى "ئاشكراکردنى گەندەلى و  
كەموكۆرپىيەكان" هە دەبىتتە "ئامانجىكى تەسكى حزبى و سياسى"، هەرەك  
لە داخستنىشيدا بۆچونى تايەتم هەيە و پيم وانيبە ئەو رېپورتاژى، كە لە  
هەوتەمىن ژمارەيدا لەسەر دياردەى نيربازى (تەگەر ناوھيتانى بە دياردە  
ليرەدا دروست بيت) بووبىتتە هۆكارى داخستنى رۆژنامەكە، تەگەر لايەنتەك،  
يان هيتىكى سياسى لە پشت دروستکردنى ئەو فشارە جەماوهرى و  
كۆمەلايەتییە نەبووبىتتە، كە لە مینبەرى مزگەوتەكانەو ئيدانەى رۆژنامەكە  
و ستافەكەى كرد، باشترين نمونەش بۆ ئەمە گوتارى ميدياي ئەو حزبەيە،  
كە لەوكاتەدا بە چ شيوەيەك هانى خەلكى دا بۆ بەرەنگاربونەو  
رۆژنامەكە، لە كاتتەكدا رۆژنامەكە تەنھا بە شيوەيەكى گشتى باسى  
"دياردەكە" دەكات و راي چەند كەسكى بە بى ناوھيتانىان كردو، كە  
ئەمەش تەنھا هى رانيبە و ناوچەكە نەبوون، بەلكو هى ناوچەكانى ديكەشى  
تيدابو، هەرەك دەزانين ئەمە يەكەمجار نيبە ئەمە بابەتە دەوررۆژنيرت، زۆر  
لە ميدياكانى تر بەر لەم رېكەوتە كاربان لەسەر ئەوجۆرە بابەتەنە كردو،

بەللام بۆچى بە تەنھا ئەمە ئەو ھەرايەى لەسەر دروست دەبىت؟! ئەمە جىڭەى گومانە..

ھەروا لە كاتى دروستبونى ئەو ھەرايەدا، ئەو لايەنەى لە پشت دەرجواندى رۆژنامەكە بوو و رەزامەندى مینحەى لە يەكەمىن ژمارەوہ لە وەزارەتى رۆشنىرى بۆ وەرگرتبوو (لە كاتىكدا بە برىارى وەزارەت خۆى تاكو دەرجونى دوانزە ژمارە لە ھەر بلاوكراوہيەك مینحەى پى نادىت!!)، خىرا ئەو دوو كادرە بالايەى خۆى، كە دوو پۆستى بالاي تەحرير و كارگىرپىيان ھەبوو لە رۆژنامەكە كشاندەوہ، ئەمەش بەو پاساوى كاتىك چوونەتە نىو ستافى ئەو رۆژنامەيە، پرسىيان بە ئۆرگانەكەى خۆيان نەكردوہ! سەيرە.. ئەى بۆچى دواى ھەوت ژمارە زانىتان پرسىيان نەكردوہ!؟

ھەرۋەھا سەرنجەم لەسەر شىۋازى داخستنەكەش ھەيە، كە "بە رەزامەندى ستافەكە" بوو و خۆيان نامەيەكى ئاگادارىيان بە چەند لايەنىك دا و داخستنى رۆژنامەكەيان راگەياند، كە ئەمەش شايانى ھەلۋەستە لەسەر كەردنە و گومانى ئەوہ دروست دەكات، كە تۆ رۆژنامەيەكى ئازاد بىت، يەكىك لە پەرنسىپەكانى رۆژنامەى ئازاد و ئەھلى برىتىيە لە (سازشەكەردن)، ئىتەر كە تۆ بىت وايە ئەركىكى مېدىايىت بەجى گەياندوہ، بۆچى ئاوا زوو خۆت بەدەستەوہ دا؟ بۆ بەرگرى ناكەى؟ ئەى كەواتە تۆ چ رۆژنامەنووسىكىت لە وەھا ھەلۋىستىكدا خۆت پووبەرووى كاردانەوہ ناكەيەوہ؟ (بەندە ھەمان ئەو شەوہى كە ستافى دەروازەيەكى تر خەرىكى كۆبونەوہ بوون بۆ راگەياندى داخستنى رۆژنامەكەيان، بە تەلەفۆن قسەم لەگەل ھاوپى بەرپىزم ھەندىنى سەرنوسەر كەرد، راي منى وەرگرت، بەللام من لەگەل وەستاندى نەبووم و بەلئىنى ھەموو ھاوكارىيەكىشم پى دا، وتم تەنانەت تامادەم ئىمزاىشان بۆ بكەم).

دوچار له م ئاستانه دا شه وهی پوښووه وه شه وه بوو، که رۆژنامه ی ئازاد و فشاری مه دهنی له واقیعی ئیمه دا، تا ئیستاش به رادهیه کی زور جگه له که مه ی حزب و هیزه سیاسیه کان چیتز نییه، شه مه ش لیدانیکی کوشنده یه له ههول و ههنگاوه کان به رهو بونیادنانی کومه لگه یه کی مه دهنی و کراوه و ته ندروست.

نابی شه وه مان بیرچییت، له م که مه یه شدا که حزب پالوهوانی بوو، تاکه زیان لی که وتوو خه لکی رانیه و ناوچه که و ناو و ناویانگی ده روازه ی راپه رین بوو، که دیسانه وه بی ره زامه ندیی خو ی، خستیانه وه نیو ته متومانی دو اکه وتوییه وه.

\*له لاپه ره ۱۲ ی ژماره ۴۵۴ رۆژی سیشه مه ۲۰۰۷/۱/۳۰ ی رۆژنامه ی (تاوینه) دا بلاوکراوه ته وه.

**میدای بینراو  
و  
ئیتیکی پیشه**

به‌نامه‌ی Zoom in سه‌ته‌لایتی کوردستان تیقی، له زنجیره‌ی به‌نامه‌یه‌کیدا، له‌ناو پارکیکی شاری هه‌ولێردا چاویپیکه‌وتنیکی له‌گه‌ڵ گه‌نجیکی شووشه‌خۆردا ساز دا.

ئهو گه‌نجه‌ وه‌کو خۆی به‌پیشکەشکاری به‌نامه‌که‌ی وت، ئاره‌زوویه‌کی زۆری بۆ شووشه‌خواردن هه‌یه، هه‌رچه‌ند ده‌شزانیت هیچ سوودیکی نییه.

کامیرای Zoom in کاتی خواردنی شووشه‌کاندا زوومی زیاتری ده‌کرده‌ سه‌ر و زیاتر ده‌یه‌تایه‌ پیشه‌وه، گه‌نجه‌که‌ به‌ باوه‌ر به‌خۆبوونیکی زۆره‌وه‌ ئاویشی به‌سه‌ر شووشه‌که‌دا ده‌خواردوه‌ و ده‌یوت "با خه‌لک بزانه‌ شووشه‌کان به‌ ته‌واوی ده‌خۆم و قوتی ده‌ده‌م و دوایی فریانیان ناده‌م".

پیشاندانی دیمه‌نی ئهو گه‌نجه‌ له‌ ساتی کرماندن و خواردنی پیاڵه‌ و گلۆپی شیري ... تاد دیمه‌نیک بوو تا سه‌ر ئیسقان نامۆ به‌ چاوه‌کانی بینهر، ئازاردهر، مایه‌ی بیژاری، ترسناک..

هه‌موو ئهو که‌سانه‌ی له‌و ساته‌دا له‌ شوینیکی بینهری به‌نامه‌که‌ بووین، ته‌واو بیتتاقه‌ت بووین، تا دواجا ناچاربووین په‌نا بۆ کۆنترۆله‌که‌ به‌رین و که‌ناڵه‌که‌ بگۆرین، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌وه‌ی ده‌ترساین منداڵه‌کان ته‌ماشای بکه‌ن و دواتر لاسایی بکه‌نه‌وه‌.

ئهم دیمه‌نه، ئهو هه‌واله‌ی بیرخسته‌مه‌وه، که‌ چهند سائیک له‌مه‌وبه‌ر له‌ ولاتیکی ئه‌ورووپایدا منداڵیک به‌ کاریگه‌ری سه‌یرکردنی ئهو فیلمی هونه‌رمه‌ندی گه‌وره‌ی جیهانی (چارلی چاپلن)، که‌ تیایدا چاپلن قه‌یتانی پیناڵه‌کانی ده‌خوات، منداڵه‌که‌ ئه‌مه‌ دووباره‌ ده‌کاته‌وه‌ و ده‌که‌وێته‌ باریکی ته‌ندروستی خراپه‌وه‌.

به پیتی تیۆره هاوچهرخهکانی میدیا و سۆسیۆلۆژیا و سایکۆلۆژیا له دنیادا، بۆچوونی جیاواز لهسهر کاریگهریی ماسمیدیا و بهتایبهتی تهلهفزیۆن لهسهر دروستکردنی توندوتیژی لای منداڵ و لاوان ههیه، ئەمه باسیکی قول و درێژه، بهلام شتیکی دیکه ههیه پیتی دهوتریت "ئیتیکی میدیا"، که سهراوه زانستییهکان جهختیان لهسهر ئەوه کردووهتهوه، کۆمهڵێک چوارچۆیه و پرێسایه، دهبیته رۆژنامهنوس و میدیاکاران خۆویستانه و لهسهر بنهمای وێژدانیی خۆیان، له کاتی ئەنجامدانی کاره پیشهییهکانیاندا له بهرچاوی بگرن، به بێ ئەوهی ناچارکراین، یان فشاریکی دهرهکییان لهسهر بیت، یاخود له کاتی رهچاونهکردنی، یان سهپهچیکردن لێ، تووشی سزای یاسایی بن. پیۆهر و پرهنسیپهکانیشی به شیۆهیهکی گشتی و لهناو میدیاکارانی زۆری و لاتاندا خۆی له چهند خالێکدا دهبینیتهوه، ئەمه وێرای ههندی تایبهتمهندیهتی کۆمهڵگه و ژینگه ی سیاسی، کۆمهڵایهتی ههیه که لهو لاتانه، گرنگترین ئەو پیۆهرانهیش بریتین له: بهرپرسیاریهتی، راستگۆیی و وردی، سهربهخۆیی، ئازایی و ئازادی، بێلایهنی و جیاکارینهکردن، دهستپاکی و بابهتیبوون، رهچاوکردنی تایبهتیبوونی ژبانی کهسهکان، دادوهری و خراب بهکارنههێنان، نههینپاریژی، خۆناساندن و دههپاکی، رێژگرتنی بههاکان، هاوکاری نهکردن..

کهواته بهو پیۆهره زانستییهی میدیا پیشاندانی لهسهر شاشهی تهلهفزیۆن گهنجیک، که به خۆشحالییهکی زۆرهوه "وهکو خهیار شووشه دهکمرینیت"، دهبی چهنده پرهنسیپهکانی ئیتیکی میدیای تیدا رهچاوه نهکرا بیت؟! چۆن منداڵ و لاوان هان بدات پهنا بۆ ئەو رهفتاره دوور له تهنروستییه بهرن؟ ههستی چهندين وهرگری وهک ئیمه ی رووشاندیبت؟

سهرباری ئەوهی ههر لهو زنجیرهیهی بهرنامهکهدا دیمه نی بهخاکسپاردنی گهنجیکی تری زوومکرد، که به مهبهستی زیکر و بههۆی لهخۆدانی

ئامېرىكى تىژەۋە گىانى سپاردبوو، ئاخۇ بەرپىسى تەلەفزيۇن و ستافى بەرنامە كەيش ناترسن ديمەنى گەنجە شووشە خۆرە كەيش ئاكامى لە و جۆرە لى بکە و یتەۋە؟ يان بېتتە ھۆى خولقانى دەيان كارەساتى تر؟ چونكە بېرمان نەچتت بە ھەلە بە كارھېتانی دامە زراۋە كانى ميديا، كاردانەۋەى نېگە تېف دروست دەكات و ھەلەى پېشەى ميديا كارىكېش ئەگەر لە ھەلەى پزېشك و ئەندازيار و پارېزەر و مامۇستايەك زياتر نەبېت، كەمتر نيپە، چونكە زۆر جار ميديا گروپ، يان كۆمەلگە، يان نەۋەيەك چەۋاشە دەكات و زىانى گەرە دەگەيەبېتت.

ئېمە لېرەدا تەنھا باسما لى ديوە ئېتېكىيە كەى ئەو بېرگەيەى بەرنامە كە كر، بەلام ئەگەر لە پرووى ياسايشەۋە لېى بېرمان، دەكرى بچېتتە خانەى "ھاندان بۇ توندوتېژى" و داۋاكارى گشتېش دەتوانېت سكاللا لەسەر كەنالا كە تۆماربكات.

ھەرۋەھا ۋەنەبېتت ئەو بەرنامەيە تەنھا لەو بېرگەيەدا لە پەرنسپيە كانى ئېتېكى ميديا لايدابېتت، بەلكو لە زۆر ئەلئەقى ترىدا ئەو بواردى رەچاۋنە كر دوۋە، بۇ نمونە: خەلكانىك بە بى خواستى خۇيان پېشان دەدات، ئەمەش دوۋرە لە ئېتېكى پېشەۋە، چونكە ئەگەر ئەو كەسە تۆمەتبارېش بېتت، ناتوانېت بېخەيتتە سەر شاشە و دەبى ئەو بنەمايە لە بەرچاۋ بگرېت، كە دەلېت "تۆمەتبار بېتتاۋانە، تا ئەۋكاتەى تاۋانە كەى لە دادگادا بەسەردا ساغدەبېتتەۋە".

باسكردى ئەم بەرنامەيەش ماناى ئەۋە نيپە كەنالا كانى ترى راگەياندىنى كوردى لەۋ لايەنەۋە پروفېشنال، نەخېر، بەلام دەكرى لە كاتى دېكەدا ئامازە بەۋانىش بکەين.

لە شوپن و بۆنەى ترىشدا وتومانە، ميدياى كوردى وپراى كەموكوريپە كانى دېكەى، لەبەرچاۋگرتنى بنەماكانى ئېتېكى پېشە و

نەبوونی پەیماننامەییەکی شەرەف، کە زۆریە ی رۆژنامەنوس و میدیاکارانی کوردستان پێیەو پابەندین، یەکیکی ترە لە خەوشەکان، بەلام لە غیابی ئەمەش، هەر کە نالیکی راگەیاندن لەناو خۆیدا دەکری کارنامە و دەستووری پێشەیی خۆی هەبیت و بە هۆیەو خۆی لە لادانی ئیتیکی پێشەیی بیاریزیت و لە حالەتی لەمۆردا، بەرنامە، یان مەتریالە میدیاییە کە رابگریت.

\*لە گۆشە (هەناسە)، لە دوایەپەری ژمارە ٦٨ ی رۆژی یەکشەممە ٢٠٠٨/١٠/٢٦ ی رۆژنامە (هاولاتی) دا بلاوکراوەتەو.



**رۆژنامه نووسیی زهرد و  
میدیای کوردی**

رۆژنامە نووسیی زەرد (الصحافة الصفراء و- Yellow Journalism) زاراوئەیکە بۆ ئەو رۆژنامە و گۆڤارانە بە کاردی، کە تاییبە ئەندیە تییان لە بلاوکردنەوی هەوایی وروژینەر وەرگرتوو، کەوا بە هۆی بە هایان لای مەروڤ ئەو هەوالانە حەزەکانی مەروڤ دەدوینن.

واتە ئەوجۆرە میدیایانە، تەنها بە بلاوکردنەوی هەوایی نابروبەری، سیکیسی، تاوانکاری و ژیان تاییبەتی، ناوبانگی زۆر پەیدادەکەن. میژووی ئەم ناوانەیش دەگەریتەو بە سالی ۱۸۹۳، کاتیک (جۆزیف پۆلیتزر) رۆژنامە (New York World) ی بلاوکردەو، کە تاییبە ئەندیە تیی لە بلاوکردنەوی هەوایی نابروبەری و نەییی ژیان تاییبەتی و تاوان و سیکیس وەرگرتبو، رەنگی لە چاپکردنی ژمارە رۆژی بە کەشەمەدا بە کاردەهینا، رەنگی زەردیشی تاییبەت کردبو بەوجۆرە هەوالانە، لە هەمان سەردەمدا (ویلیام راندۆلف ھیرستا) رۆژنامە (New York Journal) ی بلاوکردەو و لەگەڵ رۆژنامە کە پۆلیتزرەدا لەسەر زیادکردنی تیراژ کەوتە مەلمان، ئینجا پۆلیتزر لە رۆژنامە کە خۆیدا کەسایەتییەکی کارتۆنیی دروستکرد، پێیان دەوت: مندالی زەرد (The Yellow kid)، دوا ئەمەش کاریکاتیریستیک ھەردوو کەسایەتییە ھاوشیوئە کە پێ سپێدرا. ئینجا رۆژنامە دیکەش بۆ رەواچەیدا کردنیان پەیرەوی ئەو بیان کرد و برەویان بە رۆژنامە نووسیی زەرد دا.

ئەم جۆرە لە کاری رۆژنامە نووسی و میدیایی، کە مەتر گۆی بە پەنسییەکانی ئیتیک دەدات، ئەو پەنسییانە لە بنەرەدا بۆ راکرتنی بالانسی نیوان ئازادیی رۆژنامە نووسی و ئازادیی تاک، پاراستنی بەها

مرۆبیه کان، ره چاوکردنی بهرپرسیاریه‌تی و پاستی و وردی و بابه‌تیببون و بیلایه‌نی و جیاکارینه‌کردن و دادوه‌ری و خراب به‌کارنه‌هیتان و نه‌پینپاریزی و پاراستنی تاییه‌تیببونی ژیانی که سه‌کان هاتونه‌ته کایه‌وه، بۆیه زیاتر کار له‌سه‌ر بابه‌تی وروژینه‌ر و زیادکردنی تیراژ و فرۆشی و زه‌ق‌کردنه‌وه‌ی هه‌ندی هه‌وال و زانیاری و وینه‌ده‌کات، که دوورن له‌و پرهنسیپه‌ ئیتیکیانیه‌ی ده‌هاویشته‌ی جارنامه و په‌یماننامه نیوده‌وه‌له‌تیبیه‌کانن و له‌ په‌یماننامه‌کانی شه‌ره‌فی رۆژنامه‌نووسانی ولاتانیشدا هاتون.

له‌ سۆنگه‌ی شه‌وه‌ی بواری رۆژنامه‌نووسی له‌ناو کورددا وه‌کو میژوو سه‌ده‌یه‌ک زیاتری تیبه‌په‌راندوه، به‌لام وه‌کو خه‌ملینی ته‌واوته‌ی و بینینی ته‌رکه‌کان وه‌کو خۆی، هیشتا ماویه‌تی، هه‌روا به‌ هۆی کاریگه‌ری داگیرکراوی کوردستان و ژێرده‌سته‌یی کورد و په‌رپینی خه‌لگی باشووری کوردستان و دروستبونی شه‌و په‌راویزه‌ی نازادی و هاتنه‌کایه‌ی ژماریه‌کی زۆری که‌نالی پراگه‌یاندن به‌ ئاراسته‌ی جیاوازی کارکردنه‌وه، سیستمی میدیایی له‌ هه‌ریمی کوردستاندا به‌ گشتی بووته‌ تیکه‌له‌یه‌ک له‌ نیوان تیۆری ده‌سه‌لات، نازاد (لیبرال)، به‌رپرسیاریه‌تی کۆمه‌لایه‌تی، واته‌ دۆخیکی جیگه‌ری نییه‌ و له‌ قۆناغیکی گواستنه‌وه‌دایه، شه‌مه‌ش وای کردوه هه‌ندی سیمای سه‌ره‌تایی رۆژنامه‌نووسی زه‌رد له‌ میدیا و رۆژنامه‌نووسی کوردیدا ده‌ریکه‌وێت.

وه‌ک چۆن رۆژانه‌ ده‌بیستین و ده‌بینین و ده‌خوینینه‌وه‌ که‌ناله‌ جیاوازه‌کانی پراگه‌یاندنی کوردی له‌ سنوره‌کانی شه‌و جۆره‌ی رۆژنامه‌نووسی نزیک ده‌که‌ونه‌وه، به‌ نمونه‌ هه‌ندیجار ده‌چنه‌ ناو ژیانی تاییه‌تی که‌سه‌کانه‌وه، هانی تاوان و لادانی کۆمه‌لایه‌تی و سیکسی ده‌ده‌ن، ناوی خه‌لک ده‌زپینن، به‌ بی شه‌وه‌ی دادگا تاوانی که‌سیکی سه‌لماندیته‌ یه‌کسه‌ر ناوی تۆمه‌تباره‌که‌ بلاوده‌که‌نه‌وه، وینه‌ی نه‌شیاو له‌گه‌ل بنه‌ماکانی ئیتیک بلاوده‌که‌نه‌وه... تاد،

که هه موویان سه ره تاهیه کی ترسناکی هاتنه کایه ی رۆژنامه نووسی زهرد  
پیشان دهدهن.

دهرکه وتنی ئه و سیمایانه ی رۆژنامه نووسی زهرد و له بهرچا و نه گرتنی  
پره نسپیه کانی ئیتیک له رۆژنامه نووسی کوردیدا، یان پیشیلکردنی ماف و  
ناوبانگی ئه وانی تر له لایهن رۆژنامه نووسانه وه، به برۆای من په یوه ندیی به  
چهند هۆیه کی گه وه ریبه وه هه یه، که له بابته یکی تریشدا ئامازم پی داوه:  
یه که م: به ده سه لاتنه بوونی میدیا له کوردستان و نه بیینی رۆلی چاودیر  
به سه ر سی ده سه لاتنه کی تره وه، ئه مه ش به کاریگه ریی هۆی سیاسی و  
ئابووری و کۆمه لایه تی و... تاد.

دوه م: پرۆفیشنا لته بوون و لاوازیی کاری پیشه یی و که م شاره زاپی، چونکه  
تا ئیستا لای ئیمه رۆژنامه نووسی زیاتر چه ز و ئاره زوه، نه ک پیشه و  
خویندن.

سییه م: نه بوونی په یماننامه یه کی شه ره فی پیشه، که ریزه یه کی زۆری  
رۆژنامه نووسانی هه ری می کوردستان له سه ری کۆکبووین و پابه ندبن پییه وه.  
هه ره وک نه بوونی ئه نجومه نیکی بالای رۆژنامه نووسی، یان راگه یاندن له  
هه ری می کوردستاندا بو ئه وه ی سه ره رشتییی کاری میدیا بکات و  
په یماننامه ی شه ره ف گه لاله بکات و به مه به ستی زامنکردنی نازادیی  
رادهربرین له رۆژنامه نووسیدا، دیسانه وه بۆشاییه کی تری ناوه ندی میدیا یه له  
هه ری مه که دا.

\*له گۆشه ی (گوزارشت)، له لاپه ره ۳۷ ی ژماره ۱۹ ی حوزه بیرانی  
۲۰۰۸ ی گۆفاری (زنار) دا بلاوکراوه ته وه.

**که مپینی هه لَبژاردنه کان و  
ئیتیکی میدیاکان**

ئەنجامدانى كەمپىن يەككىكە لە ھۆكارە دروست و رېگەپپىدراوھەكان لە پىناو خۇناساندن و گەياندىنى پەيام و بەرنامەى ھەر كەس و لايەنىك لە وادەى ديارىكراوى بانگەشەى ھەلبۇاردندا، بۇيە دامەزراوھەكانى ميديا و كەمپونىكەيشن رۆلى بەرچا و لەم پرۆسەيەدا دەبينن، ئەمەش لە سۆنگەى كاريگەرىيى ئەو دامەزراوھە گرنگانە بەسەر پرۆسەى ديموكراسى و دەستاو دەستكردنى دەسەلاتەوھ.

وھك چۆن فەراھەمكردنى ژينگەيەكى لەبار بۆ كارابوون و بەدەسەلاتەبونى ميديا پىشەمەرچىكى بنەپەرتىي دەستەبەريون و پاراستنى ژيانى ديموكراسىيە، بەوجۆرەش راگرتنى ھاوسەنگى لە نيوان نازادىي پرۆژنامەنوسى و نازادىي تاك و كۆمەلگە، گرەنتىي ھاتنەكايەى ميديايەكى نازاد و بەرپرسىارە.

ميديا لە ھەر ولات و كۆمەلگەيەكدا، بە پەچاوكردنى پرنەسپىەكانى ئىتتىكى پيشە، دەتوانىت بىتتە ئەو ئاوينە بىنگەردەى دەكرى پوخسارى راستەقىنەى خۇمان و دەروربەر و ولات و كۆمەلگە و دەسەلاتى سىياسى تىدا بىينن، نەك بە بى لەبەرچاوكرتنى ئەو پىوەرە گرنگانە، كە ئاوينەكە تەلخ دەكات و سىماكان دەشىوينىت.

ھەلبۇاردنەكان لە ھەرىمى كوردستاندا، ئەگەر بە ديويكدا ئەزمونىكى دىكەى ھىزە سىياسىيەكان و قۇناغىكى نوپى ژيانى ديموكراسىي ولاتەكە بىت، لە پروويەكى ترەوە تاقىكردنەوھيەكىشە بۆ ميدياي كوردى. تاقىكردنەوھ لەسەر چۆنيەتىي مامەلەكردن لەسەر ئەم پىشھاتە تازەيە و روومالكردنى پرۆفېشنالانەى پرۆسەكە و پاراستنى بنەماكانى ميديايەكى بەرپرسىار.

میدیاى كوردى به ئاراسته جياوازه كانييهوه، كه ههريهكه خاوهنى  
سياسهتى تاييهتى ميديايى خۆيهتى، دهتوانيت به شيويهكى ئيتيكي  
مامهله له گهلا فاكه و داتاكاندا بكات، هاوسهنگى له نيوان دهنگ و رهنگه  
جياوازهكاندا دروست بكات و جياكارى نهكات. بهوپهري راستگوييهوه  
پهيامهكانى ئاراسته بكات، ديققهت له نووسين و بلاوكردنهوى دهستهوازه  
و دهريپينهكاندا بكات. دهست وهرنه داته نيو ژيانى تاييهتى كهسهكان، گهر  
له ههر پله و پايهيه كدا بن. ناوى هيچ كهس و شوين و لايهنيك نه زرينيت.  
بيلايه نيبى پيشه بى خوى پاريزيت و نه بيته سهنگهر له بهرژه و نه ندى هيچ هيژ  
و لايهنيك له دژى هيژ و لايهنى تر. بهلام هه مو ئه مانه رى له وه ناگرن  
ميدياكان ئهركى گرنگى خويان راپهريين، له پيش هه مووشيانه وه (ئهركى  
چاوديركارى)، بۆ ئه وهى چاوديركي بابته بى ئه و پرۆسه ديموكراسييه بن.

\*له گۆشهى (مانشيت)، له دوالاپه رى ژماره ۲۳۰ى رۆژى دووشه ممه  
۲۰۰۹/۶/۱۵ى رۆژنامهى (چاودير) دا بلاوكرا وه ته وه.



**زمانی راگه‌یاندنی  
بیستراوی کوردی**

بابهتی زمانی ږاگه یانندن، خوئی باسیکه له کایه میډیا و ټه کادیمیای میډیایی جیگهی گفتوگو و مشتومری بهرده و اومه.

سه رباری ټه وهی له هه ریه که له زمانه کاند اړه نکه تیروانیی تاییهت بو ټه م بابته هه بیټ و له گوشه نیگای تاییهتی ریسا و ده ستوریی زمانه وانیه وه ته ماشا بکریټ.

به لام ټه وهی زوړبهی لی کوئی ارنی بواره که و له زوړبهی زمانانی دنیا دا له سه ری کوکن و گه یشتونه ته کوډه نگیه که ټه وهیه، که زمانی ږاگه یانندن به شیوه کی گشتی پیویسته زمانیکی ساده و بی گریوگول بیټ و وه رگر له هه موو ناسته جیاوازه کانی روښنیری و تیگه یشتن و له هه موو ته مه ن و له هه موو که ناله کانی ږاگه یانندنه وه لیی حالی بیټ.

له باره ی زمانی ږاگه یانندن، له سونگه ی سروشتی میډیا خویه وه، که ده بی له جه ماوهر و ئیش و نازاره کانی جه ماوهر و رای شه قام نزیك بیټ، سه ره تا ږایه که هه بوو پیی و ابوو پیویسته زمانی میډیا زمانی شه قام بیټ، به لام شاره زایانی بواری زمانی ږاگه یانندن دواى توئیینه وه و به دوا د اچونه ورده کانیان گه یشتنه ټه و پروایه ی ناکری جیاوازیه کی ټه وتو له نیوان ټه و زمانه ی هاوولاتییان له سه ره شه قامه کان پیی ده دوین و زمانی ناو ناو ونده کانی ږاگه یانندا نه بیټ؟ له هه مان کاتدا، ټه و ږایه ش جیی خوئی نه گرت، که پیی و ابوو پیویسته زمانی ده زگا کانی میډیا زمانی روښنیری و ناستی بالای نووسین بیټ.

بویه، له و نیوانه دا پسپورانی بواره که بو زمانی میډیا بیران له هه لېژارډنی زمانیک کرده وه له نیوان زمانی شه قام و زمانی روښنیریدا. به لام

هەر لهو چوارچێوهیهدا، زمانی راگهیاندن له کهنالی نووسراوهوه بۆ کهنالی بینراو و لهوئێشهوه بۆ بیستراو دهگۆرێت.

ئهوێ لیڤهدها دهمانهوی لهسهری بوهستین و گوزارشتی لی بکهین، زمانی راگهیاندنی بیستراوی کوردیی، واتا زمانی راڤیوگانمان.

لیڤهدها، بهر لهوهی باس له زمان لهو هۆکارهی میدیا بکهین، پێویسته گهر به کورتیش بێت له تایبهتمهندییهکانی بابته و مهتریال و پرۆگرامی راڤیو بدوین، کهوا له سادهترین ئاماژهدا دهتوانرێت بووتریت، به هۆی ئهوێ وهرگر له بهرامبهر پهيامی میدیای بیستراودا تهنها دهتوانیت سوود له ههستی بیستنی ببینیت، ههروا پهيام لهو جۆرهی راگهیاندندا بروسکهئاسا رهتدهبی و وهکو راگهیاندنی نووسراو نییه، وهرگرهکهی، که خوینهره بتوانیت به ئاسانی بگهڕێتهوه سهری و لهسهر ههموو برگه و پرسته و بابتهتیک ههلههسته بکات.

لهمهوه و به لهبهرچاوترنی زمانی راگهیاندنی بیستراو، ئهگهر بۆ چهند ساتیکێ کهم میلی راڤیوکهمان بجهینه سهر راڤیویهکی کوردی، چهندین وشه و دهستهواژهی ئهوتۆ دهبیستین، که زۆر جار رهنگه له ماناکهیان تینهگهین، یان کاتیکێ زۆرمان بۆ تیکهیشتنی بووت. سهیرهکه لهوهدایه، زۆر جار ئهمه له خویندنهوهی ههوالهکانیشدا ههر وایه.

ئاخۆ سههرپهرشتیار و بهرپهوهبهر و ههوالسازی ئهو راڤیویانه پرسیویانه گوێگری ئاسایی له وشهگهلی: سیقیل، فهرمی، دسپلین، میکانیزم... تاد دهگهن؟!

\*له گۆشهی (گوزارشت)، لاپهڤه ٣٧ی ژماره ١٠ی ئهیلولی ٢٠٠٧ی گۆڤاری (زنار)دا بلاوکهراوهتهوه.



**رپورتى رۆژنامە نووسى و  
"پىم وايە"!**

له گه له ئه وهى ئيمه له زۆربهى بواره كاندا هيشتا له سه ره تادايين، تاكو به ئيستا ده گات زۆربهى لايه نه كان به شي وهى پيويستى خويان لاي ئيمه نه خه مليون، ههروهك پرۆسهى به زانستيبوون و ئه كاديمييونى زۆر له بواره كان له كۆمه لگه ئيمه دواكه وتوه، به لام جيى خو شحالييه له دواى راپه رپينه وه ئه گهرچى به شي وهى جوړيك له تينك چرژاوى و فهوزايش بوويت، به لام لي ره و له وى له زۆر لايه ن و بوارى جيا جيا هه ولى سه ره تايى هاتوه ته گوړى و دوايش ورده ورده به ره و خه ملين رو شتوه.

بوارى راگه ياندين و روژنامه نووسى يه كي كه له و بواره گرن گانه ئى له پاش راپه رپينه وه به جوړيكى په رشوبلاو كار بو پيشكه وتنى كراوه، پاشانىش فراوانبوونى ئاسويى ميدياى كوردى هه ره له زيادبوونى روژنامه و گو قار و بلاو كراوه ئى هه مه جوړ تاكو هاتنه كا به ئى روژنامه ئى هه لى و ئينجا دامه زاندى ته له فزيوئى ئاسمانى كوردى و راديؤى ناحزبى و له مانه يش گرن گتر كرده وهى دوو به شى تاييه ت به راگه ياندين و روژنامه نووسى له دوو په پمانگه ئى ته كنيكى و به شيكى تاييه ت به راگه ياندين له زانكو، مه وداى ئه م بواره ئى له كورداستاندا فراوانتر كرد.

به لام پرسياره كه لي ره وهيه: ئاخو بو به ره وييش چوونمان له و لايه نه وه هه ره ئه وه نده به سه، يا خود روژنامه نووسى كوردى پيويستى به موماره سه ئى زياتر و قولبوونه وهى زانستيتير هه يه، تاكو چه مكه كان تيكه ل نه كرين و په يامه كان به ته ندروستيبه وه بگه نه وه رگر؟! يان ميدياى كوردى له وه زياتر، پيويستى به گه شه سهندنى ستوونى هه يه!؟

به دلتيايه وه تينگه يشتن له په يامى راسته قينهى ميديا له پيشه وهى ته و  
مه رجانه وهيه، كه ده بى رۆژنامه نووس بو خۆى دابنيت، يان له بهرچا وگرتنى  
تييتىكى رۆژنامه نووسى و لايه نگرى نه كردن و پاراستنى نه يتيى پيشه يى  
و... تاد ته و پرسيارانه ن، كه ده بى بهر له هه ر شتيك رۆژنامه نووس  
روويه پرووى خۆى بكاته وه.

ته وهى جيگه ي سه رسورمانه ته وهيه، گويمان له هه نديك راپورتى  
رۆژنامه نووسى ده بيت، كه رپيورت هه كه دور له پره نسيپى گشتى  
رۆژنامه نووسى و ته و ژانره گرنگه ي ده كه ويته شي كردنه وهى دۆخه كه و بىرى  
ده چي ته وه ئيشى ته و ته نها گواستنه وهى ناوه رۆكى رو دا وه كه يه، به  
دا رشتنيكى گونجا و بى لايه نگرى كردن، به لكو خۆى لى ده بيت هه پسپۆر و  
موحه ليل و كۆمه لتيك "پيم وايه و به برواى من!" به دواى يه كدا ريزده كات.  
هه ر چه ند له وه يش سه يرتر ته وهيه ته و جو ره به نا و راپورت ه  
رۆژنامه نووسيانه به رده وام دووباره ده بنه وه و ته و كه ناله يش، يان  
سه ره رشتييارانى لى بيده نكن!  
ته مه ي سه ره وه ره نكه ته نها گرفتىكى بچووكى ته و بواره مان بيت، به لام  
پيويستى به پيدا چونه وهى ورد هه يه.

\*له لاپه ره ۱۰ (ميديا)ى ژماره ۳۹۹۶ى رۆژى هه ينى ۲۰۰۶/۶/۱۶  
رۆژنامه ي (كوردستانى نو) دا بلا و كرا وه ته وه.



**پۆژنامەنووسی ئەكادیمی و**  
**پۆژنامەنووسی ئارەزوومەند**

هەمیشە ئەو دەوایاتدە کرێتەو، (رۆژنامە نووسی) زانست و هونەر و پیشەییە، ئەمەش هەر لەخۆوە نەهاتووە، پاش خۆیندەو و توێژینەوێ جیددی لە بارەى بوارە کەو، پەسپۆران گەیشتونەتە ئەو برۆایەى کایەى میدیا، بە هۆى کارىگەرە بەرچاوە کە یەو لە ناو کۆمەلگە و ژيانى سیاسى و کۆمەلایەتى و ئابوریى هەر کۆمەلگە یە کى مرۆی، دەچیتە خانەى هەریەك هەریەك لە زانست، هونەر و پیشەو.

زانستە، بەو مانایەى وەك هەر زانستىكى دیکەى مرۆی و کۆمەلایەتى خاوەن بنچینە و تیۆر و پرەنسیپى تاییەتى خۆیەتى و لە زانکۆ و پەیمانگە و ئەکادیمیا بالاکاندا دیراسە دەکریت و دەخوێنریت.

هونەرە، چونکە تیکەلە یە کى جوانە لە هونەرە جوانەکان و ئیستاتیکا و سەلیقەى بەرزى هونەرى، ئەمەش هەم لە دارشتن، هەم لە نووسین، هەمیش لە تاییۆگرافیا و دیزاین و دابەشکردنى جوگرافى مەتریاڵەکان لە رۆژنامەدا، رەنگدەداتەو.

پیشەییە، لەبەر ئەوێ کۆمەلای کەس لە پۆست و کارکردنى جیاواز تیییدا ماندوودەبن و بەرھەمە کەیشیان دیارە و ژيانیشیان لەسەر ئەو یە، وەك چۆن دەمیکە وتوشیانە "رۆژنامە نووسی، پیشەى هیلاکبوونە".

لەو سەرەتایەو، دەگەینە ئەوێ، کەواتە رۆژنامە نووس لە بەئەنجامگە یاندنى کارە کەیدا، هەر وەك لە ئەرکەکانى میدیادا بە وردى دەستنیشان کراو و هەواڵ و زانیاریگە یاندن، چاودێرکردن، پەرورەدە، تەرفیھى، ریکلام... تاد دەگریتەو، پێویستى بە شارەزایى و سەلیقە یە کى

پيشه‌ی ده‌بیت، به‌لام پرسپاره‌که لی‌روه‌یه: ناخۆ چۆن ئەو فی‌ربوون و سەلیقه‌یە دەست دە‌که‌وێت؟

هەرچەندە ئەوانە‌ی ولاتانی ئەمەریکا و ئەورووپا‌یشیان دیوه، جەخت دە‌که‌نەوه، که له‌و‌ئیش جۆری له شه‌ری سارد له نیوان ئەو دوو جۆره رۆژنامه‌نووسانه هه‌یه، به‌لام له باسی ئە‌کادیمی‌بوون و نا‌ئە‌کادیمی‌بوون و زه‌روهرتی خویندنی میدیا له زانکۆ و په‌یمانگه‌کاندا، (به‌تایبه‌ت له‌م سالانه‌ی دوایدا، که چەند به‌شیک له زانکۆ و په‌یمانگه‌ بۆ راگه‌یاندن و رۆژنامه‌نووسی کرانه‌وه) دوو ئاراسته‌ی تی‌پروانینی جیاواز ده‌بینی‌ت: یه‌کی‌کیان ئەو رۆژنامه‌نووسانه‌ن، که ئاره‌زوومه‌ندانه‌ پيشه‌که ده‌کەن و پێیان وایه، ده‌رچوانی ئەو به‌شانه‌ ته‌نها که‌سانی تی‌پورین و به‌ پراکتیکی شتیکی ئەوتۆ نازانن و ئەزمونیان نییه، ئە‌وی‌تریش ئەو رۆژنامه‌نووسانه‌ن، که بروانامه‌یان له‌ بواره‌که‌دا هه‌یه و وای ده‌بینن ئیتر ده‌بی گۆره‌پانه‌که بۆ ئەوان چۆل بکری و هەر خۆیان رۆژنامه‌نووسی پرۆفیشنال‌ن.

بۆیه ئەوه‌ی له نیوان ئەو دوو گۆشه‌نیگایه‌وه هه‌یه، بۆچونی‌کی دیکه‌یه، (خۆیشم و‌پ‌رای ئەوه‌ی له بواره‌که‌دا کارده‌که‌م و بروانامه‌یشم هه‌یه، پشتیوانی ده‌که‌م) پێی وایه، راسته‌ خویندنی ئە‌کادیمی بۆ پيشه‌ی رۆژنامه‌نووسی زۆر گ‌رنگ و پێویسته و له زۆر روه‌وه به‌تایبه‌ت له‌ رووی تی‌وره‌کانی که‌میونیکه‌یشن و میدیا و ژانره‌ رۆژنامه‌نووسییه‌کان و یاسا و ئی‌تی‌کی کاری رۆژنامه‌نووسیدا شاره‌زایی زۆرت پێی ده‌به‌خشن، که ره‌نگه‌ که‌سی‌کی تر، که نه‌یخویندبیت نه‌یزانیت، به‌لام ئەمه‌ ئەوه ناگه‌یه‌نیت ئەزموون و توانا و سەلیقه‌ی رۆژنامه‌نووسانی ئاره‌زوومه‌ند ر‌ه‌ت بکری‌ته‌وه و زه‌ری سفر بکری‌ت، نا به‌ پێچه‌وانه‌وه، رۆژنامه‌نووسه‌ ئە‌کادیمی‌ه‌که‌یش پێویستی به‌ ئەزموون‌ه‌رگرتن و کارکردنی به‌رده‌وام و هه‌ولێ لی‌پ‌راوانه‌ هه‌یه، وه‌ک چۆن رۆژنامه‌نووسی ئاره‌زوومه‌ندی‌ش ده‌توانیت که‌لک له‌ تی‌وری‌بوونی

میدیا وەرگیریت و له پیناو نه که وتنه ناو هه له ی دارشتن، پیشه یی، یاسایی،  
ئیتیککی و ... تاد زیاتر بخوینیتته وه.  
بهم جوړه ده توانریت هه موو به یه که وه رۆژنامه نویسی کوردی به ره و  
به ئه کادییوون به رین.

\*له گوڤه ی (گوزارشت)، لاپه ره ٣٥ ی ژماره ٤ ای کانوونی دووه می  
٢٠٠٨ ی گوڤاری (زنار) دا بلاو کراوه ته وه.

**نایا میدیای کوردی  
داهینه‌ری شهیه؟**

پیشتر و له بۆنه‌ی دیکه‌دا جه‌ختمان له‌وه کردووه‌ته‌وه، میدیای کوردی له‌مڕۆدا به‌ قۆناغی گواستنه‌وه‌دا تیپه‌رده‌بیته‌ و له‌ دۆخیکێ ناجیگه‌ردایه‌، به‌لام ئەمەش مانای ئەوه‌ نییه‌ ده‌سته‌وه‌ستان بین تاوه‌کو هه‌ر به‌ سروشتی خۆی ره‌وشه‌که‌ تیپه‌ره‌یته‌ و بینه‌ خاوه‌نی میدیایه‌کی ته‌ندروست و به‌رپرسیار، به‌لکو ده‌بیته‌ به‌رده‌وام له‌ هه‌ولێ خستنه‌رووی لایه‌نه‌ لاوازه‌کانیدا بین.

مه‌سه‌له‌ی به‌خشینه‌وه‌ی ناو و پسیپۆری و شاره‌زایی و لیژانی، که‌ به‌رده‌وام له‌ میدیاکانه‌وه‌ به‌رچاو و گویمان ده‌که‌ون، جیگه‌ی هه‌لوسته‌ له‌سه‌رکردنه‌. زۆرجار هه‌ست ده‌که‌ین، ئەو میدیایانه‌ له‌ پیدانی هه‌ندی نازناری مه‌عنه‌وی، وه‌ک پسیپۆر له‌ بواری.....، شاره‌زا له‌ کاروباری.....، رۆشنییر، نووسه‌ر، رۆژنامه‌نووس، ..تاد، سه‌رکه‌وتووین و له‌ خۆیانه‌وه‌، یان به‌ خواستی که‌سی به‌رامبه‌ر، ئەو شوناسه‌ ده‌خه‌نه‌ دوا‌ی ناو ژێر و وینه‌که‌یه‌وه‌، به‌لام ئەوه‌ی ماوه‌یه‌که‌ له‌ یه‌ک دوو له‌ که‌نالی ته‌له‌فزیۆنه‌وه‌ ده‌یبینین له‌وه‌ سه‌یرتیه‌، ئەویش به‌کارهێنانی ده‌سته‌واژه‌ی "داهینه‌ر"!

سه‌ره‌تا، ده‌مه‌وی رێژم بۆ هه‌موو هه‌ول و توانایه‌ک دووپات بکه‌مه‌وه‌، رایشی بگه‌یه‌نم، ئەم نووسینه‌م تانه‌ نییه‌ له‌ هه‌چ که‌سیه‌تییه‌ک، به‌لام به‌ هه‌قی خۆشیمی ده‌زانم، ئەگه‌ر به‌ "ره‌شبین" یشم تیبه‌گه‌ن، بیرسم: ئایا کورد له‌ چ بواریکدا داهینه‌ری هه‌یه‌، تاوه‌کو له‌ میدیادا داهینه‌ری هه‌بیته‌؟!

ماوه‌ی نزیکه‌ی سائیکه‌ پێشکه‌شکاری به‌رنامه‌یه‌کی ته‌له‌فزیۆنی، کاتی ئاماده‌کاری به‌رنامه‌که‌ی ده‌ناسینیته‌، ده‌لیته‌ "داهینه‌ر له‌ بواری میدیادا". له‌ کاتیکدا هه‌مان پێشکه‌شکار، له‌ باسی به‌رنامه‌که‌دا، له‌ ته‌لقه‌ی تردا وتی "خۆی بیرۆکه‌ی ئەم به‌رنامه‌یه‌ له‌ ته‌له‌فزیۆنی دیکه‌وه‌ وه‌رگیراوه‌، به‌لام

پرۆژه که هی .....یه". ئیّ کهواته داهیننەری چی؟ داهینانە که له  
کویدایه؟!

بمبورن ئە گەر بلییم، ئەم جۆره ناونانانە هەولن بۆ بەپالەوانکردن و  
گەوره کردنی هەندێّ کەس، دەنا بە خوا میدیای کوردی، تا هەنووکە  
میدیاکاری پرۆفیشنالی زۆر کەمە، چجای داهیننەر!

\*له گۆشە (مانشیت)، له دوالاپەرە ی ژمارە ٢٥٧ ی پۆژی دووشەممە  
٢٠١٠/١/١١ ی پۆژنامە (چاودێر) دا بلاوکراو تەوه.



## میدیای ئەلیکترۆنی

پیشکەوتنی خیرای تەکنەلۆژیا و سەرھەڵدانی ئینتەرنیٲ، گۆرانی بەرچاوی بەسەر بواڕی کەمیونیکەیشن و میدیادا هیٲنا. ھەندی لە پەسپۆرانی بواڕە کە ئەو گۆرانی بە کەمتر نازانن لە دۆزینەوہی ئامیٲری چاپ، کە "رۆژنامە"ی بە مانای تەواوەتی ھیٲنایە کایە، چونکە پێیان وایە ئینتەرنیٲیش میدیای ئەلیکترۆنی-ی لی کەوتەوہ.

میدیای ئەلیکترۆنی، ئەو لقە ی پراگەیانندنە، کە لە رینگە ی تۆپی ئینتەرنیٲتەوہ بابەت و مەتریالە پۆژنامەنوسییەکان دەگەییٲتە وەرگەر. بەلام دەتوانین قوٲتر لەم پێناسەییە سەرەوہ و وردتر لەو ناساندنە لەم چەمکە بروانین، چونکە رۆژنامە ی ئەلیکترۆنی جیاواز لە رۆژنامە ی کاغەزی، یان تەقلیدی تەنھا لە سنوری سوودبینین لە ھەستیکی مەرقەوہ قەتیس نەکرا، بەلکو بە ھۆی خزمەتگوزارییە زۆرەکانییەوہ، وەرگەر دەتوانیٲت لە پێناو پێبەشەبوون لە بابەتەکانی، ھەستەکانی تریشی بختە کار، وەک چۆن دەبینین لە رۆژنامە ئەلیکترۆنییە پروفیشنال و پێشکەوتووہکاندا وێرای فایلی نووسراو، فایلی دەنگی و جولەیی ھەییە.

ئەگەر پێشتر پراگەیانندن لەو سنورە ی خۆیدا، کە بەراورد بە سنوری ئیستای زۆر بەرتەسک و بچوک بوو، پووبەرپووی کۆمەلێک گیرگرفت بووبیٲتەوہ، بەتایبەت لە پووی ئازادی کارکردن، پابەندبوونی یاسایی و رەچاگردنی پەنسییەکانی ئیٲیکی پێشەدا، ئەوا میدیای ئەلیکترۆنی زۆر لەو گیرگرفتارنە زیاتر یەخە دەگرن.

بەر لە ھەر شتیک رۆژنامە ی ئەلیکترۆنی گرفت یاسایی ھەییە. تا ئیستا یاسایەکی رۆژنامەنوسیی گشتیگر و جیھانی بۆ ئەم میدیایە دانەرێژراوہ،

به شیوه‌یک بتوانیت کاری پیشه‌یی رپک بخت و سنوره‌کانی دیاری بکات، چونکه سه‌رچاوه‌یه‌کی گرنگی هەر ده‌قیکی ئایینی، تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی کۆمه‌لگه‌یه، رۆژنامه‌ی ئەلیکترونییش سنوریک جیهانیی هه‌یه و نه‌به‌ستراوته‌وه به کۆمه‌لگه‌یه‌کی تاییه‌ته‌وه، ناشکریت چەند یاسایه‌کی جیاوازی چەند ولاتیك بۆ ئەم میدیایه به‌کاربهێنریت، له‌و حاله‌ته‌شدا ئایا یاسای ئەو ولاته‌ی سی‌رقه‌ری رۆژنامه ئەلیکترونییه‌که‌ی لێیه، یان یاسای ولاتی سکالاکار، یاخود یاسای ولاتی شکاتلی‌کراو له‌ بوونی حاله‌تی‌کدا به‌کارده‌هینریت؟!.

ئەمە‌ی سه‌روه‌ه سه‌بارەت به‌ رپک‌خستنیك، که کاری ده‌وله‌ته بیکات، ئەوه‌ی ده‌ریاری رپک‌خستنه پیشه‌یه‌که‌ی تره، که کاری خودی رۆژنامه‌نوسه، مه‌سه‌له‌ی ئیتیکیی پیشه‌یه، که زیاتر بره‌وا‌بوونیک و یژدانیه و رپک‌که‌وتنیکه له‌ نیوان ه‌اوییشه‌کاندا له‌سه‌ر کۆمه‌لیك بنه‌مای ئیتیکیی و له‌ پیناو نه‌شیواندنێ ئەرکی راسته‌قینه‌ی راگه‌یاندن.

به‌پر‌سیاریتی و وردی و راست‌گویی و بی‌لایه‌نی و ته‌شه‌یره‌کردن و به‌کارنه‌هینانی پیشه‌که بۆ کاری شه‌خسی و ... تاد گرن‌گترین پر‌هنسیپه‌کانی ئیتیکیی پیشه‌ی رۆژنامه‌نوسین، به‌لام ئاخۆ تا چەنده له‌ میدیای ئەلیکترونیی کوردیدا ره‌چا‌وکراون؟!

خۆی میدیای نووسراومان له‌و رووه‌وه که موکو‌رپی زۆری هه‌یه، به‌لام میدیا ئەلیکترونییه‌کانمان زۆرترا!

\*له‌ گۆشه‌ی (گوزارشت)، ژماره ۲۰ی ته‌موزی ۲۰۰۸ی گۆفاری (زنار)دا  
بلا‌وکراوه‌ته‌وه.



# نُزادى رادەرىپىن و گەشەپىدانى سىياسى

سەرەتا پێویستە ئاماژە بەو راستییە بەدەین، ھەریەک لەو بابەتانەی وەکو باسێک لەو دانێشتنە دیالۆگی کۆمەڵەی گەشەپێدانی خەلک PDA بە مەبەستی خستەپرۆوی بۆچوونی جیاواز و گفتوگۆ لەسەرکردن و دواچار گەڵاڵەکردنی کۆمەڵێک راسپاردە و پێشنیازی تەندروست "لە پێناو کاراترکردنی رۆژی پارته سیاسییەکان لە گەشەپێدان و نوێبوونەوی سیاسیدا" خراپەروو، خۆیان بە تەنھا ھەڵدەگرن لە لایەن پسیۆپ و ئەکادیمیستانەو بە جیددی تاوتوی بکریین و چەندین دانێشتنە دیالۆگیان بۆ سازبکریت، چونکە ھەر یەک لەو پرسانە لە واقیعی ئەمرۆی ھەریەمی کوردستاندا ھەلگری کۆمەڵێک گرفتی ناساندن و تیروانیی جیاواز و خۆتێندەوێ دیکن، بەدەر لەو بیننانەی رۆژانە و بە شیۆیەکی ئاسایی لە ئاراستە جیاوازهکانی میدیای کوردی بەر دیدەمان دەکەون، بۆیە زەرورەتی خۆتێندەوێەکی بابەتیانەیی دوور لە لایەنگیری و دژایەتی دینیتە پێشەو.

بە شیۆیەکی گشتی و لە ئاستی تیۆریشدا، پەیوەندیی نیوان نازادیی رادەرپرین و گەشەپێدانی سیاسی لە ھەر واقیعیکی سیاسیدا پەیوەندییەکی راستەوانیە، پەیوەندییەکی بە ھێلێکی تەریب و ئاراستەییەکی دیاریکراو، چونکە تاوھ کو پانتایی نازادیی رادەرپرین فراوان بیت، گەشەپێدانی سیاسیش پێشەوکیە. نازادیی رادەرپرین وەک مافیکی سروشتیی مرۆف و بەو چەمکە جاپنامە و پەیماننامە نیۆدەولتەتی و دەستور و یاسا لۆکالییەکانیش دەفتووسییان کردوو و ددانیان پێدا ناو، لەوانەش بەندی ۱۹ی (جاپنامە جیھانیی مافەکانی مرۆف)، کە دەلیت: "ھەموو کەسیک مافی نازادیی را و دەرپرینی ھەیی، ئەم مافەیش نازادیی پیادەکردنی بۆ

دهست وەردانی بۆچوون و ھەواڵ و بیروەرگرتن و بلاوکردنەوھیان بە ھەر ئامرازێک دەگرێتەو، بە بێ پابەندیبون بە سنوری جوگرافیاییەو. " کەواتە لەبەر رۆشنایی ئەو پێناسەییە سەرەو (کە زۆرینە وڵاتانی دنیا بە عێراقیشەو، بە لێنی پابەندی خۆیان بۆ بەندەکانی جارنامە کە داو) راستیی ئەو بۆچوونە سەرەوھمان بۆ رووندەبیتەو، ھەرەو دەردەکەوئیت بە گەشەپێدانی سیاسیش (دیارە بە مانا جیاوازی کانییەو لە رووی: بەشداریی سیاسی، پرنسیپی لێکجیاکردنەو دەسەلاتەکان، دەستاو دەستکردنی تاشتیانە دەسەلات، بوونی ئۆپۆزیسیونی سیاسی، ئازادیی پێکخراو بوونی سیاسی، کارایی گروپەکانی فشار، کارایی کایە زانکۆ و ئەکادیمیایان، رۆلی نوخبە رۆشنیری، کاریگەری میدیا و ... تاد)، رووبەری ئازادیی رادەبرپین فراواندەبیت و ئیتر بە یەکەو دەکەو بەزەنی پەیوەندیەکی یەکترتەواو کەرەو.

ئەگەر باسە کە لەسەر واقعیی ئیستای ھەریمی کوردستان چرکەینەو، دەتوانین وردتر خاڵ بھینە سەر پیتەکان، بەو حوکمی بەندە ماستەرنامە کەم لە بارە (ئازادیی رادەبرپین لە رۆژنامە نووسی کوردیدا ۱۹۹۳ - ۲۰۰۷) بوو و لە کۆتاییشدا گەیشتوومەتە چەند ئەنجامیکی گرنگ، لێرەدا بە پێوستی دەزاتم یەکەمین ئەنجامی توێژینەو کە بھمەرەو: "بوونی ئازادیی رادەبرپین لە رۆژنامە نووسی کوردی لە ھەریمی کوردستاندا بوونیکی رێئەییە، چونکە دەزگاکانی حزب، ئاسایش، حکومەت دەست دەخەنە نیو کاروباری رۆژنامە نووسیەو، ھەرەو دەوڵەتانی دراوسی، دابونەریت، لایەنی ئابووری، ئابین و ئابینزاکان، ئاپرۆفیشنالی، پەوتە ئیسلامییەکان، کاریگەرییان لەسەر بەرتەسککردنەو رووبەری ئەو ئازادییە ھەو، ھەرەو رۆژنامە نووسان لەو ھەریمەدا لە کاتی گوزارشتکردن لە بۆچوونەکانیان، دەترسن لە لایەن دەزگای پەیوەندیار، حزب، حکومەتەو رووبەرووی

مەترسى بىنەوۈ و كارदानەوۈى دەزگا پەيوەنددارەكانىش بەرامبەر ئەو باپەتە  
 رۆژنامەنوووسىيانەى لەسەريان بلاودەكرېنەوۈ، سلبىيە، سەربارى ئەوۈى  
 ھەندىكجبار رۆژنامەنوووسانىش سنورى ئەو ئازادىيە دەبەزىنن. "، ديارە ئەمە  
 وەك ئازادىي رادەرپىن لە كايەى رۆژنامەنوووسىي كوردىدا، بەلام دەكرى بۆ  
 رەوشى ئازادىي رادەرپىن بە گشتىش لە ھەرىمى كوردستاندا تارادەيەك  
 بكرىتە پىوەر. لەو حالەتەشدا دەكەوينە بەردەم واقىيەكەوۈ، كە گەشەپىدانى  
 سىياسىي لەم ھەرىمەدا لە ئاستىكى لاوازدايە، جۆرىك لە مۆنۆپۆلكردنى  
 دەسەلات و بەرتەسككردنەوۈى پاتتايى ئازادىي رىكخراوبونى سىياسى  
 دەبىنرىت، بەشدارىي سىياسى لە بازەنيەكى بچووكدا دەخوليتتەوۈ،  
 دەسەلاتەكان (ياسادانان، جىبەجىكردن، دادوۈرى) تىكەلى و ناسەربەخۆيى  
 زۆريان پىوەديارە و رۆلى راستەقىنەى خۆيان نايىنن، بەتايبەت دەسەلاتى  
 ياسادانان، كە خۆى لە پارلەماندا دەبىنيتتەوۈ، لە لايەن دەسەلاتى  
 جىبەجىكردن -حكومت-ەوۈ ئاراستە دەكرىت، وەك چۆن بەردەوام  
 حكومەتىش بەوۈ تۆمەتباردەكرىت، كە ھەمان ناوەرۆكى حزبە و لە لايەن  
 حزبەوۈ ئاراستەدەكرىت و لايەنى جىبەجىككارى برىارى كۆبوونەوۈ  
 داخراوەكانى مەكتەبى سىياسىي حزبەكانە!، ھەرەھا دەسەلاتى دادوۈرىش تا  
 ئەندازەيەكى زۆر لە ھەرىمى كوردستاندا سەربەخۆ نىيە و نەيتوانىوۈ خۆى لە  
 ژىر كارىگەرىي راستەوخۆى حزب و بەرپرسە بالاكانى دەربازىكات،  
 داواكارىي گشتىش تا ھەنوگە لايەنىكى لاوازی دەسەلاتى دادوۈرىيە لە  
 ھەرىمدا و لەناو واقىيەى پر گىرمە و كىشە و گەندەلىدا ناچالاك و بىدەنگە!  
 لەگەل ئەمانەشدا، لەم ھەرىمەدا شتىك بەناوى ئۆپوزىسيۆنى سىياسى  
 نايىنرىت، زەمىنە بۆ دروستبوونى ئەو پىويستىيە گرنگەى ژيانى دىموكراسى  
 سازنەكراوۈ، جگە لە دوو حزبە سەرەكىيەكە چەند حزبىكى دىكە ھەن، كە  
 يان ئەوانىش لە حكومت بەشدارن، يان ھەر دروستكاروى حزبەكانى ترن و

نفوزی جه ماوه‌ری و کاریگه‌ری ته‌وتۆیان نییه، ته‌وه‌یشی به ناوی (یاسای) حزبه‌کانی هه‌ریمی کوردستان ژماره ۱۷ی سالی ۱۹۹۳)، هه‌یه زیاتر وه کۆمه‌لێک ده‌قی نووسراو ماوه‌ته‌وه و وه‌کو پیۆیست کاری پی‌ناکریت، چونکه ریگه‌ی کارکردن به هه‌ندی حزب، که له‌گه‌ڵ ئایدیا و به‌رژه‌ه‌ندیی دوو حزبه‌که ناگوئجین، نادریت.

ده‌توانین له‌مه‌شه‌وه له کاریگه‌ری پارته سیاسییه‌کان له‌سه‌ر ئازادیی راده‌برین بدوین (سه‌رباری ره‌چاوکردنی ته‌و بۆچونه‌ی پی‌وايه: "حزب به مانا زانستییه‌که‌ی له کوردستاندا نییه")، ده‌شکریت ته‌م ته‌وره به ته‌وه‌ری پیش خۆی و دوا‌ی خۆیشی ببه‌ستینه‌وه، چونکه وه‌کو له سه‌روه‌ه ئاماره‌مان پی‌دا، حزب له کۆمه‌لگه‌ی کوردیی هه‌ریمی کوردستاندا کۆنترۆلی زۆربه‌ی کایه جیاوازه‌کانی کردووه و هه‌ژموونی به‌سه‌ریاندا هه‌یه، کاتیکیش رۆلی پۆزه‌تیفانه له فراوانکردنی پانتاییه‌کانی ئازادیی راده‌بریندا نابینیت، کار به پرهنسییه مه‌ده‌نی و یاساییه‌کان ناکات و زۆربه‌ی پرسه‌کانی ژبانی رۆژانه‌ی هاوولاتییان و پیاده‌کردنی مافه سروشتییه‌کانییان به ئینتیماره‌وه ده‌به‌ستیته‌وه.

له‌و کورته شیکارییه‌یه‌ی سه‌روه‌دا ده‌گه‌ینه ته‌و بره‌وه‌ی ته‌گه‌ره‌کانی به‌رده‌م ئازادیی راده‌برین و کاریگه‌ری له‌سه‌ر گه‌شه‌پیدانی سیاسی له کوردستاندا خۆیان له کۆمه‌لێک خالدا ده‌بیننه‌وه، هه‌ر له ئاسته‌نگی سیاسییه‌وه بۆ ئاسته‌نگه‌ ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و ئایینی و کولتووری و په‌روه‌ده‌یی و یاساییه‌کان، هه‌ریه‌ک له‌مانه‌ش بۆ خۆی باسیکی تایبه‌ت هه‌لده‌گریت. به‌لام به‌گشتی، سه‌باره‌ت به هه‌رسی ته‌وره‌که (په‌یوه‌ندیی نێوان ئازادیی راده‌برین و گه‌شه‌پیدانی سیاسی، کاریگه‌ری پارته سیاسییه‌کان له‌سه‌ر ئازادیی راده‌برین، ته‌گه‌ره‌کانی به‌رده‌م ئازادیی راده‌برین و کاریگه‌ری له‌سه‌ر گه‌شه‌پیدانی سیاسی) چه‌ند پیشنیاڕیک ده‌خه‌مه‌روو له

پیتاۋ ئەكتىشكردنى رۆلى حزبه سياسىيەكان لە فراوانكردنى سنورى ئازادىيە پادەپرېندا:

۱- كاركردن بە پرەنسىپى لىك جياكردنەۋەي دەسەلاتەكان لە ھەرىمى كوردستان و سەرىبەخۆبۇون و كارابۇونى دەسەلاتەكان و تىكەلنەبۇونى كارەكانيان.

۲- دەستكىشانەۋەي حزب لە كاروبارى ھەرىكە لە دەسەلاتەكان.

۳- رېڭگەخۆشكردن بۇ پىادەكردنى مافى جياۋازىيە ئايدىيۆلۆژى و بوردان بە ھاتنەكايەي ئۆپۆزسىۋن و لەمپەرنەخستنە بەردەم بەشدارىيە سياسى و پرۆسەي دەستادەستكردنى ئاشتىيانەي دەسەلات.

۴- پىشاندانى وپىناي راستەقىنەي حزب ۋەك ئامرازىك لە پىتاۋ ئامانچىكدا، نەك ۋەك ئامانچ.

۵- بوردان بە كرانەۋەي زىاترى مېدىيەي حزبى بە پرۆي ئازادىيە پادەپرېن و جياۋازىيدا.

۶- بوردان بە وزەي نوئ و گەنج لە رىزى حزبەكاندا و كاندىدكردىيان بۇ ئەندامى پارلەمان و پۆستى گرنكى تر، ھەولدان بۇ كەمكردنەۋەي تەمەنى خۇپالۆۋتن بۇ پارلەمان.

۷- دووركەۋتنەۋە لە پېرۆزكردن و بەكارىزماكردنى شەخس و پىشاندانى بە نەۋەي نوئ لە رېڭگەي پرۆسەي خويندن و فير كوردنەۋە.

۸- پىداچۈنەۋەي ۋەرد بە سىستىمى پەروەردە و خويندن لە باخچەي ساۋايانەۋە تاكو زانكو، ھەولدان بۇ دۆزىنەۋەي مىكانىزمىك كار بە رەچاۋكردنى ئارەزوو و تواناي خويندكار بكات لە ۋەرگرتنى لە زانكو و پەيمانگەكاندا، نەك سىستىمى ۋەرگرتنى ناۋەندى (قبول مەركەزى).

- ۹- به هاوچهره خردنی فلهسه فهی خویندن، به جزریک له گهلا گیانی سهردهم و پیشکوهتنه خیراکاندا بگونجیت و تئیدا بوار به کرانهوهی ئەندیشهی خویندکار بدریت به رووی دهبرپینی ئازادانهی راکانیدا.
- ۱۰- پابه ندبوون به بنه ما و یاسا نیوده و له تیبیه کانی تایبته به ماف و ئازادییه کان.
- ۱۱- کارکردن بو هه موارکردن، یان هه لوه شانده وهی ئەو یاسایانهی پانتایی ئازادیی راده برپین بهرته سکه ده نه وه و پیشنیارکردن و پالپشتکردنی ده رچواندنی یاسای هاوچهره خ.
- ۱۲- پروبه پروبوونه وهی بیره ته سک و توندوتیژه کان، که ده بنه ته گهره له بهردهم فراوانبوونی مه وداکانی ئازادیی راده برپیندا.
- ۱۳- بلاوکردنه وهی هوشیاری ئازادیی راده برپین و سه رجه م مافه سروشتییه کانی دیکه له ناو ئەندامانی حزبدا.
- ۱۴- هاندان و پشتگیریکردنی کردنه وهی خوله زانستییه کانی تایبته به میدیا و رۆژنامه نویسی.
- ... تاد.

\*ئهم پیشنیارانه بو دانیشتنه دیالۆگیکی کۆمه لهی گه شه پیدانی خه لک PDA، که له سالی ۲۰۰۸ دا سازکرا بوو، ئاماده کراوه.



## فۆتۈ جۆرناليزم

وتەيەكى باو و بەناویانگی چینی ھەيە دەلیت: "وینەیک بەقەدەر دە ھەزار وشە گوزارشت دەکات". ئەمەى سەرۋە رستەيەکی سادە و دەرپرینیکی ئاساییە سەبارەت بە وینە و کاریگەریی وینە لەسەر "وەرگر"، بەلام ئەم چەند وشەيە لەو بۆتە و سیاقەى خۆیدا خاوەنى مانای قولی خۆيەتى.

ئەگەر چاویکی خیرا بە میژووی کەمیونیکەیشن (پەيوەندیکردن)دا بگپین، دەبینن قۆناغەکانی بریتین لە: قۆناغی یەكەم: ھیما و ئاماژە، قۆناغی دووہم: زمان، قۆناغی سییەم: نووسین، قۆناغی چوارەم: چاپ، قۆناغی پینجەم: کەمیونیکەیشن جەماوەرى، قۆناغی شەشەم: کەمیونیکەیشن کارلیککاری (الاتصال التفاعلي)...

کەواتە وینە (کە لە قۆناغی ھیما و ئاماژەدا سەرەتاکانی دەرکەوتووە) یەکیکە لە لایەنەکانی کەمیونیکەیشن مرۆڤ لە سەرەتای کۆمەلگەى مرۆییەوہ. مرۆڤ لەو قۆناغەدا لە رینگەى وینەوہ گوزارشتی لە ھەستەکانی خۆی دەکرد، دواى ئەو قۆناغەش، کە قۆناغی زمان نووسین و... تاد ھاتە ئارا، وینە گرنگی و بايەخى خۆی لە دەست نەدا و بە پپچەوانەوہ لە ھەموو سەردەم و قۆناغە جیاوازەکاندا زیاتر خۆی سەپاند.

پینگەى وینە لە ڕاگەیانندا گەورەتر و فراوتر دەبینریت، چونکە لە ھەموو جۆرەکانیدا (نووسراو، بئسراو) و لەمەش وردتر لە ھەموو ژانرە رۆژنامەنووسیەکانیشدا رۆلی دیاری ھەيە، جگە لەوہى زۆر جار وینەى رۆژنامەنووسی بە تەنیا رۆلی ژانریکی سەربەخۆیان زیاتر دەگپریت، یاخود

هەندى فۆتۆ بە كارلىكى يەككە لە ژانرەكان دەبىتتە ژانرىكى نوى، وەكو:  
هەوالى وىنەبى (فۆتۆ ھەوال)، رېپورتاژى وىنەبى...

فۆتۆ جۆرناليزم (فۆتۆ رۆژنامەنووسى) پېكھىنەرىكى بنەرەتتى كايە  
مىديا و رۆژنامەنووسىيە، گەيەنەرىكى بى پتوش و راستگويانە و بىلايەنانە  
و بابەتبانەى واقىيەكە (ئەگەر بە سوودوەرگرتن لە تەكنەلۇژياى نوى بە بى  
رەچاوكردنى لايەنى ئىتتىكى دەستكارى نەكرىت!)، لايەنىكى بەرچاوى  
پانتايى و كاتى ئەو كەنالى راگاياندى، زمانىكى جىهانىيە و لە ھەموو  
كونج و كەلەبەرىكى دونيا بە جياوازىيە زمان و كولتورە جياجياكانەو،  
تەنھا بە بوونى ھەستى بىنەن ھەموو وەرگرتك دەتوانىت لە زمانى وىنە  
بگات.

بەلام لە كارى مىديادا، وەكو سەرچەمى ژانر و لايەنەكانى دىكە، فۆتۆ-  
ش ياسا و رېساي خۆى ھەيە، ياسا و رېساگەلىك لە پىناو ھەرچى باشت  
گەياندىنى پەيامى نىرەر و دروستكردنى كارىگەرى لەسەرى. بەر لە ھەموو  
شتىك دەبى ھەموو رۆژنامەنووس و كاركەرىكى بوارى مىديا بەتايبەت  
فۆتۆگرافەرى رۆژنامەنووسى (كامىرامان- فۆتۆ جۆرناليزست)، فۆتۆ  
رۆژنامەنووس لە فۆتۆ ئاسايى جيابكاتەو و درك بەو راستىيە بگات، كە  
تايبەتمەندى سەرەكىي فۆتۆ رۆژنامەنووس (زىندوووبەتى)يە.

پېويستە وىنە رۆژنامەنووسى وىنەيەكى زىندوووبى، زىندوو بەو واتايەى  
دەربرى راستەقىنەى بابەتەكە بىت، مانابەخش و گوزارشتكارىبىت، لەگەل  
ژانرەكەدا بگونجىت، كوالىتتىيەكەى جوان بىت، سەرنجراكىش بىت، رەھەندى  
وینەگرتنەكە رېك و تەواووبىت و پچراندىنى ھىما و نامازەى تىدا نەبىت،  
ھەروا نابىت فۆتۆ رۆژنامەنووسى وىنەى دروستكراو بىت و لە پىناو بوونى  
وینەدا بە زۆر كرابىتە بابەت، يان بەرنامەكەو.

له گۆڧارىڭكى كوردىيى ئەم ھەرىمەدا لەگەل راپۆرتىڭكى رۆژنامەنوسىدا، كە لە بارەى دياردەى بەرتىلوەرگرتن و بوونى لە فەرمانگە حكومىيەكاندا، وئىنەيەك ھاتبوو، تىيدا دوو دەست دياربوون، يەككىيان پارەى لەوى تر وەردەگرت، بەلام قووتوى تىپى سەرمىزەكە لەسەرى نووسرابوو "بەشى راپۆرت"، لەمەو دەركەوت ئەمە وئىنەى فەرمانگەيەكى حكومى نىيە، بەلكو وئىنەى ژوورى بەشى راپۆرتى گۆڧارەكە خۆيەتى! ئەمەش بىسەلىقەيى فۆتوگرافەر، لىپرسراوى لاپەرە و ستافى گۆڧارەكە دەردەخات. راستە دەستكەوتنى فۆتويەك لەو ھالەتەدا بۆ ئەم مەبەستە ئاسان نىيە، بەلام دەشكرا كەمىك سەلىقەى تيا بەكارھىترابا، ئەو نووسىنەى سەر قووتوئەكە دەرنەكەوتبايە.

لە تەلەفزيۆنىكى ئاسمانىي كوردىشدا، راپۆرتىڭكىم بىنى لە بارەى خراپى بەرھەمى شوتى لە يەكك لە ناوچەكانى كوردستان و توشبوونى شوتى بە نەخۆشى، بەلام لە كۆتايى راپۆرتەكە پەيامنيرەكەى پيشاندا لەگەل چەند جوتيارىڭ زۆر بە تاسوقەو شوتىيان دەخوارد. ئەم شوتى خواردنەى كاكى پەيامنير و كۆمەلە جوتيارەش باشىي بەرھەمەكە پيشاندەدات، نەك خراپى!

\*لە گۆڧەى (گوزارشت)، ژمارە ۲۱ى ئابى ۲۰۰۸ى گۆڧارى (زنار)دا  
بلاوكراوئەو.

## رۆژنامە و پشوو

وەك ھەمیشە دەوتریتەو، پۆژنامە دەبیت ھاودەم و ھاوپی ھەموو  
 پۆژەکانی ھاوولاتییان بیت و میوانیکی بەردەوامی مائەکانیان بیت. ھەردەم  
 لە پیشھاتە نوێیەکان ئاگاداریان بکاتەو و نوێترین ھەوالتیان پێ بگەینە و  
 زانیاری وردیان بدات. زیاتر لەو ھەش زۆر ئەرکی دیکە و ھەکو چاودێریکردنی  
 بەردەوام، پەرەدە و فیکردن، تەرفیھی، پیکلام و... تادیشی لەسەر شانە.  
 ئەو لقە گەورە میدیا، کە بە (نوسراو) ناسیتراو، لە ولاتی  
 پیشکەوتوودا تەواو ئەرکی خۆی دەبینی و لەگەڵ رەوتی ژیانی خەلک و  
 کۆمەلگەدا دەپوات، پۆژانە دەبیتە ھاودەمی ساتەکانی ھاوولاتییان و بە  
 کۆمەلکە ھەوالتی زانیاری و بابەتی بە سوودەو دەچیت بەردەمی، تەنانەت  
 لە ھەندێ شوێندا پۆژانە لە دوو کاتی جیاوازدا دەردەچیت، ھەم بەیانیان،  
 ھەم ئیواران، بەمەش خوینەرانی بە داتا و زانیارییەکانی لە چرکەساتە  
 نوێکاندا ئاشنا دەکات.

لە ولاتی جیھانی سیھەمیشدا، کوردستانیش وەك یەکیك لەوانە تا ئیستا  
 راگەیانندن بە گشتی و راگەیانندی نووسراو بەتایبەتی نەگەیشتووتە ئەو  
 قۆناغە و نەبووتە ئەو میوانە پۆحسووکە بەردەوامی مائەکانی  
 ھاوولاتییان، نەبووتە یەكەمین کەنالی گەینەری پەیمەکانی وەرگر و داتا و  
 زانیارییە تازەکان. ھاودەمی ساتە جیاوازیەکانی ھاوولاتییان نییە، بۆ ئەمەش  
 رەنگە کۆمەلکە ھۆکاری خۆدی و بابەتی ھەبن، بەلام لەم گۆشەیدا خۆمان  
 لە باسکردنی ئەو بابەتانە دەبۆین. ئەو ھەم بەستمانە نا ئامادەیی زۆر لە  
 پۆژنامەکانمانە لە پۆژانی پشوو ھاوولاتییاندا.

راسته رۆژنامه نووسیش وه کو هه موو هاوولاتییان پێویستی به پشوو دان و گهشت و سهیران و بهشاریکردنه له بۆنهکاندا، بهلام سروشتی پیشه که ی رینگه یی نادات له رۆژانی پشودا، که هاوولاتییان کاتیکی پتریان بۆ خویندنه وه به دوا داچوون له بهر دهستدایه، رۆژنامه که ی دهرنه کات!

وهک دهوتریت، رۆژنامه نووسی پیشه ی ماندوو یونه له پیناو خوشبهختیی کۆمه لگه دا. که واته پێویسته رۆژنامه کان له رۆژانی پشودا دهریچن و بیچنه هه موو شوینی که وه، له و کاته شدا هاوکاره رۆژنامه نووسه کان ده توانن له ناو خویاندا یارمه تیی یه کتری بدن له کاره کانیا ندا و مۆلّهت به یه کتری بدن، واته ئالوگۆر به کاتی ده وامه کانیا ن بکه ن، بۆ ئه وه ی هیچ نه بیّت، هه م کاره که یان جیبه جی بکه ن، هه م که میکیش پشوو بدن.

له واقیعی رۆژنامه نووسی ئیمه دا، نهک له بۆنه گشتی و نیشتمانییه کاندا، به لکو له تا که رۆژی پشوی ره سمی له هه فته یه کدا، هه ندی له رۆژنامه کان دهرناچن و ناچنه بهرده م خوینه ر، که واته به م جوړه چۆن ده توانن هاو ده مه ئازیزه ی خه لک و خوینه ران بن؟!

\*له گۆشه ی (گوزارشت)، له لاپه ره ۳۶ ی ژماره ۱۶ ی ئاداری ۲۰۰۸ ی گۆفاری (زنار) دا بلاو کرا وه ته وه.



## راڱه يانډني تايبه تمه نډ

دنیای ئەمڕۆ، وێرایی پێشکەوتنە خێراکانی لە بواری زانست و تەکنەلۆژیادا، بە جیهانی ھەنگاونان بەرەو پەسپۆری و تاییبەتەندبوون ناسراوە، بەو واتایە پەرشویلاویبەکان لە ھەموو لایەنە جیاوازهکاندا چرەدەبنەو و لەبری دیاریکردنی کۆمەڵێک خاڵ و بازنە، لە تەنھا بازنەیه کدا کۆدەبنەو و لە تەنھا خاڵێکدا بەرەو قولبۆنەو دەچن.

ئەگەر جارێک مەژۆ ئارەزووی لە فرە بواری کردبێت، ئەمڕۆ بە پێچەوانەو دەخوازێت لە تەنھا بواریکدا قال بێتەو و ھەوڵی بەدەستھێنانی داتا و زانیاری پێویست لە بارەیهو بەدات.

بواری میدیا و رۆژنامەنووسیش وەکو بواری زیندووی ژیانی کۆمەڵگە بەتاییبەتەندبوون و پەسپۆری دەتوانیت زیاتر ئامانجەکانی خۆی بپێکێت و بپێتە ئەو (کەنال)ە تێیدا (نێرەر) باشتر (پەيام)ەکانی خۆی ئاراستە (وەرگر) بکات و چاوەڕێی (کاریگەری)ی زۆریشی لێ بکات.

بەڵێ، ڕاگەیانندی تاییبەتەند، کەنالیکی تاییبەتە بە بواریکی تاییبەت، یان چینوتویێتیکی تاییبەتی کۆمەڵگە، پەيامەکانیشی فۆرمیکی تاییبەتی پەسپۆرییان لە ناوەرۆک و زماندا ھەیه و تەنھا وەرگری تاییبەتیش دەتوانیت لێیان سوودمەند بێت.

ھەندی لە شارەزایانی بواری ڕاگەیانندن ڕوایان وایە سەرەتاکانی سەرھەلدانی رۆژنامە بە شیوەی ھاوچەرخ لە رۆژنامە تاییبەتەندەو بوو، بۆ ئەمەش نمونە ی ئەو بلاوکراوانە ئیمپراتۆر و پادشا و قەیسەرەکان دەھیننەو، کە تاییبەت بوون بە ھەوڵی کۆشکەکانیان و ھەوڵی بازرگانی و

ئاگاڭدارى و بىرپارەكانىيان و كەمتر توخنى پىرسەكانى دىكەى كۆمەلگەكانىيان دەكەوتن و ناوەرۆكىكى تايىبەتايان ھەبوو.

لەو دەسپىكەو، ئەگەر لە راگەياندى تايىبەتمەند بدوئىن لە واقىيى خۆماندا، پەنگە كەمىك نىگەرانى دامان بگىت، ئەمەش بە ھۆى كەمتر ئاوردانەو لەو لايەنە گىنگە و بەھەند وەرنەگرتنى، ياخود بە ھۆى كارىگەرىيە جىاوازەكانى سىياسى و ئابوورى و راگەياندىن بە گشتىيەو، نەتواناوە ئەم بوارەش بە تەواى بىخەملىت و ماناى تەواى خۆى وەربگىت.

سەربارى ئەوئى ئەم مۆدېلەى كارى رۆژنامەنووسى لە رۆژنامەنووسى كوردىدا مېژووئەكى ئەوئەندە درىژى نىيە، ئەوئى كە ھەيشە نەيتوانىو ھەركى راستەقىنەى خۆى بىنىت، بۆ نمونە لە پادىيەكدا لە ماوئەكى دىارىكاروئا بەرنامەيەكى تايىبەت بە بواريك ھەيە، كەچى تاراڭدەيەكى زۆر پىكرەنەوئى كاتە، نەك قولبەونەو بۆ ناو بوارەكە و دۆزىنەوئى ئاسۆى نوئى!

بلاوكرائە، يان رۆژنامەيەك تايىبەت بە يەكىك لە چىنوئوئە جىاوازەكانە، بەلام كەمترىن پووبەپى بۆ چىن، يان توئەكەى خۆيەتى و زىاتر لە بەرگى رۆژنامەيەكى گشتىدا دەردەكەوتت! ئەمە جگە لەوئى زۆر لە رۆژنامەكانى ھەرىمى كوردستان لە لايەن سەنتەر و گروپ و كۆمەلە و پىكخراوئەكانى تايىبەتى خۆيانەو دەردەكەوتت، ئەوئەندەى بۆ كارى پىكخراوئەوون و پاكىشانى ئەندامە (كە ئەمەش مافى پەواى خۆيانە)، بەقەد ئەو بۆ تايىبەتمەندكردنى رۆژنامەكە نىيە!

يەكىكى تر لە گىرقتەكانى بەردەم تايىبەتمەندبوون لە راگەياندى كوردىدا بۆ نەبوونى پىسپۆپى تەواو، يان رۆژنامەنووسى تايىبەتمەند دەگەرتتەو، ئەمەش كارى رۆژنامەنووسان خۆيان و بەشەكانى رۆژنامەنووسى و راگەياندىن لە زانكۆ و پەيمانگەكانى ھەرىم قورستەر دەكات بۆ پىنگەياندى خويندكارانىيان لە پىتاو ھەنگاونان بەرەو تايىبەتمەندبوون و دووركەوتنەو لە فرە بوارى، چونكە

کارکردنی شه‌خسیی پۆژنامه‌نووسیش له‌ناو پۆژنامه‌یه‌کدا پۆلی خۆی له تاییه‌تمه‌ندبوون ده‌بینیت، ئایا تا‌چهنده‌ شه‌و پۆژنامه‌نووسه‌ له‌ ته‌نها بواری‌کدا راپۆرت، پڕیپۆرتاژ، چاوی‌ک‌ه‌وتن... تاد شه‌نجام ده‌دات؟! ئیستا سه‌ره‌تایه‌ک له‌ راگه‌یانندی تاییه‌تمه‌ند له‌ واقیعی ئیمه‌دا ده‌رکه‌وتوه‌، له‌وانه‌: لاپه‌ره‌، یان پاشکۆ، یان بلاوکراوه‌ی تاییه‌تی وه‌رزشی، ته‌ندروستی، ئابووری، که‌مه‌ندامان، هه‌مه‌په‌نگ، هونه‌ر، شه‌ده‌ب، خویندکاران، لوان، ژنان، مندالان... تاد. هه‌روا هه‌ندی که‌نالی ته‌له‌فزیۆنیش به‌ ئامانجی تاییه‌تمه‌ندبوون هاتونه‌ته‌ کایه‌وه‌، وه‌ک: په‌روه‌ده‌یی، سپۆرت، قین. شه‌مانه‌ش به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی هه‌نگاوێکی به‌جین له‌ پڕیگه‌ی به‌ره‌و تاییه‌تمه‌ندکردنی راگه‌یانندی کوردی.

\*له‌ گۆشه‌ی (گوزارشت)، لاپه‌ره‌ ٣٧ ی ژماره‌ ١٧ ی نیسانی ٢٠٠٨ ی گۆفاری (زنار)دا بلاوکراوه‌ته‌وه‌.

**ترس له ره ځنه..**  
**ترس له راستی وتن**

## "که ترسایت مەیلێ، که وتت مەترسە"

رەنگە ئەو دەستەواژەیی سەرەوێ یەکیك بێ لەو وتە جوانانەیی، زۆر بە  
روونی و سادەیی لە ھاوکیشەیی نیوان ترس و وتندا خالیکی گەورەیی  
خستبیتتە سەر پیتتەکان. ئاخ ترس لەودوو مەغزا سایکۆلۆژییە کە یەو،  
دیوێ کە تری جورئەتە، کە بەشیکی ھەلویستی مرۆفەکان پیکدینیت.

دەمیكە وتراوە، ھەموو کەسێ بویر نییە و جورئەتیش نابیتتە ھاوئەلی  
ھەموو کەس! کەسانیك ھەمیشە لەودوو دەرگا و لە پاشمەدا خاوەنی قسەیی  
زل و بێ کردارن، بەلام لە زەمینی واقع و لە ساتەوختی وتنی راستی و لە  
بەردەم مایکروۆن و لەسەر رووپەری رۆژنامەکاندا تەنانەت جورئەتی  
رووبەر و بوونەویشیان نییە!

گەورەیی نییە بۆ مرۆفە لە بەردەمتدا خۆی بکاتە فریشتە و جەسارەت  
نەکات وردە پەخنەکیشت رووبەر و بکاتەو، بەلام دوور لە چا و زمانی تۆ  
سنورە ئیتیکییەکان بەزینێ و ئەوێ بە دەمی نەھاتبیت بیلیت، ئەو  
تۆمەتەیی چاوەرپێ نەکەیت بۆت ھەلبەستیت، بەلکو مرۆفە ئەوکاتە مەزنە  
ھەمیشە رووبەر و چی ھەیە بیلیت و نەترسیت، چونکە کە ترسایت، نەبلیت  
باشترە.

ئەمە لە لایەك، لە لایەکی ترەو، بۆچی دەبیت ھەمیشە بە پاساوی بێ  
بەما رێ لە پەخنەیی تەندروست بگرین، قبوولی ئەو نەکەین یەکیك بیت و  
خۆمان، ئەدامان، ئاراستە و بۆچوونمان، ئەو سیستەمی برامان پیتتە،  
بخاتە ژێر پەخنەو؟! دەزانن برادەرینە ھیچمان لە سەر و پەخنەو نین؟

هيچمان موقه دەس نين؟ هيچمان بيهه له و پيرفيكت نين؟ ئى كه واته، كه ره خنهيه كمان ئاراسته ده كريت، مادام خو مان جورته تي ئه وه مان نيه، با به بيانوي بنه ماوه بينرخي نه كه ين، يان لاي خو ئى نه ليين "منيش ها ورا تم، به لام له بهر مه وقيعه كه م ناتو ام ئه وه بلين"، كه چي له ملاولا بلين "مادام ئه و برادره موچه ي له و شوينه هه يه، نه ده بوا ره خنه ي لى بگريت!"

ئو دوو پرسته يه ي سه ره وه، سه رباري ئه وه ي دژيه يه كيبى زورى تيدا يه و دوو فاقيه تيبى خاونه كه ي ده گه يه ني ت (دوو فاقيه تى وه ك ئه و سروشته دياره ي كه سيه تيبى تاكي عيراقى، كه كو مه لئاسى گه و ره د. عه لى وه ردى زور جوان باسى ليوه كردوه)، هه روا ئه وه ئيتيكي كو مه لايه تيبه پيمان ده لئيت "ئه وه ي پاشمله لاي تو باسى ئه وي ترى كرد، هه ر پاشمله يش لاي ئه وي تر باسى تو ده كات". به لام ئه وه ي كه مى دلخوشم ده كات، هه لويسى جواميرانه ي هه ندئى كه سى تره، دوا جاريش مرؤف له ده ره وه ي هه لويسى كه نى چير نيه!

هه ر چيرؤكى ئه و دوو پرسته يه، له نو كته يه كى بيتام ده چيت، چونكه ئه و برادره به ريزه پيى وايه، ئه وه ي ره خنه ي لى گرتيت و ئاوينه ئاسا خه وش و كه مو كورپيه كه نى پيشانى خو ت دا يه وه، تاكو زه سمه ت بكيشيت و خو ت چاك بكه يت، ئه وه دوژمن و نه يارته! له كاتى كدا ته واو پيچه وانه كه ي راسته.

چونكه خو م هه م رۆژنامه نووسم و هه ميش مامؤستاي زانكو م له بواري ميديادا، بو يه باوه رى پته وم به هي زي ميديا و رۆژنامه نووسى هه يه و هه ركاتى خه وش و كه مو كورپيه ك ببينم و ره خنه كردنى به پيوست بزاتم، له چوارچيوه ي ئيتيك و ياسا ي را گه ياندندا، بى هيچ ترس و سلكر دنه وه يه ك، له هيچ ده زگا و كه س و لايه نيك، به ده نگ و ناو و قه له مى خو م ده نووسم و ره خنه ده گرم.

بو گله يى له هه ندئى له سياسيه ك افمان بكه ين كاتى ره خنه يان لى ده گر ين و خه وشه كانيان ئاشكراده كه ين، ده كه ونه تو مه تبه خشينه وه، له برى

خۆچا كىردن، يان ھەر ھىچ نەيىت ۋە لائىمى لۆژىكى، پەنا دەبەنە بەر شىۋازى نامە دەنى؟ بە نىگەرانىيە كى قوۋلەۋە، ھەندى لى كەسانى نىۋ ناۋەندە ئە كادىمىيە كان، ئە گەر لى پىناۋ بەرژەۋەندىيى گشتىشدا ھەلە كانيان بۆ راست بىكەيتەۋە، خراپتر لى سىياسىيە كان بىردە كەنەۋە ۋ رەفتار دە كەن.

\*لە گۆشەي (مانشىت)، لى دۋالاپەرەي ژمارە ۲۸۸ ي پۇژى دۋوشەممەي  
۲۰۱۰/۸/۲۳ ي پۇژنامەي (چاۋدىن) دا بلاۋكراۋەتەۋە.

**رۆژنامە و  
نەریتی خویندەنەوه لای ئیمە**

"رۆژنامەى كرۆنەسەيتونگ Kronezeitung، كه تيراژەكەى دەگاتە زياتر له دوو ميليۆن، بە ئامارى نوێ له سەدا هەفتاودووى ئەو دوو ميليۆنە دەفروشرى، كه بە رېژەى دانىشتووان له جيهاندا يەكێكه له پرفروشتري رۆژنامە، واتە هيچ رۆژنامەيهك له دنيادا هيندهى ئەو رۆژنامەيه خوێنەرى نيبه."

ئەمەى سەرەوه وهلامى ئەكادىمىستىكى بوارى ميديا و كهميونىكهيشن بوو، كه له ولاتى نەمسا سەرقالى خویندن و بەدەستهياننى پروانامەى بالايه، له دیدارىكى رۆژنامەنووسيدا بۆ رۆژنامەى (چاودير) و له وهلامى پرسىارىكمدا سەبارەت بە تيراژى پرفروشتري رۆژنامەى ئەو ولاتە، ئاواى وت.

هيئانەوهى ئەم قسەيهى سەرەوه لەم گۆشەيهدا بە پيکەوت نيبه، هەرودەك زانىارىيهكى تازەش نيبه دەبارەى ميديا له ئەورووپا و ئەمەريکا و دنياى پيشکەوتوو، ئەوەندەى زەنگيىكى ئاگادارکەرەوه و پيشاندانى واقيعيىكى جوانه، تاكو هەر هيچ نەبيت له بارى بەراوردکاريدا واقيعى تال و کوشندهى بارى پۆشنبيرى و راگەياندى خۆمانمان بەرچاو بکەويتەوه، واقيعيک پيمان دەليت له رېژەى دانىشتووانى پتر له چوار ميليۆن كەسى هەريمى كوردستان، بەرزترين تيراژى رۆژنامە (وهكو لهسەر رۆژنامەكه دەنووسريت) تەنها بيست هەزار و شتىكه!

ئەمە وامان لى دەكات لىرەدا ھەلۋەستەيەك بىكەين و بە دواى ھۆكارى  
 نزمىي تىراژى رۇژنامە كانمان (لىرەدا رۇژنامە ۋەكو ماناى مىدىيى نووسراو بە  
 شيۋەيەكى گشتى بە كاردىنم) بىگەپىن، يان بە مانايەكى دىكە پىرسىار لە  
 كەمىي پىژەي خويىنەرى رۇژنامە كانمان بىكەين، ياخود وىلى دواى ۋەلامى ئەو  
 پىرسىارە بىن، كە دەلىتت: بۇچى لاي ئىمە (خويىندەنەۋە) نەبوۋەتە نەرىت؟! بە  
 تايىبەت ئەمە لە كاتىكدا لە زۆرىەي بۇنەكاندا لە بەرامبەر نزمىي پىژەي  
 تىراژى رۇژنامە كانمان بە نەرىتنەبوۋنى خويىندەنەۋە دەكرىتتە ھۆكارى سەرەكى.  
 كەوايە، ئىمە لىرەۋە بە دواى ھۆكارەكانى ئەودىو ئەو واقعەدا دەگەپىن،  
 كە كارىگەرىي بەسەر ئەوۋە ھەيە خويىندەنەۋە رۇژنامە لاي ئىمە  
 نەكردوۋەتە نەرىت.

بەر لە ھەر شت دەبى ئاگانان لە پاستىيەكى مېژوۋىيى بىت، كە لە  
 مۇدىلى رۇژنامە نووسىي بەعسەۋە بە مۇدىلى رۇژنامە نووسىي دواى  
 راپەرىنمان دەگەيەنىت.

كاتىكىش باس دىتتە سەر بەعس و تەماشاكردنى بەعس بۇ  
 رۇژنامە نووسان و كارى رۇژنامە نووسى، ناكرى خۇمان لەو پاستىيە بىۋىرېن،  
 كە ئەو پىژىم و فەلسەفەيە ھەمىشە لە سەر دوو ھىلى سەرەكى كارى  
 كىردوۋە، يان رۇژنامە نووسان و ھەلسورپاۋانى ئەو بواردى كىردوۋەتە نۆكەر و  
 زورپاژەن و ئەلقەلەگويى خۇي، يان ئەۋەتا نازارى داۋن و كوشتونى و  
 دەمكوتى كىردوۋن.

ئىتر گواستەۋە لەو مۇدىل و قۇناغەۋە بۇ مۇدىل و قۇناغىكى نوپتر، بە  
 دىلىيايەۋە كارىگەرىي لەسەر كايەكە لە ناۋەۋە و دەرەۋەي خۇي جىدەھىلىتت،  
 لە پىش ھەمووشيانەۋە ھىچ نەبىت ۋەكو زەمەنىش زۇرى دەۋىت، تاكو چاۋى  
 خويىنەر بە مەترىيال و كەرەستەي نوپى رۇژنامە نووسى ئاشنا دەكەيت.

ههروهك دهكرى زۆر خالى تر بوويىتنه هۆي ئهوهي تا ئىستا وهكو پيويست و بهراورد به ژماره ي دانىشتوانى ههريم، خوينه رمان زۆر كه م بيىت و خويندنه وه ي رۆژنامه نه بوويىته نه ريت لامان، له وانه ش: نه بوونى شه فافيه ت و كراوه نه بوونى ده رگاي سه رچاوه كانى هه وال و زانيارى، له يه ك جيانه كرانه وه ي سى ده سه لاته كه و نه بوونى ميديا به ده سه لاتى چواره م و چاودير به سه ر ده سه لاته كانه وه، ياساي داخراو و ناتهنه روستيى كاري رۆژنامه نووسى، ره چاونه كردنى ئيتىك، لاوازي هوشيارى مه عريفى و گشتى و درك كردن به رۆلى ميديا، خراپى دابه شكردن و شويى فروشتن و گه يشتنى به ده ست خوينه ر، نا پرؤفيشناليه تى له كار و له به رچاونه گرتنى تايبه تمه نديه تى، يان نه بوونى را گه ياندى تايبه تمه ند، دروستنه بوونى متمانه ي خوينه ر به هه وال و زانيارى نيو رۆژنامه كان و... تا د.

\*له گۆشه ي (گوزارشت)، له لاپه ره ٣٤ ي ژماره ٩ ي ئابى ٢٠٠٨ ي  
گۆفارى (زنار) دا بلاو كراوه ته وه.

**پہ یامنیر و  
کاری پہ یامنیری**

بهو پييهی میدیا، په یوه نډی به هموو لایه نه جیاوازه کانی کومه لگوه هیه و هه ولده دات رووناکي بخته سهر دیوه تاریکه کان و هموو سیماکان بخته پروو، بویه کارکردن تیدا فره په هند دهیت.

کاری په یامنیږی یه کیکه له لایه نه دیار و پیوسته کانی پیشه ی روظنامه نویسی و به کوله که یه کی پته وی ئه رکی هه وال و زانیاریگه یانندن داده نریت. به شیکي گه وره ی پیکهاته ی روظنامه نویسیه و سه رچاوه یه کی گرنگی بابه ت و مه تریا له زیندوه کانیه تی.

که واته، په یامنیږ-یش ئه و روظنامه نویسه مهیدانییه، هه ستیارتیرین و گرنگترین به شی کاری میدیایی پیکدیښت و وریا و به ئاگا و هوشیار، چاودیږیکي به رده وامی پروداو و پیشهاته کانه، کاره کته ریکي روظشیری بواره که ی خویه تی، جگه له کاره که ی خوی، تاراده یه که له باره ی بواره کانی دیکه ش زانیاریی هیه، ئاگاداری به ند و برکه یاساییه کان به گشتی و یاساکانی په یوه ست به میدیا و روظنامه نویسی له لایه که و پرهنسیپه کانی ئیتیکی کاری میدیاییه.

پرسیاره که لیږه وه یه: به گوږه ی ئه و پیناسانه ی سه ره وه بۆ چه مکی کاری په یامنیږی و په یامنیږ، له روظنامه نویسی کوریدا شتیکیمان به و ناوانه وه هیه!؟

ئهمه گه وه ری ئه و بابه ته یه، که روظنامه نویسی کوردی له پیناو کارابوون و به جیگه یانندن ته و اهوتی ئه رکی هه وال و زانیاریگه یانندن پیوسته بیوروزنیښت و له گه ل خویدا گفتوگوی بکات، چونکه گرفت و که موکورپی له و لایه نه دا، گرفت و که موکورپی گه وره بۆ ته وای کایه که دروستده کات و

دووچارى بيمتانه يى لاي خوينه ر و نه بوونه چاودير و نه پرديشتن له گه ل ره وتى  
رووداوه كان و كيشه گه لى ياسايى و ئيتىكى ده كات.

كاتى په يامني ر له شويى رووداوه كه و له ساته وه ختى خويدا ناماده نه بيت  
و گهر ماو گهر م واقيعه كه به شه مانه ته وه و وه كو خو ي نه گوازيته وه و وه لامى  
هه موو پرسيا ره كانى هه وال نه داته وه و وينه ي نه گري ت و له وه رگرتنى ليدووان  
و را جيا وازه په يوه ننداره كاندا ره چاوى بابه تيبوون نه كات، به دلنيايييه وه  
ناتواني ت بيتته ئه و كو له كه گرنگه ي دامه زراوه ميدياييه كه ي، نه ك به  
پيچه وانه وه، وه ك هه نديچار ده بينين، يان ده بيسين په يامني ره كه هه ر له  
شويى خو يه وه، به بي چورنى بو شويى رووداوه كه، زانياريه كان له كه سى  
ديكه ده بيسيت و "له سه ر سيقه!" بو ده زگا كه ي خو ي ده ني ريت، يان ته نها  
به ته له فون په يوه نديى به لايه نه په يوه ننداره كانه وه ده كات و ده يكاته هه وال.  
له گه ل ئه وه ي هه نديچار په يامني ره كان هه ول ناده ن خو يان بابه ته كانيان به  
جوانى و روژنامه نووسيانه داپريژنه وه، به لكو ته نها زانياريه كان به  
دارشتنيكى ناپروفيشنال و كوردييه كي زبر بو كه ناله كه يان ده ني رن. هه روا  
به كارهي تانى ناسنامه ي كاره كه ي بو كار و بهرژه وه نديى تاييه تى و ... تاد،  
كه هه ريه كي ك له مانه كاري گه ريبان بو سه ر ناو و ناوبانگي خو يان و  
دامه زراوه ميدياييه كه يان هه يه و به راديه كه ي زور دايده به زيني ت.

\*له گوشه ي (گوزارشت) له لاپه ره ۳۶ ي ژماره ۱۵ ي شوياتى ۲۰۰۸ ي  
گوڅارى (زنار) دا بلاو كراوه ته وه.



**دەربارەى  
گۆشەى تايبەتمەند**

وہك ئەوہی بە گوێرەى ئەزمونى رۆژنامەنوسى وا كەوتووہتەوہ و بەو ئاقارەدا رۆیشتووہ و دواجاریش لە زانستى راگەیاندن و رۆژنامەنوسیدا تیۆریزەكراوہ، (گۆشە) یەكێكە لە ژانرە رۆژنامەنوسییەكان، شوێنێكى تایبەتى رۆژنامە، یان گۆقارەكە دەگرێت و نووسەر و رۆژنامەنوسان راكانى خۆیانى تێدا دەخەنەرۆو.

ئەمەى سەرەوہ سەبارەت بە گۆشە گشتییەكان، بەلام ئەوہى مەبەستمانە لێرەدا ئامازەییەكى كورتى پى بەدەین (گۆشەى تایبەتمەند)ە، تایبەتمەند لە روى بابەتەوہ، چونكە زۆرجار نووسەرێك گۆشەییەكى تایبەتى خۆى ھەییە، بەلام بابەتەكانى ھەمەرەنگن و لە دەورى تەنھا تەوہرێكدا ناخولینەوہ. گۆشەى تایبەتمەند لە رۆژنامەنوسى ھاوچەرخ لە دنیادا، بە ژانریكى زیندوو و جیبايەخى خۆینەر ئەژماردەكریت.

خۆینەر ئاوتتەى گۆشەكە دەبیت و بەردەوام بە دواى ژمارەى نوێى بلاوكراوہكەدا دەگەریت، ئەمەش ئەوكاتەى گۆشەكە لە بوارە تایبەتەكەى خۆیدا تینویەتى خۆینەر بشكىنیت و وەلامدەرەوہى پرسیارەكانى بیت، ھەول بەدات بەردەوام لایەنە جیاواز و دیوہ شاراوہكان پێشانى خۆینەر بەدات. ئەم جۆرە گۆشەییە، دەولەمەندە بە (داتا و زانیاریى زانستییانە، شیکردنەوہى پەسپۆرانە، ئەنجامگیری بێلایەنە). ئەمانە، ھەرسێکیان بە یەكەوہ دەبنە سێكۆچكەى وەستانى گۆشەییەكى جیددى و خۆینراوہ.

كاتێكىش گۆشەییەكى رۆژنامەنوسى خالى بیت لەم سى بەشە گرنگەى پێكھینەرى گۆشەییەكى سەرکەوتوو، ھەروا گۆشەنوس خاوەنى گۆشەنیگای

تایبەتی خۆی نەبێت لە بارەى بابەت و پرسەکان، ناکرێت بخرێتە خانەى  
گۆشەى تایبەتمەند-هەو.

ئەوێ بە رۆژنامەنوسى کوردیشەو پەيوەستە، بە داخووە تا ئەندازەى کى  
کەم نامادەگى ئەم ژانرە بەو شىواز و ستایلە ئەکادىمىيە دەبىنرێت.  
زۆربەى جار، گۆشەکان نووسى سادەن، ئەویش تەنها بۆ پرکردنەوێ  
بۆشایى و دانانى ناو و وێنە، يان دووبارەکردنەوێ کى بىزارکەرانهى  
کۆمەلێک بۆچونى ترن، بى هیچ ئىزافەى کى دىکە و راپە کى شەخسى، يان  
تەنها دارشتنێکى لاوازن و زانىارى و داتای پىوستىيان تىدا نىيە، ياخو کە  
داتاشيان تىدايە، لىکدانەوێ جىددىيان بۆ نەکراو، لەو ش سەيرتر بى  
کۆتایى کى سەرئچراکىش و ئەنجامگىرى وردن.

گۆشەى تایبەتمەند، پىوستە لە لایەن خەلکى پسپۆر و تایبەتمەندەو و بە  
بەرپرسيارانە بنوسرێت، چونکە خۆنەرى تایبەتى هەيە، خۆنەرى  
تایبەتىش بە نووسىن و مەترىالى سادە رازىنايىت.  
منىش، لە سۆنگەى ئەو پروايانەم، بە حوکمى ئەوێ ئەم گۆشەى  
(گوزارشت) وەکو گۆشەى کى تایبەتمەند دەنوسم، بە هیوام ئەگەر وەکو  
هەولێکى سەرەتايىش بىت، ئەو نامانجانەم پىکايىت.

\*لە گۆشەى (گوزارشت)، لە لاپەرە ٣٧ى ژمارە ٢٢ى ئەیلولى ٢٠٠٨ى  
گۆفارى (زنار) دا بلاوکراو تەو.



**ماڤى زانين**  
**بۆ ميدياكاران**

تازادىي دەستراگەيشتن بە سەرچاۋەكانى زانىارى، بە يەككىك لە تازادىيە  
بەنرەتەيىبەكان و مافە بنچىنەيىبەكانى مرۇفۇ ئەژمار دەكرىت. ۋەك چۆن ھەموو  
چارنامە و رېككەۋەتنە جىھانىيەكانى تايىبەت بە مافەكانى مرۇفۇ و مافە  
مەدەنى و سىياسىيەكان دەقنوسىيان كىرۋە و جىيان كىرۋەتەۋە.

سەربارى ئەمەش، تازادىي بەدەستەيىنانى زانىارى، بە يەككىك لە رەگەزە  
گىرنگەكانى تازادىي رۇژنامەنوسى دادەنرىت و سىمايەكى دىارى  
بەرچەستە كىرەيىبەتى.

لە ھەر ۋىلات و كۆمەلگەيەكدا، مەۋداي تازادىي دەستكەۋەتنى ھەۋال و  
زانىارى لە بەردەم رۇژنامەنوس و ھاۋۋىلاتىياندا بەرتەسكىرايەۋە، ماناي  
غىبابى دىموكراسى، يان كاملەنەبوونى پىرۆسەي دىموكراسى دەگەيەنرىت، بۆيە  
لە ۋىلاتانى دىموكراسدا بە ئاشكرا ددان بەۋ مافەدا نراۋە و لە دەستوردا  
ھاتوۋە و ياساي تايىبەت بە خۇي ھەيە، يان بە بەند و بىرگەي تايىبەت لە  
ياساي مېدىي رۇژنامەنوسىيدا دەقنوسىكراۋە.

رەۋشى ھەرىجى كوردستان لە ئىستادا و ھاتنە ئاراي ئۆپۇزسىۋن و  
كارابوونى پارلەمانى داھاتوۋى ھەرىمەكە (ھەرۋەك چاۋدېزىنى سىياسى  
چاۋەرپى دەكەن)، گەلەلە كىرەنى ياسايەكى لە ۋەجىزەش دەخۋازىت، كە  
شەفابوون بەسەر دەسەلاتەكاندا بەسەپىنرىت و مافى بەدەستەيىنانى زانىارى بۆ  
مېدىي كاران فەراھەم بىكات.

بە برواي من، دارپشتن و پەسەند كىرەنى ياسايەكى تايىبەت بە مافى  
دەستكەۋەتنى زانىارى، دەيىت لە ئەۋلەۋىياتى كارەكانى پارلەمانى داھاتوۋى  
ھەرىم بىت، چۈنكە تاۋەكو زانىارىيەكان لە مېدىيا بشاردېنەۋە و دەرگانى

سەرچاوه کانی زانیاری له بهردهم پۆژنامه نووساندا داخراوین، ناتوانین باس له کۆمه لگه و سیستمیکی دیموکراس بکهین، ئەمه جگه له وهی، نه بوونی شه فافیهت، کاری پارله مانتاری به جیهینانی ئهرکی چاودیرکاریی ئه و دهزگایهش ئیفلیج دهکات، بۆیه پێویسته پارله مانتارانی ئهم خولهی ههریم ئهم پرسه به ههههه وه ریگرن و کاری جیددی بی له سهر بکههه.

\*له گۆشه ی (مانشیت)، له دوا لاپه ره ی ژماره ۲۳۹ ی پۆژی دوو شه مه  
۲۰۰۹/۸/۱۷ ی پۆژنامه ی (چاودیر) دا بلاوکرا وه ته وه.

## رونکردنه‌وه‌یه‌کی پیوئیست

ویرای سوپاسی زۆرم بو ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، به‌تایبته‌ت براده‌رانی پرۆژه‌ی کتیب، پیمباشه‌ لیژده‌دا ئاماژه‌ به‌وه‌ بده‌م، که‌ خوّم له‌گه‌ل به‌شیک‌ی شیوازی رینوسی تووژینه‌وه‌و وتاره‌کانی دوتویی ئەم کتیبه‌ نیم به‌مشیه‌یه‌ی ئیستای (به‌تایبته‌ت له‌بابه‌تی دو‌ واو، جه‌وتی ژیر - ری سه‌ره‌تا، وشه‌ی لی‌کدراو و...)، به‌لام دیاره‌ هاو‌پییانم رینوسی باب‌ته‌کانییان له‌گه‌ل رینوسی په‌سه‌ندکراوی خو‌یاندا به‌کخستوه‌، منیش ریزم له‌ستایله‌که‌ی ئەوان گرت و قبول‌مکرد، بۆیه‌ ئەم رونکردنه‌وه‌یه‌م به‌پیوئیست زانی.

**هیرش**

## سوڤاس و پيژانين

ليڙه‌دا به پيويستي ده‌زاتم سوڤاسي هه‌ريه‌ك له‌م دۆست و هاوپريانه بكه‌م، كه به جوړي له جوړه‌كان له كوكردنه‌وه‌ي توپيښه‌وه و وتاره‌كانم و پاشان دووباره چاپكردنه‌وه‌يان له دووتويي هم كتيبه‌دا هاوكارم بوون، به‌پيژان: پزگار فايه‌ق، هوگر هم‌مه‌سالم، م. عه‌باس جومعه، م. نه‌جات پوستي، دانا فايه‌ق، كامهران سوبجان، م. كارزان محمه‌د، جيهاد جه‌لال، شوان محمه‌د، سه‌ردار محمه‌د.

نمونه‌يان زور بيت

هېرش

## کتیبه چا پکراوه‌کانی نووسەر:

- رۆژنامه‌ی ئەهلی له باشوری کوردستان - توێژینه‌وه - ۲۰۰۶
- میدیا و دهسه‌لات - کۆیدار - ۲۰۰۸
- ئازادیی راده‌برین له رۆژنامه‌نووسیی کوردیدا - ماسته‌نامه - ۲۰۰۹
- دانپیانانی کوژراویک - کۆچیرۆک - ۲۰۱۲

## ئاماده‌ی چاپین:

- ئەرکی چاودێرکاری له رۆژنامه‌نووسیی کوردیی هه‌ریمی کوردستاندا -  
تیژی دکتۆرا
- میدیا و ئیتیکی پیشه - نووسین و ئاماده‌کردن
- میتۆدی توێژینه‌وه‌ی میدیایی - ئاماده‌کردن
- دیالۆگی رۆژنامه‌نووسی - ئاماده‌کردن